

سفرنامہ خوزستان

حاج عبدالغفار نجم الملک

محمد دبیرسیاقی

بکوشش

سفرنامه خوزستان

حاج عبدالغفار نجم الملک

کبوش

محمد دبیرسیاقی



مؤسسه مطبوعاتی علمی

تهران

نوروز ۱۳۴۱ هجری خورشیدی

کفایت عیال

مفرنامه عوزستان
ناشر علی اکبر علمی
بکوشش محمد دبیرسیاقی
چاپ دوم سال ۱۳۶۲
تعداد چاپ سه هزار جلد
چاپو محافی :
شرکت چاپ و انتشارات علمی

سر آغاز

آنچه درین کتاب بنظر خوانندگان عزیز میرسد سفرنامه حاج میرزا عبدالغفار نجم الملک است، از مردم باارج و دانشمند دوران اخیر. اینمرد بینادل بسال ۱۲۹۹ هجری قمری بدستور ناصرالدین شاه قاجار برای بازدیدسداها و اوزوبر آوردن میزان هزینه و کیفیت بنای آن و دیگر مسائل مربوط بکارهای مهندسی بخوزستان رفته است و حدود نه ماه رفتن و بازگشتن این سفر زمان گرفته، اما این سفر که از طهران آغاز شده و از راه کاشان و اصفهان و بروجرد و خرم آباد بخوزستان منتهی گردیده و سپس از راه بختیاری و اصفهان و کاشان و قم، باز در طهران پایان یافته است آنچنان ساده و بی نتیجه نبوده و دیدگان این مسافر دقیق آسان آسان از شهرها و دهها و راهها و بناها و مزارع و مراتع و مردم هر ناحیه و اوضاع اجتماعی و آداب و عادات هر طایفه برهم دوخته نیامده است و تمام معلوماتی که آنچها در هر باب بگنجینه خاطر نفرستاده و تقاوه و نخبه آنرا بصورت نوشته رسم صفحه نکرده است، از نگریستن باز نایستاده و با تحمل همه رنجها و کوششها و سختیها که لازمه دقت در هر امر مهمی است توانسته

است نقشی هر چه بدیع تر و تصویری هر چه بحقیقت نزدیکتر از آنچه دیده است بر صفحه پدیدار سازد و حال بهمین منوال است مسموعات نجم الملك را که نخبه آنرا به گزین ساخته و دوشادوش مشاهدات و اندوخته های بصری و کوششهای محققانه خود درین سفر نامه مذکور داشته است.

مؤلف مردیست ثقه و با کبار و در درك مسائل و فهم مطالب باذهنی تیز و هوشی تند. مباحثی را که قصد ایراد آن دارد دقیق و عمیق مورد بررسی قرار میدهد و در عین آنکه روی بمقصد و منظوری خاص نهاده دارد همه مظاهر حیات جمادی و نامی و انسانی را از ویرائی و آبادانی خشکی و سرسبزی و دلخوردی و گرم روی بهم میسنجد و در علل هر يك تأمل میکند و چاره هر مهم و مشکل بدلسوزی میاندیشد و چون طبیبی حاذق که تشخیص درد کرده است از تجویز داروی سودمند خودداری ندارد.

از ده یا شهر یا مزرعه و کشتزار و کاروانسرا و پل و رود و مردابی که میگذرد از ذکر نکاتی که خواننده را از لحاظ اجتماعی و اقتصادی و سیاسی و طبیعی سودی دارد قن نمیزند و هر چه موجز تر اما زبان دار و رسا اشاراتی باین مسائل میکند، بدینجهت است که در سفر نامه ای که مبتنی بر اساس مأموریت بازدید سدا هوازیست، انبوهی اطلاعات گرافیکها گرد آمده مییابیم. ارزش زمین هر ناحیه، آبیاری، دیم کاری، کاریزها، رودها، سدها، ابنیه تاریخی، و بانیان آنها و کیفیت حفظ آن آثار، محصولات، صنایع، مالیاتها، عادات و آداب و رسوم، لباس و رفتار و عقاید

مردم، وضع مأموران دولت و چگونگی رفتار آنان و آثار مترتب بر اعمال
 عمال دولت، معاریف و بزرگان و تجار شهرهای میان راه و از همه مهمتر
 مسئله مالکیت زمین و نکته مهم علاقمند ساختن کشاورز بزمین از راه
 تقسیم اراضی با تنظیم قبایله معتبر و با قساطرطویل المدة، قسمتی از مطالبی
 است که مورد اشاره این مسافرت است، خاصه در مسئله پابند ساختن رعیت
 گریزان از بیداد مأموران و بعضی از خدایان نفوذ آنجا و نداشتن
 علاقه و نبودن اطمینان بشناختن حق رعیتی آنان نجم الملک را تأکید
 و اصرار از حد بیش است و بحق سرآبادی خوزستان را در رعایت این چند
 نکته یافته است و آنرا مقدم بر استوار ساختن سدها و کندن نهرها
 دانسته و این اطلاعات آمیخته بتأکید خاصه در سرزمین خوزستان، منطقه ای
 که از دیر باز حوادث بسیار بر آن گذشته و نرم و درشت روزگار بسیار دیده
 است بس مهم است. زیرا خوزستان گاه در آبادی و عظمت و مصلحی
 و جمعیت شهره دهر بوده و زمانی بسبب جنگها و سیاستهای ناروا و بی توجهی
 فرمانروایان و تاخت و تاز بیگانگان در ویرانی و عسرت سر میکرده و
 فی المثل سدی که مایه استواری زندگانی مردم و سرسبزی دشتهای بوده،
 شکستن آن از هجوم بیگانگان جلو گیر میشده و یا رودی که مایه
 رستن درختان بارور و بدست آمدن محصول انبوه و موجب اعجاب مسافران
 میگشته، دشتهای وسیع حاصلخیز را برای درهم شکستن قدرت سپاهی
 دشمن بمردابی فراخ و سهمگین مبدل میساخته و مردمیکه با صرف
 عمر و مال سدی محکم و باغی خرم، جنگلی انبوه و مزرعی باشکوه فراهم

چهار

میساخته اند، بدست خویش ساخته ها و پراخته ها در می شکسته اند و برهم میریخته تا از دستبرد غارت گران ایمن مانند، و یا جهانجویان غاصب حاصل رنج سالیان دراز این مردم رنجبر را برباد میداده اند تا دوروزه تسلط خود را بر آنان استوارتر سازند، چنین مردمی در چنان سرزمینی ناگزیر بخانه بدوشی و گریز خوگیر میشده اند و از خویش و بیگانه پرهیز میداشته.

این مسائل است که باب مقایسه ای جالب بپروی خواننده باز میکند و مطالعه این آثار و احوال است که دری پیش دیده مردم محقق و پژوهنده می کشاید، خاصه امروز که بر خلاف گذشته بحیرستان توجهی هر چه بیشتر میشود و کار سد سازی، آبیاری، کشت و ریزی، شهر سازی و پل سازی و ایجاد راهها و استخراج معادن و لارویی کاریزها و پساك کردن نهرها و ساختن بنادر و مرافت در بهداشت مردم رونقی دارد و نشانه کمال علاقه و توجه دولت و مردم این سرزمین است بآن ناحیت مستعد و زرخیز.

از نجم الملك نویسنده این سفرنامه بالارج بس سخن نمیدارم تا خوانندگان عزیز از راه مطالعه این کتاب ارزش واقعی آن مرد ارزنده را دریابند، اما از ذکر این نکته ناگزیریم که نجم الملك (نجم الدوله) عبدالغفار بن علی محمد (۱۲۵۵ تا ۱۳۲۶ هجری قمری) جز از باریك بینی در مسائل مهندسی و اندازه گیری، در نجوم و ریاضیات و تقویم ذی فن و صاحب اثر است و در ادب نیز دست دارد و در وارد کردن علوم

پنج

اروپایی بایران از طریق تعلیم و تدریس و تألیف کوششها کرده و کتبی مهم بهمت وی تألیف و طبع و نشر شده است که از آن جمله است کفایة الحساب (۱۲۹۱ هـ.ق) و اصول هندسه (۱۲۹۲ و ۱۳۱۸ هـ.ق) و بدایة الجبر (۱۳۱۹ هـ.ق) و وسیط الحساب (۱۳۱۸ هـ.ق) و بدایة الحساب (۱۲۹۲ هـ.ق). و نیز کشکول شیخ بهائی و مرصاد العباد نجم الدین دایه را بطبع رسانیده است.

اما آنچه درباره خود سفرنامه توان گفت آنست که ازین کتاب نسخه ای متعلق باستاد دانشمند آقای سعید نفیسی مورخ بسال ۱۳۱۵ هجری قمری بامانت نزد نگارنده بود که مأخذ چاپ این کتاب قرار گرفت و جز سقطی در پایان نقصی نداشت.

مرحوم کسروی در کتاب ذیقیمت تاریخ بانصد ساله خوزستان به نسخه اصلی سفرنامه که منضم بنقشه های ترسیمی پیوده است در کتابخانه سلطنتی ایران و رونویسی از آن در کتابخانه وزارت دارائی اشارت کرده بود، رونویس مضبوط در کتابخانه وزارت دارائی جزء هشت مجلد مجموعه ناصری است که هم اکنون در اداره بیوتات سلطنتی نگهداری میشود و مجموعه ای که حاوی این سفرنامه است شماره ۱۶۳ دارد و از ورق ۱۶۸ تا ۳۶۷ آن را فرا گرفته است، بدین تعبیر که از ورق ۱۶۸ تا ۱۷۳ فهرستی است مربوط به گزارش برای شاه قاجار و از ورق ۱۷۴ تا ۲۳۶ رونویس فرمان ناصر الدین شاه بنجم الملک برای این مأموریت طی چهارده «اصل» ثبت افتاده و پس از اتمام هر اصل مطالبی تحت عنوان «شرح» مستخرج از این سفرنامه بعنوان گزارش کار و سفر تحریر یافته است.

وسپس از ورق ۲۳۸ تا ۳۶۷ رونویس متن سفرنامه است. این نسخه بلطف آقای لامعی از صاحب منصبان بصیر اداره کل بیوتات که همه وقت مرهون کشاده رویی ایشان خواهد بود مورد استفاده نگارنده قرار گرفت.

اما بنسخه اصلی سفرنامه و گزارش، با کمال نیازمندی که بدان داشت و در تصحیح برخی اسامی اماکن و اشخاص ملاحظه آنرا واجب میدیدم مع الاسف دسترس نیافت، یکچند میان کتابخانه سلطنتی و کتابخانه ملی پویان شد و جوابی راهی بمطلوب گشت، اما در هیچیک، برخلاف آنچه آن شاعر شیرین سخن گفت، نه از زندگی و خام خماری، نصیب و بهره ای ندادند و راهی بسوی مقصود نگشادند. اللهم اجعل عاقبة امورنا خیراً.

بدین لحاظ بكمك دو نسخه موجود که رونویس نسخه اصل کتابست تا آنجا که ممکن بود در تصحیح عبارات و تلفیق مطالب کوشید و بكمك سجاوندی قرائت کتاب را که با آنکه نثری پخته و شیرین و منسجم دارد ناچار تابع نثرزمان و مکاتبات دیوان است، برای همگان آسان ساخت و در تصحیح اسامی خاص جغرافیائی و اشخاص از فرهنگهای جغرافیائی و کتب تاریخ مربوط بنواحی مورد بازدید نویسنده کتاب و اطلاعات مردم مطلع كمك گرفت و متنی که تا حد امکان خالی از خطا و زلل باشد تهیه دید و بچاپ رسانید و فهرستی از نام اشخاص و جای ها و طوایف بپایان در افزود و غلطهای چاپی را نیز که بدبختانه کتب فارسی را آسیبی است عظیم، با آنکه اندك بود فهرستی ساخت تا خوانندگان عزیز براساس آن فهرست نسخه

خود را منقح سازند . مزید استفادت فرمان ناصرالدین شاه را که طی
 ۱۴ «اصل» در مجموعه ناصری آمده است بدنبال این مقدمه میافزاید و
 توضیح میدهد که برابر هر اصلی شرحی مستنبط از متن سفرنامه و متناسب
 با مطلب مذکور در آن اصل، نویسنده سفرنامه بعنوان جواب و گزارش
 مأموریت خود تحریر کرده است .

باز پسین سخن گفتنی آنکه کلمه عربستان را که نام اصطلاحی
 زمان بوده است در بن کتاب همه جا بخوزستان گردانیدم تا بان سرزمین
 با نام حقیقی اشارت شده باشد

اینک سواد فرمان و یا با اصطلاح آن زمان « کتابچه دستور العمل »:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سواد کتابچه دستور العمل چاکر خانزاد عبدالغفار برای
مسافرت خوزستان و تحقیق احوال سداهواز و جواب فقرات آن بعنوان
اصلی و شرحی.

اصل- مأموریت نجم الملک اگرچه مطلقاً برای بازدید مخارج
سد اهوازست و بالمشافهه دستور العمل این سدا را باو مقرر فرموده ایم
چون در ضمن این معنی ملاحظات و اطلاعات دیگر نیز ضروریست بوجه
اختصار تکالیف او را درین کتاب هم مندرج و مرقوم میداریم که مطابق
آن فقره بفقره تکالیف خود را رعایت کرده بزودی از روی کمال دقت
و اعتبار تحقیقات و اطلاعات خود را بعرض رساند.

شرح...

اصل- ژنرال بهلر که سابقاً رود کارن را از منبع الی مصب سیاحت
کرده و مخصوصاً در چند سال قبل ساختن سد اهواز را برآورد کرده بود
این اوقات برای خدمات سرحدی و غیره نزد فرزند کامگار ظل السلطان

مأموریت دارد، قدغن کردیم در معیت نجم الملك روانه شود و در نقشه کشتی و بعضی ملاحظات بنجم الملك معاونت کند بعلاوه از مهندسین کار آزموده مدرسه دولتی برای معاونت انتخاب نموده باخه دبیرد...

شرح...

اصل - از طهران بچاپاری حرکت کرده مستقیماً بیروجرده خواهند رفت و بموجب تعلیماتی که باتلگراف بفرزندی ظل السلطان مقرر داشته ایم، نزد فرزند معظم له رفته احکام لازمه و مستحفظین خواهند داشت و بی فوت فرصت از هر راه و هر سمت که مناسبتر باشد بطرف مقصود میروند -

شرح...

اصل - لازم است که نقشه رود کارن را از اوایل خاک خوزستان بردارند و معین کنند که در چه نقطه این آب قابل کشتی رانی میشود تا کجا، چه قسم قایق و کشتی کوچک بکار می رود، در چه فصل آب بحرکت این نوع کشتیها کافیت...

شرح...

اصل - از دزفول که کارن تقریباً کشتی رو و قابل حمل و نقل اشیاء از روی آب است تا دوشتر که بکلی شط کارن وسیع میشود نقطه بنقطه را ملاحظه کنند که در دو طرف آب چه طوایف مسکنی دارند و چند نهر از رودخانه جدا کرده چه قسم زراعت بر میدارند و زارعین همیشه ساکن آن نواحی یا از طوایف صحرائین و متحرکن و جز زراعت صیفی و

شتوی نخیلات و باغات دارند یانه و در هر موقع باندازه استعداد و قابلیت محل آب جاری کرده و حق آبادی آنرا ادا نموده اند یانه همه را علی التحقیق معین خواهند نمود...

شرح ..

اصل - ازد ز فول بیائین تا موقع سد قدیم بهمین ترتیب بروند و ملاحظات خود را در دو جانب شط تکمیل کرده راپرت و نقشه آنرا مشروحاً بدارند.

شرح ...

اصل - همینکه بمحل سد قدیم و آبادی سابق اهواز رسیدند در کمال دقت و تأمل خرابی سد قدیم را ملاحظه کرده خرج ساختن و مرمت سد امقرون بنهایت درستی و استحکام بر آورد نمایند که ان شاء الله تعالی در موسم و فصل اینکار شروع بمرمت آن شود و البته درین ملاحظات اطراف امر را من جمیع الجهات بنظر خواهند گرفت که آب را چه قسم ازین مجری منحرف کنند که پایه و سد قدیم نمایان شود و مصالح و اسباب آن چه قسم و از چه قبیل باشد و باینکه راه کشتی تا محل سد باز است از آلات آهن که در فرنگستان برای بقیه سد معمولست چه لازم میشود و خیلی در موجبات استحکام و تسهیل این کار دقت شود که مطابق مخترعات عهد جدید اسباب خوب و محکم کم خرج بیای کار بیاید و طوری نباشد که بمقتانت بناء و اساس این کار خدشه محتمل باشد با خیلی دقت و درستی بدون خرج و مصارف غیر لازمه و بی معنی صورت صحیح بسی خلاف بنویسند...

شرح

اصل- در این ضمن صورت و هیأت طبیعی اراضی دو طرف سد را مشخص کند که بعد از احداث سدو نشستن آب باراضی از هر سمت چه مقدار زمین مشروب میشود و قابل زراعت است و از آثار آبادی قدیم چه مستقا دست نهرهایی که قدیمآ ازین آب باطراف برده اند بکجا منتهی شده و علایم عمارات و زراعات قدیم چه باقیست حالا درین زمینها هیچ نوع کشت و زرع هست یا بکلی باثر و متروکست و در آن صحراها در فصل پائیز و زمستان که علف و آب هست کدام طایفه قشلاق نشینی میکنند ..

شرح...

اصل- از ارباب خبره و اهل اطلاع آن صفحات بپرسند که امروز نافع و مفید آنجاها چه چیزست، در صورت انجام و ایجاد سد در آن اراضی چه قسم محصول بهتر و بیشتر میتوان عمل آورد..

شرح...

اصل- و نیز این معنی باید معلوم شود که بآبودن آب و زمین همان طوایف اعراب و مردم بومی آن صفحات برای سکون و آبادی و زرع آنجاها کافیهست، یا اینکه وسعت محل اقتضای آوردن زراع و فلاح خارجی میکند.

شرح...

اصل- بعلاوه عرض شط و عمق آن را تا پایان شط العرب معین

دوازده

خواهند کرد و این معنی را ملحوظ خواهند داشت که از پس ایجاد سد که در مقابل سدور کشتیها بمقابل سد مانعی خواهد بود برای اینکه بموان حمل و نقل مال التجاره و محصولات و عبور و مسافرت را سهل در چه تدبیر مناسب است که از مقوله ساختن حوضها و تدابیر دیگر بتوان کشتی را از سد عبور داد -

(سواد دستخط همایون - لیکن اصل حواس خود را در ساختن سد و بر آوردن دست خرج آن از روی تحقیق بنمایند).

شرح...

اصل - و در جانبین سد که بایجاد آن مشروب و دائر خواهد شد جز امر زراعت و حاصلات طبیعی استعداد آبادی دیگر هم هست یا نه و در موسم گرما و تابستان آن نواحی قابلیت سکنی و اقامت اهالی دارد یا ندارد..

شرح ..

اصل - نجم الملك مسافرت خود را تا محرم امتداد میدهد و ملاحظات خود را چه در مجاری شط، چه در هیأت اطراف، چه در وضعیت قریه و جزیره الخضر و چه در استعداد و قابلیت سواحل متعلق باین دولت تکمیل میکند و نیز عمق شط را در تمام این سواحل معلوم و مشخص خواهد کرد -

(سواد دستخط همایون - و قابلیت خود محرم را باید درست ملاحظه کند و راه آبادی او را درست بفهمد که چه باید شود).

شرح...

اصل - این اطلاعات و ملاحظات را همینکه کاملاً موافق مقررات
دستی و شفاهی ما حاضر کرد و ساختن سدر از روی کمال دقت برآورد
نمود با همراهان خود نزد فرزندی ظل السلطان می‌رود و معلومات خود
را بر فرزندی معزی‌الیه اطلاع می‌دهد.
(سواد دستخط همایون - بعد از اتمام و انجام این دستورالعمل‌ها
نجم‌الملک باید نقشه و اطلاعات خود را برداشته بزودی برکاب بیاید و
به‌لر صاحب در خدمت ظل السلطان بماند).

شرح...

تهران - تجریش - نوروز ۱۳۴۱ خورشیدی

محمد دیرسیا قی

هوالمعز

سفر نامه خوزستان چاکر خانزاد عبدالغفار مطابق سال ۱۲۹۹

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على محمد

وآله اجمعين

وبعد - اگر چه اصل منظور از این مأموریت بر آورد ساختن سد
اهوازست ولی ملاحظه نمود که چون در هر حال باید مسافت را پیمود و
باطبقات مختلفه مردم معاشرت نمود، اولی آنست که بقدر امکان از عمر
وسفر بهره برداشت. پس تمام راهی را که طی نموده از طهر - ران باصفهان
و بروجرده و خرم آباد و دزفول و شوشتر و اهواز و محمره و بصره و
فلاحیه و حویزه و شوش و ایوان کرخه و رامهرمز و راه بختیاری الی
اصفهان بدقت تمام نقشه برداشت و هکذا بلاد عرض راه، از محیط و معابر
اصلیه و بعض نکات و دقایق که بهر جا ملتفت شد و اطلاعش برای اولیای
دولت خالی از فایده نیست بعنوان سفر نامه درین کتابچه مندرج نمود.
بعد از مرخصی از خاکپای مبارک اعلیحضرت اقدس شهرباری روحنا
فداء^۱ در روز چهارشنبه ۲۲ شهر ذی حجه ۱۲۹۸ سه ساعت بغروب مانده از
دارالخلافه خارج شد. شب را در حضرت شاهزاده عبدالعظیم بسربرد.
فاصله مابین دودروازه نه هزار ذرع که یک فرسخ و نیم اصطلاحی باشد.
۱- مراد ناصرالدین شاه قاجارست.

صبح پنجشنبه ۲۴ [ذی حجه] حرکت نموده بسمت فریه زیان^۱ که آن سمت کناره گردست، فاصله اش از حضرت عبدالعظیم چهار فرسخ و نیم است. مهمی از آنجا ملک حاجی میرزا حسین ممیز است. رباط کناره گرد را خیلی خراب و مغشوش دید، سرایداری داشته بمواجب دیوان که آنجا را پاکیزه نگاه میداشته، حال اجدی نیست، رباط کثیف و خرابست و محل غلامهای قراسوران که شغلشان اخاذی از عابرین است، چنانچه باز سرایداری گماشته شود محض تنظیف آنجا و یکی آنکه مانع شود از اینکه نعش اموات را در داخل رباط ببرند تا مایه آسایش و دعا گوئی عابرین شود. حالا قریب دو بیست تومان مخارج تعمیرات لازمه دارد، چون منزل اول شهر است و محل ورود داخله و خارجه تعمیرش لازم است.

اواخر شب هجدهم از زیان^۱ حرکت نموده مدت هفت ساعت رسیدیم بحوض سلطان (سنجر). فاصله معروفش شش فرسخ است. در عرض راه گذشیم از پل حاجی میرزا بیک که فی الجمله خرابی بهم رسانیده و مختصر تعمیری لازم دارد. و صدر آباد خرابه در کنار راه بود، قل از ملک الموت دره. مرحوم حاج ظهیر الدوله زیاده از پنج هزار تومان صرف تعمیر آنجا و اجرای فنانی نموده بود محض آبادی و اعتبار راه چون محل خطرست، ولی رباط معتبر نیست، و آب انبار بزرگی دارد، حال دزد گاه شده، دواطاق تحتانی و فوقانی زاویه آنرا دستی خراب نموده اند، محض آنکه راه دزد

مفتوح شود. چنانچه مبلغ یکهزار تومان مخارج تعمیر آنجا بشود از بنائی و نجاری و تنقیه نهری که يك شاخه از کوب آب پیاورند، همچنانکه شاخه یی برده اند بحوض سلطان، آنوقت این راه معتبر میشود چونکه وجود قراسوران چندان فایده ندارد، بمقتضای تکلیف عمل نمی نمایند، زن بی صاحب و طفل امره جرأت عبور از آن حدود ندارد، شغلشان همین است که بیاویزند بآنها، بهر دست آویز باشد و نگاهدارند و بترسانند بطوریکه جرأت فرار نداشته باشند.

رباط حوض سلطان ملك آقامحمدحسین ارباب است. يك هزار تومان اجاره میدهد، عقرب زیاد دارد، در مراجعت معلوم شد که خالصه شده. نیمه شب شنبه ۲۶ [ذی حجه] از حوض سلطان حرکت نمودیم بسمت قم، مدت یازده ساعت سیر نمودیم، مسافت معروف یازده فرسخ است، در عرض راه رسیدیم اول. بصدر آباد دایر که مبلغ یکصد و بیست تومان مال الاجاره آنجا است، دکان بقالی و چای پزی دارد، بعد بهر براط پل دلاک که این اوقات آنجا کمتر بارانند از می شود. فاصله اش از قم چهار فرسخ است.

روز شنبه ۲۶ [ذی حجه] وارد قم شدیم. مدت شش روز توقف نمودیم محض کشیدن نقشه آنجا و اطلاع یافتن بر بعض مطالب. از معارف آنجا جناب آقامیرزا محمدحسین متولی باشی است که شخص متمول و مقتدری است بر تمام اهالی قم. شبانه روزی سی تومان الی سی و پنج تومان مداخل ملکی دارد و سالی هشت هزار تومان از موقوفات حضرت معصومه (ع) متصرف

سفرنامه خوزستان

است . قنات موقوفه ناصری دو سه چهارسنگ آب دارد برای عامه ناس، بتصرف ایشانست وبمصرف زراعت میرسد . مبلغ یکصد و پنجاه تومان مخارج سهمقبره سلاطین صفویه که بتصرف ایشانست صرفمحل نمیشود هکذا شصت تومان مال الاجاره خانه مرقوم نظام الدوله که می باید بمصرف مؤذن و روشنائی دومناره برسد ، دیناری صرف نمیشود. و از اتفاقات در شب یکشنبه ۲۷ [ذی حجه] یکتفر ساربان متولی باشی بر سر چیزی جزوی منازعه نمود بایک نفر ساربان شاهی و بتیر تفنگ اورا کشت ، گویا بمبلغ سی تومان خونبها نموده اند.

اوقات توقف در قم همواره در گردش بود ، شهر قدیم و جدید را بدقت سیاحت نمود. عجب شهر بزرگی بوده و حصار معتبر داشته که بر وفق قاعده مهندسی زوایای حارسه و محروسه در آن ترتیب داده اند ، حصار قطوری داشته، هنوز در بعضی جهات آثار آن باقیست.

سدقم که در کنار رودخانه شور ساخته اند از برای حفظ شهر در امتداد حصار قدیم است ، فی الجمله خرابی بهم رسیده ، هر گاه تعمیر نشود، در اوقات سیل خرابی بشهر وارد خواهد شد. و بعض آثار وابنيه و مقابر قدیمه هنوز باقیست که نقشه همگی را برداشت.

قم سابق شهر معتبری بوده، از آثار قدیمه در آنجا خیلی دیده میشود قبور امامزادگان و معارف در آنجا بسیارست که کاشیهای برجسته و معرق خوب دارد ، از جمله علی بن جعفرست و شاهزاده ابراهیم که در مائة هفتم و هشتم هجری ساخته شده، دیگر گنبد امیر جلال الدین که در

سفرنامه خوزستان

سنه ۷۹۲ ساخته اند ، و دیگر قبر علی بن ابی المعالی در سنه ۷۶۱ که از آثار معتبره قدیمه اند ولی حیف که مستحفظ ندارد و از یک طرف سیاحان فرنگی آثار آنها را میبرند و از طرفی بحوادث خراب میشود . دیگر مسجد بزرگ، خاقان مغفور^۱ تعمیر فرموده اند. و دیگر بازارهای قدیم و امثال آنها، حال تمام خرابه ها را مسطح نموده زراعت میکنند و عمارت منحصر است بحدود حرم و متفرقه در بعضی محلات.

جمعیت کنونی قم تخمیناً : ۲۳ هزار نفر است و بیوتات دایره : ۴۰ نفوس توابع قم : ۱۳ هزار - بقاع مقدسه بانضمام توابع (ع) : ۱۳ - مدارس دائره : ۴ - مساجد معروفه : ۴ - فنوات موقوفه دورشته و از آن جمله است فنات شاهی ، سه سنگ آب دارد. سالی یکصد و پنجاه تومان مخارج تعمیر از دیوان میگیرند و جزء اعظم آن بفروش میرسد فنوات ملکبی رعیت خارج شهر : ۴۶ - رسد^۲ اجاره موقوفات حضرت : نقدی یک هزار و پانصد تومان ، جنسی هفتاد خروار، ولی این میزان اجاره دفتری است حالا اضعاف میگیرند، مثلاً حمامی که دوازده تومان بوده حالا هشتاد تومان گرفته میشود و هكذا سایر .

علمای معروف : حاجی سیدجواد . آقا حسین . و سه مناره بزرگ در قم است بارتفاع سی الی چهل ذرع . حکومت قم خیلی خوبست ، عموم مردم از وضع حکومت اعتضاد الدوله رضایت داشته اند .

۱- یعنی فتحعلی شاه قاجار .

۲- رسد یعنی : سهم و حصه .

صبح روز پنجشنبه دوم محرم ۱۲۹۹ از قم بیرون آمده ، مدت چهار ساعت رسیدیم به پاسنگان که چهار فرسخ فاصله دارد ، در آنجا رباطی است و چپر خانه ای، دو باب آب انبار، بعد از يك ساعت توقف حرکت نمودیم بسمت شوراب که در سه فرسخی واقعست ، مدت سه ساعت شب در آنجا ماندیم، این منزل رباطی دارد و آب انباری و دو قلعه که یکی خراب است بی رعیت ، و دورشته قنات خراب دارد و این محل ملک صدر اصفهانی است و قابل آبادی، کنون سالی پنجاه توهان اجاره دارد .

صبح جمعه ۳ محرم حرکت نمودیم بسمت رباط سن سن که در سه فرسخی است و در سه ساعت پیمودیم و فرسخ جولا قبل از سن سن است و بعد از ساعتی توقف حرکت نمودیم بسمت کاشان که در شش فرسخی سن سن است و مدت شش ساعت رسیدیم ، حوالی غروب جمعه و در عرض راه گذشتیم از کنار نصر آباد ، قاسم آباد ، محمد آباد ، نوش آباد و غیره .

مدت سه روز در کاشان ماندیم ، محض کشیدن نقشه شهر و توابع ، آنی راحت نبودیم ، این شهر نیز حصار خوب معتبری دارد ، حیف است خراب شود ، خسارت دیوان اعلی خواهد بود . علاوه بر حصار وسیع مذکور محله معتبری دارد در خارج شهر باسم پشت مشهد .

کاشان شهر آبادی است و آثار قدیمه نیز از مساجد و بعض ابنیه دیده شد . بازار مسگری معتبری دارد . کاشیهای برجسته و معرق

خوب در محراب مسجدی دیدم خیلی تماشائی و معتبرست و فرنگیها همان را افلا دوهزار تومان میخرند و حیف که آخر بهر تدبیر باشد خواهند برد .

از قبور معروفه قبر مرحوم ملامحسن فیض و بابا شجاع الدین و قبر مرحوم ملا فتح الله صاحب تفسیر و چندین امامزاده و مناری دارد باسم زین الدین ۱۴ ذرع ارتفاع و ۱۴ ذرع محیط قاعده . و در طرف مغرب قریه فین است بفاصله يك فرسخ و نیم که آب فراوانی دارد و از طرف کاشان تا فاصله زیادی تمام مزروع است و آباد .

صبح سه شنبه ۷ محرم از کاشان بیرون شدیم بعد از هفت ساعت رسیدیم به سد قهرود که در شش فرسخی کاشان است. در آنجا پیاده شده سد را اندازه گرفتیم طول ۳۶ ذرع ، عرض ۲۰ ذرع ، ارتفاع ۲۳ ذرع. بنای محکمی است و چاهی مارپیچ وار بعکس مناره در ثخن ۱ سد ساخته اند محض گشودن و بستن دریچه و بفاصله يك فرسخ و نیم قبل از سد رباط معتبری ساخته اند معروف به کبر آباد، در اول تنگه کوه که سابقا آبادی بوده و حال مسکون نیست . بمبلغ یک هزار تومان آنجا تعمیر میشود و قابل آبادی و مسکونیت است ، محض اعتبار و امنیت راه . خلاصه مدت یک ساعت و نیم دیگر از سرسدر فتم تا وارد قریه قهرود شدیم ، شب چهارشنبه ۸ محرم در چا پارخانه برف سختی در قهرود بارید. صبح چهارشنبه دلیل گرفته حرکت نمودیم بسمت

ثخن یعنی : ستبری. ضخامت.

قریه سهه (سو) که پنج فرسخی است و مدت هفت ساعت پیمودیم ، سرگردنه خیلی سرد و سخت بود و در عرض راه مزرعه مراوند واقعست . صبح پنجشنبه ۹ محرم حرکت نمودیم بسمت مورچه خورت . ساعت پیمودیم ، ۷ فرسخ است و تا آب انبار عرض راه ۴ فرسخ . در يك فرسخی این سمت سهه بند حاجی آقا محمد واقعست که ساخته بود برای بردن آب بسمت گرگاب . طول بنده ۴ ذرع و عرض و ارتفاع هر کدام ده ذرع ، مخارج تعمیر پانصد تومان و نزدیک آنجا قریه دلهر است .

صبح جمعه عاشور احرکت نمودیم بسمت اصفهان ، مدت یک ساعت رسیدیم بهرباط مادرشاه که عجب بنای عالیست از سنگ تراشیده و آجر ساخته اند و سابقا مزرعه و آب و حمام و قریه و باغات داشته حال همه خراب شده ، جز خود رباط که بحالت اول باقیست و بایر افتاده کنون آغل گوسفندست ، حیف ازین بناست که در آنجا بایر و بی مصرف افتاده ممکن است بمخارج جزوی آبی درآورد و آنجا را دولت مخزنی قرار دهد .

مدت بیست و پنج روز حسب الامر حضرت مستطاب اشرف امجد والا ظل السلطان در اصفهان ماندیم ، کمال مرحمت را از هر جهت مبذول فرمودند .

روز چهارشنبه [ششم] ماه صفر مرخصی حاصل نموده از راه بروجرد متوجه خوزستان گردید . موسیوبهلهر سرتیپ و حسینه نقلی خان

سفرنامه خوزستان

مهندس را مأمور فرمودند بسمت کرمانشاهان، باقی ماندند همراه این بنده محمد حسین میرزا مهندس و میرزا مصطفی حافظ الصبحه که مأمور بتوقف در خوزستان [است]. منزل اول نجف آباد زیاده از چهار فرسخ است مدت پنج ساعت راه پیمودیم بعد از قطع دو فرسخ از بلوک ماریین اول خیابان نجف آباد است که تا یک فرسخ آن سمت قریه ممتدست بعرض ۲۰ الی ۳۰ ذرع و در طرفین چنارهای کهن است که سایه افکنده اند و آب فراوان جاری و خیابان باصفایی است و خود نجف آباد قصبه معتبری اقلاً بیست هزار نفر جمعیت دارد و شش باب حمام کوجهای آنجا همه مستقیم و عریض و مشجر و عمود بر همدیگر خیلی خوش وضع است.

منزل دوم صبح پنجشنبه ۷ [صفر] حرکت نمودیم بسمت قریه تیران سه ساعت و نیم راه پیمودیم، قریب ۴ فرسخ و آن قصبه ایسی صاحب حصار و پنجهزار نفر جمعیت و قریب یک هزار باب خانه، از آن جمله چند باب خانه عالی معتبر دارد متعلق بنوروز علی خان کرونه، قریه تیران ۴۸ حبه است، هر حبه از قرار ششصد تومان خریده و فروش میشود و مجموع به سی هزار تومان تخمیناً. امامزاده ای دارد پسر محمد حنفیه.

منزل سوم روز جمعه هشتم [صفر] حرکت نمودیم بسمت میرآباد و در عرض راه از کنار چاچ و محمدیه که امامزاده دارد گذشتیم. این قریه خالصه است و هشتصد نفر جمعیت دارد و از آن

جمله مرد دویست نفر . آن روز در راه و شب شنبه در میرآباد برف سختی بارید زیاده از نیم ذرع .

منزل چهارم صبح شنبه نهم حرکت نمودیم بسمت ده حق ، چهار فرسخ است ، در هفت ساعت پیمودیم ، سرما بشدت بود ، خیلی صدمه خوردیم و از کنار محمد آباد و حسنی و علوی گذشتیم ، راه پنهان بود دلیل گرفتیم ، ده حق قصبه بزرگی است ، حصاری دارد خراب .

روز یکشنبه حرکت ممکن نشد از باب کثرت برف و سرما . میرزا عبدالله خان امین تذکره محمره از آنجا ملحق شد بچاکر ، لاشی معض بود و خیلی پریشان ، متحمل مخارج او و دو نفر بستگانش شدم از هر جهت تا محمره واردش نمودم .

منزل پنجم صبح دوشنبه ۱۱ [صفر] حرکت نمودیم بسمت قریه در شش فرسخ است ، هفت ساعت و نیم راه پیمودیم ، صحرا پر از برف بود . از کنار رباط مادر شاه در سه فرسخ و نیمی ده حق گذشتیم ، قنات آن خشک شده ، منزل خویست ، بندی هم ساخته بودند در کوهش ، در قریه بزرگی است قریب سه هزار نفر جمعیت دارد حمام و باغات انگور و رباط شاه عباس که در شرف خرابیست تعمیر لازم دارد .

منزل ششم صبح سه شنبه ۱۲ (صفر) حرکت نمودیم بسمت قوقه . شش فرسخ است ، در شش ساعت و نیم پیمودیم . نصف اول راه قلب ۱

است و سربالا، میرسد برودخانه، آن سمت رودخانه هموارست و سرازیر. قوفه قصبه بزرگ است بدو محله قسمت شده چهار حمام دارد. امامزاده عمران بن علی که گنبدش مس است. فاصله قوفه از گلپایگان فریب یکفرسخست.

منزل هفتم صبح چهارشنبه ۱۳ [صفر] حرکت نمودیم بسمت خمین. شش فرسخ است در هفت ساعت پیمودیم. در عرض راه چشمه ایست و قراولخانه خرابی در ضلع جنوبی ساخته بودند. راه قلب است چهار فرسخ دره و ماهور و تنگه و گردنه است و دو فرسخ جلگه سرازیر. درین منزل پلی یک چشمه داشته خراب شده. خمین هزار باب خانه دارد و چهار حمام و چندین باب دکان و یک تیمچه و امامزاده. جلگه خمین که جزو بلوک کمره است چندین قریه و آبادی دارد.

منزل هشتم صبح پنجشنبه ۱۴ [صفر] حرکت نمودیم بسمت خرم آباد ولی تا لیلهان رسیدیم که دو فرسخ است در سه ساعت و ربع پیمودیم و آن ملک حاجی محمد باقر خان است و رعایا آرامند، قریب سیصد نفر. خمین و لیلهان جزو کمره است که قریب هشتاد پارچه ده میشود در تمام این چند منزل و مابعد همه جا برف بود، چشم نوکر و مال همه را برف زده، قاطر مکاری از رفتار مانده، نمی توانند منازل معمولی طی کنند گاه منزل می شکنیم، دوسه فرسخی بیش نمی توان حرکت نمود. اهالی

آبادی سالها بود که چنین برف بخاطر نداشته‌اند.

منزل نهم روز جمعه ۱۵ [صفر] حرکت نمودیم به سمت خرم آباد سه فرسخ ونیم است، در سه ساعت ونیم پیمودیم و در عرض راه از دورباط گذشتیم و از میان تنگه طولانی .
شب جمعه و روز شنبه برف بارید. خرم آباد هشتاد خانوار جمعیت دارد. دیم‌کار هستند، باغات ندارد. آب‌چاه می‌خورند. ده‌زار عمق دارد. صنعت قالی‌بافی هم دارند.

منزل دهم روز شنبه ۱۶ [صفر] قدمگاه. چهار فرسخ است، در شش ساعت ونیم پیمودیم و از کنار قریه عمارت ملک حاج آقا محسن گذشتیم و از کنار بلوک کزاز که در سمت یسار افتاده. معبر ما جلگه طویل باریکی است بعرض نیم فرسخ الی دو فرسخ، منتهی بدورشته کوه و همه زراعت است آبی و دیم. املاک حاجی آقا محسن ده فرسخ عرض دارد و سه منزل طول. شخص متمولی است. قدمگاه قریب پنجاه خانوار جمعیت دارد.

منزل یازدهم روز یکشنبه هفتم حرون، پنج فرسخ ونیم است، در هفت ساعت پیمودیم. در سه فرسخی دو قریه و حصار واقعست. اولی خالصه است، دویست خروار اجاره می‌رود. دومی دودانگه خالصه است مابقی اربابی. حصار خیلی بزرگتر است از قریه. بعد از آن در چهار فرسخی رسیدیم به توله، ملک حاجی مصمم الدوله، کاروانسرا و حمامی دارد، هفتاد زوج ملک است. حرون نیز ملک مشارالیه است یکصد زوج میشود.

حاجی صمصام الدوله قریب یکصد هزار خروار ضبط^۱ دارد. در کزاز و سراوند.

منزل دوازدهم روز دوشنبه ۱۸ صفر المعظم سر نجه، قریب پنج فرسخ است، در شش ساعت پیمودیم، هوا خیلی سرد بود، بعد از ده حق از آن سردتری در این راه ندیدیم و تا اینجا همه برف بود و راه سخت و ناهموار. از چند آبادی گذشتیم در دو فرسخی زالیان است واقع در کوهسار و قبل از آن از تنگه سخی بالارفتیم هشتصد نفر جمعیت آنجاست، بعد از آن دو جفت، تیکا، ده صفر، قریه خرابه، دی، بهرام، کلجو، سر کمر قمارخان. سر نجه آخر سراوندست و اول بلوک سیلاخور است. این قراهر کدام دویست سیصد نفر مرد دارد و تمام کوهسارست. و دیدیم کار، فصل بهارش خوش است.

منزل سیزده، روز شنبه ۱۹ صفر بروجرده، دو فرسخ و نیم است، در سه ساعت پیمودیم. هشت روز در بروجرده ماندیم چهار روز مشغول شد بتقشه کشیدن محیط شهر و شوارع اصلی و باغشاه و غیره، مابقی از بابت برف و مکاری معطل شد.

بروجرده شهر بزرگی است ولی خراب و حصاری معتبر داشته، حالا بیشترش خراب شده و خندق محو گشته، قریب بیست هزار نفر جمعیت آنجاست الی پنجاه هزار. چند محله است، کوچه ها خیلی کشیف و تنگ
^۱ ضبط یعنی: بهره و در آمد و محصول کشت، یا غله که به انبار آورده شود و عاید گردد.

و معوج، جز محله صوفیان که آقایان نشسته اند بعضی کوچه های مستقیم و عریض بانهر جاری دارد. این شهر واقع است در وسط جلگه ای بعرض پنج شش فرسخ و طول هفت هشت فرسخ، اطرافش تا فاصله زیاد باغات انگورست و سایر میوه ها که حصاری ندارند و در همگی عمارات دوسه طبقه قشنگی ساخته اند شبیه پاریون های فرنگی. بهار خوبی دارد سبز و خرم است، آنجا صنعت چیت سازی خیلی رواج و دایر است. آب خوشگوارى ندارد. بلوک اطرافش سیلاخور علیاست و سیلاخور سفلی. و گچ بر و جرد از همدان می آید خرواری سه تومان زغالش چوب بلوط است از لرستان، چهارمین تبریز چهار عباسی ولی در حوالی چالانچولان معدن گچی تیره رنگ است و نمک گرانست از طرف حر می آورند. حصار شهر بر و جردش دروازه دارد. پنج باب کاروانسرا و دو مسجد بزرگ شاه و جامع و چهار محله و ۲۲ بام حمام و دو نهر معتبر سراب. کله رود و سراب چیت سازخانه. و چهار امام زاده. تاجر معروف خواجه محمد باقر رئیس التجار. و علمای معروف آقای حاجی میرزا محمود و آقای ملامحسن و دو نفر دیگر. معارف حاجی آقامحمد.

روز چهارشنبه ۲۷ صفر از بر و جرد بیرون آمدیم. منزل اول چالان. چولان چهار فرسخ است، الاربع پنج ساعت پیمودیم. در عرض راه قریه ویلیان واقع است. چالانچولان و اطرافش ملک حاجی احمدخان سرهنگ است، مرد کدخدامنشی است و خیلی معقول و درست رفتار و دویسر قابل و معقولی هم دارد.

شب پنجشنبه باران و برف زیاد بارید، روز پنجشنبه لابدماندیم .
 مابین بروجرده و چالان چولان در دامنه کوه قریه ایست افراوانده نام، ملک
 میرسیداحمد، جزء عراق است . طلاشویی میکنند . مسکوکات و غیره
 آنجا بدست می آید، میگویند محل افراسیاب بوده است.

منزل دوم روز جمعه ۲۹ [صفر] رازان شش فرسخ است ، نه ساعت
 پیمودیم ، ملک مهدیخان است، هزار نفر جمعیت دارد که مثل وحوش
 زندگانی میکنند، از تربیت دورند، حمام ندارند، تمیز نیستند . روغن و
 پنیر و نان آنجا افراوان و ارزان است، روغن تیریزی سی شاهی و در گردنه
 رازان بیک فرسخ مانده بآبادی برف و بوران بشدت و زید که همگی
 ترك جان گفتیم. مالها و بنه در برف فرورفت و خودمان نه طاقت زیست
 و نه راه گریز داشتیم. دو نفر از جمع افتان و خیزان و پیاده خود را بآبادی
 کشیدیم، پارو در زیاد فرستادیم جلو، تا ما بقی را آوردند.

منزل سوم روز شنبه غره ربیع الاول رنگرزان مسافت کمتر از
 يك فرسخ، در مدت شش ساعت پیمودیم، با هزار مشقت همه پیاده با سی نفر
 پارو دار، مالها قدم به قدم در برف فرو میرفتند ، جمعی یال و دم آنها را
 گرفته بزحمت بیرون میکشیدند باز قدمی جلو تر میرفتند .

عمق برف زیاده از یک ذرع بود و از گردنه خونی گذشتیم بزحمت
 که سرحد خاک بروجرده است و خرم آباد. درین منزل نیز همگی نزدیک
 به لاکت رسیدیم .

منزل چهارم روز یکشنبه ۲ ربیع الاول رافه يك فرسخ است، در سه ساعت پیمودیم؛ ساکنین این دوسه منزل از طوایف الوارند، نه حمامی دارند نه تمیزی.

منزل پنجم روز دوشنبه ۳ ربیع الاول خرم آباد فیلی، پنج فرسخ است؛ بیشتر راه جنگل بلوطست و کوه، از تیران تا آنجا برف داشتیم. در نه ساعت پیمودیم. میرزا عبدالله منشی و نایب الحکومه با جمعی سوار و معارف شهر تایکفرسخ راه استقبال آمده بودند ظاهرأ بتوسط تلگراف اطلاع یافته بودند و روز قبل هم احتیاطاً آمده بودند. میرزا عبدالله نایب الحکومه از جانب حاجی میرزا محسن خان سرتیب نایب الایاله خرم آباد و لرستان مرد کافی وقاعده دان و تربیت شده و با سواد معقولی است و حاجی میرزا محسن خان که مشارالیه یکی از اجزاء و تربیت یافتگان اوست شخص با کفایت و درست رفتار و منطقی است، تمام اوقات خود را مصروف خدمت دولت می نماید و در تنظیم ولایت از مخارج جیب خود مضایقه نمیکند. این بنده او را ملاقات ننموده ولی مدتی در خاک او حرکت میکرده همه جا نظم و سیاست و مردم داری او را دید، الحق مرد قابل است.

خلاصه وقت غروب روز دوشنبه ۳ [ربیع الاول] وارد خرم آباد شد، هفت روز توقف نمود محض کشیدن نقشه و بعضی اطلاعات. روز سه شنبه عصر رفتیم به خلدیرین که چشمه آب و تاختی است در سمت شمال جلگه بر کمر کوهی. و روز پنجشنبه عصر رفتیم بتماشای ستون سنگ

مربع شکلی و در کنار پل خراب شهر قدیم بفاصله يك هزار ذرع در جنوب خرم آباد ، این ستون قریب سه ذرعش از زمین بیرون است و هر ضلعش دو ذرع در دو ذرع و نیم است و ریشه اش خیلی در زمین فرو رفته ، آنچه کاویده اند به منتهی نرسیده و اطرافش بخط کوفی حجاری شده ، خلاصه هزار ذرع در جنوب آنجا در کنار شارع مناری است بار تفاع ۳۱ ذرع و محیط قاعده اش ۱۸ ذرع و بیک میدان در مغرب آنجا پل خرابه عظیمی است بر روی رودی که بسمت صیمره می رود و اینها آثار شهر قدیمی است که در آنجا بوده .

شهر خرم آباد جمعیتش پانزده هزار نفر است ، از آن جمله یک هزار نفر یهود و مابقی الوار . و معارف آنجا آقا سید صادق امام جمعه و آقامیرزا صدرالدین مردفقیری است ولی امام بی بضاعت نیست ، سالی دو هزار تومان مداخل ملک دارد . خرم آباد شهر کثیفی است و بد آب و هوا ولی آب فراوانی دارد ، خیلی ثقیل است و مردمانش بی تربیت . شش باب حمام دارد ۲۱ طاحونه . پنج باب مسجد . در اطراف شهر باغاتی است ولی نسبت بسایق خیلی خراب است .

مالیات خرم آباد در زمان مرحوم حشمت الدوله پنجاه و پنج هزار تومان بوده و بعد از سال فحط رسیده به سی و پنج هزار تومان ، سروسنان داشته حال يك باغ در جنب عمارت حکومت سروسنانست . پلی در روی رودخانه جلوی شهرست بطول سی و سه ذرع و عرض هشت ذرع . در جنب عمارت حکومت قطعه کوهی است بار تفاع سی چل ذرع که وسعت رأسش

بچهار هزار ذرع مربع میرسد . در سروی قلعه محکمی بنا نموده بودند معروف به فلك الافلاك (منسوب بحسن خان والی) خیلی معتبر و صاحب چند دست عمارت و حمام و غیره و چاه آبی به عمق یکصد ذرع، حال خراب شده ، فی الجمله از آثار آن باقیست نقطه معتبری بوده .

ملك خرم آباد خیلی استعداد آبادی و زراعت دارد، رعیت آنجا جز زراعت غله چیزی نمیداند ، حال آنکه زمینش قابل هر قسم زراعتی هست، مثل تریاك و پنبه و ابریشم و غیره و هكذا صیمره تنجب نقطه معتبری است سابق آنجا شهر معظمی بوده. این محل خیلی اهمیت دارد . دولت هر قدر آنجا آبادی نماید ضرر ندارد، اضعاف مضاعف نتیجه خواهد داد .

خلاصه در آن چند روز توقف نقشه محیط شهر و معابر اصلی و آبادی های اطراف خرم آباد را برداشت .

روز دوشنبه دهم ربیع الاول از خرم آباد بیرون رفتیم و چون از آنجا تادز فول هیچ آبادی نیست تمام مایحتاج سفر را حتی کاه و جو از خرم- آباد حمل نمودیم- راه الوار و بختیاری هر دو خرابست، نه آبادی دارد و نه مسکونیت ثابت و نه از مایحتاج زندگانی و سفر چیزی بدست می آید و نه جاده درستی دارد ، همه جا خراب و غیر مسکون و مادام که این دوراه ساخته و آبادی نشده باشد خوزستان را نمیتوان جزو ایران شمرد ملکی است جدا و اسماً متعلق بایران .

مضمون این رباعی مناسب باحالت کنونی خوزستان دارد :

كيف الوصول الى سعاد و دونها قلل الجبال و دو نهن هتوف
الرجل هافية و مالى مر كب والكف صفرو الطريق مخوف
منزل اول روز دوشنبه ۱۰ [ربيع الاول] شهنشاه، مسافت يك فرسخ
ونیم، دو ساعت طی شد، اما مزاده ای دارد بهمین اسم، واقع شده است در
آخر جلگه در بالای کوهی .

منزل دوم سه شنبه ۱۱ [ربيع الاول] قلعه نصیرخان جود کی ، هفت
ساعت مسافتست، در جنگل بلوط و کوه و دره و تپه ، وارد شدیم در جلگه
که معروفست به ور آفتاب غزل نزدیک چشمه آبی و چمنی، هوا سرد بود
شب ماهتاب، تا صبح بیدار نشسته چندین خروار چوب بلوط آتش زدند.
کبک در این جنگل ها فراوانست ، از هر و جرد تا نزدیک دز فول.
و نان درین راه با ساج پخته میشود ، فاصله این محل از قلعه نصیر قریب
یک فرسخ است .

منزل سوم روز چهارشنبه ۱۲ [ربيع الاول] مخبر آباد ، هشت ساعت
پیمودیم، تمام راه کوه و کمر و تنگه و جنگل بلوط بود . مخبر آباد
تلگراف خانه ایست که شغلر صاحب ساخته حالا بایر افتاده . -

منزل چهارم روز پنجشنبه ۱۳ [ربيع الاول] تنگه کیالان هفت
ساعت عجب راه سختی است ، در هیچ جا ندیده بودم همه کوه و کمر و تنگه
و جنگل. در عرض راه رسیدیم به بنه ایل جود کی ؛ مدت دو ساعت سواره
بالا رفتیم و دو ساعت ونیم از دامنه دیگر سرازیر شدیم در ایل دیر کوند

در چادر برفی نام وارد شدیم، ظاهر آخیلی احترام نمودند و پذیرائی کردند ولی تا صبح نخوابیدیم چون فهمیدیم که میخواستند با سم دزدان را بکشد و بریزند در چادر ما قتل و غارت کنند، آن شب خیلی سخت گذشت باران هم میبارید. سرگردنه کیالان سرحدیلاق و قشلاق است. خوراک الوار در آن فصل همه نان بلوط است.

منزل ششم روز جمعه ۱۴ [ربیع الاول] قلعه رزه، هشت ساعت و نیم پیموادیم تمام روز، راه خیلی سخت بود و سنگستان و خطرناک، بعد از سه ساعت و نیم رسیدیم برودز آل که در اوقات کم آبی سی سنگ متجاوز آب دارد، پلی داشته خراب شده، مردم و اموال عبور کنند ولی خیلی خطر دارد و هر سال جمعی مردم و اموال در اینجا غرق میشود خلاصه سه ساعت و نیم دیگر رفتیم تا رسیدیم به قلعه رزه که قدیم مسکون بوده و قلعه معتبری است.

لازم است در آنجا جمعی رعیت سکنی دهند، محض اعتبار راه آب فراوان جاریست در آنجا. تلگرافی خانه مختصری هم شنلر صاحب ساخته. از آنجا گذشتیم بسمت ایل پیران وند، مدت یک ساعت و نیم دیگر رفتیم متجاوز از یک هزار خانوار میشوند رئیس آنها حیدر خان ایل بیکی است برادر اسدخان، وارد شدیم در چادر علی نبات نام.

منزل هفتم روز شنبه ۱۵ [ربیع الاول] قلعه حسینیّه پنج ساعت و نیم پیموادیم در عرض راه از سه دره عریض و عمیق گذشتیم از آبشار ملک ملک آب که متجاوز از بیست ذرع ارتفاع دارد و از سنگ پنیر. عجب جلگه سبز

وخرمی است و آب فراوان دارد ، دیشب و امروز باران فراوان بارید و خاک دیر کوند تا اینجا منتهی میشود . خلاصه وارد شدیم در بنه سادات موسوی ، از خرم آباد تا اینجا تمام راه کوه بود و جنگل . -

منزل هشتم روز یکشنبه ۱۶ [ربیع الاول] دزفول مدت حر کت هفت ساعت و نیم ، جلگه ایست هموار و خشك و ریگزار معروف به بیابان لور کویر سختی است ، روز تا بستان احدی را قدرت حر کت در آنجا نیست جز آنکه هلاک شود .

نقشه دزفول را در دوروز تمام برداشتم ، عمارت آنجا آجر است خانه ها همه ایوان دارند و سرداب عمیق تا بیست ذرع که شیادان گویند . زمینش سنگ است و ریگ بهم پیوسته و خشك ، کوچه ها تنگ و معوج و کثیف مبالها در کوچه ها جاریست و از شدت گرما چشم مردمش همه شکسته است و لاغرند و بدگل و زرد و مردها لنگ بر سر می پیچند مثل عمامه ، صنعت نیل سازی در آنجا رواج است ، هر دستگاه روزی سه من تبریز مجموع سه خروار در هر روز مدت شش ماه از قرار هر ماهی یکصد خروار در ششماه میرسد به سیصد هزار تومان این همه دستگاه در کنار رود واقع است و بیست باب طاحونه نیز در وسط رود ساخته اند که مالیات زیاد دارد ده باب حمام مردانه دارد ، ده باب زنانه . مسجد بزرگ جامع است و مساجد کوچک بسیار ، تکیه و مدرسه ندارد . جمعیت دزفول قریب چهل هزار نفر است . فواحش چهل نفر ، شهر را حصار ی بوده خیلی معتبر و وسیع

جزء اعظمش خراب شده و هکذا خانه‌ها، فاصله خانه‌ها از حصار در سه طرف شهر تا دویست ذرع میشود و طرف شمالی خرابیش خیلی است .

رود دز از طرف شمال شرقی وارد میشود، در نصف شهر میپیچد از طرف مغرب و در جنوب شهر جاری میشود بسمت شرق . و پلی عظیم بر روی رود از قدیم زده‌اند، آثار غریبه است، فی الجمله تعمیری تائیکه از تومسان کنون لازم دارد، از بند کشی و ساختن سنگهای بدن اطراف ستونها که اغلب ریخته و تعمیر دوجان پناه طرفین پل و سنگ فرش روی پل و غیره. طول این پل سیصد و شصت ذرع است و دودامنه سی ذرع و عرض هفت ذرع و ارتفاع دوازده ذرع و عدد چشمه‌ها بیست عدد عرض چشمه‌ها بعضی پنج ذرع و بعضی نه ذرع، سابق در حکومت مرحوم حشمة الدوله يك دو چشمه‌اش خراب شده بود، ظاهرأ مبلغ هجده هزار تومان بخرج دیوان علی‌آمده، زیاده از یک هزار خرج نکرده‌اند .

نرخ اجناس در دز فول خیلی تنزل دارد . نان تبریزی سه شاهی هر کبات شش عدد الی ده عدد يك شاهی . آجر پخته هزاری شش قرآن گچ خرواری سی شاهی. و من دز فول معادل است باد و من تبریز و ۱۲ سیر - عمارت حکومتی در نزدیک پل است وزیر شهر معروف به کوشک و در سمت دیگر شهر در کنار رود امامزاده ایست معروف به سلطان سید علی رود بند برادر امام رضا علیه السلام . فاصله آنجا از خانه‌های شهر حال قریب هشتصد ذرع

است. سابق ظاهر آ وصل بوده الحال محله ای در جوار امامزاده است یکصد خانوار که سادات رودبندی گویند.

دزفول بازار معتبری ندارد. میدانی دارد که همه معاملات در آنجا میشود. مردم شریروالوط بسیار دارد که خود را بسته اند ببعضی آقایان مثل جناب آفاشیخ محمد طاهر مجتهد و باعتماد جناب آفا خیلی شرارت میکنند، حتی خونریزی، چنانچه در اوقات مراجعت این بنده از شوشتر در اواسط جمادی الآخره جمعی الواط بهم دیگر ر یخته کار به تیر اندازی رسیده دوسه نفر تیر خورده از آنجمله دو نفر فوت شد. نواب احتشام السلطنه آن وقت در شوشتر تشریف داشته اند هنوز حکم بقصاص نفرموده بودند، این الواط بظاهر کاسب اند و غالب با حربه و پیراق بی بازار میروند، فعل شنیع لواط و زنا در دزفول و شوشتر خیلی رواج دارد هکذا شرب مسکرات ملهف (۲) در امور غالب سقاعایی هستند که بامشک آب بخانه ها می آورند و از کنه امور خوب آ گاهند. امر زراعت در دزفول خوب رواج دارد اگر چه بر تبه و هنر رعایای عراقی نیستند ولی باز بقدر امکان آب دزفول را بمصرف زراعت می رسانند. مدت چهار روز در دزفول ماند، نقشه محیط شهر و معاین اصلی و اطراف رود را بدقت برداشت. دزفول علاوه بر میدانی که دکان کسبه بازار است چند تیمچه تجارته دارد مثل سرای حاجی جواد و سرای حاجی مبارک و سرای حاجی عبدالله و یک مدرسه مختصر برای المالب. صبح جمعه اول ربیع الاول از دزفول خارج شدیم. منزل اول

کاهونك چهار فرسخ است، مدت حرکت چهار ساعت و نیم، بعد از دو ساعت رسیدیم به امامزاده شاه ابوالقاسم آنجار از زمین دقیانوس گویند و هر گاه زمین را بکوند آثار عمارات قدیم و چیزها بدست میآید. در طرف یعین شارع رشته کوه عظیمی ممتدست قاجبال بختیاری بفاصله هفت هشت فرسخ، غاری آنجا نشان میدهند منسوب به اصحاب کهف.

خلاصه قریه کاهونك تیول داراب خان بختیاری و تبعه اوست شصت نفر باسم قراسوران مواجب دارند، اگر چه بآنها نمیرسد ولی تبعه دارابخان خیلی است.

منزل دوم شوشتر روز شنبه ۲۲ [ربیع الاول] مسافت پنج فرسخ مدت حرکت شش ساعت و ربع. در اوقات عبور این بنده تمام این جلگه را بختیاری گرفته بود، چند هزار خانوار با گله ورمه بقشلاق آمده بودند. بختیاری در خاک خوزستان راه نداشت، ایلخانی حسینقلی خان از سالی که در خوزستان رخنه نموده مدت پنج ماه از زمستان و بهار ایلات بختیاری را میفرستد بصفحات خوزستان از حدود دز فولالی رامهرمز و اهواز در تمام چمنزارها پراکنده میشوند، ایلات اعراب را این واقعه خیلی ناگوارست ولی چاره ندارند جز تمکین و سلوک و هیچوقت از اوقات سال خاک خوزستان خالی از بختیاری نیست همیشه درزوایی آنجا حتی تپه ای که هفت هشت نفر خانوار عرب سکنی داشته باشد ناچار یک نفر بختیاری بهر اسم و رسم باشد در آنجا هست.

عصر شنبه ۲۲ ربیع الاول وارد شوشتر شدیم. سادات واعیان، آقا محمد رضا پیشکار و میرزا بزرگ خان مستوفی و سایر تایک میدان باستقبال آمدند، وارد نمودند در خانه آقا عزیز پسر حاجی محمد زمان خان مرحوم که از معارف شهرست و صاحب معدن نفت معروف شوشتر و مستاجر مالیات همان نفت از جانب حکومت خوزستان. رود شوشتر از جلو دروازه میگذرد و از یسار بسمت یمین و پل بر روی آن زده شده خیلی طویل و معتبر ولی مستقیم نیست چندین زاویه و انحنا دارد کلیه مقعر واقع شده است بسمت آب و اولی آن بود که محدب باشد.

جمعیت شوشتر قریب بیست هزار نفر میشود و همیشه يك فوج سرباز بروجردی در آنجا ساخلوست - ۲۲ عراده توپ در خوزستان است: یکی در فلاحیه، یکی در حویزه و چهار یا پنج در محمره و مابقی در شوشتر ولی همه زنگ خورده و شکسته و مغشوش و قورخانه ندارد خاصه توپ فلاحیه و حویزه که جز بدنامی چیزی ندارد، در چنان سرحدات اولی آن بوده که همیشه چند عراده توپ معتبر خاصه فشنگی حاضر و پاک و پاکیزه موجود باشد.

توپ بآن حالت، توپچی بطاهر کدا و گرسنه و مندرس و ژولیده ولی باطناً بامایه و پولدار و تنزیده و خود نو کر شیوخ و ولای اعراب. در چنین ملک خوزستان که بدو سد عظیم و خوش لرستان و بختیاری از ایران جدا شده و در مقابل استعدادات بحریه و نظامیه انگلیس و عثمانی واقع، اولی آنست که اهمیت آن محل منظور شود و مقتضیاتش در آنجا

موجود و مهیا گردد .

سابق حرکت چهارپایان و چارپا بسمت خوزستان معمول بوده و مخارج آن هنوز ظاهر آ بخرج دیوان اعلی منظور میشود ، آثار چارپا-خانه ها بعضی هنوز برجاست ولی چارپا رمتسوخ شده ، حکام وقت ضرورت ملازم مخصوص مأمور میکنند.

در شوشتر حمام بیست باب. مسجد جامع بزرگی از بناهای بنی-عباس خیلی عالی و معتبر ، خطوط کوفی بسیار در او نقش شده. عماراتش از سنگ تراشیده ولی حیف که بندها و مفصل گل ساده است بی کچ و آهک با وجود وفور و ارزانی و چون بند گلی با سنگ در عمارات مرتفعه آشنائی و جنسیت ندارد؛ اغلب عمارات آنجا بسهولت خراب میشود و مردمش بضاعت تعمیر ندارند. اینست که در جوف حصار خاکی معتبر قدیمی که داشته و حالا خراب شده بقدر خمس از عمارات زیاده باقی نیست ، بلکه کمتر از خمس و عمده در سال مجاعه متواری شده اند و قبل از آن نیز در سال طاعون و کنون عمده اهل شوشتر و دزفول در بلاد عثمانی پراکنده اند، بصره و حله خاصه در عماره عثمانی که، رمنتهی الیه رود کر خه واقع شده ، در جنوب خفاجیه و در کنار شط العرب. این محل چند سال قبل مرداب کثیفی بود جای ایل گاو میشی. عثمانی نقطه معتبری دید مشغول آبادی آنجا شده با مردم بنای خوش سلوکی و مدارا نهاده ، رعایای متواری ایران بتدریج در آنجا جمع آمدند، خاصه اهل دزفول که اقلا هزار باب خانه در آنجا دارند، عمارات عالی و حال اینجا شهر معتبری است و گمرک سهیلی در

آنجا قرار داده، لذا بیشتر اجناس و امتعه عربستان و خوزستان از غله و پشم و پنبه و غیره از آن راه وارد شطالعرب میشود، هکذا اجناس و امتعه خارجه از آن راه وارد ملک خوزستان میشود و هر سال منافع کلی عاید دولت عثمانی میشود. مردم شوشتر مثل مردم دزفول لنگی بر سر پیچیده اند. در زراعت شوشتر بقدر دزفول نیست بیشتر دیم کاری است از غله و همه سابق زراعت میشده ولی بی رنگ میشود. تریاک کاری بدن نیست فی الجمله دائرست. ابریشم سابق بعمل میآوردند؛ حالاً متروک است. کوچه های شوشتر مثل دزفول باریک و معوج و کثیف است و مبالها در کوچه ها جاری است.

پل شوشتر نیز از بناهای قدیمه و آثار عظیمه است واقع شده در جلو دروازه که بسمت دزفول میرود، بر روی رود شوشتر. طول پل ۴۳۵ ذرع. عرض ۶ ذرع، ارتفاع ده ذرع، چشمه ۱۵ - این پل بتدریج بعضی خرابی ها بهم رسانیده خاصه در زمستان امسال از یک چشمه نصفش خراب شده، عبور و مرور بزرگمت میشود، خالی از خطر نیست و احتمال است که اگر بر این حال بماند نصف دیگر چشمه خراب شود و آنوقت عبور و مرور بکلی قطع خواهد شد و خسارت کلی بردولت وارد خواهد شد. این بنده هنگام مراجعت محمدحسین میرزای مهندس را فرستاد و باتفاق حاجی عبدالحسین معمار شوشتری برآورد نمودند قریب یک هزار و هشتصد تومان میشود، هر چند زودتر ابتدا شود صرفه دولت است. ریشه این پل از هر طرف تساه ذرع افلا پیش رفته، کف پل را

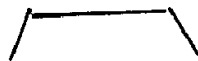
سفرنامه خوزستان

سدی معتبر ساخته‌اند بعرض بیست ذرع و بعد پل را بر روی سد بنا نهاده‌اند. ارتفاع سد از کف رودخانه چهار پنج ذرع میشود و عرض هر چشمه ۷ ذرع، عرض پایه‌های پل پنج ذرع و نیم.

در شوشتر چند امامزاده است. اول برین مالک: دیگر امامزاده دیمی. دیگر امامزاده عبدالله و غیره. بزرگترین مسجد آنجا جامع است که هفتاد ذرع در هشتاد ذرع میشود. شبستان ۵۶ ستون عالی دارد و مناری در کنار مسجد است باز ارتفاع ۲۴ ذرع و قطر قاعده اش ۱۲ ذرع. شهر شوشتر واقع شده‌اش در شمال جزیره مستطیلی بعرض يك دو فرسخ و بطول ۹ فرسخ که میاناب گویند.

آب شوشتر در شمال شهر دورشته میشود: دودانگ در سمت یمین جزیره جاری است و چهار دانگ در سمت یسار. و در سمت شمال شهر در رأس جزیره قلعه بسلاسل واقع شده منسوب است باسم غلامی که آنجا را ساخته، این قلعه چهارصد ذرع محیط دارد واقع است بر روی تپه و تمام مایحتاج حکومت در آنجا بوده و از دیوانخانه و اندرون و باغ و اصطبل و حمام و توپخانه و فورخانه و میدان و سر بازخانه و غیره، حال تمام خراب شده و چیزی باقی نیست جز يك دست عمارت حکومت که در حقیقت احتشام السلطنه ساخته و حصار قلعه باقیست و دیوارهای عمارات تجدید آن لازم است، نواب احتشام السلطنه در این سال مبلغ ۲۶۲ تومان صرف تعمیر عمارات حکومتی قلعه نموده بودند، تصدیق ازین بنده خواستند. نواب محمد حسین میرزای مهندس رافر ستاده باز دید نمود تصدیق مبلغ ۲۲۰

تومان این بنده نوشت . توپخانه و سرباز علی الحساب منزلی ندارد.
از آثار بزرگ شوشتر سد معتبر مرحوم محمدعلی میرزا است که در
مقسم تمام آب شوشتر بدو دانگه بنا نموده ، بقاصله ششصد ذرع از
دروازه کرکر عرض این سد قریب ۲۵ ذرع است و ارتفاعش کمتر از ۵
ذرع نیست و طولش دویست ذرع میشود ولی مستقیم نیست و باین
شکل است :



مخارج این سد زیاده از یکصد و بیست هزار تومان شده ، چندمرتبه
نا تمام آب زور آور شده برده ، تا روز آخر با کمال دقت و تدبیر ساختند
که ماند و چنان محکم کاری نموده بودند که هنوز آهکش از فرط
زیادی شیرمیدهد و شخص گمان میکند تازه ساخته اند ، کار بزرگی
کرده . سد عمده اش زیر آب است خاصه در وقت بهار از خارج چندان
معلوم نیست مگر اینکه دلیلی نشان دهد .

این سد آب را میل داده است بسمت پل و انداخته است در نهر
میاناب . و علاوه بر این سد کارهای دیگر در شوشتر نموده ، از جمله در
سه محل کوه را سوراخ نموده بطول بیست ذرع الی یکصد ذرع که آب
دودانگه بعد از تجاوز از سد مذکور از درون آن نقب ها میگذرد و مجرای
دودانگه طبیعی نمی نماید . تنگه کوهی است بعرض پنجاه الی هشتاد
ذرع و بعمق ۲۰ ذرع تخمیناً در طول جزیره میاناب واقع شده و آثار کلنگ
در دو بدنه این تنگه ظاهر است چنان مینماید که سابق مجرای آب
شوشتر از سمت پل بوده ، بعد مجرای دودانگه را مصنوعاً ترتیب داده اند

تا آب باین سمت میل کند ، بعد در آن مجرا سد و پل را بنا نموده اند ، بعد سد مرحوم محمدعلی میرزا را ، تا آب دو قسمت شود و علاوه بر پل بزرگ مزبور دو پل دیگر در شوشتر از قدیم بوده ، در خارج دروازه لشکر که بسبب اهواز می رود ، از راه میاناب : این دو پل را یکی شاه علی گویند ، سه چشمه است و دیگر لشکر ، ۱۳ چشمه است و پنج چشمه اش خراب است و مخارج آنرا در حکومت مرحوم حشمت الدوله و سایر بخرج دیوان آورده اند و نساخته اند ، خود رعایا چون کمال احتیاج باین پل دارند با چوب چیزی سرهم بندی نموده اند ولی آب در وقت طغیان میبرد و هکذا پل شاه علی را . تعمیر این پل ها خیلی لازم است .

شوشتر دو میدان بزرگ دارد ، دنبال همدیگر ، بعرض ۴۰ ذرع و طول دویست ذرع که تمام دکانین در آنجا است . عمده صنعت اهل شوشتر عبا بافی است سی دستگاه میشود ، دیگر قالی بافی که خود احرامی گویند ، از همان قالی های معروف شوشتری است . سابق چندین دستگاه بوده ، تنزل نموده حالا ۴ دستگاه است . از تجار معروف شوشتر حاجی عبدالحمید پاپهن است و حاجی محمد رضا عظیم که هر دو بپول ایلخانی و خانواده اش تجارت میکنند . مذکور شد که هشتاد هزار تومان وجه نقد نزد آنهاست .

نهر میاناب را از زیر قلعه سلاسل سنگی بریده جاری ساخته اند و مستقیماً نمی رود تا نزدیک سد خاکی آنجا برای اجرای فاضل آب خرابی رسیده بند خاکی را ساخته بودند بمبلغ ۱۰۲۵ تومان مخارج میزان نموده بودند ، این بنده بعد از وقت بمبلغ ۱۴۰۰ تومان که باز دید نموده

بود واداشت ، مبالغی تعارف میدادند که بحدود میزان خودشان فرار دهد، راضی نشد و دیناری نگرفت و آخر برای گرفتن تصدیق ۱۴۰۰ تومان یکصد تومان نقد تعارف آوردند باز قبول نکرد و تصدیق را داد ولی چهل تومان دادند به نواب محمد حسین میرزای مهندس ، محض حق زحمت بودند کی در باز دید .

مدت نه روز در شوشتر توقف نمود، برای کشیدن نقشه و تهیه مایحتاج و وقت حرکت چون مالهای سواری در راه لرستان اسقاط شده بود ، نواب احتشام السلطنه در شوشتر در رأس اسب فرستادند، این چاکر قبول نموده در اهواز رد کرده و با صطبل ایشان باز فرستاد . روز سه شنبه ۳ ربیع الثانی بیرون رفت بسمت اهواز از دروازه اشیکر و راه میاناب، منزل اول حسام آباد. فاصله قریب سه فرسخ ، مدت حرکت دو ساعت و نیم. بفاصله ربع ساعت در سمت جنوب شرقی آنجا مقبره ایست منسوب بحضرت شعیب نبی (ع) و دو نفر صبیۀ اودر کنار آب چودانگه. جلگه میاناب مسکن اعراب فلاح است از طایفه ضیفم و رعایای جانکی که سالها بوده آنجا توطن داشته اند امسال ایلخانی همه آنها را حرکت داده فرستاد بسمت جانکی و املاك خودش و لهذا رعیتی میاناب ناقص ماند. در این جلگه بعضی قراء و قلعه جات ساخته شده ولی اعراب در سیاه چادرند .

منزل دویم روز چهار [ربیع الثانی] بند قیر ، مسافت ۶ فرسخ مدت حرکت ۶ ساعت. بند قیر سابقاً قلعه معتبر و آبادی زیاد داشته، حالا

حصارش و چند خانه کلبی باقی است. جمعیت آنجا مرد ۳۰ عیال و اطفال صد نفر اعراب انداز طایفه عنافچه که فیما بین دزفول و آبشوشتر سکنی دارند شغل اینها کنون دیم کاریست در اراضی سفلی میاناب و مالیات هم میدهند، قدری هم گوسفند دارند و يك بلم برای گذرانیدن عابریین از رودهای سه گانه دزفول و شوشتر و دوانگه که اینجا متلاقی شده رود کارون را بوجود می آورند در فاصله سه ربع فرسخ از شمال قلعه بند قیر سابقاً سدی بوده در عرض رود و دوانگه که هفتاد ذرع میشود الی یکصد ذرع و ظاهر آن سدر با آجر و قیر ساخته بودند خراب شده فی الجمله ریشه از آن در زیر آب باقی است که در اواخر تابستان بعضی آجر های قیری میتوان از آنجا بیرون آورد و در طرفین آن سدد در زمین میاناب و در طرف اهواز شهر عظیمی بوده که آثار آن هنوز نمایان است و نهر عظیمی بواسطه این سد جدا شده بسمت اهواز، حال همه خراب و بایر افتاده . صبح پنجشنبه رفتیم بتماشای خرابهای شهر. سه امامزاده و قدمگاه دارد امیر المؤمنین و عباس بن علی علیهم السلام و غیره. آثار عمارات و ابنیه و ستونها که هنوز در زیر زمین بر سر پاست بسیار دیدم، در آنجا که آب شسته. مدت دو ساعت گردش نمود بعد مشغول شد بمساحت عرض و عمق رود دوانگه بابل و طناب و اسباب مهندسی و بعد رود چهار دانگه در دو دز، تا عصر آنجا معطل بود این هر سه در فاصله هفتصد ذرع در جنوب قلعه بند قیر بهم دیگر ملحق میشوند. سطح مقطع هر سه رود در پنج حوت شدیکهزار ذرع مربع ولی در فصل تابستان تنزل میکند تا ششصد ذرع.

منزل سیم عصر پنجشنبه ۵ [ربیع الثانی] ویس مسافت سه فرسخ، در سه ساعت [پیمودم] اینجامقام او یس قرن بوده، حال قریه ایست در کنار کارن، ساکنانش اعراب و جزو محمره محسوب میشود، آنها دیم کاری میکنند و مالیات بحکومت محمره می‌رسانند در عرض این منزل چندین نهر خشک دیدیم که از کارن جدا نموده بودند کد خداوشینخ ویس، حاجی عباس نامیست عرب، بسیار آدم خوبی است، مضیقی دارد برای ورود عابریین و از لقمه نان و طبیخی که دارد مضایقه نمی‌کند. خانواده او با وجود دست تنگی خیلی غریب نوازند و مهمان دوست، جمعیت ویس یک هزار نفر میشود از آنجمله مرد سید نفر. صبح جمعه با اسباب مهندسی و طناب و بلم مشغول شد به مساحت عرض رود کارن در کنار ویس و تقدیر اندازه آب تا با عمل روز گذشته موازنه نموده مزید بر اطمینان و بر اعتبار عمل بشود. خلاصه مدت چهار ساعت انجام مشغول اعمال بود باقسام مختلفه عرض و عمق رود را مشخص نمود، عرض وسطی شد ۱۹۰ ذرع، عمق از سه ذرع الی چهار ذرع و نیم و مساحت مقطع آب شد ۴۰۰ ذرع مربع اما بتلخیص اعمال بند قیر رود دودانگه شد عرض ۷۰ ذرع، عمق نیم ذرع الی شش، مقدار وسطی ۳ ذرع و سطح مقطع ۱۸۰ ذرع و در بهار مضاعف میشود و در تابستان ۱۵۰ ذرع مربع. و اما رود چهار دانگه عرض ۱۲۵ ذرع شد، عمق ۲ ذرع الی ۷ ذرع، سطح مقطع ۴۵۰ ذرع مربع، در فصل بهار مضاعف میشود و در اواخر تابستان تنزل میکند تا سیصد ذرع. اما رود دز فول عرض دویست ذرع، عمقش باختلاف از سه الی

شش ذرع و سطح مقطعش سیصدوسی ذرع و در تابستان ثلث میشود .

منزل چهارم عصر روز جمعه ۶ اهواز مسافت چهار فرسخ، مدت سیر ۴ ساعت، در آنروز اتفاق بادهای سخت مواجهه وزید که گشودن چشم ممکن نبود، بسیار سخت گذشت. در عرض راه چندین نهر خشک دیدیم که از کارن سابق جدا نموده بودند، از جمله خیط الرواس است که از سد حله و دله ویس جدا میشود و معلوم است يك سده اهواز تنها طاقت گردانیدن آنهمه آب را ندارد و کدام نهر گنجایش ضبط آنهمه آب را دارد. لابد از بالا سدهای خرد بتدریج ساخته اند و آب را شاخه شاخه بچپ و راست برده اند تا در اهواز خیلی قلیل و سبک شده باندازه ای که گنجایش دو نهر طرفین را داشته و آنچه فاضل از سد خارج میشود در حدود سیمه بسدهای سلمه می گرفته اند. قریه اهواز قریب ۶۰ خانوار رعیت عرب دارد که دیم کار هستند. در قلعه ای که حشمة الدولة باسم سر باز خانه ساخته وارد شد، بمخارج کلی برای آنجا بخرج دیوان رفته ولی ناقص است و بی درب و کثیف. این بنده سطح بام آنجا را بمخارج جزوی اندود خوبی نمود، از تاریخ بناتا کنون اندود نشده بود و در شرف خرابی بود، خاصه در این بارانهای بهاری خوزستان. پس این بنده محض دولتخواهی خواست در صدد تعمیر بر آید چون اسباب کار و مصالحی موجود نبود جز عملجات و قلیل آهکی که از شوستر برای صندوق آورده بودند پس بهمان اندود اکتفا نمود. کدخدای اهواز شیخ نبهان است و مالیات آنجا بابت گمرک و زراعت ۲۰۰ تومان. يك دو بلم برای عبور از رود کارن در آنجا

هست و يك دو كشتی بادی كوچك كه مهيله گویند، در زیر سد كار می‌كنند
برای حمل و نقل اجناس تامحمره و يك دو مهيله در بالای سد كه تا
شوشتر می‌رود و اجناسی كه حمل و نقل می‌شود پنبه است و خرما و پشم
و گندم .

روز جمعه پنجم همان دم كه وارد اهواز شدیم رقتیم بر سر سد در
ساحل یسار بدقت دیدم نفس كشایی را كه در سنگ كوّه و كمربایه پل بریده
بود . روز شنبه ۶ [ربیع الثانی] بسم الله در بلم نشسته رقتم بر سر سد
خراب . مدت ۴ ساعت آنجا گردش نموده طول و عرض و كم کیف سد را
بدقت ملاحظه نموده اندازه گرفت و آنجا معلوم شد كه تا كنون احدی
از سیاحان فرنگی و ایرانی در روی سد نیامده اند، چنانكه شیخ نبهان دلیل
ما كه همراه بود اعتراف باین معنی نمود ، وضع سد از خارج نمایان
نیست از يك طرف پیچیده است ، مستقیم نیست از طرفی دو جزیره كوچك
بیشه زار بآن تکیه دارند، از طرفی دو سمت آن بكلی خراب است بهیچوجه
از كنار وضع آن نمایان نیست از حسن اتفاق آب در آنروز كمتر بود
بعضی اجزای سد از آب بیرون افتاده بود ، طول خود سد چهار صد ذرع
شد ، نفس كشها دو یست ذرع بوضع مورب . بعد رفته در ساحل یمین كارن
آنجا نیز نهر عطیمی دیدیم بعرض ۸۰ ذرع كه ممتد بود بسمت حویزه
و حالا پر شده .

شهر قدیم اهواز خیلی بزرگ بوده ، يكفرسخ در يكفرسخ آثار
آن باقی است . و مقدار آب كارن در فصل حوت چنانكه سابق ذكر شد

هشتصد ذرع الی هزار ذرع مربع است و عرض آن باختلاف دویست الی هشتصد ذرع. عرض سد ۷ ذرع ارتفاع از روی کمر سنگ پایه باختلاف از نیم ذرع الی سه ذرع سنگهای باقیمانده همگی از هم جدا بندها را آب برده است و در حقیقت سدی موجود نیست، باید از نو ساخت و آنچه هست خراب نمود پایه را تراشیده افقی نمود و خشن تابنا بر روی آن محکم بماند. کمر کوه از یک طرف رود رفته بطرف دیگر عرض رود را قطع نموده و خیلی پست و بلند است، بعضی نقاطش در هشتم حوت بقدر یک ذرع زیر آب بود و بعضی دو ذرع الی ۴ ذرع ولی قطعه‌ای از سد را که آب برده بطول صد ذرع است و در قطعه‌ای که بطول بیست و پنج ذرع است مخصوصاً عمق خیلی است و آب در آنجا خیلی سریع و تندست و محل پر خطر است، مرکب^۱ و بلم جرأت نزدیک شدن بآنجا ندارد، جز آنکه آب به پیچاند و غرق کند چنانچه بلم این بنده باین حالت نزدیک شد - روز شنبه عصر سوار شده باتفاق همراهان و شیخ نیمهان و شیخ فراء رفتیم بسمت مشرق اهواز. در کوههای آنجا دخمه‌ها در شکم کوه تراشیده بودند قریب ده عدد بودند مدفن زردشتیان اهواز قبل از اسلام، استخوانهای بعضی هنوز باقی بود ولی خرد و پوسیده، آن دخمه‌ها بوضع بود که گویا در حیات آن‌ها معبد بوده و درمات مدفن، از این نوع دخمه‌ها در کوههای رامهرمز نیز ملاحظه نمود.

در خوزستان غیر از رامهرمز زراعت منحصرست بدیم، در اهواز تخمی بیست الی سی تخم ولی در اراضی اطراف تاجویزه تخمی هشتاد

۱- مرکب یعنی کشتی بخار.

میشود .

در اهواز صنعت مختصری است: عبا بافی و گلیم بافی و خاجیم و جل اسب . شب یکشنبه در اهواز باران خوبی بارید و ظاهراً در کوه های بختیاری برف بود، روز یکشنبه ۷ [ربیع الثانی] باتفاق همراهان و شیخ نبهان نایکفر سخ روی به ویس و همه جادر کنار کارن رفتیم، در تمام زمین آثار آبادی شهر و قبور کهنه بود آنجا علامت سدّی مورب در عرض رودخانه دیده میشد و از آنجا نهری حفر شده بود فیما بین کارن و جاده بفاصله ربع فرسخ تارسیدیم با آثار نهر ویس که بسمت جنوب میآید و در طول آن سیر نمودیم آثار پل و عمارات در طرف یمین آن مشاهده میشد و همه جا نهرها و شعب از آن جدا میشد بسمت یمین و یسار تا منتهی شد بکوهی که از مشرق بمغرب کشیده شده، آنجا نهر مایل شد روی بمغرب و در یمین آن قطعه کوهی بود که پنج یاهش دخمه اموات در بالای آن مثل اطاق تراشیده بودند .

خلاصه نهر ویس فیما بین دو کوه پیچید تا خارج شد بسمت جنوب و بعد ممتد میشود بسمت جراحی، در آنجا داخل شدیم در نهری که بالای قلعه حشمت الدوله از خود کارن جدا شده بفاصله یک هزار و پانصد ذرع در شمال سد خراب و در طول آن فدری سیر نمودیم. پلی دیدیم و چشمه که پایه های آن هنوز باقی است، عمله گرفتیم تا کنار پایه پل را دو ذرع و نیم حفر نموده و رسید بآب و ریشه پل تا آنجا بود، معلوم شد که نهر حالاً قریب دو ذرع پر شده و این نتیجه موافق شد با عمل تسویه دقیق که از کنار

کارون در طول نهر نمودیم و باید تنقیه شود و این نهر در جنوب شرقی اهواز ممتدست تا حدود فلاحیه .

و در این روز رجعت دادم غلام مخصوص حضرت مستطاب والا^۱ روحی فداه را که حامل رقم مبارک بود برای بازدید سد خاکی. سدر ابدقت ملاحظه نموده تصدیق مبلغ یک هزار و چهار صد تومان مخارج باوداده و مبلغ ده تومان از میرزا اسدالله خان و میرزا عبدالوهاب خان مباشرین سد خواجه دادم گرفته برسم انعام و مرأجت نمود . .

صبح دوشنبه ۸ [ربیع الثانی] مشغول شدیم بعمل نقشه کشی اهواز و عصر مشغول شدیم بنقشه جزیره که در وسط کارن و در شمال قلعه اهواز واقعست طول جزیره هزار ذرع شد و عرض آن ربع طول . اعراب خاک خوزستان که بهمه جهت از روی تحقیق زیاده از بیست هزار خانوار نمیشوند باطنا راضی نیستند بساختن سد اهواز و بآبادی آن مملکت و ظاهرا عدم رضایت آنها نظر باین نکات است که البته آنوقت عجم در آنجا رخنه میکند و تسلط می یابند و تعدادشان زیاد میشود ، اقتدارشان می افزاید و اینهمه منافعی طبع آنهاست خاصه اینکه اطفال خود را از ابتدا بعجم می ترسانند ، و این واقعه بی سبب نیست ، از بس حکام و مأمورین سلف بآنها تعدی نموده اند این مسئله ذهنی آنها شده که کلیه عجم ظالم است و متعدی و دشمن اعراب . این بنده که در تمام خوزستان سیر نمود و باتمام اعراب شهری

۱- ظاهرآ مراد ظل السلطان است. از رقم مبارک دستخط شاه منظورست.

و بدوی مراوده و معاشرت نمود وضع و سلو کش مایه عبرت و حیرت آنها شده بود، میگفتند که تو یاعجم نیستی و یا مأمور دیوان نیستی چونکه هرگز مأمور ملایم خلیق دهان پاك و بی طمع ندیده بودند که خود مطالبه حق نکند، چه جای آنکه تعارفات بدهند و قبول نکند چنانکه مکرر اتفاق افتاد که شیوخ و معارف اعراب مثل آقاسید علی طالقانی ساکن سد نهر هاشم و شیخ زحمت خان شیخ المشایخ فلاحیه و میر عبدالله والی ده ملا و جراحی و شیخ جباره حاکم رامهرمز و غیره اسبها و کره ها تعارف نمودند و قبول نکردم بلکه بابزرگ و کوچك مهربانی مینمود و می نشانید و انعام میداد و دلجوئی میکرد و اگر زحمتی میکشیدند بدون حق و اجرت نبود، لهذا خیلی رام و دلگرم شده بودند و اگر چه فضولی است ولی چون حق است و محض دولتخواهی باید عرض نمود. کمتر اتفاق افتاده که مأمور موقتی بسمت خوزستان برود و دست خالی برگردد و بقصد مداخل و پر نمودن کیسه خود نباشد، پس هرگاه مأمورین گاهگاه باین شیوه ها در آن صفحات حرکت نمایند خیلی مایه دلگرمی و جذب قلوب اعراب میشوند و در هر صورت، اعم از آنکه سد بسته شود و ملك خوزستان آباد گردد یا نگردد، بر دولت لازم است که از طرفی بر استحکامات سرحدیه و حفظ ثغور بیفزاید تا دولت را قوی شمارند و از طرفی مهربانی و دلربائی از اعراب ساکنین آنجا و رعایای خود بنماید و مالیات آن صفحات را که از روی اعتدال قسمت نشده تعدیل فرمایند، بلکه بعضی را تخفیف

مرحمت فرمایند مثل رامهرمز و فلاحیه که خیلی بزحمت و سختی تهیه میکنند و باین واسطه بسیاری از رعایای رامهرمز هتواری شده اند و حال آنکه آنها هرگاه بمروور حکمت آباد شود قابل مضاعف مالیات کنونی است، بلکه تمام خوزستان، مثلاً حویزه باوجود آنکه ده فرسخ در ده فرسخ ملک مستعد فابل دارد که تخمی پنجاه تخم الی صد تخم حاصل میدهد با آن آب فراوان رود کرخه، حال سالی بیست هزار تومان مالیات بکلفت میدهد و حال آنکه فابل پنجاه هزار تومان بل متجاوزست ولی نقصش اینست که سد ناصری تمام ساخته نیست، آنها بهدر میرود، منتهی ده هزار تومان دیگر انجام خارج دارد و سالهاست برای این جزوی، خارج ملک و آب هر دو بی منفعت مانده، مسلماً استعداد خاک حویزه بیش از اهاوازست و خاک آن هم کمتر ازین نیست، بلکه هر نقطه از خوزستان را که منظور آوریم همین حالت را دارد.

آیا خاک محمره برای نخاستان مناسب نیست؟ آیا آنجا پست تر از بصره شوره زارست که حال دولت عثمانی سالی سیصد و پنجاه هزار تومان میگیرد و از نخیل تنها؟ آیا آب وزمین فلاحیه کمتر ازمازندران است که هم نخیل دارند و هم شلتوک کاری و از عهده جزوی مالیات درست بر نمی آیند؟ آیا مثل ملک رامهرمز در عالم پیدا میشود چندین فرسخ در چندین فرسخ که آب فراوان چندین رودخانه بر آن مسلط است؟ باوجود آن رعیت ندارد و جزوی مالیات بزحمت وصول میشود و آخر هر سال باید حاکم در جزو دو سه هزار تومان تنمه مالیات را

از تجار و جتفرقه فرض کند و مبلغی تنزیل بدهد تا سال دیگر از حاصل نو عوض بدهد و هکذا. کشتیهای شراعی که در رود کارن سیر میکنند سه قسم اند: بزرگ را بوت^۱ و کوچک را مهیله و بوت^۱ کوچک را غنچه باش [میگویند]. عرض آنها سه ذرع است الی ۵ ذرع و طول ۱۰ الی ۳۰ ذرع. کشتی مهیله در آب ۴ ذراع عمق می طلبد و بوت سه ذراع و نیم و غنچه باش ۲ ذراع و نیم و مرکب^۲ نیز دو ذراع و نیم.

این کشتیها از بالای سد اهواز تا شوشتر بلا مانع حرکت می کنند و اقلا یکصد و بیست خروار حمل دارند و حالا پنج عدد از این مهیله ها متعلق است باهواز و سابق بیست و پنج سلسله بود و بلم يك سلسله بیش ندارند. قیمت مهیله دویست تومان الی پانصد تومان و بلم چهل تومان الی پنجاه تومان. در تمام اهواز دوازده درخت نخل بی ثمر بیش نیست ظاهرا زمینش چندان استعداد نخل نداشته باشد. نکته عمده هم بی اطلاعی و تنبلی اهالی آنجا است که جز زراعت دیم هنر دیگری ندارند. درخت سدر از ابتدای خاک دز فول زیاد دیده میشود، خودرو در بیابان و آن همه جا دیده میشود تا محمره، غالب خودرو اهالی آنجا کنارش گویند ثمری دارد زیاد فراوان شبیه کویج و رالزالک، در زمستان غنچه میکند و بهار میرسد. درخت کنار همیشه سبز است دیگر از اشجار خودرو در خوزستان درخت عوسج است و اثل در بیابانها و گز و بید در بیشه های کنار کارن. وقتی بند سایله خراب نبود در زیر سبعة بقاصلة

۱- کلمه انگلیسی است بمعنی زورق. ۲- مراد از مرکب کشتی بخارا است.

ربع فرسخ نهر مهیلی دائر بود که میرفت بسمت نهر بوجدیع فیلیه و نهری از حویزه بآن ملحق میشد بعضی بند سایله را نزدیک قصبه میدانند بمقابل شاخه هارد و در هر صورت با نی و چوب ساخته شده بود و آنوقت عرض رود کارن در آنجا خیلی قلیل بوده است بعرض ده الی پانزده ذرع و این دلیل است بر آنکه آب کارن را در ابتدای دزفول و شوشتر بتدریج وشعب فروع از آن جدا نموده اند و همه اراضی آباد دائر و مزروع گردیده بودند و خود نهر بوجدیع بجزر و مد شط العرب مشروب میشود. نهری دیگر از علی بن الحسین جدا شده می رود بسمت فلاحیه جزیره واقع میان آب چهار دانگه شوشتر و رود دز را ملک شعیبیه گویند و بخراب شدن سد دز آبادی آن صحرا برطرف شد و حال ایل عنافچه سکنی دارند چون از فلاحیه بابلیم برویم بطرف مخمره در فاصله ۶ فرسخ زیر فلاحیه برسیم بشاخه ای از نهر هارد که از سایله خارج شده و ممتدست تا نهر قبان که بجزر و مد مشروب میشود و آنجا مسکن ایل چعب بوده و ساق نخلهای خشک و آثار عمارات هنوز باقی است شاخه دیگر سلمانیه مابین فلاحیه و هارد بفاصله یک فرسخ از هارد بطرف فلاحیه از کارون جدا شده و می رود بسمت قبان. سنگهای مستدیری بقطر ۶ گره الی ۲۲ گره و ثخن ۳ گره الی ۴ گره و محو درار شبیه سنگ آسیاب در خاک خوزستان زیاده پراکنده ریخته حتی در میان کار سد اهواز هم زیاد است و در کنار کارن دور خرابها ، عقیده عامه براین است که اینها برای خره نمودن نیشکر

بوده ولی عقیده باطلی است، اختیار این وضع برای سهولت حمل و نقل بوده که بدوش میکشیدند با طناب و یا با چوب دو نفر روی زمین میلفزانی‌دند، این سنگها را هم در ستونها استعمال نموده‌اند و هم در توی کار.

صبح ۳ شنبه ۹ ربیع الثانی باتفاق شیخ نبهان و سه نفر اعراب تفنگچی سواره رفتیم بسمت جنوب شرقی اهواز بقصد دیدن چشمه‌ای که عین ام‌الدار گویند و اطلاع بروضع اراضی آن جگه، خلاصه سه ساعت رفتیم آن چشمه دوسه کودالی بود که آبش خوشگوار و شیرین و سرد از زمین تراوش مینمود و هیچوقت نمی‌خشکد، ظاهر اگر یکصد تومانی آنجا مخارج شود یکدوسنگ آب بیرون آید و از حسن اتفاق مشرف است بر اراضی وسیعه و مستعده و آن اراضی حالا بتصرف ایل بادی است که زراعت دیم مینمایند اتفاق در عرض راه ملاقات نمودیم ایل زرقان و ایل بادی را که تغییر منزل داده میرفتند. بسمت چمن و علف‌زاری از طرف شمال، عجب شکوهی داشتند گله‌های بیشمار داشتند و مادیان باهیا و اطفال سوار و پیاده و قووش و تازی در حرکت بودند. شیخ بادیه جابر و شیخ زرقان جاسم بطرف این بنده آمدند و چون مسبوق بودم بتعذیبات آنها نسبت بمجاورین خود از چرانیدن زراعت آنها و قتل یکنفر از آل حمید، بعد از مراسم ملاقات آنها را نصیحت و تهدید نمودم، عذرخواهی کردند و جدا شدیم. در مراجعت از سرچشمه وارد شدیم در بنه بعضی اعراب که در آن نواحی بودند، خیلی پذیرائی

کردند گوسفندی ذبح نموده طبخ عربی راه انداختند.

اراضی اهواز را خیلی مستعد دیدم همه جا دیم کاری بود، آثار
نهرهای خشک و بایر از چپ و راست نمودار است جز بعضی شوره زارها
که مالچ گویند، نهری جاری در عرض راه قطع شد، فاضل آبی بود از رود
رام هرمز و غالب اوقات سال جاری است وای تابستان شور مزه است و در
کنارش آثار آبادی زیاد بود هم به خیاب دولت (؟) اهل قریه اهواز در آن
بیابان سه هزار گوسفند دیدم و در ساعت نه و نیم مراجعت نموده مشغول
شد ببرداشتن نقشه توابع اهواز. امشب چهارشنبه مهیله ای از سمت شوشتر
وارد شد که حامل بود حاجی عبدالحسین معمار و پانزده نفر عملجات
نجار و بنا و قیر کش و غیره را با آهک و قیر و طناب و غیره که از نواب
احشام السلطنه خواسته بودم برای انداختن يك صندوق در آب کارن تا
وضع کار عملجات و میزان مخارج و نکات عملیه دیگر معلوم شود قریب
شصت و پنج تومان مخارج انداختن يك صندوق شد، موافق طوماری که
حکومت عملجات را اجیر نموده و مصالح راه انداخته و حال جمعی از
آنها رفته اند در بیشه چوب بیاورند برای تخته صندوق و جمعی دیگر
مشغول کارهای دیگر هستند.

صبح چهارشنبه ۱۰ ربیع الثانی باتفاق محمد حسین میرزای مهندس
و چند نفر معاون مشغول شد به ترازو تسویه مجرای کارون و نهر خشکی
که بسمت فلاحیه می رود، ابتدا نمودیم از درخت سدری که ۳۰۰ ذرع جلو
قلعه حشمة الدوله و مدخل نهر خشک است، کف آب رود را مبدأ گرفته

با کمال دقت با اسباب مهندسی معتبر که روز گذشته گویک نموده بودم در طول مجرای رود رفتیم تا اول سد نزدیک نفس کشها معلوم شد که در فاصله چند...^۱ بقدر یک ذرع و ۶ گره کف آب کارن در کنار سد پست ترست از کف آب در مدخل نهر فلاحیه بعد در عرض رودخانه آب را ترازو نمودم معلوم شد که در ساحل سمت فلاحیه کف آب بقدر یک ذرع و ۲ گره بلندتر است از کف آب در جزیره و سبب این نکته آنست که سد در آن سمت خراب شده و عمق آن آب زیاد است میل میکند بآن سمت و اوله میشود و از در بند میگذرد خیلی مهیب و خطرناک است؛ خلاصه آن روز از چپ و راست مختلف ترازو نمودیم تا معلوم شد که سدا از ارتفاعش چقدر خراب شده و نهر چقدر عمقش معتلی شده و بعد از ساختن سد چند ذرع آب بر روی هم سوار خواهد شد و در چند ذرع طول نهر خشک همه جا بیک اندازه پر شده و باید تنقیه نمود یا مختلف است.

خلاصه این عمل تا غروب بطول انجامید هوا گرم شد خیلی صدمه وارد آمد، شب را تب عارض شد، شام نخورده خوابیدم و همین قدر معلوم شد که کف نهر در نزدیک پل بقدر یک ذرع و نیم بلندترست از زمین مدخل نهر که هر دو پر شده و نهر علی الحساب روی بفرارست تا روز دیگر تمام شود. امروز صبح پنجشنبه ۱۱ [ربیع الثانی] در بلم نشسته باتفاق شیخ نبهان و همراهان رفتیم در آن ساحل کارون و نهر آن سمت را مشغول ترازو شدیم معلوم شد که ابتدا کف آب بقدر هفت ذرع پست تر است از کف زمین ولی بعد از آنکه طول نهر را تسویه نمودیم معلوم شد که زمین

۱- در اصل سفیدست،

روی به نشیب است و در یک هزار و هفتصد ذرع راه که ترازو شد بقدر سه ذرع زمین فرو نشست و باقی ماند چهار ذرع بلندی زمین از کف آب و این نقطه در سر دوشاخه نهر بود. و از روی حساب و وضع زمین معلوم شد که تا نصف فرسخ دیگر کف زمین نهر با کف آب برابر میشود. آنوقت ظهر نزدیک شد و هوا گرم، رفتیم بسمت بنه شیخ معزول بادیه. مشارالیه پسرهای خود را با جمعی سوار تفنگچی باستقبال فرستاد و تیر اندازیه نمودند و بازیها کردند تا با احترام وارد مضیف نمودند. شیخ سهراب پیر مرد شصت ساله ولی متعددی بود و خریص، پسرهای بزرگ هم دارد که همه صاحب داعیه شیخوخیت اند لهذا طایفه بادیه که معتبرترین طوایف عرب اهواز است از حیثیت و جمعیت و دولت و گله و رમે و مادیان منضج شده، حکومت خوزستان او را معزول نموده، شیخ جابر پسر عموی او را شیخ نموده ولی مالیات بادیه و همه خاک اهواز جزو محمره است و عمل آنها راجع بحکومت محمره. خلاصه حالا شیخ سهراب با دو بیست سیصد نفر توابع خود در آن سمت کارون بطرف حویزه سکنی دارد و اصل ایل که بیست هزار نفر میشوند در این سمت است در خاک اهواز پراکنده اند. حدود سیر بادیه از بند قیر است تا نزدیک مخمره، بسمت مشرق رود و مبلغ شش هزار تومان مالیات آنهاست زراعت آنها دیم است و هر گاه بارندگی نشود چیزی ندارند.

خلاصه طرف عصر مراجعت نمودیم پسر شیخ سهراب تا کنار کارن بمشایعت آمده آنجا در بلم نشسته وارد منزل شدیم.

امروز نمره ای از مفرح القلوب^۱ رسید که شرحی نوشته بود در باب فواید و نتایج بزرگ سداهواز و اذقوال منکرین. در تمام خاک خوزستان هر طایفه از اعراب که ملاقات میشد شکایتش همین بود که حسینقلی خان بختیاری دیگر مادیانی برای مابقی نگذاشته، جز آنکه بهر نوع و تدبیر بوده بتعارف یا عنوان فروش گرفته ولی از رفتارش شاکی نبودند. کنون قریه اهواز واقع است در کنار کارن در محلی که بقدر هفت هشت ذرع ارتفاع دارد از کف آب، مقارن دهم حوت بهیچ وجه آنجا را آب نمیگیرد.

از روی تحقیق جمعی از اعراب خوزستان متواری شده اند بخاک عثمانی و یقین است که بعد از بسته شدن سد اهواز معاودت خواهند نمود خاصه در صورتیکه صیت عدل و رعیت پروری دولت همچنانکه در عالم منتشر است بگوش آنها هم برسد.

در ساحل یمین کارون برابر اهواز خرابه های بسیاری دیده شده معلوم است آنوقت که سد بر سر پا بود آن دست نیز مسکون و آباد بوده. صبح جمعه ۱۲ [ربیع الثانی] باز مشغول شدیم به ترازوی دنبال نهر خشک سمت فلاحیه تا ۱۲۰۰ ذرع طول با کمال دقت از آنجا که روز چهارشنبه ختم شده بود معلوم شد که وضع کف نهر خیلی منظم است و بطور وسط در هر هشتصد ذرع طول قریب یک ذرع شیب دارد چنانکه در کوت عبدالله که دو فرسخ و نیم فاصله دارد نهر همچنان بحالت سابقه باقی است که سواری که در درون آن سیر میکند از خارج دیده نمیشود.

۱- ظاهر آ روزنامه ای بوده است.

و از این قرار تمام نهر تنقیه زیاد لازم ندارد ابتدای نهر، بسبب حوادث مختلفه قدری بیقاعده و برآمده شده .

بعد از مراجعت مشغول شدیم بمساحت عرض رود در طول کمر جلو قلعه که وصل شده است بجزیره، از روی چندین قاعده مختلفه، نتیجه شد ششصد و بیست و پنج ذرع، از آن جمله خواستم باطناب هم احتیاطاً اندازه بگیریم، چند نفر در بلم نشانیده، طرف طناب را دادم بآنها همینکه در وسط رودخانه رسیدند زور آب غلبه نموده بلم را غلطانید و طناب از دست رفته آب در بلم افتاد، نزدیک شدند بغرق، خداوند ترحم نمود، هیچوقت بلم در آن محل نجات نیافته، خلاصه چشم پوشیدم - هوای اهواز را با «ترمومتر» یکصد قسمتی، در اوایل حوت تا دهم ملاحظه نمودم در اطاق روی بقبله وسط روز: ۲۰ درجه، در شب ۱۸ درجه ولی حالت غریبی دارد از حوالی ظهر هوا چنان گرم میشود که شخص طاقت حرکت ندارد و از غروب رو بسردی میگذارد تا حوالی طلوع آفتاب که چندین بالا پوش مطلوب میشود .

اعراب اهواز و عموم خوزستان از شبان الی شیخ بر حسب عادت بدون سلاح راه نمیروند، نیزه منسوخ شده همگی تفنگ «دنکی» دارند [نزد شیوخ نیز تفنگ فشنگی یافت میشود .

اعراب همه رشیدند و جنگی و از کشته شدن پرواندارند و غالب دست سواری دارند و علاوه بر آن تنگ معیشت اند و قانع، کپیه و اگالی درس و پیراهن و عبایی در دوش و بلقمه نانی هر قسم باشی راضی و مخارج

چندانی ندارد و نه ائاث البیتی عمده دولت آنها تفنگ است و اگر داشته باشند مادیانی و برای معیشت چندرأس گوسفندی. و چون علاقه ملکى ندارند، نوکری و رعیتی آنها را اعتباری نیست. همینقدر که فی الجمله رنجش خاطری بهم رسانند علاقه مختصر خود را برداشته میروند بخاک عثمانی و این عادت علاج نمیشود جز آنکه سدی بسته شود آب جاری و زمین ملکى بآنها داده شود، آبادی کنند و علاقه را از خود بدانند، آنوقت تابع میشوند و رعیت مطیع. و چون دیدند زمین مفت و آب مجانا بآنها داده میشود و جز مالیات چیزی مطالبه نمیشود، اعتقاد این بنده اینست که اقلاً یکصد هزار نفر رعیت از خارج و اطراف در آنجا جمع میشود.

در خارج خانه های اهواز در شارع سمت عمیره قطعه سنگی سیاه بقطر نیم ذرع افتاده اهالی اهواز آنرا مقدس شمارند و آباء و اجداد حاضرین هر وقت بارندگی دیر میشده آن سنگ را می شسته اند و چند ذرع پیش میبرده اند، بقاصله ای باران می باریده ولی حال متروک شده. در زیر خانهای اهواز در دامنه کارن دو قطعه سنگ مستطیل بطول یک ذرع و بعرض نیم ذرع و بقطر شش هفت گره مایل بسپاهی افتاده ولی کنگره دارند و طرف اعلاى آنها از اطراف پیش آمدگی دارد و از یکطرف طول نیز فی الجمله برجستگی دارد تراشیده است و صاف بشکل مخصوصی است و گاه زیر آب و گاه که آب کارن تنزل میکنند بیرون میافتد و فرنگیها مکرر خواسته اند آنها را بشکنند که بفهمند در جوف

آنها چیزی است یا آنکه اگر فایده دارد بیمصرف شود، درست شکسته نشده ولی گوشه یکی از آنها پزیده، اختصاصی که دارند این است که هر گاه دست یاریگی بآنها برسد صدای مخصوصی میدهد مثل آنکه مجوف باشد و مصنوعی.

و آب دودانگه از بنیسی^۱ میآید و آن قریه ایست مقابل شوشتر، و آنرا کارن. نیز گویند. کشتی شراعی الان روی آن سیر میکند و چهار دانگه که شطیط نیز گویند کشتی در روی آن سیر نمیکند اگر چه آبش زیاده است ولی پهن است و کم عمق، خطر زیاد دارد و آب دز فول نیز قابل کشتی رانی نیست چون در زیر آب خارها و چوبها روئیده که مانع سیر کشتی میشود و این آب را دز گویند.

صبح شنبه ۱۳ ربیع الثانی عملجات صندوق سازی را دستور العمل داده هر کدام بعمل خود مشغول شدند، خود با اسباب مهندسی با اتفاق محمد حسین میرزا در چند محل مشغول شد بمساحت عرض رودخانه، بعد از آن با بلم رفت باز بر سر سد و بعضی ابعاد دیگر اندازه گرفت، برای ساختن پرفیل سد (مقطع) تا بعد از ظهر مراجعت نمود در باغچه شیخ نبهان که نزدیک آنجا است و جز یک درخت کنار چیزی ندارد و نقشه حدود آنجا و قدمگاه خضر (ع) را برداشته مراجعت نمود. بر سر قبور کهنه شهر قدیم اهواز بعضی استخوانها در حفر زمین نمایان شده بود از کله و قلم و غیره مشاهده نمود اگر چه پوسیده شده بود ولی تغییر شکل و وضع در آنها هنوز راه نیافته بود.

۱- شاید: بنی اسدی یا تلفظی از آن است.

روز یکشنبه ۱۴ چون نواب احتشام السلطنه از شوشتر حرکت فرموده بود آنروز بنای ورود باهوازداشته عوض احترام ایشان درپی کاری نرفت مترصد ورود و رفتن باستقبال شد تا طرف عصر.

روز دوشنبه ۱۵ ربیع الثانی مشغول شد ببردداشتن نقشه جزیره بزرگ بالای قلعه و تعیین وضع و مساحت آن. طول جزیره یک هزار ذرع. عرضش ۱۵۰ ذرع الی دو یست ذرع. فاصله اش از ساحل یسار ۲۶۰ ذرع و از ساحل یمین دو یست ذرع، این جزیره بیشه است از درخت پید و گز و قطعه ای از آنرا شیخ نبهان سبزی کاری نموده، با دلو و چرخ و گاو آب از رود کشیده مشروب میسازد. چند درخت نخل بی ثمر هم دارد.

روز سه شنبه ۱۶ شهر ربیع الثانی مواظب اتمام صندوق شد شدید طرف عصر تمام شد، انداختیم بآب درجائی که دو ذرع و نیم حجم صندوق شد، ۱۵ ذرع مکعب زیاده تی اسبابی که از شوشتر حمل شده بود تحویل داده شد بشیخ نبهان مثل ساج و طناب علفی و گلوله توپ برای شاغول صندوق را با آنکه قیر گرفته بودند انداز رخنه هایش آب زیاد داخل شد، معلوم شد که قیر کشی ناقص بوده و باید رخنه های صندوق را با کرباس و قیر و نقره گرفت. مقدار قیر نقره باین دستور، نصف وزن قیر کشی معمولی است ولی گران تر است و قیمت کرباس هم اضافه میشود، بتخمین تفاوت عمل همان کرباس میشود در هر صندوق ۴ توپ، ولی تفاوت استحکام عمل خیلی است و آنوقت ظاهر آب داخل صندوق نمی شود.

وضع انداختن صندوق این است که اطراف آنرا مهار نموده با

طناب‌های علفی ضخیم جمعی نگاه میدارند یا بمیخ‌طویل می‌بندند تا در روی آب قرار بگیرد همانجا که باید فرو رود چهار مشك خالی پر از هوا هم باطراف آن بسته اند آنوقت بناو جمعی عملجات بآداب مشخص و سنگ و آهکی که قبلاً تهیه نموده اند بسرعت و باندازه و نسبت مشخص میریزند در صندوق و این جمله با آب‌هائی که از رخنه‌ها وارد شده مخلوط شده صندوق ممتلی میشود و در آب فرو میرود و چوب صندوق و شرت باید جمعاً از جنگل دز بریده شود و چوب زیاد در ساختن صندوق و سد لازم میشود از قرار مذکور چندی است که بی‌قاعده چوب‌های زیاد و الوارها از آن جنگلها بریده حمل مینمایند بمحمره، بتوسط اهل بند قیر و عنافچه و از قرار یکصد اصله سه تومان الی چهار تومان می‌فروشند و در محمره گمرک میدهند از قرار ده يك و آن بیشه‌های دز چوب‌های معتبر دارد. بید بقطری می‌شود که سقف اطاف‌های چهار ذرع عرض را بآنها می‌پوشانند و سالها دوام می‌کند، پس این بنده بتواب احتشام السلطنه اطلاع داد که قدغن فرمایند که من بعد چوب زیاد حمل و نقاء نکنند، جز بقدر ضرورت اهل محمره، نه برای فروش بصره که بقیمت نازل مصرف میکنند و علاوه بر آن مهیله‌های آورند تا زیر سدا هواز نزدیک شکاره، در سی فرسخ طول در طرفین کارن از بیشه‌ها چوب برای هیزم می‌برند و حمل میکنند، در هر مهیله از پنجاه الی یکصد خروار می‌برند بسمت بصره، آنقدر که حال بیشه‌ها برهنه شده، درخت کهن باقی نمانده و مکرر دیده‌ام که رعایای عثمانی، بامهیله‌های آیند و بالامانع هیزم بریده می‌برند.

رسم آنها را با حکومت محمره نمیدانم چیست البته خالی از منفعت نخواهد بود، ولی ضرر این کار برای دولت زیاده از منفعت جزوی حکومت محمره است، هر مهیله پنجاه تومان الی یکصد تومان هیزم دارد، از قرار خرواری یکتومان و بطور وسط روزی دوسه مهیله حمل میشود. یکی از فواید سدهمین است که اگر در میان حایل نبود تا حال قطعه چوبی در جنگل در باقی نگذاشته بودند، اگر چه حال هم چوبها را میبرند و بهم دیگر بسته روی آب می اندازند و در حدود اهواز ضبط میکنند. فوج سیلاخور که هشتصد نفر هستند بسر هنگی رضا خان ساخلو در خوزستان خیلی خوب سلوك میکنند، مردم آرام و بیضدائی هستند شرارت و هرزگی دیده نمیشود.

حکومت خوزستان سه شاخه است: اسم و مترس بانواب احتشام السلطنه است؛ مداخل ولایتی داخل شوشتر و دزفول با آقا محمد رضا پیشکار و میرزا بزرگ مستوفی؛ مداخل ایلات اعراب و امرونی و عزل و نصب شیوخ با ایلخان بختیاری حسینقلی خان و پسرش اسفندیار خان سرتیپ هر سال در اوایل حمل مدت یکصد و ماه خدمت نواب احتشام السلطنه می آیند در اهواز، توقف میکنند برای وصول تتمه مالیات و بیز حمت، اقلا مداخل بیست هزار تومان نقد و جنس نموده مراجعت میکنند و در آخر کار اگر نواب احتشام السلطنه تفنگی، ساعتی، مادیانی بدست آورده باشد آنرا بستگان ایلخانی بهر زبان باشد با خلعت تن پوش و شال میگیرند. این نکته را باید اینجا عرض نمود من باب رفع اشتباه، نه چنان

است که ایلخانی باین بنده بدسلو کی نموده یا نواب احتشام السلطنه خوش سلو کی و تعارفی داده باشد که باعث اغماض و بی انصافی شود، نه والله حالت هر دو یکسان است از هیچکدام تعارفی نگرفته‌ام. نواب احتشام السلطنه دورأس اسب فرستادند، رد نمودم، جز در وقت حرکت یکمطافه شال اصل باسم میرزا مهطفی حافظه الصحه و سی تومان نقد باسم محمد حسین میرزای مهندس که گفتم قبول نمایند، واسب پیری هشت ساله باسم یاد کار برای این بنده قبول نمیکردم ولی بوهم آنکه مبادا گمان کنند زیاده بر این توقع دارم قبول نمودم. اما ایلخانی، یکرأس اسب خانزاد سه ساله نجیب، خودش در ناغان فرستاد و یک کره اسب نجیب خوب دامادش میرزا آقاخان ایل بیکی جانکی در قلعه تل، هر دو را رد نمودم و دیناری از آنها قبول نکردم. پس این نیست مگر محض اجرای تکالیف برای اطلاعات این سفر خالی از اغراض نفسانی.

ایل اعراب کولی از نوع طوایف فراچی در صفحات خوزستان پراکنده دیده می شود، هنر آنها رقص است و غیره. هنگام ورود باهواز در ششم و هفتم شهر حال (؟) شیخ نبهان و این بنده و بعد نواب احتشام السلطنه اطلاع دادند بشیخ مزغل خان حاکم محمره که مرکب^۱ کارن را بزودی روانه اهواز نماید، تا سوار شده وضع رود را تا مصب در شط العرب ملاحظه نموده حالات آنرا ضبط کند و نقشه بردارد، آنچه معطل شد خبر

۱- مرکب یعنی کشتی بخاری.

نرسیده، امروز بخیال افتاد که زیاده بر این توقف در اهواز صورتی ندارد کارهای اینچا تمام شده پس برویم بسمت حویزه و طول نهر خشک را ملاحظه کنیم، اتفاق مر کب در این روز میرسد بدو فرسخی اهواز. میرزا بزرگ مستوفی و علیخان پیشخدمت که حامل خلعت اند برای شیخ مزغل خان در آنجا مر کب را دیده، میگویند بعد الله چرخچی کاپیتن مر کب که نجم المملک رفت بحویزه و مر کب را سوار شده مراجعت میدهند بمحمره. این بنده بعد از یاس، صبح چهارشنبه ۱۷ [ربیع الثانی] در بلم نشسته میروم بسمت کارن در مضیف شیخ سهراب، مشارالیه شب را بعنف نگاه میدارد اتفاق میرزا پرویز خان بختیاری که از طرف حویزه مراجعت مینمود آنجا وارد میشود، این شخص تمام سال در میان طوایف اعراب میگردد برای محصلی مالیات و رتق و فتق امری و هر جامدا خلی استشمام کند حاضر می شود و از هیچ چیز بی اهمیت گذشت ندارد، نقداً و جنساً و حالا صاحب مایه است، چند رأس مادیان خوب و گله و رمه دارد خانه اش در نزدیک کارکنان آب کیرن است.

خوزستان خانه ایلخانی است و اعراب کارن ترس و اطاعت دارند اجدی بدون میل خاطر ایلخانی نمیتواند در خاک خوزستان گذر کند. هوای اهواز و طرفین کارن در نیمه حوت بعد از ظهر ۲۰ درجه بود و او آخر شب تا حوالی ۱۳ درجه و در ۱۸ حوت ۲۵ درجه، شب ۱۸ درجه. عمده مخارج آباد نمودن خوزستان در تنقیه نهرها است؛ باید تدبیری نمود که این کار سهل شود. مخارج بستن سد بمعهد دولت باشد و مخارج تنقیه

نهرها را بعهده ایلات اعراب بختیاری و سرباز نهاد که بامقاطععه انجام دهند؛ یا بعنوان انعام چیزی بگیرند و کار تمام کنند و یا نصف اجرت عمله و الا این خرج عمده زیاده از مخارج خودسد خواهد شد.

محل اردوی حکومت خوزستان در اهواز کنار رود کارن است در زیر آبادی. چادر نواب احتشام السلطنه پوش بود چیت گلی پاک و بزرگه و کوچک و مختصر و اما اسفندیار خان سر تپ قرینه حکومت پوش سرپا کرده از دارائی^۱ خیلی بزرگه و معتبر و صاحب دود برك و سایر اوضاع را بدین گونه قیاس نمود. و اما حالت اعراب خوزستان آنها را چنان مطیع و آرام دید که خودشان به میل و رغبت مالیات دیوان را می پردازند با کمال رضایت؛ همینقدر تشکر دارند که امسال سر تپ توقعات فوق العاده از آنها نداشته باشد. بتواتر شنیده شد که رمله های ایلخانی افلا یک هزار رأس مادیان عربی معتبر دارد (بنیان) سگلاوی، شراك و زنان و غیره بقیمت از هشتصد الی دوهزار تومان، تمام اینها مداخل جنسی خوزستان است.

جمعیت بختیاری هفت لنگه و چهار لنگه پنجاه هزار خانوار میشوند اسامی طبقات آنها در مورد دیگر عرض خواهد شد، اگر چه خودشان زیاده از سی هزار قرار ندارند؛ از آنجمله یکصد هزار تفنگچی رشید بیرون می آید و اقلاً ۲۵ هزار الی سی هزار سوار.

اما ایل پشت کوه، ابو قداره سابق، سی هزار خانوار بوده اند و حالا از روی تحقیق چهار هزار خانوار بیش نیستند، جمعاً متواری شده اند ۱- دارائی نوعی پارچه بوده است و غالباً در تهیه لعاف بکار میرفته.

بسمت خاک عثمانی در حله و بصره، و بغداد و عتبات و غیره، از شدت عمل ایلخانی و ایل و لغان، الوار سابق شانزده هزار خانوار بوده‌اند و حال رسیده‌اند پسه هزار. حالات آنها این است که علاوه بر ترك واجبات دین جمعاً معتادند به شرب مسکرات و خود متصدی عسری کشی و غیره می‌باشند.

صبح پنجشنبه ۱۸ [ربیع الثانی] از منزل شیخ سهراب سوار شده رفتیم بسمت نهرها بعد از چهار ساعت رسیدیم بر سر سد ناصری وقتی که هوا در کمال گرمی بود، آنجا توقف نموده تحقیقات وافی به عمل آمد این سد در حکومت احتشام الدوله در سال ۱۲۸۶ ساخته شده مبلغ پنجاه هزار تومان مخارج آن شده بعد در سال ۱۲۸۶ خراب شده، در سال ۱۲۸۹ مشغول شده‌اند بساختن، بمباشرت میرزا مهدی مهندس و سرکاری محمد حسن خان در حکومت مرحوم حشمة الدوله، و بعد در سال ۱۲۹۰ بمباشرت میرزا یزید مستوفی سد باریکی بطول شصت هفتاد ذرع و عرض ۳ ذرع و ارتفاع ۳ و قطر ۳ و ضلع دیگر اصل سد طول ۱۷۰ ذرع، قطر باختلاف ۵ الی ده ذرع و ارتفاع نیزه مختلف یک ذرع الی ۵ ذرع. بعد از خرابی عمده سد در سال ۱۲۸۶ آنچه خواسته‌اند همانجا بسازند ممکن نشده آب میبرده، چون بنا نیست بوده، پس در زیر دست سد قوس دایره اختیار نموده‌اند بطول پنجاه ذرع و عرض هشت ذرع، بقدر یک دو ذرع بالا آورده‌اند و ناقص مانده آبها همه از آنجا میگذرد، مبلغ چهار پنجاه هزار تومان مخارج اتمام آن کار میشود، اگر چه در این راه خیلی خسارت باین دولت وارد آورده‌اند ولی

عمل ناقص چه فایده باید تمام شود، تا نتیجه بدست آید. وقت آب سوار خواهد شد بسمت نهر حویزه. حال که ۱۹ حوت است زیاده از هفتاد سنگ آب در آن نهر سوار می شود و آن هم در تابستان بکلی خشک میشود بطوریکه در حویزه يك منقال آب بدست نمی آید محتاج آب چاه میشوند، بواسطه خرابی این سد هر سال مبالغه خسارت بردولت وارد میشود.

خاك مستعد حویزه اقلا يك صد فرسخ مربع است با این آب فراوان و کرخه که هر دو متعلق است بدولت، واستعداد سالی یکصد هزار تومان مالیات دارد حال بیست هزار تومان بزحمت وصول می شود.

این سد با آجر ساخته شده سنگ بسیار کم بکار رفته، آهک را باید نپخته باشم از دز فول آورده و در آنجا کوره ایست برای آجر و آهک پزی. کوه بزرگی در آن نزدیکی هست ممکن است سنگ هم از آنجا بیاورند. بنای این سد بره کمر کوهی است جز بعضی قطعاتش که گل ولای است.

در طی این منزل از بنه شیخ سهراب تا سر سد همه جا در بیابان آثار آبادیها و عمارات قدیم و نهرهای خشک دیدیم که حال تمام بئر افتاده، جز آنکه متفرق دیم کاری کنند. بعد از تحقیق حالت سد در کمال گرمی هوا رفتیم بسمت جریه سید علی طالقانی، مستحفظ سدناصری که دو فرسخ فاصله است همه جا از کنار شاخه شط الفلة رفتیم که عمده آب کرخه حال در این مجری سیر میکند و آثار شهر خراب دیدیم تا رسیدیم بمقابل جریه که آن سمت آبست، بلم آورده از آب گذشتیم.

آقا سید علی طالقانی پیر مرد هفتاد ساله ایست، ده پسر بزرگ دارد و

جمعی عیال و مضیف دایری، شام و نهار میدهد بواردین و بضاعتی هم ندارد. قطعه زمینی که در آن سمت کرخه است مجاور سرحد عثمانی بعرض نصف فرسخ الی یک فرسخ و طول دوسه فرسخ، زراعت دیم میکند، شخص باوجودی است خاصه در سد. در حقیقت سرحد دارست و پناه عابرین سبیل. مستمری از دولت دارد باسم حفظ سد ناصری، ظاهراً بعضی از آن مقطوع شده باشد خیلی پریشان و مستحق است و نگاهداری این مقوله اشخاص در سرحد لازم است، شخص معتبر است و طوایف اطراف از داخل و خارج تمکین از او دارند.

بفاصله نیم فرسخ در مغرب جریه کوهی است ام‌الثغور گویند سرحد است.

رود فلت از آنجا بسمت بستین و خفاجیه میرود که هر دو بلوک معتبر و شلتوک کار حویزه است و در سرحد افتاده و از آنجا میرود بهور عماره عثمانی. در ۱۹ حوت عرض شط الفلت مقابل جریه سید علی طالقانی ۳۱۰ ذرع است و عمق آن یک ذرع الی پنج ذرع باختلاف. جمعیت جریه (قریه) سید علی ۷ خانوار، مرد ۱۲۰. قلعه نهر هاشم که جریه سید نعمت گویند واقع شده در کنار نهري که بسمت حویزه میرود در فاصله نیم فرسخ از سد ناصری و جمعیت آنجا خیلی است از اعراب و کسبه. سید نعمت شخص متولی است، اقلاد و هزار رأس گوسفند دارد و مضیف معتبری. آب کرخه که در شط الفلت جاریست تا بستان تنزل نموده میرسد به ۵۰ ذرع مربع.

فاصله جریه سیدعلی از عماره عثمانی دوشب راه است. از بالای سد ناصری بسمت شوش و کرخ، در کنار رود کرخه هر دو ضلع بیشه گردبیدست، خیلی انبوه و معتبر بعرض یکصدالی پانصد ذرع.

صبح جمعه ۱۹ ربیع الثانی بعد از مساحت عرض و عمق شط الفله، که سابقاً آن کرشد مقطعش دو یست ذرع مربع میشود، حرکت نمود بسفح حویزه، چهار ساعت راه است، در عرض راه پانزده نه خشک بزرگ و کوچک دیدیم، قدیم و جدید که از کرخه جدا نموده اند و حال که سد خراب شده و آب پائین افتاده بهیچ کدام سوار نمی شود، حیف و هزار افسوس بر آن آب و خاک. چون رسیدیم بنزدیکی شهر، مولی مطلب مطلع شده با جمعی از معارف شهر و تفنگچی بسیار و آقا سیدعلی طالقانی باستقبال آمده، خیلی احترام نمود، در بلم نشسته از رود گذشتیم. در خانه شیخ سعد مرحوم که ملای فاضل معتبری بوده وارد نموده. مولی مطلب بسن پنجاه است، با کمال دولت و اعتبار و پول زیاد. خانه ندارد طویله خرابی است خودش و ده نفر زن و اتباعش منزل نموده اند. اثاث البیت و تجملی هم ندارد مضیف هم که رسم اعراب است ندارد، ولی شخصی حرف در دست قول و با حزمی است، بعد از مرحوم نصره الملک، امروز در خوزستان اول شخص با استخوان معتبری مولی مطلب است و بعد از آن میر عبدالله که هر دو با وجودند. شیخ مزغل خان اعتبار نسبی دارد و این دو نفر حسبی.

حویزه قدیم شهر بزرگی بوده و معتبر و صاحب کاروانسرا و بازارها و مساجد و حمام و غیره و عمارات عالیه، حالا خراب است و خیلی خوش آب هوا

وسالم است، از قرار تقریر والی حالا ششصد خانوار رعیت کپر نشین دارد حالا نه حمامی دارد، نه سرا و بازاری و نه مسجدی، جز یک مسجد مختصر قدیمی و تیمچه مختصری. رسم حویزه و سایر بلاد خوزستان این است که هر کس والی و شیخ وقت شد تمام شهر حق او میشود، اگر چه مستغلات و خانهای و لاقه و شیوخ سابقه باشد و دیگر ولایه و شیوخ معزول و خانواده او نمی توانند در آنجا بمانند باید جلا وطن کنند بواسطه این رسم و خشگیری احدی جرأت آبادی ندارد، حتی خود والی حاضر، بواسطه آنکه فردا والی منصوب تصرف خواهد نمود. این حالت را در فلاحیه و محمره و رام هرمز مشاهده نمود و مدام که این رسم که خلاف قواعد تمدن است معمول باشد محال است که بلاد خوزستان آباد شود.

آب و ملک حویزه و اهواز و فلاحیه و محمره و رام هرمز و غیره، کلیه خوزستان در حقیقت خالصه است و حق دولت ایران. پس هر که شیخ و والی وقت شده را متصرف میشود، قدرت مستقله دارد در تمام هستی رعایا و کسبه و غیره [ولذا اینان] بی علاقه اند و اطمینان هیچ چیزی ندارند، این است که ملک خراب شده و هنوز روی بخرابی است، پس چنانچه اولیای دولت ابد مدت صلاح بدانند که در خاک خوزستان مجری بدارند همان معامله ای را که عثمانی در اراضی بصره نموده، یقین ملک خیلی زود آباد خواهد شد.

اراضی و املاک بصره بیست سی فرسخ طول، در چهار پنج فرسخ عرض اقلاً همه خالصه دیوان بوده و بایر، در طول شط العرب و بی منفعت

افتاده بود، اولیای دولت صلاح در این دیدند که املاك را بفروشدند
 اربابی ورعیتی نمایند، چندین سال است که این رسم را دائر ساخته اند
 و قباله میدهند در کمال اعتبار و بمدارا بارعایا سلوک میکنند، از قرار
 قوانین معینه که در کتابچهها مضبوط است، حالا بتدریج همه نخلستان
 شده و آباد، سائی يك كرو و تومان از مالیات بصره عاید دولت میشود، غیر
 از قیمت فروش املاك، و تا این قاعده در اراضی خوزستان مجری نشود
 و مردم مطمئن نشوند که خود صاحب آب و ملك اند و ولایه و شیوخ
 نمیتوانند دست تعدی بر آنها دراز کنند، ملك آباد نخواهد شد، باید سدها
 بیاری و خواست خداوند و اقبال بلند پادشاه ساخت و آبها در اراضی مستعده
 جاری نمود و آب و ملك را بهر قسم دولت صلاح بداند برعایا و اگذار
 نمود تا با کمال اطمینان آباد کنند نهر کرخه از وسط شهر خراب حویزه
 میگذرد، از جنوب بسمت شمال، يك محله در شرق می افتد و سه محله در
 مغرب، مسکن والی مولی مطلب در قسمت بزرگتر است اگر چه خانه ندارد،
 فاصله حویزه از خفاجیه چهار فرسخ است و از بصره هجده فرسخ، مولی
 مطلب در باب سدناسری میگفت که مبلغ یک هزار و چهار صد تومان برای
 سله اندازی آنجا از خود خرج نموده ام و یک هزار تومان برای کار نو
 مدخل نهر که سنگ بری داشت و خاک برداری و قریب هفت هشت
 هزار تومان دیگر باقی است تا سد درست ساخته شود. در حویزه تابستان
 آب چاه می کشند به چهار ذرع عمق، چونکه نهر بکلی خشک میشود
 از اوایل تابستان، مدت ششماه تا اوایل زمستان.

حویزه از دو طرف مجاور عثمانی است طرف مشرق منتهی است بایل بنی لام و از طرف شمال به ایل منتفج .

درجه هوا صبح ۱۰ بود، در آفتاب با وزیدن باد و کمی ابر ۴۵ درجه . خاک حویزه خیلی وسیع است و نهرهای خشک از یمن و یسار دارد و طرفی منتهی میشود بشط الفلت و طرفی بکارن . و از توابع معتبرش بستین است و خفاجیه که عمده مالیات از همان دو بلوک گرفته میشود .

در حویزه سنگ نیست، خانهها از آجر کهنه است و خشت و چینه و کپر .

مولی و پسر دو مش زبان فارسی خوب تکلم میکنند، تقریر او ست، مکان سد ناصری در قدیم سد بوده، ۱۵۰ سال قبل خراب شده رعایا متفرق شدند، خدمن مولی محمد از بصره ده هزار تومان قرض گرفت و بقدرسی هزار تومان مخارج سد نموده با چوب و خاک بست، مقارن یکصد و سی سال قبل . بعد از آن در شصت سال قبل که وبا یا طاعون عام واقع شد اهل حویزه متواری شدند از جمله طایفه مسطور که در اطراف نهر سکنی داشتند یا غی شده، مولی فرج الله سد خاکی را شکست تا تأدیب آنها کند و دیگر نتوانستند تعمیر سد کنند و از آن تاریخ طوایف اطراف حویزه متواری شدند، از آن جمله سودان، دو هزار خانوار میشوند، رفتند بخاک عثمانی و میل دارند به مراجعت و دیگر طایفه سواری منشرح در عماره چهارصد خانوار هستند قریب بیست سال است رفته اند و طایفه سودان چهل سال است و طایفه آل بو غریبه نیز متفرق شدند بسمت بصره و عماره و کویت شیخ .

اهل بستین سواری بیست فقر کپر نشین اند، اهل خفاجیه

بنی طروف اند-توابع حویزه: اول شرفاست، صحرانشین اند-دوم بنی ساله (صالح)- سوم بن حروان- چهارم بن قاطع- پنجم بن عجریش که تمام شده جز بیست خانوار باقی هستند و سابق ۱۵۰۰ نفر بودند و ۱۶۰ سوار.

از زراعت آن جا چیز گندم و جو و شلتوک، دیوان مالیات نمیگیرد. از شلتوک نصف و از این نصف یک ربع سهم شیخ است و سه ربع سهم دیوان ولی سادات شیوخ نصف میبرند. و اما غله از فاریاب^۱ ثلث سهم دیوان است و از دیم نزدیک معبر ربع و در اراضی دوردست خمس و شیوخ و ولایه از آن ثلث یک ثلث میبرند و از ربع یک ربع و از خمس یک خمس و از سایر زراعات ماش و حبوب و غیره هیچ حقی ندارند.

اراضی حویزه مستعد همه نوع زراعتی است خاصه تریاک و پنبه و ابریشم و نیل و نخیل و غیره ولی رعایای تنبل اعراب علم هیچ کدام را ندارند. در فاریاب دویم جز غله زراعتی نمیکنند.

استعداد خاک حویزه راهیج نسبت، با هوازیست از قرار تجربه تا که را امسال بنشانند سال دیگر ثمر دارد و نخیل امسال بنشانند دو سال بعد ثمر دارد و حال آنکه در بصره پنج سال الی هفت سال طول میکشد. و اما هندوانه میشود بطول یک ذرع و قطر نیم ذرع و دو عدد یک و قیه اگر ا عراق نپندارند. خربزه خیلی درشت و شیرین و سایر صیفی ذره و کنجد تخمی ۴۰ الی ۸۰.

نهر کرخه بفاصله یک فرسخ زیر حویزه دوشاخه شود و بعد

۱- فاریاب یعنی زراعتی که با آب چاه یا رودخانه آبیاری شود.

هر شاخه هشت شاخه و هکذا تا آخر ، تمامش بمصرف زراعت رسد. خويزه سابقاً از قرار تحقيق نخلستان بسيار وانگور خوب زياد داشته، ولی از وحشی گری همه را خراب نموده اند، حتی خانه مولی عبدالله والی مرحوم را که ده هزار تومان مخارج آنجا نموده و نخلستان معتبری نشانیده بودند، هر نخلی که بیست الی چهل تومان قیمت داشته الی الواط محض خورد مغزش بریده و خشک نموده . صنعت ایل خويزه حدادی است و زر گری و نجاری بلم و ساختن دهنه و رکاب معروف ولی این صنعت حال مخصوص است بطایفه صابی که قریب پنجاه خانوار متفرق در خويزه هستند و در سایر آبادیهای خوزستان ازین ملت دیده میشود و در شوشتر و دزفول و فلاحیه و رامهرمز و محمره و دهات صنعت آنها غالب زر گری است. در عماره عثمانی هم زیاد هستند که از خوزستان رفته اند. در جای دیگر از این ملت دیده نشده، صابئین خوزستان مجموعاً میرسند بدویست خانوار. در خويزه از ملا و اهل علم دوسه نفر بیش نیست .

شب شنبه ۲۰ در باب تعمیر سد ناصری آنچه با مولی مطلب سؤال و جواب نمود، در اینکه بعد از ساختن آنجا و تحمیل مبلغی مخارج، منفعتی که عاید دیوان اعلی خواهد شد چه خواهد بود جواب صریح نگفت، معلوم است میل آنها برین نیست که ملک آباد شود و عجم (غیر خوزستانی) آنجا رخنه کند و دولت استیلای درست بر آنها بیابد، هیچ وقت در خويزه یک نفر عجم (غیر خوزستانی) سکنتی ندارد، مأموری از دیوان نیست جز دو نفر توپچی برهنه که محض وصول جیره ناچار شت هزار تملق از والی

۱- ملت بمعنی مذهب است و دین .

بنماید. دولت در حقیقت هنوز رخنه و استیلائی بر آن ملک ندارد، چنان
ملک معتبر مهمی را که واقع است در سرحد بکلی واگذار نمودن باطمینان
یک نفر عربی مثل مولی مطلب نمیدانم چه حالت دارد. نمیتوان گفت که
شاید مأمور خارجه در آن جا بیش از مأمورین دولت باشد تا لوازم زندگانی
مثل حمام و بازار و کاروانسرا و مسجد در تمام خوزستان ساخته نشود و
کسبه عجم سکنی نگیرند و رعایای عجم آن جا پراکنده نشوند و زراعت
نکنند و استعداد حربی و سرحداری آن جا مهیا نشود، نمیتوان خوزستان
را جزو ایران شمرد. مثلاً اگر مولی مطلب یادگیری از ولایت و شیوخ با آن
استعداد تفنگچی و سواره بخیال فساد بیفتد، تا دولت مطلع شود و در
صدد گوشمالی برآید، که او خرابیها رسانیده.

تحقیق اینگونه مطالب از حد این بنده خارج است و فضولی، ولی
چون اطلاع یافت لازم شمرد که بمرض برساند خاک خوزستان چه ملک
وسیع پر منفعتی است و بعد از جاری ساختن آبها چنان میدانند که
منفعت و مالیات آنجا معادل مابقی ایران شود ولی چه کند با
رجال دولت و ارباب حل و عقد که ملک خوزستان را ندیده اند و آنچه
این بنده پر گویی نماید هزار یک دیدن اثر ندارد و گمان میفرمایند که
اغراق است و منفعتی از آنجا برده ام. یا چشم داشت علاقه آنجا دارم.
خاک خوزستان را طولاً و عرضاً بتحقیق گردش نمودم، آنی آسوده
نبودم، یک وجب آب و خاک آنجا را در تمام ایران ندیدم.

من کنگک خوابدیده و ...

مالیات حویزه بیست هزار تومان و کسری است ولی ظاهراً مولی
مطلب متجاوز از سی هزار تومان دخل مینماید و حال آنکه از کوسفند و
اشتر و کاومیش چیزی نمیگیرد.

وضع والی گری حویزه باجاره است. واحدی از ولایت و حکام
عربستان درست نمیدانند که از چه قرار معامله میکنند. حاصل املاک حویزه
از شلتوک و غله و روغن و پشم حمل میشود بسمت بصره و سایر بلاد عثمانی
از راه عماره و کنار کارن و نقد بفروش میرسد.

در اوقات توقف این بنده گندم يك من حویزه که پانزده من تبریز باشد
بمبلغ پنجهزار دینار بود. ولایت حویزه پولیتیک خود را در خرابی شهر میدانند
و میان دو محظور واقع شده اند، هر گاه بر وند بخاک عثمانی طاقت تحمیلات
آنها ندارند و در صورت توقف اطمینان بدولت ایران ندارند، پس باین لحاظ
مانده اند ولی علاقه نمی بندند، خود را مثل بلم روی آب تصور نموده اند.
تعلق آنها بوجه نقد است و مادیان و کله ورمه، تا وقت ضرورت و گریز
نمی توانند بسهولت حرکت دهند تقریر مولی مطلب است:

در خاک حویزه گندم تخم پنجاه الی صد تخم میشود و شلتوک تا
چهار هزار تخم.

۱- تمام شعر اینست :

من کنگک خواب دیده و عالم تمام کر

من عاجزم ز گفتن و خلق از شنیدنش

صبح شنبه ۲۰ [ربیع الثانی] باتفاق محمد حسین میرزا و ولایت جارا الله برادرزن و پیشکار مولی مطلب مشغول شدم بپرداشتن نقشه حویزه .
حصار این شهر بکلی خراب شده صورت آنرا برداشتم دو ذرع قطره آشته آثار قلیل باقی است و حالا بقدر نصف عشر از آبادی باقی نمانده تمام خرابیها زراعت میشود نهی هم از بالای شهر از رودخانه جدا میشده برای مشروب ساختن شهر، حالا همه خراب است ضمناً عرض و عمق رودخانه را در بیستم حوت اندازه گرفت: عرض ۶۴ ذرع، عمق وسطی ۲ ذرع، سطح مقطع یکصد و بیست و پنج ذرع، ولی هفتاد سنگ بیشتر نیست چونکه آب سرعت سیر ندارد، بر روی هم سوار شده. و ارتفاع زمین نهر از کف آب دو ذرع .

چند مزارد دارد مقام ابراعیم خلیل علیه السلام و علی علیه السلام و ابنه نخلستان نیست جز باغچه خرایه مولا عبدالله و باغچه دیگر در این بلده چند ضعیف است و سه مسجد کوچک و یک تیمچه وقف، چند باب دکان بقالی چند دکان زرگری، و طرف عصر سواره دور حصار خراب گردش نموده خیلی وسیع بوده . پسرهای مولی مطلب: عبدالله، طعیمه، طحیر، عربی است .

روزیکشنبه ۲۱ [ربیع الثانی] عبدلخان و کیل توپخانه آمد به شکایت و وساطت برای لباس و حیره . سه نفر بودند، مالهای توپخانه را فرستاده بودند بدزفول، چون علیق نداشتند، اینها همگی مندرس و پریشان بودند، مایه رسوائی . یک عراده توپ شکسته و توپچی برهنه و گرسنه در

سرحد حویزه چه تواند کرد جز رسوائی برای دولت، یا بطلبند، یا درست نگاهداری کنند، حاصل آنکه هر گاه خوزستان باین حالت بماند چیزی نخواهد گذشت که ندامت آورد.

ساکنین حویزه الواری هستند که نادرشاه بآنجا نشانیده و حالا عمده جمعیت آنجا اینها هستند. طایفه بنی سالد (صالح) بسائر طرائف حویزه از جهت دولت و جمعیت مزیت دارند، قریب پانصد ششصد سوار مستعد میدهند.

روزی کشنبه ۲۱ باتفاق آقاسید علی طالقانی و مولامطلب و جمعی رفتیم بسمت مغرب تا سه ساعت راه وضع بیابان و زراعات و اراضی را وقت نمودم، وارد شدیم در مضیف شیخ مهودر برادر زن والی، خیلی خوب پذیرائی نمود، تمام این مسافت بریده شده بود از نهرها و از قرار تقریر والی تا چهار ساعت دیگر که میرفتیم بهمین حالت است و از طرف قبله تا پنج فرسخ بهمین حالت و از طرف بستمین تا ده فرسخ تمام آنها را روزراعات و آثار باغات تخیل بود. شخص که آن حالت را مشاهده نموده بی اختیار متأثر میشود.

خاک حویزه برای شلتوک وجو استعدادش بیشتر از گندم است آب و هوای آنجا زن و مادیان را خوب تربیت میکند و بهتر از مرد و اسب و هوای صبح و شام آنجا در تابستان بهتر از آب و هوای ظهر آنست جز بعد از ظهر که گرمتر میشود و هر گاه آب جاری شد و اشجار غرس شد البته هوا تغییر میکند.

کلیه اعراب خوزستان دختر بعمج نمیدهند و این قسم موصلت
ننگی است برای آنها .

خاک حویزه پانزده فرسخ در پانزده فرسخ میشود، بتصرف والی است
و چند طایفه معین مثل بنی ساله (صالح) که آنجا را ملک موروثی خود میدانند و
رعایای کپر نشین را صاحب زمین نمیدانند ولی در واقع چنین نیست، ملک
حویزه و امواز و رام هرمز و اطراف آنجا خالصه است و مال دیوان .

سد ناصری و نهر هاشم چهار فقره کار لازم دارد:

اول- تنقیه نهری که بسمت حویزه میرود ، از پل الی دهانه نهر .

دوم- اتمام شبکه بندی مولی مطلب در طول ۲۵ ذرع .

سیم- سنگ ببری در سه نهر سید علی و نهر هاشم و نهر حویزه .

چهارم- بلند نمودن فلکه سد ناصری در تابستان که حالانیم ذرع
زیر آب است تا دوسه ذرع ارتفاع و از قرار تقریر والی مبلغ ده هزار
هزار تومان مخارج این چند فقره است ولی ظاهر [با] مبلغ شش هزار تومان
تمام بشود .

تقریر مولا مطلب والی حویزه است که ما اعراب هیچوقت خیال
ریاست و کردن کشی نداریم و قبای چلووار دو صاحب قرانی ما را کفایت
میکند و بلقمه نان گندم یا جوین میسازیم، ولی دولت باید بفکر آب و خاک
ملک خود باشد که باینحالت بایروبی ثمر نماند و هر گاه دولت راضی
نشود بتحمل مخارج تمام تعمیر سد، پس اقلاً متحمل سنگ ببری و تنقیه سه
نهر بشود تا مبلغ دو هزار تومان .

روزی یکشنبه ۲۱ ربیع الثانی هنگام مراجعت از بنه مهودر صحبت کنان بامولی مطلب گفتم سلوک شمارا بارعایا خیلی خوب دیدم میبینم باهمه برادری میکنی و مثل پدر بطور مهربانی با آنها صحبت میکنی و فرداً فرد آنها را میشناسی حتی شبان. این وضع سلوک نتایج خوب دارد. جواب گفت بلی فلانی دو روز قبل که تو وارد می شدی همین قدر که بمن خبر رسید بتهجیل برخاسته بیرون آمدم و فریاد میکردم که زود مال حاضر کنید. رعایا گمان نمودند که نواب احتشام السلطنه حاکم خوزستان بیخبر سرمار یخته، دیدم تمام رعیت را مسلح حاضر شده اند گفتم شمارا چه میشود گفتند که اینهمه مهربانی که تو در عرض سال ب ما میکنی آخر نباید ماقتی تلافی کنیم؟ گفتم ای مردم نجم الملك وارد می شود برای جاری نمودن آب و آباد نمودن ملک شما و من قصد استقبال اودارم بنای جنگی نیست.

وضع ملاقات مردم اعراب بامولی مطلب این است: وقت ورود تعظیم میکنند دست او را میبوسند. پس شیوخ را او جلوس میدهد و ما بقی می ایستند و هر کس که مخاطب میسازد او را، تکیه کلامش این است: «نعم مولای» (بلی آقای من). اعراب خويز را خیلی مطیع مولا مطلب دیدم ولی این اطاعت مادامیست که حکومت خوزستان او را عزل ننموده باشد.

پسرهای مولا عبدالله مرحوم را خیلی مفلوک دیدم معلوم میشود که چون والی گری از خانواده ای بیرون شد بازماندگان والی ماضی صاحب هیچ چیز نخواهند بود، تمام هستی و اعتبارات تعلق میگیرد بوالی منصوب.

و این رسم مانع آبادی ملک است .

روز دوشنبه ۲۲ وقت حرکت حقیر مولی مطلب خواست رسوم انسانیته بعمل آورده باشد، یکرأس کره اسب دوساله و سه زوج دهنه و رکاب تعارف فرستاد، قبول نمیکردم، از آنجا که معتاد نشده بودم بد داخل. آقاسید علی طالقانی مانع شد که والی را نرنجانید بد گمان خواهد شد. خلاصه این کره اسب اسباب زحمت شد، فایده نداشت. پس از آنجا سوار شده مدت چهار ساعت وارد شدیم بکنار شط الفلت، شب سه شبه در مضیف سید پسر بردیم، خیلی مهربانی نمود. صبح سه شنبه سوار شده مدت دو ساعت رفتیم بر سر سد ناصری. تا عصر آنجا مانده رسیدگی درست باحوال سد نموده نقشه آنجا را برداشته بر آورد تتمه مخارج آنجا را نموده، از پنج شش هزار تومان کمتر نخواهد شد. سد معتبری است زیاده از پنجاه هزار تومان خسارت دولت شده است در ساختن آنجا و حال برای جزوی مخارج ناقص مانده. تمام طول سد در عرض رودخانه ۲۱۰ ذرع، قطعه پهلوی ۷۰ ذرع. ثخن و سلی ۴ ذرع الی ده ذرع. ارتفاع ۴ ذرع مصالح نصف سنگ و نصف آجر است. قطعه زمینی که در سر بند بتصرف آقاسید علی است دوسه فرسخ طول در نیم فرسخ عرض است و قابل همه نوع زراعتی: شب چهارشنبه را مراجعت نموده در منزل سید علی ولکانی که ضمناً معلوم شد این است که مالیات حویزه را که مولی مطلب بیست هزار تومان میپردازد. خودش قریب مضاعف آن معامله میکند و آنچه نقد از رعیت میگیرد متجاوز از بیست هزار تومان است و جنس را نزد رعیت میگذارد دوسه سال تا ترفی

نماید و هر فساد که در آنها راه یابد بعهده رعیت است، باید وقت مطالبه تمام از عهده بر آید، آنوقت حمل مینماید به عمیره که انبارها و گماشتگان دارد بقیمت شیرین بفروشند. از جمله دخلهای او وجه اجاره بستین است بمبلغ دوازده هزار تومان و در این سه ساله بستین دیگر در جنب آن آباد نموده و املاك واقعه مابین جریه سیدعلی و خفاجیه را در جزو املاك خفاجیه اجاره میدهد به بنی لام .

حدملك ايران در آن سمت جریه سیدعلی تا دوفرسخ میرود بسلمانیه. سدناصری اگر چه بدولت گزاف تمام شده ولی خوب ساخته اند، حیف که ناقص است و در حکم خراب، هر گاه بمبلغ پنج شش هزار تومان تعمیر شود موازی دو یست فرسخ مربع زمین مشروب و آباد میشود ولی بشرط آنکه بارعایای عراقی مشارکت نمایند تا اقسام زراعت و فلاحه در آنجا دایر شود و آنچه حاصل و ثمر بدست آید از قرار عمل کرد حق دیوان مطالبه شود، نه بطورمقاطعه آنوقت معلوم میشود که حاصل حویزه چه مبلغ است، افلا سالی یکصد هزار تومان از همانجا باید عاید دولت شود. هنوز دولت را بخوزستان چندان تسلط و اقتداری نیست و وضع مفلوک حکومت با ولایه بمقاطعه است و عمده منفعت در کیسه ولایه است. آقا سیدعلی طالقانی شخص واجب الرعایه است، اولاً سید صبحیح النسب است از خانواده رسالت. دوم سرحددار است. سیم پناه عابرین سبیل است، مضیفی دارد و مخارجی میدهد. چهارم معیل است افلا صد و ده نفر عیال و اولاد دارد.

روز چهارشنبه ۲۴ ربیع الثانی از جریده سیدعلی حرکت نمودیم
 بسمت اهواز، در دو ساعتی رسیدیم بر سر پل، آنجا وضع تقسیم آب را مابین
 شط الفلت و نهر هاشم ملاحظه نموده که چگونه بستن سد خاکی و
 مشبك در مقابل آب کرخه برای سوار نمودن در نهر هاشم مایه خرابی
 سد ناصری شده، بعد از آن رفتیم تادو ساعت وارد شدیم شب را در بنه شیخ
 مسیح از طایفه منتفج عثمانی که در خاک حویزه زراعت دیدیم می‌کنند. از
 قرار تقریر آقا سیدعلی آنچه از این ایل هر سال مدت ششماه در خاک ایران
 سکنی دارند بقدر ده هزار خانوار میشوند.

شب پنجشنبه و روز پنجشنبه ۲۵ [ربیع الثانی] در چادر شیخ مسیح ماندیم.
 پسری دارد هم‌ماه‌ل، بعد از آنکه مأموریت بنده را دانست خیلی خوشنود شد از
 بستن سداهواز و تعمیر سد ناصری. می‌گفت که هر گاه آبی جاری شود
 من خود چند قبیله از ایل منتفج نقل خواهم نمود باین خاک، دولت عثمانی
 چون تعدی میکند بایلات اعراب هر گاه اینها ملجأ و پناهی داشته باشند
 در خاک خوزستان متوطن خواهند شد، مشروط بر آنکه ازین طرف آنقدر
 تعدی نبینند که عثمانی را ترجیح دهند. و تمام این ایل سنی هستند.

شب پنجشنبه فی الجمله بارندگی شد. صبح پنجشنبه بیست و پنجم
 از چادر مسیح حرکت نموده، مدت چهار ساعت، رسیدیم بکنار کارن
 رودخانه در تلاطم بود، بلم اعتباری نداشت. کشتی مهیله آوردند. وقت غروب
 شد سوار شدیم همی که در وسط رود رسیدیم به گل نشست و بسنگ و کمر
 خورد آنچه سنی نمودند حرکت نکرد آنشب تا صبح جمعه همانجا وسط

رود بسر بردیم باران شدیدی بارید صبح جمعه ۲۶ ربیع الثانی از مهیله بیرون آمده وارد قلعه اهواز شدیم، آقا سیدعلی طالقانی یکرأس اسب بهمراه آورده بود بقصد آنکه باین بنده تعارف نماید. ابراز مطلب نمود، قبول نکردم اسب را باز فرستاد بجزیره، در این موارد چند تومانی انعام دادم به پسر سیدعلی و بعمله کشتی و به نوّه شیخ سهراب مهاوی. میرزا علی اکبر طبیب کاشی معروف بعلی افندی دکنتر که در خانه مانکچی نشسته بود و در شوشتر ملاقات شد، مدتی رفته بود بصفحات خوزستان و بصره تا آمد باهواز باتفاق سید علی محمد نام شوشتری، زنی داشت از اکراد که ظاهر آبانو کرش و با آن سید راهی داشت و باتفاق کمر قتل طبیب را بسته بودند، همینکه در مهیله نشسته قصه محمزه مینمایند، بفاصله روز قبل از حرکت حقیر بسمت حویزه، وقت غروب مهیله نزدیک شکاره توقف میکند، جائی که بیشه بسیار بوده حکیم را در آن بیشه بضرب تیری میکشند. مقارن چهاردهم شهر ربیع الثانی قاتل نو کرش بوده، محمّد سید محمد علی و زن در مهیله آنوقت بیضر بوده. نعش را در بیشه دفن می کنند، شخص قاتل را نواب احتشام السلطنه دم توپ گذاشت.

شب جمعه بیست و شش و روز جمعه و شب شنبه باران زیادی بارید قدری تأخیر شده بود، مردم از بابت دیم، پریشان شده بودند، اطمینان حاصل شد.

روز یکشنبه ۲۸ آب کارن بقدریک ذرع بلند شد و گل آلوده، صبح دوشنبه ۲۹ شب عید نوروز ارتفاع رود را اندازه گرفتیم، شد ۲ ذرع الود و گره

که در عرض ششصد ذرع بلند شده بود.

چنین مذکور شد که حسینقلی خان متجاوز از یک هزار مادیان نامی دارد، هر راس از یکصد الی هشتصد تومان قیمت دارد و تا دوهزار رأس نیز گفته‌اند، تمام ایل بختیاری پراکنده شده‌اند در خاک خوزستان برای قشلاق، در جلگه دز فول و اهواز و شوشتر و حدود رامهرمز می‌آیند و حال آنکه خقی ندارند در خوزستان باران تا یکماه بعد از عید نوروز می‌بارد و بعد از آن ابر ظاهر بی باران و فایده هم آنوقت ندارد چونکه در بیستم عید چودرو^۱ است و در چهلیم موسم حصاد گندم است.

ایل پشت کوه ابو قداره از شدت تعدیات او جلاء وطن نموده رفته‌اند بقره و بلاد عثمانی. در خاک ویس و اهواز رسم این است که رعایای ساکنین جریه‌ها از بابت مالیات دیم کاری بازاء هر شخم چهار تومان و چهارقران بشیخ مزغل خان میدهند و رعایای خوش نشین شخمی دو تومان و دو قران متاع خوزستان که اغلب از راه عماره بخاک عثمانی حمل میشود پشم است و غله و روغن و شلتوک و غیره، هر گاه تمامی در محصره جمع میشود و بقاعده تجارت آنجا بفروش میرسید، البته برای دولت و ملت منفعت بیشتر عاید میشود.

در شب سه شنبه غره جمادی الاول استهلال شد. وقت تحویل نواب احتشام السلطنه حاکم خوزستان مرحمت نموده فرستادند بمنزل حقیر شال طاقه زمردی با بعضی شیرینیها و ترشی آلات و مرکبات و شکار در آن^۲ و سیب زمینی. و مبلغ پنج تومان انعام داد.

از شکار، در خاک خوزستان دراج فراوان است و در تمام زراعت ها و
 بیشه ها و هکذا آهو و بلدرچین و خوک، و در خاک لرستان کبک بسیار است.
 هوای خویزه خیلی صاف تر و سردتر و سالم تر است از هوای اهواز و هوای
 اهواز خیلی بهتر است از سایر اجزای خوزستان. صبح عید نوروز هوا
 در اهواز بود ۱۲ درجه. مگس در خوزستان، خاصه در اهواز فصل بهار
 بی اندازه گرم است، بطوریکه شخص عاجز است از شرب يك فنجان چای
 تا اوایل جوزاء، بتدریج از شدت گرماتلف میشوند. ارتفاع آب کارن تا نیمه شب
 سه شنبه که شب عید بود میفرود، رسید تا دو ذرع ۳ گره و بعد روی به تنزل نهاد.
 اسفندیار خان سرتیپ رفت در آن سمت کارن، در چادر سهراب
 شیخ معزول بادیه و ببعضی وعده هامادیان خوبی تعارف گرفته و مراجعت
 نمود. پالتو ترمه تن پوش حضرت مستطاب والا^۱ را که خلعت فرستاده بودند
 برای نواب احتشام السلطنه معزی الیه در روز عید نوروز خلعت داد
 باسفندیار خان سرتیپ بختیاری و محض ابقای حکومت خوزستان ناچار
 بود، از آنکه گاه گاه ببهانه ای، خلعت و انعام و التفاتی در پاره احدی از
 بختیاری بنمایند والا اختیاری نداشت. این اوقات نفاق و دشمنی زیاد واقع
 شده مابین ایلخانی و برادرانش و احتمال فساد بزرگ دارد. ایلخانی
 حکومت خوزستان را واگذار نموده است باسفندیار خان و برادرش را
 بکلی بی دخل نموده و از طرفی خیالاتش سالم نیست. این اوقات بختیاری
 در خوزستان خیلی ریشه دوانیده و خوب مداخل میکنند. یکنفر میرزا
 پرویز خان بختیاری بهرام چوبینه سالی مبلغی مداخل نقدی و چند

مادیان بهر قسم که باشد میگیرد. میرزا تقی خان حکیم باشی از راه فارس آمد بخوزستان، حرکت برقی نموده، بایک دست لباس تمام رسمی که بششصد تومان پول قرض ساخته بود، سیر مینمود، خود را صاحب منصب معتبری جلوه داد، مداخلکی زد و برد.

در رود کارن يك قسم ماهی است معروف به کوسه که از شط العرب وارد کارن شده تا حدود شوشتر میآید، خلقت عجیبی دارد، فك اسفلش نسبت باعلا پیش آمدگی دارد و دندانهای تند بیشماری دارد قطاع، در زیر آب گل آلود کمین نموده همینکه انسان یا حیوانی غیر از گاو میش وارد آب شود خود را چنان چابك [باومیزند و میبرد] که تا چند دقیقه احساس السم نمینماید و قطعه مقطوع را میرباید، ولی همه فصل نیست از اوایل تابستان تا پائیز، هر سال جمعی را در آبادیهای کنار کارن ناص و مقتول میسازد.

ماهی دیگر در حدود فلاحیه است که میافتد بر پشت شخص و با دودست و کتف را گرفته و با دو پا دوران را و با دهان پشت گلورا و آنوقت عرفی را گرفته می مکد تا شخص بمیرد و بهیچ قسم جدا نمیشود و هر گاه او را در خاک دفن کنند تا دوسه روز زنده است.

درجه ترمومتر روز دوم عید وسط روز در اهواز بود بیست درجه. مرکب^۱ شیخ مزعل خان که طلبیده بودم در نوبت ثانی روز ۳ جمادی - الاولی وارد اهواز شد، ولی زغال نداشت سی نفر رفتند در بیشه موازی ده من - هیزم بردند برای سوخت ده ساعت حرکت، شیخ خزعل خان پسر سیم

۱- مرکب یعنی کشتی بخار.

نصرة الملك بسن شش سال باهمین مرکب باهواز آمد.

در روز چهارم جمادی الاولی صورت بازدید مخارج سدخاکی میاناب شوشتر را بمبلغ یک هزار و چهارصد تومان بتفصیل نوشته فرستادم نزد احتشام السلطنه که میخواست به وجه مباشرین [را] قبول نکردم و بعد ازیأس برای گرفتن همین تصدیق مبلغ یکصد تومان نقد آوردند تنخواه را رد کردم و تصدیق را که برای سند خرج میخواستند دادم ولی چهل تومان از آن وجه را دادند بنواب محمد حسین میرزای مهندس که زحمت زیاد کشیده بود و بیچاره بود. شنیده شد که امروز از میان طوایف مختلفه چمب فلاحیه بقدر دوازده هزار نفر سوار و پیاده مستعد بیرون می آید.

مدت دوازده روز در اهواز بی سبب معطل و منتظر ورود مرکب شدیم نوبت اول را میرزا بزرگ مستوفی و علیخان پیشخدمت تقلب نموده بودند، از اواخر راه سواره شده مراجعت دادند. این نوبت دوم در روز دوشنبه هفتم جمادی الاولی سوار مرکب شدیم بعزم محمره، نواب احتشام السلطنه تا امروز بنای حرکت نداشته، ناگاه بخیال محمره افتاده تشریف آوردند در مرکب کارن باتفاق جمعی اصحاب، خاصه بختیاری که اقلا هشتاد نفر بودند. مرکب کوچک و جمعیت زیاد و شب باران شدید باریدن گرفت بسیار بد گذشت و اختیار حرکت کشتی از دست این بنده بیرون شد آنطور که منظور بود نقشه رود کارن بدقت تمام برداشته نشد، این بود که در مراجعت اخذیرا در مرکب راه ندادم

تنها بهر قسم صلاح بود مر کب میرفت و نقشه معتبری برداشته شد درضمن این حرکت برروی کارن چنین معلوم شد که هر گاه دولت علیه دومر کب کوچک خریداری فرمایند باریک و بلند، هر کدام بمبلغ هجده الی بیست و پنج هزار تومان یکی برای بالای سداشوشن و دیگری برای زیرسد تامحمره، و گمرک ازاهواز برداشته شود میتواند مر کب در مدت هجده روز از بمبئی آمد بشوشن و هشت روز از آنجا تا اصفهان، از راه بختیاری، بنا بر آنکه راه ساخته و مهیا شود، آنوقت عبور تجارتنی از این راه خواهد شد و هر سال مبلغی مداخل مر کب خواهد شد و تمام وجه گمرک در این دو محل جمع میشود، ولی گمرک بوشهر فی الجمله خواهد شکست و هکذا گمرک عمارة عثمانی که حالا هر سال مبلغی اجناس خوزستان از آن راه بخارج حمل میشود در مر کب نصره الملک که باسم کارن معروفست ظاهر ۲۲ لوله تفنگک موزنی با فشنگ هست محض حفظ خود کشتی اسفندیار خان خیلی طالب شد، یکی از آنها را از عبدالله، چرخچی مر کب خریداری کند. نفر وخت، مر کب در مدت سیزد ساعت و نیم با آتش همیزم رسید بمحمره، آنجا توقف نمود. شیخ مزعل خان در بلمی نشسته با چهار بلم از اتباعش باستقبال نواب احتشام السلطنه آمد ولی اعراب طوایف اتباعش از نیم فرسخ جلومحمره در دو ساحل کارن همگی صف کشیده مسلح هلهله کنان و کف زنان و جست و خیز کنان و با تفنگها رقص کنان نگری داشتند: «الیوم یوم مزعل» یعنی: امروز روز مزعل است. تعداد آنها بچهار پنج هزار میرسید. مزعل میگفت که اینها بیخبر

حاضر شدند، مجال اطلاع نبود و الا بیش از اینها حاضر میشدند. خلاصه روز سه شنبه ۸ جمادی الاول در ساعت شش وارد فیلیه شدیم. اطاق خیلی وسیع و مزین، اطراف همه صندلی و میز برای بنده تعیین نموده بودند. نواب احتشام السلطنه را در اطاق آینه منزل دادند و همه جا شیرینی چند مجموعه گذاشته بودند. در فیلیه شخص مؤذنی هست موصلی شیخ حسین نام، بسن یکصد و بیست، کو سچ و قوی هیکل که تا پنج سال قبل عیال اختیار نکرده بود و مردم چنان میدانستند که او خواجه است، بعد از گرفتن عیال در این پنج سال چند طفل از او شده و هنوز معتاد ست. بشب، مسکرات.

نصرة الملك در باغچه های اطراف خانه اش همه قسم میوه تربیت نموده است حتی نه شکر ولی در غیر آنجا جز نخیل درختی دیده نمیشود. مد آب کارن تاشش فرسخ بالا میرود و میتواند اراضی طرفین را مشروب نهانیه سئله عجیب [اینکه] در هر نقطه خوزستان که سربیرون آوردیم و خواستیم اظهار حیاتی نموده تحقیقاتی بعمل آوریم، همینقدر می فهمیدند که حاجه کاره ایم و برای چه مطلب آمده ایم خنده میزدند که تا کنون خاصه در این ده بیست سال اخیر ما مورین دیوان مکرر آمده اند، از ممیز و مهندس و ممار و غیره، برای اینگونه مطالب و کتابچه ها نوشتند، نقشه ها بزر داشتند تحقیقات نمودند و امیدوار یه دادند ولی چنان رفتند که کوئی هرگز نیامده اند.

هوای فیلیه در شب نهم حمل در اطاق بیست درجه، وقت طلوع

چهارده درجه .

روز چهارشنبه ۹ جمادی الاولی مشغول شد به برداشتن نقشه فیلیه و حدود آنجا و طرف عصر با بلم رفتم در طول نهر بوجدیع، مدت ۴۵ دقیقه ، قریب نصف فرسخ در طرفین نخلستان بود ولی پراکنده و طول این نهر دوسه فرسخ است و عرضش ابتدا بیست ذرع و تا آنجا که رفتیم ده ذرع خیلی، باشکوه بود، بجزر و مد شط العرب مشروب میشود هرگاه در طرفین این نهر مستقیم و طویل اشجار چنار و نارون و غیره بنشانند . تفرجگاه باصفائی خواهد شد. اعراب ذوق این فقرات را ندارند از قرار تقریر شیخ مزعل خان و جمعی در تابستان گذشته ماهی عظیمی از دریا داخل شط العرب شده رفت تا عذیر نبی علیه سلام ، آنجا در تنگه مفید شد، کشتی انگلیس که از بغداد میآمده آنرا با توپ کشته، دم آن ماهی دوازده ذرع بوده، از بالای سرش مثل فواره آب میجهیده، کشتند و روغن آنرا کشیدند.

تنباکوی کلپایگانی عجب شیوع و کثرت استعمالی دارد، از پشت خوانسار الی محمره طولا و عرضاً همه جا در بلاد و قراء و ایلات اعراب و اهواز، بخنیا ری دائر و معمول است اعراب آنرا با کوئی گویند تنباکوی شیرازی با وجود قسرب جوارش معمول نیست، ظاهر اهواى آن صفحات نمى پسندند. از مطالب همه این فقره است که همه ساله از بمبئی علی الرسم تجار عذیده میآیند با طرف عربستان و ایران و فارس و خوزستان برای خریداری اسب ، اما دولت عثمانی قدغن بلیع نموده که بهیچوجه اسب

بخارج نقل نکنند و هر گاه بگیرند ضبط میکنند، پس رخنه در ایران کرده‌اند، از آنجمله چهار سال است معمول شده که قریب یکماه بعد از عید نوروز می‌آیند بصفحات خوزستان اسبها می‌خرند و از بندر محمره افلا یک هزار اسب بخارج با هر کب نقل میکنند و این فقره اسباب خرابی است باهل ملت و دولت، ولی اسباب مداخل معتبری است برای بعضی سرحداران ما. هکذا در بندر بوشهر، فصل پائیز همین گونه واقع میشود. چنانچه رأی اولیای دوات ابد مدت قرار بگیرد قدغن بلیغ فرمایند در نسخ این رسم و قانون.

فقره دیگر از این مقوله خریدن اسباب و آلات قدیمه است که آنتیک گویند از اسلحه و ظروف و ملبوسات و نقود و غیره، سالهای دراز است که فرنگیها درصد خریدن و بردن این مقوله اجناس اند و آنچه بوده در حقیقه برده اند حتی قالیه‌های کهنه را حال پرداخته اند بکاشیها و فرشهای امامزاده‌ها و مساجد، هر گاه ممکن شود از متولیه‌ها و خدام می‌خرند بهر تدبیر باشد و اگر ممکن نشود بسرقت می‌برند، کار بجائی رسیده که آثار تمام صنایع و هنرهای قدیم ایران بخارج رفته و اگر وقتی دولت را یک کمان قدیم یا ظرف کهنه لازم شود، در تمام مملکت برای نمونه پیدا نخواهد شد. اصطربابی که علم و صنعت و فایده‌اش مخصوص ایران بوده است و در هر شهر بلکه قصبه چندین عددش بدست می‌آمده، حال چنان بر طرف شده که عنقریب در تمام ملک یک عدد بدست نیاید. تذکار این فقره لازم است و علاج آن بر دولت است. نصره الملك مرحوم سهم کب داشته: یکی بزرگتر

بقیمت سی هزار تومان که آتش گرفته و آهن آلتش در کنار کارن افتاده، فرنگیها آنرا تا مبلغ دو سه هزار تومان میخریده اند نفروخته؛ هر کب دویمش کارن نام دارد، هر سال چند مرتبه برای حرکت بعضی مأمورین دیوان آتش میکند، از آنجمله برای این بنده سه مرتبه حرکت دادند، هر ذهاب و ایابش شش هفت تن زغال مصرف میشود و نقداً سی چهل تومان مخارج دارد؛ کشتی سوم خیلی کوچک است و چابک و کم خرج. زغال سنگ که آنها فهم گویند، از بصره خریداری میکنند از قرار آن، که کهنه از دیمو گرم باشد، معادل سیصد و پنجاه من تبریز، بمبلغ سه لیره و خرواری یک تومان الی هفده قران و این زغال را از لندن و سایر صفحات فرنگستان می آورند و بچنین قیمت نازل می فروشند، خیلی ارزان تر از نرخ معادن خودمان. در دولت ایران خود دو سه معدن زغال سنگ در آن حدود دارد، همه در حیا بختیاری است، وقتی مرحوم نصره الملک با ایلخانی حسینقلی خان بختیاری قرار داده بود که هر بار زغال که وارد محمره نمایند معادل آن یکبار خرما عوض بپردازند، چندی هم رعایای بختیاری می آورده اند، بعد ایلخانی مانع شد پس هرگاه مقرر شود که راه آن معدن بسمت شوشتر تعمیر شود، میتواند بسهولت و ارزان وارد آنجا نمود و بامهمله حمل کرد بهر جا و مال التجاره قرار داد. دومر دب پست انگلیس در هر هفته یک مرتبه از طرف بمبئی و سایر بنادر حرکت میکند بسمت بصره و بغداد و روزهای یکشنبه را از کنار محمره میگذرد و سه شنبه مراجعت میکند و علاوه بر آن در هر ماه چند مر دب بزرگ انگلیس و از کمپانی تجاره عجم با دنان بمبئی

بتجارت میآید بسمت بصره و هر وقت مر کب خارجه از بر ابر فیلیه گذرد آنجا توپ سلام میزند و در جواب آن توپی از مرحوم نصره الملك آنجا حاضرست با دو نفر توپچی مخصوص، جواب میدهد. این توپ در مر کبی است که سابق آتشی بوده، حال شراعی است، در اول نهر بوجدیع انداخته اند حرکت نمیکند.

امروز پنجشنبه دهم جمادی الاولی سوار جلم شده با اتفاق محمد حسین میرزا و دو نفر دلیل و مترجم رفتیم در نهر خین بسمت سرحد. این نهر از شط العرب جدا شده و بموازات آن میرود. فیما بین خاک ایران و نهر خین جزیره طویل معتبری که بسمت شط العرب افتاده متعلق است بدولت عثمانی. طول این جزیره چند فرسخ است و عرضش از یک چهار ذرع الی یک فرسخ. هر قطعه با سمی معروف است: شلهه محاضی^۱ و شلهه بوارین. مناسب آنست که این جزیره متعلق باشد بخاک ایران چونکه در این سمت شط العرب افتاده و فاصله از خاک ایران ندارد جر بنهر خین ولی میرزا جعفر خان مشیر الدوله در بیست و پنج سال قبل که تحدید سرحد مینموده با اتفاق مأمورین انگلیس چنین قرارداد داده و ظاهر آنست که او را خارجه فریفته باشند.

این نهر از یک میدان زیر فیلیه جدا میشود. ابتداء عرضش قریب سی ذرع است تا دوسه فرسخ میرود و شعب چندی دارد، نخلستان های طرفین را مشروب میکند در اوقات مد، عرض نهر رفته رفته کمتر میشود تا در فاصله یک فرسخ و نیم بعدی باریک است که دیگر بلم نمیتواند در آن سیر کند.

۱- م: مخاضی؛ و شاید: محرضی است.

پس پیاده شده قدری رفتیم، تا رسیدیم بسرحد، آنجا علامت واضعی از کوه ونهر و تپه و امثال آنها نبود، آنجا خطی مثل خیابان اندک برآمده و چول و سفید از جنوب بشمال ممتد بود و قدری بسمت شمال آن خیابان منتهی میشود به معدن گچ نرمی در کف زمین. و طرف جنوب این خیابان منتهی میشود بنهر (شرقی و غربی) که بعد از ختم نهر خین او ابتدا میشود از طرف مغرب و بعد شط مشروب میشود و شاخها دارد در جزیره بوارین و در املاک محمره. جزیره بوارین و جزیره محاضی^۱ اوقات تعیین سرحد متعلق شده است به عثمانی ولی سهمی از آنرا نصرت المملک خریده و محاضی^۱ وقف است برای خواجههای حرم مدینه و بتصرف خود آنهاست و دولت عثمانی راضی است که سالی دوهزار تومان نقد بدهد از بابت این دوشلحه ولی خواجهها و اگذار نمیکند.

اتفاق هنگام مراجعت در طول این نهر خین ملاقات نمودیم آن دونفر خواجه بصرای را که کنون بتصرف آنهاست و از جزیره میرفتند بسمت بصره، یکی جوان بود و جدید در بلمی با صاحب زیاد و تجملی پیش افتاده بود و دیگر پیرو قدیمی بود، در بلمی خیلی باختصار میرفت رسم است که خواجه قدیمی مشایعت نماید خواجه جوان تازه را.

آنچه خاک عثمانی بود نخلستانها داشت انبوه و معتبر بابعاضی اشجار رسیده: زرد آلو و انار و قوت و مر کبات و غیره، ولی در خاک ما درختهای نخل را همه تنک و پراکنده دیدم. عمده نکته خرابی و عدم آبادی محمره با وجود کمال استعداد و رجحانش بر خاک بصره این است

چنانکه سابق نیز عرض شده که خاك مجمره خالصه است و فلاحه نخل
مخارج تعمیر و برشوه دارد، اطمینان برای رعیت نیست در آبادی آنجا
بواهمه آنکه مبادا وقتی دولت تصرف کند و زحمات و خسارات آبادی از
کیسه او برود .

بسم الله

آبادی مجمره منحصر است بفر و ختن اراضی خالصه بر عایای ایرانی
از قزاق قباله معتبر و بیقین صرفه دولت در همین است، از طرفی مالیات [گرفته
میشود و از طرفی] املاک آباد و معتبر [میشود] دولت عثمانی حالا قریب یکصد
سال است دست برده بفروش اراضی و هنوز جریب هزار درعی را میفروشد
بقیمت پنج تومان الی بیست تومان و همین معامله را در اراضی کربلا و سایر بلاد
عراق مینماید نسبت بر عایای خودش ، یار عایای دولتی که معاهده بسته
باشد، بادولت ایران چون معاهده در این باب نیست، قدغن است، نمیفروشد .
هنگام مراجعت در طول نهر خین چند طفل عرب از اهالی فیلیه
رعایای ایران نشسته بودند، نان میخوردند. ما را عرب فرض نموده گفتند:
بسم الله . حقیر را از ادب آنها خوش آمد، چون فقیر بودم خواستم بلم را
نگاه داشته يك دو صاحب قران پول بآنها بدهم، بلم را نگاه داشته آنها را
آواز دادم همینکه فهمیدند ما عجم هستیم وحشت نموده، فریاد کردند
بزبان عربی که چیزی از شما نمیخواهیم بروید ! قدری اصرار نمودم
بگریه افتادند، معلوم شد که اینها را از طفولیت میترسانند بسم عجم ،
همانطور که اطفال ما را با اسم «الولو» میترسانند .

در ایالات و طوایف مختلفه اعراب مکرر دیدم اطفال را که همینطور

که از دور کلاه سیاه مارا میدیدند میگریختند بعلاوه ما مورین عجم از بس تعدی نموده اند و بدسلوکی کرده اند طبیعت کلیه آنها متنفر شده باید عاجی نمود که رفته رفته مانوس شوند.

مر کبهر روز چهارشنبه از بصره چهار روز میرود تا بغداد و در روز مراجعت میکند. و از بصره تا فیلیه مر کب و بلم چهار ساعت درمد و مراجعت دو ساعت و در جزیر بر خلاف آن. و از محمره تا بوشهر ۲۴ ساعت مر کب میرود.

امروز صبح جمعه ۱۱ جمادی الاولی آقا عبد النبی بصرای باز آمد بدیدن میگفت که چند روز قبل حضرت مستطاب والاعظم السلطان از طهران تجار بوشهر و مستوفی نظام را بپای تلگراف احضار نموده میفرمودند که ما

شش هزار مارتینی و شش کروور فشنگ و یک هزار طپانچه با یک کروور فشنگ میخواستیم که از لندن بطلبید و در باب نوع تفنگک سؤال و جواب شد، آخر قرار بر این دادند که چند لوله از آنجا بطلبند، هر کدام که پسند افتاد مقوله نمایند بقیمت دو بیست و پنججاه

هزار تومان. از تجاری که امسال در بغداد ورشکست شدند خانه کبه است پنججاه هزار لیره و تاجری یهودی که از آنجمله بیست هزار لیره از مال خانه استر آبادی خورده. کراماتی شنیده شد در بصره امسال از حضرت امیر (ع)

در بام صفر و ما بعد، در خصوص گشوده شدن درب صحن حضرت مقدس چند نوبت برای زوار عجم و ترک و شفا دادن کور و افلیجی پسر عثمان قاضی حنبلی. امروز جمعه یازدهم جمادی الاولی بعد از ظهر سپردم دو بلم حاضر نمودند بنده و همراهان و شیخ سلیمانخان پسر نصره الملک سوار شده آمدیم بسمت محمره، مدت یک ساعت و ربع، وارد شدیم در منزل میرزا عبدالله خان امیر

تذکره که در عمارت توپخانه محمره منزل دارد. امر تذکره در محقره رواج و انتظامی نمیگیرد، چون راه عبور و مرور منحصر بطول کارن نیست، در طول شط العرب از درون همه نخلستان‌ها میتوان از آب گذشت و هر جا بلم بدست می‌آید، همین قدر که اصرار در دادن تذکره نمودند مردم از گوشه و کنار میروند، حال آمده برای بلمچیهای محمره و بصره تذکره قرار داده‌اند، این فقره مایه قطع مراد و گردیده و احتیاج اهل محمره به بصره زیادست همه چیز باید از آنجا باین سمت حمل و نقل شود در این صورت بلمچی که باید روزی چند مرتبه عبور و مرور کند از ترس تذکره ترك مراد و نموده و امور مختل گشته، تا کنون چند تذکره چی مأمور محمره گردیده کمال جد و جهد را هم در ترویج این کار نموده‌اند، انتظامی نگرفته، عاقبت گرسنه و پیریشان و مقروض خرج راه از نصره الملك گرفته شده گریخته و بر گشته‌اند. علماء و سادات معروف محمره آقاسید ضیاء الدین و آقا شیخ حبیب و سید محمود. سابق که حکومت خوزستان مستقل بوده مثل اوقات معتمد الدوله و معز الدوله و احتشام الدوله و غیره ایشان محض دعا گوئی وجود مبارك اعلی حضرت اقدس شاهنشاهی و ظایف و مستمری برای بعضی علماء و سادات بلاد عربستان مقرر نموده بودند، مثل حویزه و فلاحیه و محمره و بعضی زوایا مثل آقاسید علی طالقانی و غیره و بعد از عزل هر کدام، حاکم منصوب، حکم سابق را امضاء می نمودند و میر سائیده تا این اوقات که امر خوزستان بیک نفر نایب الحکومه میگذرد، آن شخص آنقدر وسعت و اقتدار ندارد که این مستمری‌ها و وظایف را از کیسه

خود یا از مالیات برسانند، لهذا جزو عظم آنها مقطوع گشته و باقی نمانده جز قدری قلیل و حضرات اهل دعا چشم امید به ارحم اولیای دولت ابد مدت دارند، چنانکه مقرر بشود کما فی السابق اهل دعا را مأیوس نمایند ووظایف آنها را برسانند موجب مزید دوام دولت و عمر اعلی حضرت شهر یاری خواهد بود. در محمره توپخانه و فورخانه معتبری که نیست جز شش ارا به توپ، محل آنها در زمین پستی است که اوقات مدکارن آب میگیرند، چرخها پوشیده و ایوان جلو توپخانه را آب شسته و رفته رفته آب تعدی میکند، ساختن حریمی برای تمام خانهای محمره و جلو توپخانه لازمست و تعمیر محل توپها. هیزم بسیاری می بینیم همه روزه از بیشه های اطراف کارن در مهیله ریخته میبرند بسمت بصره و قدغن مجری نمیشود ظاهراً هر مهیله را ۴ الی ۵ تون بهان به حکومت محمره میدهند و ۶۰ خر و ار حمل میکنند

امروز ۱۲ جمادی الاولی مشغول شدیم ببرداشتن نقشه حصار محمره که میرزا نصرالله خان مهندس ساخته، تعریقی ندارد و بی مناسبت ساخته بعلاوه ظاهراً مباشرین او را فریب داده، ثقل بسیار در ساختن چینه حصار نموده اند، ارتفاع دیوار ۴ ذرع است و فطر دو ذرع، قابلمه طرفین چینه است و وسط از خاک خشک پر شده، بعضی اجزایش خراب گشته و مابقی نیز بزودی خراب خواهد شد، محض ثقل در بنا، نه آنکه خاک محمره باین سستی باشد، طرف عصر مشغول شدم ببرداشتن نقشه حصار قدیم که مرحوم نصره العلیک کشیده، در ضمن نقشه کشی دیدیم عجب فعلر کیلک و قبیحی در این شهر معمول است و احدی ملتفت نیست، چون

همگی گرفتارند، عادت قبیح را پوشانیده، غالب خانها جای تخلیه و مبالی ندارد، طفل وزن و مرد تاهشتاد ساله فضای حاجت در کنار کوچه ها می نمایند و از عابرین هیچ خجالتی نمی کشند منتهی عبا و چادری بر سر می کشند تمام معا بر و کوچها کثیف و متعفن است بنائب الحکومه محمره شیخ سلمان خان پسر نصره الملك اظهار نمودیم که چرا این رسم قبیح را قدغن نمی کنی ترك شود، عذرهای بی معنی آورد. مسجدی مرحوم نصره الملك در محمره نزدیک خانه و مضیفش ساخته بمبلغ دوهزار تومان تمام شده ولی قبله اش کج است، ۱۵ درجه تیا سر دارد امام آنجا شیخ حبیب اصولی با سایر مایهادرزد و خور دست و تکفیر همدیگر می کنند.

در مقایسه و موازنه محمره و بصره:

از حیث مکانیت محمره واقع شده است بر ساحل یهین شاخه کارن و کنار مصبش در شط العرب و از این قرار یک ضلعش تکیه دارد بر شط العرب و ضلعی بکنار کارن و در برابرش بر ساحل دیگر کارن جزیره الخضر واقع است که طولاً محصور است فیما بین شط العرب و شاخه فرعی کارن که بهم نشیر گویند طولاً ده فرسخ و عرض یکدو فرسخ و عرض این جزیره در کنار کارن پنجهزار ذرع است و اما بصره واقع است بر ساحل دیگر شط العرب در مقابل محمره و فیلیه ولی شش فرسخ بالاتر بسمت مغرب آن از طرف بغداد و از این قرار مجرای شط العرب از بغداد ست بسمت بصره و از آنجا میگذرد بمحمره ولی درست در کنار شط واقع نشده، بصره سابق حصار مربعی داشته یک فرسخ در یک فرسخ در کنار شط، آن حصار خراب شده و در هر برج آن هنوز یک ارا به توپ زنگ خورده از قدیم هست، بالجمله حالا آبادی

شهر بالا افتاده در کنار نهر عشار که بطول یکفرسخ است و از شط جدا شده و در طرفین این نهر باغات میوه و نخل زیاد طرح نموده اند و آب این نهر همیشه بحر کت بلم کشیف و معشوش است و سنگین و ناگوار. در نهرهای اطراف بصره قریب ده هزار بلم همیشه در گردش است و در تمام نخلستان های بصره اضعاف گویند، ولی در محمره بهمه جهت زیاده از یکصد عدد نیست و در هر شبانروز دو نوبت آب نهرها خالی و پر میشود بجزر و مد و در نیمه و سلخ هر ماه مد بزرگ بروز میکنند، پس از قرار مذکور آب شرب محمره را هیچ نسبت با آب بصره نیست و از حیث منظره و صفای محمره دو ضلعش برودخانه است و اطرافش گرفته و محصور است. از حیث حرکت و سکون مر کب کشتی بخار در هر دو ضلع محمره سیر میکند و خیلی نزدیک میشود بساحل که میتوان بلا واسطه حمل آن را ریخت و گذاشت ولی در بصره مر کب نمیتواند نزدیک شود، میآید تا وسط شط العرب بفاصله زیادی میایستد، حمل آن را با بلم نقل میکنند، از حیث جمعیت، تمام جمعیت محمره قریب سه هزار نفر میشود غالب فقر اور عایا هستند چیز چند نفر ملا و سادات و چند نفر تاجر: آقامحمد علی، آقا عبدالنبی شوشتری، حاجی عبدالله، حاجی عبدالنبی، حاجی عبدالرزاق و غیره. ساکنان محمره همگی مسلمانند و شیعه چیز چند نفر صابی زرگر و از اعمال و افعال شنیعه در آنجا معروف نیست. اما بصره جمعیتش از بیست تا سی هزار نفر میشود، مردمش با بضاعت اند و متمول و چندین نفر تاجر با بضاعت دارد، از آن جمله چند عجم است که بجهات چند تبعیت عثمانی اختیار کرده اند. مردم بصره از همه ملل و طوایف

هستند، ارمنی، دوهزار نفر، یهود، دوهزار نفر، مابقی مسلمان هستند و بیشتر شیعه اسمی، از جمله جمعیت پانصد خانوار ثابت رعایای ایران است ولی بی خانمان و متفرقه و بی پایا، از بلمچی و فلاح و عمله تاده هزار نفر میشود و از آن جمله سیصد نفر ضبطیه است که پولیس باشد و جمیع اعمال و افعال شنیعه در آنجا میشوند، یک قسم آزادی هست و محله ایست کتانه گویند، مخصوص فواحش است از هر ملت، دویست خانواده میشوند. میخانه هم دارد و دیگر مجلس تنظیمان، جمیع امور شهر در آنجا میگذرد، اعضای دارد و دفتر و شخص حاکم را هیچ خالت در امور نیست، جز اطلاع بر حکمی که از مجلس صادر میشود و بعزل و نصب شخص حاکم هیچ اختلال در امور حکومت و شهر راه نمی یابد و هر کذا تغییر و تبدیل اعضای مجلس، زیرا که اصل و مصدر قانون است و کتاب و دفتر که همیشه ثابت و بر جاست. از حیثیت آبادانی محمره قریه ایست که زیاده از یک هزار باب خانه رعیتی مختصر ندارد و تنها قیمت خانه های یکصد تومان الی دویست تومان، ولی بصره شهر است معتبر خانه های عالی دارد تاده هزار تومان و بیست هزار تومان و متجاوز. از حیثیت مایحتاج و ضروریات زندگانی در محمره هیچ چیز بدست نمی آید، قریب دویست باب دکان و چند حجره تجارت دارد ولی نه صنعتی دارد، نه متاعی، حتی کوزه گری. تمام اجناس از بصره حمل میشود: پنیر، انار، مرکبات رب انار، سبزی آلات، حبوبات، ظروف، ادویه آلات، طیب و غیره. زمینهای مستعد محمره همه بایر و لاینفع زمینهای شوره زار بصره همه آباد و مزروع، رعایای محمره همه تنبل و بیکاره و هرزه گرد و بی هنر

رعایای بصره که غالباً از اهل عجم اند همه کار کن و زحمت کش، عجب حکایتی است که زغال و حصیر محمره را هم از بصره میآورند ولی در خود محمره حصیری میبافند شبیه مالرشت با پرچ خیلی خوب و ارزان، اطاق سی ذرع مضروبى بمبلغ پنجهزارم فروش میشود. امروز یکشنبه ۱۳ جمادی الاولی که سیزده عید است مشغول شد بپرداشتن نقشه معاین معتبره شهر محمره و نخلستانها تا مصطب کارن. کرایه بازار باریک و دو تیمچه مر حوم نصره الملك ماهی ۲۵۰ تومان است و هر گاه دولت در آنجا سربازاری و حمامی بسازد منفعت زیاد خواهد بود شهر آباد میشود، يك قسم جریبی در بصره معمول است و دو یست ذراع، که یکصد ذرع در یکصد ذرع باشد، معادل ده هزار ذرع مضروبى زمین که از ده تومان الی چهل تومان دولت میفروشد. عمق کارن از محمره تا مصطبش در شط العرب اندازه گرفته شد، در فاصله ده پانزده ذرع از ساحل دو ذرع شدالی هفت ذرع. امروز یکشنبه ۱۳، بعد از ظهر تا فردا صبح باران شدیدی ببارید و روز ۱۴ عید بادهای سخت وزیدن گرفت و رودخانه تلاطم بسیار داشت، تا طرف عصر حرکت ممکن نمیشود. در محمره مگس خیلی کم تر از اهواز دیده میشود، ظاهرأ سببش زیادتی کثافت آنجا است نسبت باینجا، بعلاوه محمره چند نهر دارد که بجز رومد شسته و مشروب میشود ولی اهواز خشك است و چون در اوقات بارندگی هوای خوزستان خیلی لطیف و خوب میشود، همینقدر که خشك شد خیلی گرم و به میشود و هوای محمره خیلی بهتر از فیلیه است، هوادر ۱۴ عید ۴ ساعت به

غروب مانده در محمره ۲۴ درجه است. روز دوشنبه چهاردهم با وجود کثرت باد و زیادتی آب مد که بنخلستانها و صحرا افتاده بود و راهها بسته بود از جلس و بیکاری دلتنگ شد، بعد از ظهر با اتفاق جمعی بیرون آمده سر بالا در کنار کارن رفت و نقشه کشید تا رسید بسرد و شاخه کارن، در فاصله دو هزار ذرع بالای توپخانه محمره وضع نخلستانها را خوب دقت نمود، عرض آنها از کنار نهر تا آخر بطرف صحرا بسیار قلیل بود، منتهی یکصدالی پانصد ذرع بالای دوشاخه میرفت و آنجا ختم میشد، چقدر سهل است فلاح نخلستان در اوقات مد، سلخ و نیمه هر ماه آب رود قریب دو ذرع بلند میشود، میافتد به جمیع نخلستانها، همگی را بی رحمت مشروب میکند و بر میگردد. در مراجعت از نقشه برداری آب تقدیر یک ذرع تنزل نموده بود، خیلی عجب است این اثر جاذبه شمس و قمر در جزر و مد. باین سهولت عمل صحرای وسیع مستعد محمره و آب فراوان که محتاج آبیاری نیست بآب و چول^۱ افتاده، زمین محمره مناسبت زراعت غله ندارد، مخصوص نخیل است - قریب پانصد نفر تفنگچی بلوچ و عرب گویا باید همیشه در بندر محمره ساخلو باشند. حقیر تحقیق نمود، تعداد و نوع آنها ثابت نیست و اعتباری هم ندارند، غالب بیکاره اند، مثلاً بعضی پیر مرد های بلوچ و بهیمانی متفرقه که بعزم زیارت عقیبات از آن سمت عبور میکنند چون با نجار رسیدند بضاعت و قدرت حرکت ندارند چندی در آنجا توقف میکنند چیره مختصری حکومت بآنها میدهد باسم مأمور ساخلو، بعد از آنکه رفت دیگری بی پای بجای او می گذارند، ولی چند نفری ثابت و معتبر نیز دارد برای

۱- چول یعنی: بیابان و صحرا.

ضبط و حراست خانه های محمره و فیلپه و شب گردی که ماهی یکتومان نقد
 بآنها داده میشود ولی نه بطور جیره ماهانه بلکه هر سال اول تا بستان فصل حاصل
 طلب ماضی را میپردازند. عمارت توپخانه و قورخانه و باغچه حول آنجا از
 زمان حکومت مرحوم حشمت الدوله و بنقر باغبان و سرایدار داشته، بمبلغ
 سی تومان اموالیه. حال یکسال متجاوزست که مواجب آنها را حکومت
 نمی‌سازد مستحق و سرایدار و عمارت بعضی خراب و بعضی مشرف
 بانهدام است. و هکذا سایر عمارات و ابنیه دیوانی بروجرد و شوشتر و
 در فول را بهمین حالت دیدم.

عمارت باغشاه بروجرد که مرحوم حسام السلطنه مبالغی خرج
 آنجا نموده، چند طبقه بوده، بنجام و باغچه و غیره داشته، حالا تمام خراب
 شده بر روی هم ریخته، جز چند سقف که بر سر پاست.

چند سالی که مجرای کارن از طرف جزیره الخضرمیل نموده بسمت
 محمره آن سمت خشک میافتد و این سمت از عمارات میشود و میبرد
 و باید علاجی نمود.

صنعت زرگری در تمام خوزستان شیوعی دارد، حتی در دهات و
 کپرهای فقرا و عمده برای ساختن گوشواره و آویز بینی و طوق کردن
 و خلخال و دست برنجن که فقیر و غنی استعمال میکنند و زرگر در این
 جاها همه صابی است که پیش از اسلام بوده اند و هنوز آثاری از آنها در
 آن صیحات باقی است.

سقف خانه های جنوب محمره تیرپوش است از طرف بمبئی میآورند

تیر چهار ذرع و نیم بقطر ۳ ذرع، چوب کبوده و باستحکام چهار ذرع را
اصلهای بمبلغ دو قرآن الی دو قرآن و دهشاهی میفروشند ولی خانه‌های
رعیتی را با چوب نخل میپوشانند.

صنعت کشتی سازی در محمره دائر است، برای کارن و شط العرب
و هم دریائی، شراعی بادی میسازند، از سیصد تومان الی دوهزار تومان
و بلم از چهل تومان الی یکصد تومان. و همیشه در کنار محمره چهل
وسی بلم و قرب ده کشتی شراعی حاضر است. طول نخلستان محمره
بسمت اهواز ناده هزار ذرع می‌رسد، بعرض یکصد الی پانصد ذرع و در زیر شهر
بسمت مصب، در طول چهل هزار و چهار صد ذرع، بعرض پانصد الی یک هزار
ذرع و از آنجا الی فیلیه در طول نیم فرسخ نخلستان پراکنده است و از
فیلیه بسمت سرحد تا دوسه فرسخ نیز می‌رود. روز چهاردهم حمل یک قطعه
ماهی کوسه در محمره هنگام، داذ آب بیرون افتاد، بیشتر از اول تالستان
پیدامیشود تا اول پائیز. امروز سه شنبه ۱۵ شهر جمادی الاولی وقت صبح در
بلم نشسته باتفاق همراهان و شیخ سلمان پسر نصره الملک و پانزده نفر
تفنچگی رفتیم در شاخه بهمنشیر بالای جزیره الخضیر، بدقت تمام طرفین را
نظر کردم، نقشه کشیدم ضلع یسار طرف فلاحیه چندان نخلستانی ندارد
مقتضی یکفرسخ بعرض دو یست ذرع ولی از طرف یمین در جزیره الخضیر
آبادی و نخیل بیشتر است، بحسب طول و بهمان عرض شاخه بهمنشیر دو یست
ذرع است و عمقش ۲ الی ۵ ذرع. مدت سه ساعت در طول شاخه سیر نمودیم
تا نخلستان ختم شد، دو ساعت دیگر اواسط آن زیاده رفتیم، خرابه‌ها دیدیم که

قدیم همه شهر بوده و آبادی و حال وسط زراعت میشود، و دو طرف تانك طول نخیل است، ما بقی بائرس، خاصه نصف اخیر که تابستان جز آب شور دریا در اوقات مد چیزی ندارد تا سه ساعت بغروب مانده در آن جزیره بسر بردیم، در کپرا عرب فلاح، باران هم میبارید، آنوقت سوار شده بمدد باد مراد هفت هشت ساعت راه را در يك ساعت و ربع پیمودیم ولی بیخطر نبود، تموج زیاد داشت. درجه هوا امروز ۲۰ درجه بود. عرض نخلستان بطور وسط هر یکصد ذرع مضروبی چهار اصله است و پراکنده اش هر یکصد و بیست ذرع چهار اصله و جمع تر هر هشتاد ذرع چهار اصله. صبح چهارشنبه ۱۶ جمادی الاولی در بلم نشسته از مخمره رفتیم در آن سمت در جزیره الخضر نقشه ساحل را برداشته تا سنگر شیخ عیسی خان، آنجا در بلم نشسته ه. دت هشتاد دقیقه وارد فیلیه شدیم، نواب احتشام السلطنه فوراً بدیدن تشریف آورد و بعد شیخ مزعل خان و شهیندر و آقا عبدالنبی بصراوی و شیخ خزعلخان و غیره. صبح پنجشنبه ۱۷ جمادی الاولی با اتفاق شهیندر و همراهان و شیخ خزعلخان در مر کب نشسته رفتیم بسمت بصره، مدت پنج ساعت وارد شدیم در نهر عشار که مدخل بصره باشد، آب در حالت مد بود و باد مخالف و الا باید دو ساعت بیشتر نشود و مر کب میل انگلیس یک ساعت ونیم. در عرض راه نقشه طرفین شط العرب را از نخیل و باغات و عمارات و نهرها و وضع خود شط و جزایر درونش بدقت برداشت، اراضی متعلقه بدولت عثمانی عجب آباد و معتبر و حاصل خیز شده در اول شهر قرتین عثمانی است که هر کس از عجم از آنجا بگذرد يك روپیه میگیرند

معادل سی شاهی. تفصیل احوال بصره را در ضمن مقایسه ذکر نمودیم. فاصله بصره از محمره شش فرسخ است و از مصب شط العرب بیست فرسخ و از بغداد در طول رود متجاوز از یکصد فرسخ. سابق در شاخه مار دسد بوده که تمام آب کارن در آن شاخه میرفته تا مصب دریا و آنجا نخلستان و آبادی بوده از جمله: قبان و کویرین تا آنوقت که صادق خان^۱ خواست آنها را گوشتمال دهد سدر اداد حفر نمودند^۲ تا آب میل کرد بطرف محمره که آنوقت آبادی نداشته و لهذا آنجا را حفر گویند. ایل منتفج که در خالفاها هستند دو طایفه بزرگ اند و هر کدام چند عشیره. طایفه بنی مالک است، شیخ آنها مسیح نام است و عشایرش: بنی نهد و فضیله و بنی سکین و حمودی؛ و طایفه بنی تمیم شیخ آنها بنیان، عشایرش: سلیمان، عیایشه، غزاله، غفیوی^۳ است. صبح پنجشنبه ۱۷ جمادی الاولی در بلم نشسته با همراهان در طول نهر عشار سیر نموده نقشه طرفین را برداشته. خلاصه در این مدت قلیل توقف در بصره همراه را مشغول برداشتن نقشه محیط و معابر اصلیه آنجا بود، بطور خفیه. در آن ضمن قصد بغداد نمود برای تکمیل نقشه، مر کب فرات عثمانی را حاضر نمودند مخصر صیحا کرتا با کمال عزت و احترام حرکت کند، آنوقت ملتفت شد که مبادا این حرکت منافی خاطر مبارک اعلیه حضرت شاهنشاهی روحانفاده^۴ باشد و از حد مأموریت خارج گردد، لهذا فسخ عزیمت نمود.

صبح جمعه ۱۸ نیز در طول نهر عشار و بازارها گردش نموده نقشه مخفی برداشته و در ضمن صحبت های مختلف این نکات بدست آمد که رسم

۱- برادر کریمخان زند . ۲- این بند سایله نام داشته و شیخ سلمان کعبی ساخته بوده است. ۳- م: غفیوی. ۴- یعنی ناصرالدین شاه قاجار.

حکومت عثمانی در تبعه خارجه خاصه ایران این است که سه فقره امر را رسیدگی میکنند و بقونسول خانه راجع نمینمایند: اول قتل؛ دوم سرقت؛ سیم پول قلاب زدن را که شخص مرتکب رعیت هر دولت باشد دستگیر و حبس مینماید ولی غیر آن هر چه باشد راجع است بقونسول خانه خاصه تبعه دولت ایران در معاهده با ایران سه امر ممنوع است: مزاجه؛ خرید و فروش املاک و دیگر قرتین که مخصوص است بر عایای ایران و سایر تبعه بکلی معاف اند و مراعات ملک را نیز خودش رسیدگی میکند به کارپرداز خانه راجع نیست. صبح روز دوشنبه ۲۱ در بلم نشسته قصد فیلیپه نمود. آقا عبدالنبی بصرای نیز بمشایعت آمد. مدت چهار ساعت الاربع وارد فیلیپه شد، مزعلخان فوراً بدیدن آمد. مذاکره شد که ایلخانی جمعی سوار بختیاری را از آب کارن عبور داده بسمت حویزه بر سر مولی مطلب در مطالبه بن عبدالخان که پناه داده است در میان طوایف اعراب و باین بهانه ایلخانی مبالغی مداخل نموده، امروز به شنبه ۲۲ میل پیسته در ساعت هفت از برابر فیلیپه گذشت. طرف عصر شنبه مزعلخان با چاکر خلوت نموده خواهشمند شد که حضرت مستطاب والا مرا مکرر باصرار و تأکید احضار فرموده اند باصفهان و حال اگر بروم خسارت کالی وارد میآید، خاصه در مال دیوان و اجاره خرما، موسم کارست و طوایف وحشی ما منتظر چنین واقعه هستند تا اغتشاش نمایند، چنانکه ممکن میشد تلگرافی خدمت ذی رفعت حضرت معظم له می نمودید از شرح حالات امور آنطوریکه فهمیده اید محض دولتخواهی شاید بپذیرند. حقیر چون بی

اطلاع نبود همانطور که فهمیده بود تلگرافاً عرض نمود و مستدعی شد که تأخیری در احضار او بفرمایند، اتفاق استدعای حقیر قبول افتاد، او را معاف فرمودند. رسم آبادی اراضی بائر در عثمانی از این قرار است که قطعه زمینی را میدهند بتصرف شخص فلاحی تا مدت هفت سال الی ده آباد کند باین شروط که اگر در آن مدت موافق معاهده فیما بین خودشان و نوشتهجات طرفین ملک آباد شد پس از آن تاریخ ببعده از اثمار نصفش سهم صاحب ملک باشد و نصف سهمیه فلاح، و از زمین ربعش حق فلاح باشد وقت فروش، و ملک هم در تصرف او باشد و در تمام مدت آن هفت تا ده سال هر آنچه از زراعت زمین و اثمار عاید شود حق همان فلاح باشد و هر گاه موافق شروط عمل ننموده باشد حق از آن ملک ندارد و زحمات چند ساله او بهدر است، باید باغ را واگذار نموده بروی و هر گاه تارأس موعده خوب از عهده آبادی برآمده باشد وای ما بعد درست خدمت نکند صاحب ملک حق آن دارد که باغ را بقیمت در آورده ربع آنرا بفلاح بدهد و باغ را تصرف کند. عصر دوشنبه در بلم نشسته رفتیم در طول نهر دیگر خندق تا قریب یکفرسخ، شب را در خانه آقا عبدالنبی بود، چند نفر تاجر عجم آنجا دیدم که با پنجاه و شش نفر دیگر تازه تبعیت عثمانی را اختیار نموده و از تبعیت دولت ایران خارج گشته بودند. در ملک عثمانی هر سال مبلغ ده کرور تخمیناً دخل گمرک و ذخانیات است مثل تنباکو و فروش نمک و امثال آن، این مبلغ را بابت فرع قروض قرار داده است در بصره مسموع شد که همیشه فرنگیها

وسیاخان میروند در خرابه های شوش کنجکاو می کنند خاصه در دخمه ها و از آثار قدیمه آنچه بدست آوردند میبرند، وقتی آمده بودند ظاهر آقیر دانیال پیغمبر (ع) را نیش نمایند اعراب حوالی و اطراف اجتماع نموده آنها را ممنوع و مطرود نمودند، چه قدر مناسب بود که از جانب اولیای دولت ابد مدت قدغن بلیغ میشد که سیاخان خارجه در آثار و عمارات و خرابه های قدیم ما کنجکاو نکنند و چیزی بخارج نبرند. چندی قبل آمده بودند در ملک عثمانی نزدیک بصره در خرابه ها چنان کاری بکنند. حکومت مانع شد باسلامبول اطلاع دادند، حکم شد که مأموری همراه آنها باشند تا آنچه بدست آوردند اول دولت عثمانی آنچه را مقید میدانند برای خود نگاهدارد و زواید را سیاخان اگر طالب بند خریداری کنند، نه آنکه بلا عوض ببرند و مدتی آنها را برای استیذان معطل نمودند، احدی را قدرت نیست که بدون اذن دولت در اراضی عثمانی تفحص کند. بعضی توپهای ایران را روی باره و برج حصار قدیم خراب بصره مشاهده نمودم، افتاده و ارا به شکسته و مغشوش است باضافه بعضی توپهای چدنی در اوقات سیر و گردش و معاشرت در بصره و محمره و غیره مکرر از رعایای بهبهان و مجاورین شنیده ام حسن سلوک نواب احتشام الدوله را در حکومت آنجا می گفتند که در حقیقت بهبهان را آباد نموده و تمام مردم از ایشان راضی هستند، رعایای متفرقه و متواری سابق را جمع آوری نموده با همه خوش رفتاری نموده، زیاده از حق معمول مطالبه ننموده، چنانچه مدتی بر این منوال میگذشت ملک بهبهان خیلی آباد میشد. شهر باصری

که ده هزار تومان زیادتر دیوان اعلی در آنجا خرج کرده بعد از آمدن او خراب شده و بی آب مانده .

میرزا ابوالحسن خان بهبهانی پدر زن نصره الملك را در فیلیه ملاقات نمودم، او نیز از وضع حکومت معزی الیه تعریف میکرد و از ظلم و اعتساف نصیر الملك می گفت که اصل مالیات بهبهان و توابعش از ایلات و غیره بیست هزار و چهار صد تومان هست، صاحب دیوان قطع نموده بانصیر الملك برادرش بمبلغ سی هزار تومان. و حکومت عراق بخواند که خیلی خوب سلوك کند که رعیت در کمال رضایت باشد مبلغ چهل هزار تومان معامله میشود و نصیر الملك هفتاد هزار تومان امسال، ثیلان ثیل، عمل نموده است .

عصر چهارشنبه ۲۳ در فیلیه سوار دو بلم شده بایک نفر تفنگدار آمدم به محرمه، شط العرب خیلی متلاطم بود. نزدیک مصب ناچار پیاده شده از درون نخلستان ها بقدر یک فرسخ پیاده آمدم بهر جهت دو ساعت طول کشید. شب باران فراوانی آمد. صبح پنجشنبه ۲۴ جمادی الاولی دو بلم حاضر نموده: یکی خود و همراهان و دیگر نوکر و اسباب سوار شده قصد فلاحیه نمود، تا ساعت چهار از شب جمعه میرفتیم، تمام بیابان مرداب شده بود و نیزار و بعضی جانورها در آنجا یافت میشد مثل گراز، آنوقت راه گمشد بلمچی تا صبح ما را در بلم سرگردان روی آب نگاه داشت بسیار سخت گذشت، در تمام این مسافت يك وجب زمین نبود که ساعتی راحت نمائیم در قفسی روی آب محبوس بودیم و هوا گرم و پراز پشه که

بطول دو بند انگشت میشد، تا صبح باینحالت مرگ گذرانیدیم، آنوقت براه افتادیم، پنج ساعت دیگر رفتیم تا وارد قریه خراب فلاحیه شدیم، در خانه شیخ رحمة خان شیخ المشایخ وارد شدیم. بعد از ظهر بیرون آمده مشغول سیر و نقشه برداری شدیم، آنجا حصاری بود خیلی محکم مربع شکل ده نهر عظیم فلاحیه از وسطش میگذرد و دوطرف خانه ها بوده، در اوقات سرکشی و طغیان شیوخ آنجا بضرب گلوله و توپ خراب شده حتی حصار و حالاسی چهل باب خانه چینه دارد و صدالی دو بیست خانه کپر و بیست باب صفا ده دکان کلمی است بدون درب و تخته ها بقی بایر. محل شیخ المشایخ در این فلاحیه است در خانه خرابی که عجم نمیتواند ساعتی آنجا زیست نماید مکانیت فلاحیه جدید قسمی است که هر گاه سدا هوا ساز ساخته شود بقاضل آب بهر آنجا هور^۱ میشود و آنوقت باید آبادی را نقل نمود به مکان قدیم که دورق میگفته اند و حال جانجری نخلستان است. بفاصله دوسه فرسخ از آنجا آثار قدیم هنوز باقی است، سابق خیلی آباد بوده حمامها و بازارها و کاروانسراها داشته با حصار و کمال آبادی حال متجاوز از سی سال میشود که همین مشایخ خراب نموده اند. محلات معتبره توابع فلاحیه: اول اوشار است مقر شیخ فصیل - دوم خور بزی که راه دریا از آنجا است و کشتیهای بادی کوچک از آنرا میروند تا کویت و دریا، مقر شیخ فجیر است - سوم ام الصخر^۲ مقر شیخ معیر است - چهارم به بطرف مغرب فلاحیه ایل، خنافیر مقر شیخ مغیطی^۳ است. طایفه اول تا یک هزار نفر تفنگچی حاضر دارند، دوم چهار صد نفر، سوم و چهارم یک هزار، غیر از

۱- هور یعنی: دریای خرد که با آب بیشه و غیره فراخ شود. ۲- اصل: ام الضحیر.

(متن از «م» است) ۳- م: مقیطی.

اجزای متفرقه و بهمه جهت باید چهار هزار نفر تفنگچی و سوار امروز از آنجا بیرون آید و همه رشید و قوی و حاضر، ولی از قراری که میرزا ابوالحسن خان بهبهانی در فیلمیه حکایت میکرد و اطلاع تمام باحوال چعب (کعب) دارد ایشان اقلاده هزار نفر تفنگچی مسلح حاضر دارند در صحرایا و نخلستانها بفاصله های نیم فرسخ الی یک فرسخ پراکنده اند، هنگام ضرورت بهمان صوت هلهله زنان و اطفال مدت سه ساعت همگی جمع شوند. حاصل اراضی آنجا گندم است و جوفاریاب از آب جراحی و شلتوک و نخلیات و هم گله گوسفند بسی اندازه. ثمر خرما را بشوشت و دزفول میبرد، حاصل ده مایه جراحی و اطراف آن بخارج نمی رود و هکذا غله زیادی ندارد، ولی شلتوک را از طرف کویت و محمره میخرند، بلوک بزی و اوشار در طرف جنوب فلاحیه واقع شده و ام الصخر در شمال. خنافره در مغرب و جانجری در شمال شرقی. زمین فلاحیه قابل هر قسم آبادی هست و نخلستانهای سابق بیش از حالا بوده، مردم عجم از کسبه و تجار در آنجا سکنی نمیگیرند، از عدم اطمینان بشیوخ، در باب جان و مال و عیالشان و هرگاه حمام و بازار و دکانی بسازند و مأموری از جانب دولت همیشه در آنجا باشد تا اوقات عزل و نصب شیوخ و اغتشاش کاری آنها تعدی بایشان نشود البته شهر آباد خواهد شد.

اطراف فلاحیه تمام مرداب است تا چند فرسخ.

صبح شنبه ۲۶ جمادی الاولی با اتفاق همراهان و تمیر پسر شیخ المشایخ

و چند نفر تفنگچی سوار و بلم شده رفتیم بطرف مقسم آنها که خزینه

گویند، مدت دو ساعت رو بمجرای آب رفتیم تا رسیدیم به محل آب جراحی که از طرف رامهرمز می‌آید و از بهبهان، تحمیناً بقدر آب دز فول بود، رفته رفته بر چند شاخه قسمت میشود هر کدام باسم و رسم معین برای هر يك از طوایف مختلفه مذکوره . بلوك هندجان و ده ملا و بندر معشور و جراحی از فلاحیه موضوع است جز و عمل میر عبدالله، سیدنجیبی است و سخی طبع و بلند همت و درویش مسلک، آنچه عاید او بشود از هر جهت بمصرف مضیف مردم میرساند، طبیعت او بر خلاف مولا مطلب است، او هم سید ولی متهول و خسیس و يك مضیف مختصر ندارد. امسال که حقیر در اهواز بود ایلخانی مبلغی از شیخ المشایخ تعارف گرفته، جراحی را از عمل میر عبدالله جدا ساخته جزو فلاحیه نمود در حالتیکه زراعت سال گذشته بر زمین بود و هنوز بضبط میر عبدالله نیامده بود. عمده پولتیک ایلخانی در خوزستان این بود که میانه شیوخ را فتنه و دشمنی بیندازد، جمعی را بکشتن بدهد و وجهی این میانه مداخل نماید. شخص ممسك و لئیم و قسی القلب و پرطمع است.

فاصله فلاحیه از بندر معشور ۱۰ الی ۱۲ فرسخ است و از هندجان ۳۴ فرسخ و از ده ملا ۲۶ فرسخ است والی خلیف آباد جراحی یا حسینی ۱۲ فرسخ با بلم است. روزی که رفتیم بر سر مقسم آبهای فلاحیه، شیوخ آمدند آنجا بدیدن. شیخ فصیل و...^۱ خبلی قوی هیکل و درشت بودند، شیخ فجیر هم با آنها بود از هر دو چشم نابینا. وحشیکری در فلاحیه بیش از همه جا معمول است. شخص شیخ المشایخ مادام که منصوبست صاحب همه چیز میباشد، اموال مردم همه از اوست، همینکه معزول شد صاحب هیچ چیز

۱- در اصل سفیدست و در «م» هم نیست. ظاهراً: شیخ مغیطی یا شیخ معیر باید باشد.

نیست حتی خانه خراب، آنچه دارد شیخ وقت تصرف می کند بحدی که دیگر طاقب زیست ندارند، میرود به سمت رام هرمز، آنجا قطعه زمینی معاف گرفته زراعت می کند، جسارت اهل فلاحیه بقسمی است که هر وقت شیخ المشایخ را نخواهند کفش او را جفت نموده گویند: بسم الله برو. و او دیگر جرأت ماندن ندارد والا کشته خواهد شد. در فلاحیه عجب سیرهای غریب نمودم خاله و آب از آنجا بیشتر و مستعدتر کجا بجویم، زمین هموار وسیع ماشاء الله رودخانه های عظیم از چپ و راست جاری همه مسلط بر زمین و املاك قابل زراعت شلتوك و غله و نخيل و میوه جات گرمسیری مثل انگور و مرکبات و انجیر و انار و دیگر ابریشم و تریاک و جوزق و غیره ولی هزار افسوس که بائر و بلا مالک افتاده، اعراب علم فلاحت ندارند، فناءت نموده اند بشمر نخل که بی زحمت به مدروم مشروب میشود یا دستی آب بدهند بدون رشوه و خدمتی. رعیت عجم در آنجاراه ندارد و جرأت توقف نمیکند. ملک خوزستان کلیه و فلاحیه مخصوصاً اسماً جزء ایران است، از فرط بی اعتنائی خودمان و بطوری ما را بیگانه میدانند که بدیدن یکنفر کلاه سیاه استعجاب میکنند. زنهایشان حجاب ندارند، جز از عجم که گریزانند و متنفر، این همه از عدم معاشرت است، واجب است که از هر طبقه عجم. کسبه و اهل صنعت و فلاح و ملا و نظام و تجار و غیره آنقدر آنجا پراکنده شده باشند که تعداد آنها بن اعراب غلبه نماید. ما و این اعراب دو طایفه هستیم مسلمان و شیعه و رعیت و تابع دولت علیه ایران و با این شدت از هم دیگر گریزان چنان فهمیدم که اگر این

آب و خاک فراوان فلاحیه بتصرف رعایای مازندرانی و رشتی و اصفهانی بود و عمل زراعت را بجائی میرسانیدند که اقلای سالی یکصد هزار تومان عاید دیوان اعلی میشد، علاوه بر سهم رعیت، تمام اراضی بائر افتاده جز قدر قلیلی و تمام آبها در بیابان بی معنی جاریست بحدی که هور دریائی شده. اعراب فلاحیه میگفتند که سابق هر وقت مأموری یا سیاحی از ایران باین سمتها میآمده ماها راه خشک و هموار و خوب را با و نشان نمیدادیم و عمدتاً او را از راه مرداب و هور و خطرناک عبور میدادیم تا مدتی صدمه ببیند، از خوک و شیر و جانور، و مکرر در گل و لجن افتان و خیزان کند تا بزحمت وارد منزل شود، آنوقت مالیات جزوی بقدر دوسه تومان بهمه جهت از اجناس با و میدادیم، بعد از معطلی بسیار، و چون مراجعت میکرد خود بتعاقب او رفته اجناس را گرفته، تا آنچه بسر او آمده حکایت کند از اغتشاش و خرابی راه و وحشیگری فلاحیه، و حال همچندان تفاوتی با سابق ننموده، ملکی که هنوز ما را بیگانه میدانند و بعد از یکصد سال تصرف اقلا هنوز غیر مأنوسیم. اسباب آباد شدن فلاحیه و محرم و حویزه و اهواز اول ساختن بازار و کاروانسرا و حمام است و مسجد بنجر دیوان تا عراقی بتواند در آنجا زیست کند و بعد فروش اراضی خالصه است از قرار قبالة شرعی، آنوقت از طرفی قیمت اراضی گرفته میشود و از طرفی مالیات املاک آباد شده.

شیخ المشایخ پسری دارد تمیر نام و برادری دزفول نام، اوقات توقف حقیر در فلاحیه هیچکدام حاضر نبودند، شیخ المشایخ باهواز بود، دزفول در غریبه، آنجا اطلاع یافته روز شنبه آمد و یکرأس اسب از جانب برادرش بتعارف آورد.

با کمال عذرخواهی و خجالت حقیر بهیچوجه قبول ننمود، رد کرد و اطمینان داد که گمان نکنید زیاده از این توقع داشته‌ام، رسم ندارم که تعارف از احدی قبول کنم بقدر امکان خلاصه فلاحیه با کمال استعدادش در آبادی، الآن خراب است و دوازده هزار تومان مالیات را درست از عهده بر نمی آیند که ادا کنند حصار فلاحیه را در دو یست و چهل سال قبل^۱ شیخ سلمان بزرگ بنا نموده و ماده تاریخش اینست: (فی الفلاحیه خنزیر سکن).^۲ از قرار تحقیق شیخ دزفول و بعضی از اهل فلاحیه این فلاحیه کنون قابل بیش از این آبادی نیست، هر گاه دولت بخواهد که آب در زمین بهدر نرود و بیمصرف نباشد باید در جراحی و هندی که در سابق چند سد ساخته بوده اند باز سد ها را ساخت تا آبها آنجا ضبط و تقسیم شود و الا خود زمین فلاحیه خیلی پست است و اختیار نمودن آنجا از برای مأمحض استحکام مکانیت است که اطرافش را بضرورت هور میسازیم تا بیگانه راه نداشته باشند. ولی آنچه چاکری چشم دیده این است که نهر فلاحیه تا مصیش در رود کارن که شاخه مارن باشد همه جا دو بازویش محکم و بلند بوده، بتدریج جا بجاشکسته شده، آب صحرائی شده و بیابان هور گشته و هر گاه نهر ها را تعمیر نمایند آب در همین مجرای قدیم ضبط میشود و بقدر اندازه زمین را مشروب میکند اول شلتوک کاری فلاحیه از بیستم الی سی پنج حمل است و آخر درو در نیمه اسدو آب تا آنوقت فراوان است و چون از قرار بیانات آنها آب فلاحیه و سایر شعبش همیشه بر یک قرار نیست تا اواخر سرطان، در سالهای کم آبی و کمی باران خشک میشود، مگر قلیلی باندازه شرب

۱- یعنی ۱۰۵۹-۲ تاریخ مستفاد از این جمله ۱۲۵۲ است، اما می‌پندارم که جمله فوق ماده تاریخ واقعی نباشد. شیخ سلمان معاصر کریمخان زند بوده و ظاهراً حصار حدود ۱۱۶۰ و بعد ساخته شده است.

باقی می ماند، با وجود آن میتوان با این آب يك حاصل از زمین برداشت. در فلاحیه سابقاً همه قسم میوه بدست می آمد و حال جز نحیل قلیل ثمری نیست، معدن نمك خوب و آهك و گچ در جراحی هست. سابق جراحی يك هزار خانوار رعیت داشته و هندیه يك هزار و پانصد، حالا همه متواری شده بسمت بهبهان و اطراف و عمده در خاك عثمانی، جز در هر کدام يكصد خانوار كه باقیست. معدن نمكی مسموع شد كه در ساحل كارن طرف حویزه است كه در اوقات فراوانی آب مشروب میشود. سابق ششصد ارايه توپ متجاوز در فلاحیه بوده است، بعضی را خود شیوخ از باروط انباشته دهانه اش را گرفته آتش زده خرد نموده اند و بعضی را در فلاحیه انداخته اند و بعضی را دولت حمل شوشتر نموده، حال يك ارايه در فلاحیه از بقیة السیف آنها باقی است، ظاهر آبمهر انگلیس است. مكانیت فلاحیه خیلی محكم است از طرفی بتوسط نهر خود بدریاء دارد كه گریز كاهست بوقت ضرورت، سابق بر این هم انگلیسها از همان راه میآمده اند بقصد تسخیر فلاحیه. شیوخ چعب^۱ (كعب) كشتیهای آنها را با نفت آتش زده مراجعتشان داده و در سال جنگ محمره نیز شخص عربی فرستاده بودند بدعوت و اطاعت آنها و بولده داده بودند و وعده هفت سال بخشش مالیات تا بطرف آنها باشند. در این صفحات نهری است دیگر از سمت دیگر بهبهان می آید بده ملایان آنجا به هند جان و فاضل آن وارد دریا میشود. هندجان و معشور دو بندر است از فلاحیه واقع در كنار دریا و گمر كخانه دارند. تجار كویت همه ساله فصل ثمر اجناس می آیند با انجام عاوضه جنس میکنند با غله و برنج و خرما و كنجد. ایل چعب^۱ (كعب) مردمی قوی دل، سفاك و بی باك هستند و همیشه در میان خودشان جنگ و نفاق بوده و از ریختن خون پدر و برادر

با کسی ندارند چنانکه مکرر اینگونه حوادث در میان آنها رخ داده .

صبح یکشنبه ۲۷ جمادی الاولی بقصد مراجعت از فلاحیه در بندم نشسته، شیخ دزفول و بعضی شیوخ تائیکفر سنخ به مشایعت آمده مراجعت نمودند، تا مدت دوازده ساعت از ما رد وارد کارن شدیم و مدت دو ساعت وارد عمارت توپخانه محمره. فاضل آبهای پنج نهر فلاحیه در اواخر حمل زیاده از یکصد الی صد و پنجاه سنگ آب است که وارد میشود در جلگه‌ای که هفت هشت فرسخ طول، در چهار پنج فرسخ عرض است و آنجا مردابی شده بعمق نیمذرع و تمام نیزار شده، بطوریکه اگر یکصد هزار نفر سپاه در آن سرزمین بیفتند یک نفر خلاص ندارد و حال آنکه همه این آبها نهر مخصوص دارد و سابق در آن نهرها جاری بوده و بازوها را شکسته اند یا خود شکسته، آب بصحرا افتاده حصن طبیعی محکمی بوجود آمده، میتوان بازوها را باندک مخارج بست و آب را در نهرها محصور نمود و زمین مرداب را قابل زراعت ساخت بطوریکه مدام زیادتی آب تا اواسط سرطان یک حاصل معتبری از شلتوک برداشت ولی مدام که عمل زراعت منحصر بخود اعراب باشد محال است که خوزستان آباد شود .

اهالی خوزستان از حیث خلقت خیلی کریمه‌المنظرند، طفل وزن و مرد غالب چشمها پیچیده، صورت دراز، گونه‌ها فرورفته و غالب مجدر سیاه چرده، و در دزفول و شوشتر و محمره و فلاحیه و حویزه و اهواز. ولی [در] بصره که مسکن طوایف مختلفه است از یهود و نصاری و بغدادی و عجم صورتهای خوب ندیده میشود . اهل خرم آباد هم غالب کریمه‌المنظرند. جز یک خانوار والی زادگان.

امروز دوشنبه شیخ مزعلخان مرکب را از فیلیه فرستاده بابر ادرش
 شیخ سلمان و جمعی دیگر بمحمره، چاکر سوار شده بآنجا نقل نمود. مدت
 شش دقیقه و هزار و چهارصد ذرع راه تمام صبارن طی شد و ۳۶ دقیقه از آنجا تا
 فیلیه، بعد از ورود میرزا فضل الله خان کارپرداز بمبئی ملاقات شد که آمده
 بود بمزم زیارت عتبات. وضع کار پردازى بمبئی خیلی عجیب است. رعایای
 دولت ایران را در تمام معاملات و اتفاقاتی که رخ میدهد قدرت نیست که
 بکارپردازخانه خود رجوع نمایند، کلیه عمل راجع است بحکومت
 انگلیس، بیچاره کارپرداز را اشغلی و مرجمیتی نیست، تنها در خانه اش محبوس
 است و بیکار، جز آنکه هر صبح جمعه بپرق دولت را بلند کند و عصر فرود
 آوزد و معاش او بکامانت تجاری بگذرد، بفرض عمل تذکره در بندر محمره
 چنانکه سابق نیز عرض شد هیچوقت رواجی نیافته و نخواهد یافت چونکه
 تنگه و معبر منحصر بفرد نیست، خاصه در باب بلغمی و اهل کشتی که
 متعرض شدن بآن ها مایه قطع مراوده و معاشرت است با اهالی بصره و
 هیچوقت مأمور تذکره نیامده است بمحمره، جز آنکه بیمار و پیریشان
 و مفلوک برگشته شیخ سابق ایل باوی که عمده اعراب خوزستان
 و اهواز است سهراب، مردی است متعدی و شیخ وقت جابر پسر عموی
 اوست، طایفه ازو راضی هستند و هکذا شیخ مزعل خان که حکومت
 اهواز دارد. ولسی ایلخانی نظر بتعارفات مادیان و غیره که از سهراب
 همواره گرفته و میگیرد حامی اوست امسال خواست جابر را معزول
 نمود، سهراب را بجای او منصوب کند، لایغه شوریدند و نزدیک بود فتنه

عظیمی بر پا شود و خونریزیها واقع شود. کلیه ایلخانی پولتیکش فتنه انگیزی است در میان طوایف اعراب تا از طرفی همدیگر را بیکشند و ضعیف شوند و از طرفی مداخل از دو جانب نموده باشد و از طرفی بخرج دهد کفایت خویش را که باندك غفلت اوفتنه در خوزستان بروز میکند و جز او احدی نمیتواند نگاهداری آنجا را نماید و نظم بدهد و حال آنکه امروز با وجود حسن سلوك و انتظام امور نگاهداری خوزستان آنقدرها سخت نیست. روز پنجشنبه دوم جمادی الاخری سپردم مر کب حاضر نموده طرف عصر حرکت نمودم بسمت اهواز. شیخ مزعلخان و جمعی تاحمره بمشایعت آمده، مدت سیر تا آنجا ۵۵ دقیقه، آب در مد بود بقدر دو ذرع و نیم. شب جمعه سیم تا ساعت سه از شب گذشته مر کب میرفت تا سر شاخه وارد که بسمت فلاحیه میروند توقف نمود، حقیق همواره مشغول بود بپرداختن نقشه. در ساعت یازده و ۲۵ دقیقه مر کب برآه افتاد و مد سخت بود، بعد از سه ساعت حرکت رسیدیم بقبر راه دالی (روبیل بن یعقوب) بعضی مردم محمره در مر کب بودند، صحبت شد از عجمهای محمره و حاجی حمود نو کر شیخ مزعلخان که با همدیگر نزاع داشتند و مجادله مذهبی نموده بودند میگفت ملائی در آنجا هست شیخ حبیب نام جزایری اصولی مذهب است و حاجی حمود مرید اوست و آن دسته دشمن شده اند با عجم، همراه کافر میدانند و وضع مصیبت حضرت سیدالشهداء (ع) را بدعت و بقدر امکان منع میکنند مردم را از اینکه مصیبت بر سر پانمایند و سینه زنی کنند، میرزا تقی خان حکیم باشی وقتی با آنجا رسید مأمور بود با صلاح امر آنها مبلغ یکصد تومان از حاجی حمود تعارف گرفت و یکصد و شصت تومان از شانزده نفر تاجر عجم گرفت باین عنوان که حاجی حمود باعث

فساد را بحکم ظل السلطان از خاک محمره خارج کبند و نوشته هم سپرد و فائده نبخشید ولی حقیر یادداشت نموده بعد از ورود باصفهان در طی تلگراف حضرت والا این مسئله را هم درج نمود که حاجی محمود را باید از محمره خارج کنی برود (بعنوان شیخ مزعل خان) بسمت بصره و چون قصد قریه بود مؤثر واقع شد. امروز صبح جمعه در مر کب از آقامیر تاجر شنیده شد که اسمعیل خان داماد جناب مخیر الدوله آمد به دزفول و از آنجا بعماره و از آنجا به بغداد، در مر کب نشسته در اوایل ربیع الثانی رفتند باتفاق بسمت بمبئی دوازده روزه، آنجا کالسکه حاضر ساخته بودند رفت بسمت حیدرآباد که دولت انگلیس معاهده بسته با عثمانی که دو کشتی بلاس لنج و خلیفه لنج تا بغداد روی شطرنیر کنند و اما دولت ایران مر کب کوچک کارن را تا بصره بیشتر نمیتواند سیر دهد چنانچه دولت ابد مدت مجری میفرمودند که این مر کب تا بغداد سیر کند هر سال منافع کلی عاید رعایای دولت خواهد شد و تمام زوار من بعد در آنجا سوار میشوند. آقا عبدالحسین پسر حاجی زین العابدین شیرازی که جوانی است بسن سی ساله خیلی عاقل و با کفایت بشراکت تجار عجم محض غیرت ملتی که در غربت افتاده است، در بمبئی کمپانی نموده، سه چهاربزرگ تجار قمی خریداری نموده اند و حال تمام اجناس مال التجاره عجم را جز در آنجا هیچ جا حمل نمیکنند. سابق چهارات انگلیس خیلی تندی مینمودند به تجار عجم و ذلت میدادند، اذیت مینمودند، این بیچاره ها لابد شده خود را متخلص نمودند حال چهارات آنها میآید تا بصره و دولت عثمانی مانع است از اینکه تجاوز کند تا بغداد چنانچه دولت علیه معاهده می بستند با

عثمانی که یکدو مرکب تجارتی عجم در شط العرب سیر کند تا بغداد
چقدر منافع عاید میشد و چه افتخارها مداشتیم. از مردم فلاحیه صحبت
شد که چقدر سخت دل و خونخوارند و سببیت از چشمان آنها ظاهر است خاصه
خنافره که از آئین دین مبین نبوی (ص) چیزی نمیدانند و معمول ندارند.
خلاصه مرکب از راه والی حرکت نموده تا یک ساعت و نیم از شب میرفت
و حقیر همواره مشغول بود ببرداشتن نقشه و آنی غفلت ممکن نبود کمال
خستگی و کسالت می آمد و در این روز از کنار چند آبادی گذشتیم
علی بن الحسین و سبعة. باز شب شنبه آرام گرفتیم، ساعتی از احوال خانواده
نصرة الملك صحبت شد، سه پسر دیگر داشته مرحوم شده اند: شیخ علی، شیخ
عیسی و شیخ. دو کنیز گرجی دارد یکی گلفدانام در کوت زین است بسن
بیست و پنج سال الی سی ساله. عمارت کوت زین را بانخلستانی که صدکاره
خر ما میدهد با اسباب و تجمل و عمارت دوهزار تومان نقد و هشتصد گوسفند
و هشتاد گاو با و بخشیده. و دیگر گل حیات است یک هزار تومان نقد و دوسه
هزار تومان ذخایرش را با و بخشید حالا در خانه شیخ مزعل خان است.
صبح شنبه ۴ جمادی الاخری مرکب براه افتاد، در ساعت یازده
و بیست و شش دقیقه، و در ساعت دو وارد شد با هوا، در زیر سد
لنگر انداخت و در عرض راه از کنار چند آبادی گذشت: سماعیتیه،
عمیره، کریشان و غیره. مدت سیر ما از فیلیه الی اهواز شد ۲۸ ساعت
و ۳۰ دقیقه. جمعی از اهواز با استقبال آمدند در مرکب شیخ خزلخان
آقارضا خان سرهنگ، شیخ نهبان و میرزاعیسی و غیره. در این روز مولی
مطلب والی حویزه باشش صد نفر سوار و اردهاواز شده، در آن سمت کارون

فرود آمده بود باشیوخ قبایل خویش چادرها بر سر پا نموده بودند. اسفندیار خان سرتیپ، آقارضا و آقا سید علی رفته بودند باستقبال او، شب را در قلعه بسر بردیم. صبح جمعه سید عبدالله والی جراحی و ده ملا و جمعی آمدند بدیدن حقیر، مشارالیه شخص نیک فطرت و با وجود و با بذل و بخشش و بلند همت است، آنچه عایدش میشود بمصرف مضیف و مردم میسرساند چیزی ندارد حالات و صفات او هیچ نسبت بسایر ولایه و شیوخ خوزستان ندارد و ایلخانی خواست فتنه مابین او و شیخ المشایخ فلاحیه انگیزه و باعث يك خونریزی شود، جراحی را از میر عبدالله انتزاع نموده سپرد بشیخ رحمة درحالتی که هنوز حاصل سابق از زمین برداشته نشده و چهارصد تومان تعارف گرفته بودند خلاصه بخیر گذشت. بامیر عبدالله صحبت شد ازسد جراحی که اگر بسته شود در سال مبلغی تفاوت مالیات برای دیوان منظور خواهد شد. ابعاد سد از اینقرار است: طول ۳۵ الی ۴۰ ذرع. عرض ۴ الی هشت ذرع. ارتفاع از ریشه ۳ الی ۴ ذرع. تخته که باید ساخته شود ۶ الی ۸ ذرع. آهک و سنگ آنجا موجود و مخارج قریب ده هزار تومان، از فواید این سد آنکه هور^۱ فلاحیه بکلی خشک میشود و زمین قابل زراعت، آنوقت دروضع آب و هوای فلاحیه خیلی تفاوت پیدا میشود، سه چهارسد درنهر جراحی بسته بودند که حالا خراب شده: یکی درغریبه؛ دیگر در مدینه بفاصله یکمیدان از غریبه؛ سیم مکسر که هدامه نیز گویند، سه فرسخ از غریبه فاصله دارد؛ چهارم درچم صیبی (قلعه صیبی) بندی سخت بوده حالا خراب شده، با سه می بندند.

۱- هور یعنی دریای خرد که بر برش آب پشته ها و مانند آن فراخ گردد.

امروز یکشنبه ۳ ثور درجه ترمومتر وقت ظهر در اطاق قلعه ۳۱ بود. امروز صبح دوشنبه ۶ رفتیم ببازدید میر عبدالله ضمنا خیلی اظهار دلتنگی مینمود از وضع وسلوك ایلخانی، میگفت ملکی مثل خوزستان را خراب نمود طوایف را تمام کرد، از بس آنها را بهم دیگر انداخت و مداخلها برد، حیف که در ناصح عاید دولت ننمود چگونگی دولت عنان اختیار چنین ملکی بکف جمعی بختیاری نهاده، بالجمله در آن ضمن اسبی حاضر ساختند خواست باینجانب تعارف نماید، محض رسوم انسانیت و خالی از هر ملاحظه، حقیر راضی نشد و قبول ننمود، اگر چه سؤال و جواب زیاد شد و از اینجانب دلنگشده و حال آنکه هیچ منظوری نداشت. میر عبدالله سید بزرگ درویش مسلک خوبی است، طرف عصر مولا مطلب، اسفندیار خان، نوۀ نصره المملک آقاسید علی طالقانی آمدند بدیدن حقیر صحبت شد از آنکه شیخ مزعل خان را حضرت والا ظل السلطان طلبیده است باصفهان ولی مشکل است که او تمکین کند و رود، حقیر جواب گفت که شیوخ و ولایة خوزستان چه گمان میکنند، خیال میکنند که وجود آنها برای دولت اهمیتی دارد و یا بعدم اطاعت بعضی از آنها و هنی در امور دولت وارد میشود بر فرض که شیخ مزعل خان و تمام برادرانش اطاعت نمایند و بروند بخاک عثمانی دولت بحمد الله آنقدر سپاه دارد که اگر هر کدام يك تف بیفتد از بند تمام خوزستان شسته میشود، مولا مطلب را این حرف خیلی ناگوار آمد، شخصی است بسیار سخت و بد گذران ولتیم. مالیات حویزه سالی بیست هزار و هشتصد تومان است، والی نزدیک بمضاعف عمل میکند.

فصل تابستان در خوزستان باد سامی میوزد خیلی بدو سخت و مهلك و در شوشتر شبها عقری بسیارست و روزها در شباد آنها مار پیدا میشود. ولی در دزفول هوایش خیلی بهتر است و جانور ندارد و میوه بسیار دارد. تابستان توقف آنجا بهتر از شوشترست.

روز سه شنبه ۷ جمادی الاخری از اهواز حرکت نموده. بسمت شوشتر جمعی تا یکمیدان به مشایعت آمده: خزعلخان، آفاسید علی و میرزا عیسی و غیره وداع نموده مراجعت نمودند. در چهار ساعتی وارد شدیم به ویس. درویشی در آنجاست فوجانی فی الجملة اطلاعی از عملیات و معالجات ایرانی و فرنگی دارد، برای مردم خیلی خوبست. در این ایام که يك اربعین از عید گذشته باد شرقی برای حاصل خیلی ضرر دارد خشك میکند و باد مهلك سام در اوایل سرطان و هنگام درو میوه قرمز رنگ است مثل آتش بهر کس بر خورد میکشد، ملاقاتش با ظروف آب باعث تبرید و خوشگواری آن میشود.

صبح چهارشنبه ۸ حرکت نمود بسمت بند قیر، دو ساعت و چهل دقیقه رسید بکنار دودانگه، با بلم از آب گذشته، دو ساعت در آنجا راحت نمود سوار شد بسمت بنه قاید حسن خان، از کنار آب دز فول گذشت. درین رودخانه بیشه بسیار است خیلی زیاده از آب کارن همه درختهای قوی از بید و غیره، چون خارجه بآنجا راه نیافته اند، جز رعایای بند قیر و دز فول میبرند و نقل میکنند بسمت محمره، هر پنجاه اصله را با همدیگر می بندند و می اندازند در روی آب و در اهواز میگیرند. قیمت فروش

یکصد اصله چهار تومان .

سابق تا اواخر دولت شاه مرحوم^۱ خاك محمره و چعب (كعب) سر جمع فارس محسوب میشد هر سال سه هزار تومان مالیات و چهار هزار تومان سایر الوجوه میدادند. از زمان معتمد الدوله منوچهر خان و سلیمانخان ارمنی سهام الملك باستعانت ولایه حویزه این دو ملك مفروز و مستقل شد و مالیات معتبر بر آنها بستند، ابتدا بیست و دو هزار تومان و بتدریج افزودند؛ در حکومت مرحوم حشمت الدوله، تا حال رسیده است بهفتاد هزار تومان .

خلاصه در مدت سه ساعت ونیم رسیدیم از بند به بنه قاید حسن خان که در میاناب و کنار رود دز فول سکنی دارند، دویست خانوار میشوند از آل ضیغم و قاید جراح شصت خانوار، سابقاً تا دویست خانوار متفرقه نیز داشته اند، از جانیکی سابق نهر میاناب تا يك میدان نزدیک بند قیر میر رسید وزارت میشدنهر ها پر شده حال تا نصف میر سد و باقی دیم است. مالیات دیمی معمولی میاناب پنج هزار تومانست، از آن جمله سهم قاید جراح یک هزار و پانصد تومان .

طایفه عرب خانه سعد در آن سمت آب دز فول افتاده اند. ساعتی در بنه قاید حسن خان راحت نموده، سوار شد بسمت شوشتر، سه ساعت و چهل دقیقه وارد شد بدروازه لشکر شوشتر، قریب دو ساعت از شب پنجشنبه گذشته بود. علتهای زیاد صحرای خوزستان تا اوایل ثور سبز است و آنوقت بتدریج خشك میشود . باد سام از بند قیر چندان تجاوز نمیکند، تنها در شوشتر گاه میرسد و فیما بین شوشتر و دز فول نیز گاه بروز میکند. تجارت فلاحیه پر مرغ است که از روی هور شکار میکنند و دیگر

۱- یعنی محمد شاه قاجار .

عبابافی است. در حویزه نیز زیاده است از درون شلتوك كاری می گیرند. عبابافی و گلیم در طایفه قاید حسن خان نیز معمول است. اجرت بافتن هر عبا يك صاحبقران است.

شب جمعه دهم جمادی الاخری از شوشتر حرکت نموده بقصد زیارت دانیال (ع) و دیدن شوشتر خراب، مدت ده ساعت وارد دزفول شدیم نفرسخ است، در عرض راه جمعی دزد پیاده از اعراب دیدیم چون احتمال غلبه بر ما ندیدند گریختند، علف های خشك صحرا را آتش زده بودند از دور عالم غریبی مشاهده میشد.

شبى در دزفول مانده صبح شنبه ۱۱ حرکت نمودیم بسمت دانیال (ع) چهار نفر سخ راه است، در ۴ ساعت ونیم رفتیم و در عرض راه گذشتیم از علی بن الحسین و بنه مطلب شیخ معزول خانه سعد که حال فرحان بجای اوست. فریب تمام این چهار نفر سخ زراعت بود چپ و راست از شاخهای رود دز و از نهر هر موشی کرخه حقیقت رعایای دزفولی غیر نشان بیشتر از شوشتری است بقدر امکان از دز شاخها جدا گانه نموده بر زمینها جاری نموده زراعت می کنند ولی از آب شوشتر جز نهر میاناب چیزی بمصرف نمیرسد.

صحن دانیال (ع) کاروانسرائی است که شیخ جعفر شوشتری درست نموده. هنگام ورود جمعیت وهیاهوئی دیدم از زن و مرد و طفل عزب و عجم مثل امامزاده داود، معلوم شد که موسم زیارت مشدیهای دزفول آن اوقات بوده. در آنجا از ما یحتاج زندگانی هیچ یافت نمیشود. طوایف اعراب آل کشیر هم غالب از آنجا دور می افتند. شخص زائر باید تمام مایحتاج

خود را از دزفول تهیه کند حتی گاه را.

رودخانه بزرگی از پهلوی قبرمی گذرد، معروفست به شاورده، آب ثقیلی دارد، منشأش يك دو فرسخ بالاست می رود بمصرف زراعت آل كثير و خانه سعد، تا فاضل آبش نزديك بند قیروارد دز گردد.

کوبند جسد و قبر حضرت در زیر آب افتاده. مقطع این آب در آن تاریخ معادل ده ذرع مربع بود. بفاصله يك هزار و دو و سیست ذرع در مغرب شاورده رود کرخه جاری است بسمت حویزه. اتفاق آفایش محمد طاهر مجتهد دزفولی هم در آنجاست.

عصر شنبه رفته در بالای قلعه شوش و آن حصار است جنوبیش را اندازه گرفتیم: طول در خط شمال جنوب ده ذرع و عرض همینقدر و ارتفاع تپه از کف زمین پانزده ذرعست و از کف قلعه بزرگترش هفت ذرع حصار اول حکم ارگ دارد، نسبت بزرگتر ولی شهر خیلی بزرگ است تا فاصله زیادی در اطراف ممتدست.

خلاصه در خرابه ها گردش نمودیم، فرنگیها در بیست و پنج سال قبل آنجا را خیلی کاویده و جستجو نموده اند تا عمارات را یافته، پایه های سنگی مربع شکل بطول و عرض دو ذرع خیلی منظم مانند چهل ستون نصب نموده اند و بعضی مجسمه ها در روی آنها بوده از آن جمله هیكل فیل بزرگی باندازه طبیعی که با باروت شکسته اند، قطعه ای از خرطوم و کله آن باقی است گوشه اش را بریده اند و يك چشمش بآثر باروت خراب شده و

سراز کردن جدا گشته، عرض پیشانی ده گره میشود و در بعضی ازین پایه‌ها پنج سطر خطوط پهلوی^۱ بشکل میخ حجاری نموده‌اند ولی سالم نمانده شکسته شده، در برجهای قلعه نیز بعضی پایه‌های مدور و مربع دیده شد که همه را شکسته‌اند.

فرنگیها خیلی کنجکاو کرده‌اند، از آن جمله خواسته‌اند رخنه بداخل قبر حضرت باز کنند، مالاها و جمه‌پور اجماع نموده آنها را منع کرده‌اند و هنوز در اوقات بارندگی از آثار قدیمه و نگین‌ها و سکه‌های صورتی بدست می‌آورند و هکذا طلاشوها گاه گاه آنجا مشغول شده منقعت می‌برند و بعضی مجسمه‌های کاشی و شکل عروسک بدست می‌آورند. سنگ‌های پایه‌ها را نمیدانم از کجا آورده‌اند، جنس مرغوب و لطیفی است، در آن صحرا کوهی نیست دشت هموار است، یا از زیر زمین بیرون کشیده‌اند، یا از جاهای دیگر نقل کرده و برده‌اند در بالای قلعه.

آب کرخه را بدقت اندازه گرفته خیلی بلندتر است از آب شاوره بطوریکه مسلط می‌شود بر تمام اراضی شوش ولی آب شاور در شوش پائین افتاده بفاصله‌ای در زیر قلعه مسلط بر زمین و با آن زراعت میکنند.

ملك شوش عجب مستعدست و با اثر افتاده آنجا محل سلاطین ساسانیان بوده ۲۲ سلطان در آنجا سکنی داشته. شهر عماره چند سالی بیش نیست که آباد شده، بیشتر ساکنانش عجم‌اند که از تعدی حکام بقدریج جلاء وطن نموده حال بسالی سی هزار تومان مالیات آنجا رسیده و عاید دولت عثمانی میشود.

۱- البته صحیح آنست که خط میخی است.

صبح یکشنبه ۱۲ سواره رفتیم بسمت رود کرخه که در مغرب دانیال افتاده اول از آب شاورد گذشتیم بعد از آن جلگه بود بعرض یکهزار ذرع تا رسیدیم باول بیسه بقدر ثلث فرسخ در درون بیسه رفتیم تا رسیدیم بکنار کرخه عجب بیسه انبوهی بود درختهای کهن داشت از گز و بید و عوسج و غیره، در آن سمت رود چند سیاه چادر بود از اعراب گامیشی آل حمید که از طایفه رنجیده خود را بسته بودند بشیخ علی غافل دیدم زنهارا که مشکهای شیر و ماست بر سر نهاده از این سمت زدند برو و بایا شنا کرده، جز سر چیزی از آب بیرون نبود تا از آن سمت خارج شدند.

این اوقات عشیره ای از آل کثیر سیصد خانوار در کنار شوش افتاده بودند، شیخ آنها برادر علی غافل است. حصار شوش مربعی است یک هزار ذرع عرض در یک هزار و دویست ذرع طول که در زاویه جنوب غربی قلعه ارگ واقع شده.

خلاصه بعد از مراجعت از پسر آب کرخه سوارم دور حصار باز گردش نمود. آب باران اطراف تپه خرابه را زیاد شسته بود که دره های عظیم عریض عمیق پیدا شده بود.

در آن دره ها آثار عمارات خوب نمایان بود از ستونها و جرزها و سقفها و غیره و بعضی جاها تابوت های سفالی در دار که جسد میت را در آنها می گذاشته دفن می نموده اند. عصر یکشنبه سوار شده از کنار قلعه شوش با چند نفر رفتیم بسمت مشرق روی برو دزد، تاپ کفر سخ و نیم راه آنجا، غروب

شدونیم فرسخ دیگر مانده بود صحرا بی خطر نبود، مراجعت نمود تمام راه در ذهاب و ایاب زراعت غله بود، عجب زمین قوتی است تا پشت زمین در سنبله پنهان میشد، طول ساق ده گره بود و بیشتر، از قرار معلوم تمام رود شاور و جزء اعظم آب کرخه بر زمین مسلط است، چنانچه دولت متحمل مبلغی مخارج شود در تعمیر بعضی نهرها و اتمام سد ناصری، تمام آب بمصرف زراعت خواهد رسید و اگر سه چهار هزار تومان تعمیر نهر جویند شود جزوی از آب در نیز علاوه بر آنچه جدا نموده بمصرف خواهد رسید. خاک و آب خوزستان خیلی مجهول القدر مانده، میتوان با جرأت گفت که هیچ جامش آن دیده نشد. شب دوشنبه مشغول شد با چراغ ببرداشتن نقشه صحن و عمارت دانیال (ع). گنبد حصار را آقا شیخ جعفر ساخته با ضریح برنج که هفتصد تومان تمام شده و رواق را عبدالله میرزا و اطاقهای اطراف را حشمة الدولة ولی ناتمام است قریب سیصد تومان دیگر باقی است.

صبح دوشنبه را پیاده رفتیم در قلعه و خرابه های شوش بتفصیل گردش نمودم با چند دلیل از خدام حضرت که مرید گویند، شکفت^۱ها دید بعرض ده الی بیست ذرع و ارتفاع پنج الی ده ذرع و طول پنجاه الی یکصد ذرع. پایه های عمارت دیدم ده ذرع زیر خاک و خرابها کلا تا پنج شش ذرع خاک گرفته متحیرماندیم که بچه وضع عمارت ساخته اند و این خاک از کجا روی آنها آمده، آجرها دیدم تادو وسعت نظامی^۲ و بقطر دو گره و استخوان انسان در آن زیرها و تابوت از گل پخته و سفال که جسد در

۱- اشکفت، شکفت یعنی: غار. ۲- نظامی نوعی آجر بزرگست.

جوفش مینهادند و رخنه اش را با گچ و قیر می گرفته اند. شخص مرید گفت که بعضی جسد ها دیده ام قائم دفن مینموده اند، و او اغلب آنجا خاک شوئی میکند، میگفت پولهای سیاه مس و نقره بسیار می بینم با نقوش ولی پول طلا و اسباب مسینه آلات عیووجه نیافته اند. خرده سفال و کاشی و دشنه شکسته بسیار دیده میشد ولی از جنس چینی نیافتم. میگفت چند سال قبل طلاشوی کرمانی آمد، چهل روز خاک شوئی نمود و چهل تومان خرده طلا و نقره یافت، حقیر آنچه اصرار که یکدو قطعه پول کهنه یا نقشی بیاورد و بفروشد ابراز ننمود و عذر آها آورد، ظاهر آن باشد که از یک طرف در جزو با فرنگیها را بطه در آن سمتهاداشته باشد که آنچه پیدا کند با آنها بفروشد و از طرفی و اهمه میکند که مباد اماناً بگیریم، زحمتی بر ای او طراز شود. محیط قلعه را منظم ساخته اند چهار جبهه دارد شبیه جبهه باستیون تا آتشیهای حارس و محروس داشته باشد بعد از پیمودن حصار بالا رفتیم بر روی تپه آنجا در ضلعی سه ستون مربع شکل سنگ تراشیده دیدیم هر ضلع دو ذرع و اطرافش کتیبه داشت منقوش بخط پهلوی. عکس یک قطعه ضلع غربی آنرا برداشت این سه پایه بر یک استقامت بود بفاصله ۶ ذرع از هم دیگر و امتداد آن خط ۳۵ درجه از خط مشرق مغرب اعتدال انحراف داشت و ضلع دیگر ستون بقدر ۲۵ درجه از جنوب بسمت مغرب انحراف داشته و قریب بخط قبله بود بعد از آن در کنار آنها بسمت مغرب چند ستون مستدیر خیاره دار خیلی منظم، بقطر دو ذرع، معلوم شد که آنها نیز متعدد بوده، بعضی در زیر خاک و در زاویه جنوب شرقی قلعه نیز سه ستون خیاره داری دیدیم بار ارتفاع ۱۲

گره و قطر ده گره و در اطراف شهر تا فاصله هزار ذرع و دو هزار ذرع آثار عمارات باقی است.

شهر شوش خیلی بزرگ بوده، فرنگیها زیر و زبر نموده اند، کاش از جانب اولیای دولت قدغن میشد که منبعد فرنگیها در آنجاها و در سایر بلاد مخربه ایران کنجکوی نکنند آیا رعایای دولت ایران هر چند معتبر و مقتدر باشند ممکن است در خاک فرنگ بپاشه بر زمین بزنند در جائیکه از آن بی مصرف تر نباشد؟

در بیابانهای اطراف شوش شیر و سباع یافت میشود، مار کمیابست بقرب گاه دیده میشود، از مرغها دراج فراوانست، از اول دزفول الی محمره طولاً و عرضاً در گندمزارها و علفها سکنی میگیرند و از آهنگ صوتشان شناخته میشود، باین وزن است: (وای حسین کشته شد). کبک در خاک خرم-آباد و لرستان فراوان است. بلا چین و تیهو قلیلی سبز قبا، فی الجمله مرغان شکاری نیز. خلاصه بعد از سه ساعت گردش پیاده در آفتاب مراجعت نمودم بسمت منزل. امروز تماشای خوبی نمودم اطفال ده دوازده ساله را دیدم از روی بام رواق حضرت که بارتفاع دوازده ذرع است خود را راست میانداختند به آب شاور و بیرون میآمدند، منزل ما در چادری بود فوق بام، درجه ۴۴ است. اطفال دزفول در آب بازی بد طولاً و عرضاً در رودخانه و از طرفی دز که بارتفاع ده ذرع میشود خود را میاندازند در رودخانه و از طرفی دیگر بیرون میآیند و بازی عامی میکنند. عصر دوشنبه ۱۳ از شوش سوار شده به چندنفر غلام قصداً یوان کرخه نمود، بسمت شمال غربی میرفت، بعد از

ساعتی رسید به جریه (قریه) سید محمد طاهر، مرد جلیلی است، مضییقی بزرگ و دأثر دارد، آنجا نصف ساعت توقف نموده با او قدری صحبت نموده، روانه مقصد شد. املاک این جریه را نسبت میدهند به بن معلا که علی غافل درین زمان شیخی خودش بزور تصرف نموده و بدیگران اجاره میدهد. در عرض راه از دو جریه گذشتیم. وقت غروب رسیدیم به بنه کریمخان جمو زاده آب و قداره سر کرده ایل یار احمدی، سید خانوار میشوند. بفاصله ثلث فرسخ کریمخان با جمعی سوار به استقبال آمد مرد مسن شصت ساله است، قوی، معقول.

از تبعه اش شصت نفر سوار دارد که از دیوان اعلیٰ موجب دارند. باسم فراسورانی و حفظ ثغور، رعیتی میکنند بدیم و ناریاب از شاخه کرخه و ایل بنی لام عثمانی تا آنجاها می آیند و دیناری باحدی مالیات نمیدهند. این اراضی سرحد جلگه همواری است و از اطراف مکشوف و محل دستبرد ایل بنی لام، قلعه لازم دارند، آنوقت بقدر یک هزار خانوار از همین ایل در آنجا جمع خواهد شد و سرحد را در مقابل ایل لام نگاهداری خواهند نمود. رود کرخه بفاصله دو فرسخ بالای ایوان سدی داشته حالا از نهر دوشاخه جدا نموده زراعت میکنند یکی نهر هر موشی است، احمدخان میگفت که بمبلغ سیصد تومان مخارج در دهانه این نهر، آب کش آن دو برابر خواهد شد اگر چه اغراق مینماید میگفت که باینمقوله تدابیر میتوان تمام آب کرخه را بدون سد در چند شاخه نمود. و تعمیر سد آنجا را میگفت چندان فایده ندارد چونکه اراضی زیاده ندارد، قابل بیست هزار تومان

مخارج بیست، فوراً نمیتوان این خرج را از حاصل برداشت. از قوت زمین میگفت که هر ملك که هر سال زراعت شود تخمی پنج الی شش بیشتر نمیدهد ولی اگر یکسال در میان باشد تخمی ۱۵ تخم الی ۲۵ تخم میدهد. زراعت این سمتها گندم است و جو و ذره. اراضی حویزه را میگفت تاسی تخم یقین دارم. بیشه کنار کرخه از زیر این سدست تا زیر سد نهر هاشم در طول پانزده فرسخ و عرض نصف الی سه ربع فرسخ، میگفت که از ریابت دزدی و تعدی ده هزار نفر ایل بنی لام که در آن سمت کرخه افتاده اند و می آیند در بیشه مخفی می شوند مالا بد بیشه را آتش میزنیم، ساختن قلعه در سرحد خیلی لازم است، آب کرخه در آنجا زیاد نیست هر چند جاری شود، پائین رود، میزاید و میفزاید تا نزدیک نهر هاشم. در باب مولا مطلب و حالت حویزه صحبت شد میگفت مرد قابل و کافی است و نوکر خوبی است برای دولت ولی لثامت و قبض یدش مردم را دلتنگ دارد.

در بنه کریمخان مار زیاد است و رتیلان بزرگ فراوان ولی عقرب کمست. شب را در منزل او بسر برده صبح سه شنبه ۱۴ باتفاق او سوار شده بسمت سد پاپل، مدت دو ساعت و نیم سه فرسخ راه رفتیم، نصف اراضی مزروع بود متعلق بکریمخان و نصف دیگر بالا افتاده و آب نهر هر موشی نمیگیرد، جز از سد. خلاصه پای سد پیاده شده مدت یک ساعت گردش نمود. متقدمین در آنجا خیلی کار کرده اند و خرج نموده اند، محلی اختیار نموده اند برای سد در تنگه که دو ضلع رود را دو رشته کوه پست محصور نموده، استقامت سد در خط

(مشرق مغرب است)، مشتمل بر سی و دو پایه عرض هر کدام ۸ ذرع و طول دوازده ذرع و فاصله مابین هر دو پایه ده ذرع، طول مجموع میشود ششصد ذرع؛ این پایه‌ها را بعضی آب برده است تا کف زمین و بعضی بار تفاع یک ذرع الی سه ذرع، است از آنجمله چهار پایه از سمت مغرب برده است بکلی و دو پایه دیگر در آن سمت باقی است و الآن تمام آب کرخه از همان محل سه چهار پایه خراب میرود و در دو محل فاصله مابین پایه‌ها را بکلی مسدود نموده اند با آجر و آهک و سنگ و ما بقی مفتوح است و هیچ کدام سقف ندارد بکلی خراب شده، این سد در ظاهر طورنی ساخته شده که بجای پل هم استعمال میشود و بفاصله یک هزار ذرع در شمال سد از دو طرف رود سه نهر مصنوعی در آورده اند، دو نهر در سمت ایران و یکی در اراضی سمت عثمانی، اما آن یک نهر جاری میشود و نهر کرخه را که بفاصله دو فرسخ در زیر سد واقع شده مشروب مینمود و از آنجا میرفت بسمت نهر دیگر که درشش فرسخی زیر سد واقع است آنرا حال کوفه گویند یعنی خراب، و اما دو نهر این سمت، نهر شمالی خیلی عمیق و معتبر بوده و آثار آن تمام باقی است، خیلی مخارج آن شده و اما نهر دوم قلیلی در جنوب آن واقع شده، یعنی مدخل نهر بفاصله دویست ذرع در زیر اولی است و آنجا را خیلی خوب ساخته اند با آجر و سنگ، بطوریکه آب بخوبی سوار شود بر نهر و تا فاصله یکصد ذرع هم بازوی این نهر را با سنگ و آجر و آهک ساخته اند در طول رودخانه و الآن آن سمت کرخه را تماماً دولت عثمانی تصرف نموده، بدون استحقاق سابق در فاصله دو روز راه از آنجا بسمت پشت کوه

فئات و محل معتبری بوده حسین: آباد از اجداد حسینقلیخان ابوقداره و این اوقات عثمانی در بغداد مامور فرستاد برای تعمیر و آبادی آنجا.

در فاصله نه فرسخ آن سمت کرخه رود ویرینج است بقدر کرخه، سدی داشته خراب شده و در اوقات فراوانی آب مینشیند بزمینهای اطراف و زراعتی میکنند، این اراضی را بنی لام مدتی است بی سبب بدون استحقاق تصرف نموده اند. بعد از تحقیقات سوار شدم متوجه بسمت دزفول گردیدم در جهت مشرق. مدت دو ساعت و نیم رسیدیم بقریه بنوار ملک آقا رضا پیشکارست، باغات مرکبات بسیار دارد، کریمخان قدری مشایعت آمد و بنا بود که تا بنوار همراهی کند بعد و غلام و دلیل همراه کند، دروغی گفت این بنوار، نیم فرسخ فاصله است بچابکی رفت غلامی همراه نکرد، ما را در بیابان همراه انداخت، در هوای گرم و آفتاب به هفتاد و هشتاد درجه حرارت، هی تا ختیم و نرسیدیم. نهر شمالی سمت یسار رود کرخه فاصله دارد و آنرا سنجر گویند ظاهر آسابق اینجا شهر معتبری و معسکری بوده، آثار آبادی زیاد در اینجا دیده میشود، حالا بقدر دوهزار خویش از آب کرخه بتوسط نهر هر موشی زراعت میشود کریمخان سهمیه خود را بسالی پانصد تومان از علی غافل اجاره نموده. نهری دیگر هست جیجالی^۱ که حال یائر افتاده بتصرف علی غافل است عمداً خراب گذاشته بواهمه آنکه مبادا بعد از تنقیه و آبادی مالیاتی بر آن قرار دهد، کریمخان خود راضی بود که از کیسه خود نهر را تنقیه نماید، علی غافل مرد متغدی است و خیلی تند و زپر مالیات، او حالا ظاهرأ سهم از او یکصد تومان باشد، با تکلفات

چهار هزار و پانصد تومان ولی با هفت هشت هزار تومان معامله می‌کند.

چاکر در باب تعمیر سد پاپل خیلی دقت نمود، بیست الی سی هزار تومان مخارج آنست، هر گاه کنون نصف تا ثلث آن تنخواه صرف تعمیر نهر هاشم شود تمام آب در اینجا بمصرف اراضی و زراعت خواهد رسید.

ساعتی در اهواز استراحت نموده متوجه شدیم بسمت دز فول، مدت یک ساعت ونیم وارد شدیم، از پاپل تا شهر چهار فرسخ است، زراعت دز فول غله است و وسمه، کنجد، پنبه، ذره، که در سالهای گرانی زراعت می‌کنند و هندوانه خربزه و فلیل از حبوب، زراعت دز فول خیلی بشوشر ندارد بقدر امکان از آب رود بمصرف می‌رسانند. تقریر ایلخانی است: دز فول جمع مالیاتش زیاد است اما لکش صرف ندارد، منتهی معادل مالیات عمل کند، بعلاوه رعیت معتبر ندارد، همه متفرقه اند. هر وقت بخوانند میروند و ملاقه ندارند اختلاف حیدری و نعمتی هنوز در آنجا باقی است، الواط و اشرا را اطراف شیخ محمد طاهر سی چهل نفر میشوند، بظاهر کاسب اند، ولی در زیر قباچه بسته‌اند و در جیب طپانچه پر، زوج درین نزاع بیمعنی ذیل^۱ زیاده از یک هزار تومان مال کسبه بیچاره بتاراج رفت و دکان چند روز بسته شد مردم بیچاره سرگردان بودند. اما مزاده ایست در آنجا که الواط به قیر تفنگ تمام گچ گنبد آنرا ریختند و اهل شوشر مردم تنبل و بیکاره و اغلب مستاجر. نهر جو بند از آب شوشر مشروب میشده از یک فرسخ بالای کتوند جدا میشود و آن در چهار فرسخی شهر است، در آن سمت رودخانه جاری است بیش از میاناب بوده، بقدر سه هزار چویش را کفایت می‌کند

و حالا بایرمانده، از پنجهزار تومان الی ده هزار تومان مخارج تنقیه دارد و در عرض دو سال برداشته میشود. بعد از ورود دزفول شنیده شد که اهل محله قلعه که متعلق است بشیخ طاهر شرارت نموده و جنگ کرده اند با محله دیگر، حواشی آقا خیلی اوطی هستند، دو تیر تفنگ خالی نموده اند بسمت مقابل، رسیده است بپای دو نفر ملا و سیدزاده فقیر که در عبور بوده اند آقا خود در دانیال تشریف برده بودند ولی در ظاهر و باطن حمایت دارند و خانه و محله ایشان بست است. دزفول پنج شش نفر ملا و سادات معروف دارد و خانه همه اینها بست است و حکومت هیچوجه متعرض آنها نشده. شبانروز چهارشنبه ۱۵ جمادی الاخری در دزفول مهمان اسدخان بودیم که از عمال آنجا است. شهر دزفول معمور امروز زیاده از شوشتر است، تمام عمارات آجری است و بیشتر دو طبقه فوق زمین است ولی شوشتر با سنگ است و گل نه گچ، با وجود فراوانی و ارزانی گچ و لپه خلی سست است، بسپولت خراب میشود و هوای تابستانش خیلی گرم تر از دزفول خواهد بود. در این هر دو شهر زیر زمین سردابها حفر میکنند، پس اگر زیاده از دوسه ذرع عمیق نباشد شبستان گویند و هر گاه خیلی عمیق باشد ده الی ۲۵ ذرع شبادان گویند مال دزفول خیلی بهتر از شوشتر است چونکه زمین سنگ وریک بهم جوشیده است، هوای شبادان خیلی خنک و زمین مرطوبست و بی جانور ولی هرايش ثقیل و حبس و مرطوب است، شخص که طرف عصر از آنجا بیرون آمده مثل مرده است، جمیع اعصاب سست و صورت زرد و پر آمده آب را در شبادان

سرد میکنند و هر شب که هوا حبس و خفه باشد مردم در شبادان بسر میبرند. در هر دو شهر شوشتر و دزفول عیب بزرگی است که در هیچ جادیده نشد جز همان صفحات، مبالهای عمارت را در کوچه ها جاری میسازند فضلات را سالی دو مرتبه برای زراعت از راه کوچه خالی میکنند و آب مبالها جاری هستند در کوچه ها، لهذا خیلی کشیف و متعفن است و با وجود آن هوا سالم است، امراض مسریه و عمامه و تب و نوبه و غیره کمتر بروز میکند، آب بهیچوجه در این دو شهر جاری نیست، رود عظیم از کنار شهر عبور میکند، سقاهاى کور عدیده در این هر دوست که بدوش یا بالاغ مشکهای آب بخانه ها میبرند، در خانها حوض معمول نیست جز بتدرت. مردم شوشتر و دزفول جمیعاً هم هستند حتی فراش حکومتی، عمامه عبارتست از لنگی بخورسیر که بوضع مخصوص دور سر می پیچند ولی زنهای باستان مثل بلاد مر کزی است و بیشتر گلی رنگ است، آدم خوشگل در آن هادیده نمیشود، همگی سیاه و لاغر و شکسته چشم. کوچه مستقیم و عریض کمتر در این دو شهر دیده می شود، بیشتر باریک و کوتاه [است] و کج. مقامات ائمه و انبیاء در بلاد عربستان بسیارست که قبور و سنگاه دارند و زیارتگاه شده. ایلخانی در دزفول ملکی دارد سه قریه و چند باغ و بعضی مستغلات. در تمام خوزستان رسم نیست که خرمن را با چرخ بکوبند، بیشتر چرخ نمی شناسند، حاصل را زیر پای گاومیش میریزند تا بکثرت سیر حرکت خرد نماید و دانه را از کاه جدا کند، ولی متعذرند باینکه چون گندم زیاد است چرخ کفایت نمیکند اراضی دزفول کم قوت است و ریگزار، از گندم تخم سه الی شش بیشتر

نمیشود برخلاف سایر املاک خوزستان .

عصر چهارشنبه ۱۵، سه ساعت قبل از غروب از دزفول بیرون آمدیم بسمت شوشتر، در سه ساعت ونیم رسیدیم به کاهونک و سه ساعت در آنجا توقف نمودیم، بعد سوار شده مدت دو ساعت رسیدیم بآب انبار اول و دو ساعت دیگر بآب انبار دوم و سه ساعت بعد بشوشتر. جمعیت دزفول منتهی بیست هزار نفر [ست] و بیست باب حمام دارند. و شوشتر منتهی ده هزار نفر بلکه هشت هزار نفر. دیم کاری و فاریاب شوشتر تخم بیست الی هفتاد می شود .

شب پنجشنبه ۱۶ در عرض راه ما بین دزفول و شوشتر بعضی شب پره های خرد دیدم که در تاریکی مثل اخگر می درخشید پل دزفول و پل شوشتر که از آثار قدیمه اند و دوی بنای محکم و عالی اگر خراب شوند مسلماً یکصد هزار تومان مخارج هر کدام خواهد شد نه باین استحکام. این هر دو یمرور زمان فی الجمله خرابی بهم رسانیده، دوسه هزار تومان تمام میشود بنا بر آنکه مباشر کم طمع باشد و آن وقت باید بدنه اطراف پایهای پل را که از سنگ تراشیده اند و از آجر بوده باز بسازند و الا پایه بتدریج ریزش خواهد نمود و جان پناه دو طرف روی پل را که بعضی خراب و بعضی شکسته است با سنگ و آجر و گچ بسازند بشد کشی تمام را بنمایند. کف معبر روی پل مفروش بوده باید دو غاب گچ ریخت، بعد بدقت فرش محکم نمود .

روز سهشنبه ۱۴ که وارد دزفول شدم یک ساعت قبل از آن طفل

چهارده ساله از روی پل در آب افتاده فوراً آمد، محض خرابی جان پناه. نهر میناب شوشتر سالی پنجهزار الی هفت هزار تومان مالیات دارد و اگر سد خاکی تعمیر نشود بکلی خراب و بی مصرف خواهد بود، دیگر عقیلی است که از چهار فرسخ بالای شوشتر جدا شده این آب خیلی بود و بلوکی را مشروب مینمود ولی از کثرت تعدیات بتدریج خراب شده مثلاً سابق رسم بوده که هر زوج گاود و تومان الی سه تومان می گرفته اند، تا اینکه رعیت علاقه بهم بست بهیچ چیز اوابقا ننمودند، مالیات جریب رسید به بیست الی سی تومان، بطوریکه همگی بکلی متواری شدند و حال آب هست و خاله هست، رعیت نیست و چندان زراعت نمیکند، لهذا قیمت املاک رعیتی و اربابی خیلی کاسته، بعشر و بیست یک رسیده. در باب نهر جو بند مذکور شد که لازم نیست که یک مرتبه شش هفت هزار تومان مخارج نمایند میتوان به مرور آباد نمود و بتدریج رعیت جمع کرد و بر مالیات افزود، ابتدا یک دو هزار تومان مخارج شود، سال اول تا پانصد تومان افزود، میشود.

امروز صبح جمعه ۱۷ رفتیم بدیدن آقای حاجی سید احمد مجتهد از آقایان معروف شوشتر است و بعد بخانه میر حسین خان که از افادات معروف و نجیب شوشتر است و ضمناً اصلاح نمود ما بین او و سلطان توپخانه را که در روز قبل زده و خوردی شده بود برای طلب توپچی، در آنجا تحقیق شد که کنون در شوشتر و در فول احدى بدون دخالت در عمل دیوان و اجازه خالصه نمیتواند زندگانی کند و چون دخیل شدن نمیتواند اقساط را بوقت برساند، ناچار محتاج میشود بقرض از توپچی و اگر توپچی نباشد

عمل مالیات لنگ است، حال شصت نفر توپچی در شوشتر است که متجاوز از هشت هزار تومان به مردم داده اند از قرار تومانی یک صاحب قران، چگونه ممکن است رعیت از عهده ادای چنین قرض بر آید. امروز در شوشتر و دزفول مردم ممول معتبر یافت نمی شود، جمیع خانواده ها خراب شده مردم فقیر و بی بضاعت گشته اند. عوض بستن سدا هواز یا بند قیر خیالی دیگر نموده ام، اینست که: از بالای سد مر حوم محمد علی میرزا نهر بزرگی حفر کنیم در زمین گر گر بسمت ویس و فلاحیه و چون زمین روی به نشیب است شاخه ای از آب شوشتر در آن جاری می شود ولی نه زیاده از ثمن تمام آب کارن، این قدر هست که بستن سدا هواز لازم نمی شود باید نهر تازه حفر کرد بطول ده پانزده فرسخ و عرض ۶۰ ذرع الی ۸۰ ذرع .

انحراف مقناطیس را روز جمعه ۱۷ جمادی الاخری، مقارن نیمه ثور در شوشتر امتحان نمودم بقدرده درجه از شمال به سمت مغرب می نمود .

امروز یکشنبه ۱۹ جمادی الاخری حاجی آقا حسین طبیب معروف شوشتری بدیدن آمده بود، ضمناً صحبت شد از کرامات و خارق عادات که امسال از حضرت امیر علیه السلام بروز و ظهور نموده، از آن جمله در شب ۱۸ جمادی الاولی سنه ۹۹ در ب صحن گشوده شد برای اعراب باده بطوریکه قفل بسته افتاده بود و در ب صحن پیچیده شده بود و دیگر طفل چهارده ساله کورو کر و لال مادر زاد که پدرش سنی بوده و مادرش شیعه شفا یافته، از قرار تفصیلی که در این جا گنجایش ندارد.

گرمی و خشکی هوای شوشتر و دزفول باعث بروز کلب هار می شود، خیلی زیاد

و همان آثار سنگ دیوانه در آنها بروز می کنند از قرمزی چشم و از کنار شارع
 ملایم رفتن و دم را زیر شکم گرفتن، علاج آنرا حاجی آقا حسین میگفت
 که علاوه بر دعا های مجرب معهود که خیلی مؤثر است (و حقیر اجازه گرفته)
 خورائیدن ذرا ریخ^۱ است نصف بدن بی سرو پا بهر نفر قدر شربت است
 به حیوانات نیز داده مفید افتاده ولی قبل از بروز آثار دیوانگی، و فاصله زمانی از
 گزیدن تا زمان بروز آثار بیست و چهار روز می شود الی چهل روز تا شش ماه -
 میگفت چند سال قبل سگ هاری در عقیلی سگهای گله و خانه هارا گزیده بود
 و تمام سگها اجتماع نموده اول او را کشتند و بعد همگی رفتند بصحرای احفظل
 یافته خوردند بعد از دو روز اسهال شفا یافته و بر گشتند، شخص صابی را می گفت
 جوانی بوده مبتلا شد بعد از بروز دیوانگی پدر و مادر و اقارب از ترس
 جان خود که مبادا با آنها ناخنی بند کند و مبتلا شوند او را در خانه درب
 بسته حبس نمودند تا بمیرد، اتفاق او ملتجی میشود بحضرت امیر که اگر
 مرا شفاعت می نماید من می شوم و الا حق با تو نیست، کلام و عجز او مؤثر میشود
 حضرت را نزدیک خود می بیند که نیزه با و حواله میفرماید، بعد از غشی
 شفا می یابد، از قرار تفصیل جدا گانه و کاغذ اسلام نامه او را خود حاجی
 آقا حسین نوشته و بعد دختر او هم مسلمان میشود تنها چند سال قبل
 سگها در شوشتر چنان زیاده شد که حکومت امر نمود بقتل عموم آنها.
 چوب کنار که سدر باشد از اول بیابان لور هست تا آخر محمره
 چوب آن را در شوشتر برای ساختن در و پنجره، اُرسی و میانه قلیان و غیره
 استعمال میکنند خیلی سخت و وزین است و نمیترا کند. امر روز دوشنبه ۲۰

۱- ذردیخ جمع ذراح است یعنی جانوری زهر دار سرخ رنگ با خجک های سیاه که میبرد.

محمدحسین میرزا را فرستادم به بازدید تعمیر پل شوشتر که نصف طاق از يك چشمه اش خراب شده به علاوه خرابیهای دیگر. تعمیرات بمبلغ یکپنجاه و پانصد ریال آورد شد، سابق هم ذکر می از این مسئله رفته این مقوله مخارج از امور مهمه است تأخیرش جایز نیست بجز وی ممکن است که اسباب خسارات کلی گردد. امروز دوشنبه ۲۰ جمادی الاخری در شوشتر اسفندیار خان سرتیپ پانتهی پیرینجا نب نوشت درم - ثلثه تفنگک سوزنی ۲۴۰ لوله و فشنگ ده هزار عدد که آياشمارين باب تلگرافى نموده ايد بجناب مخبر الدوله که ايلخانى چنين معامله با ما کنزى نموده؛ حقير از روى حقيقه جواب نوشت که اين مسئله باز چيچه نيست صحت اين مسئله را بتواتر شنیده ولى هنوز بهيچوجه اطلاع نداده نه بطهران و نه باصفهان. سخا کی هیاناب را که میباش بن شوشتر ساخته بودند حقير بمبلغ یکپنجاه و چهارصد تومان بازديد نموده، بعد از رفتن باهواز، آب طغیان نموده بکلی منهدم شد ساخته. امروز چهارشنبه ۲۲ مخصوصاً رفتیم بتماشای آن، هفده ذرع از سمت مشرقش چنان خرد شده و از کانش از هم در رفته بود کسه گویا زیر چرخ منگنه نهاده اند. امروز عصر چهارشنبه که معاودت حقير از خوزستان نزديك شده نواب احتشام السلطنه حکمران خوزستان ارسال داشته است :

اسب سواری خود را بعنوان یادگار: رأس - شال کشمیری باسم میرزا مصطفی خان حافظ الصحه : طاقه - نقد باسم محمدحسین میرزا: سی تومان . مالیات شوشتر گویا هیجده هزار تومان است و از دزفول سی و دو هزار تومان، غیر از ایالات مردم شوشتر و دزفول اهل لواطه اند خاصه اقادات که

یکدو امردنگاه میدارند و زنهایشان چندان عصمت ندارند. حمام آنها غالب رودخانه است، می آیند کنار معبر بدون ساتری لخت در آب میروند، حقیر چند مرتبه خود در عبور اتفاق افتاد دیدم تریاک کاری دیم در شوشتر متداول است و خیلی بهتر از مال اصفهان میشود در بر و جر د پنجاهم عید شیرۀ تریاک میکشند و قیمتش هر من شوشتر که دومن و ۱۶ سیر باشد نقد آ بیست و چهار تومان. در شوشتر تریاک کاری زیاد د اثر بوده، حالا کمتر است با وجود سهولت امرش.

عصر جمعه ۲۴ جمادی الاخری بسلامتی از شوشتر بیرون شدیم بعزم رامهرمز و بختیاری، آقاعزیز صاحب منزل که مالک و مستأجر معدن نفت سفید شوشتر است و مرد کدخدامنش و خانواده معروفی و یکصد تومان از وظیفه او مرحوم حشمة الدوله باسم اتباع خود در دفتر شوشتر قرارداد، حقیر را تا سر معدن برای دلالت همراهی نمود. آقاعزیز و پدر او مرحوم حاجی محمد زمان از قدیم کدخدامنش و صاحب سفره بوده اند خیلی سزاوارست که یکصد تومان مذکور بر گشت نماید باسم خودشان. بعد از پنج ساعت حرکت رسیدیم به منزل کنار نزدیک بنه داود در چادر اعراب. تمام این منزل دره ماهور بود، مثل ملک الموت دره که غالب را آب شسته بود بسمت شاخه دودانگه. در یسار راه شسته کوهی بود و دریمین زراعات دیم. از حسن خان خالوی آقا عزیز. این شخص از رندهای شوشتر است و قارزن خوبی است، غالب [مردم] شوشتر عیاش اند. و بفاصله ربع فرسخ همین سمت در زیر جاده مجرای آب دودانگه است.

هوا در زیر چادر ۳۹ درجه بود. آنجا مذکور شد که دو سال قبل از این درین منزل بعد از بارندگی زیاد و شسته شدن گلها بعضی آلات و ادوات بیرون افتاده بود از آن جمله سنگهای مرمر و استکان مرمر و خمره پر استخوان این آثار دلیل بر آنست که سابق آنجا آبادی بوده.

عصر شنبه ۲۵ حرکت نمودیم، مدت سه ساعت وارد شدیم نیز در بنه حسن خان در چادر اعراب دروگر، تمام این منزل زراعت بود. صبح یکشنبه حرکت نمودیم بسمت معدن نفت سه ساعت رسیدیم همه وارد امنه کوه، این چشمه در دره افتاده از دامنه کوه سهو شش هفت چاه بعمق یکدو ذرع آنجا حفر نموده اند، آب نفت مخلوط بادلو کشیده میشود. در کنار دلو نزدیک کعب ثقبه ایست که وقت بالا کشیدن آبها خارج میشود و همینکه بنفت رسید رنگش متغیر میشود صوتی بگوش می میرسد، غیر از صوت آب که عملجات از کثرت عمل خوب تشخیص میدهند. چه نفت مفید خوب است. مالیات اینجا را آقا عزیز اجاره نموده از دیوانیان سالی مبلغ پانصد تومان و یکصد تومان هم حق وارث ملک است، حال هشتصد تومان از آنجا بزمعت عاید میشود چون نفت روسیه و بمبئی عالم گیر است، صرفه در تجارت نمیکند. سابق این نفت حمل میشده به محمره و بصره و بمبئی، حالا در شوشتر هر دو من و ۱۶ سیر بمبلغ دو قران بفروش میرسد، بعد از تحمل کرایه ده فرسخ راه. ولی هر گاه مستأجر متمولی داشت که خود بمال التجاره حمل مینمود باطراف شاید بیش ازین عاید میشد. کاش در ایران همین نفت سفید مملکت خود را استعمال می نمودیم در عوض نفت

کثیف روسیه و پول گزاف بخارج نمیرفت. این چاهها در دامنه سیلی واقع شده، هر سال اوقات بارندگی یر میشود، نمیتوان کار کرد تا باز تنقیه نمایند و در بالای آن معدن گوگرد زرد خوبی است و در اوایل جبال بختیاری معدن زغال سنگ است. بیک شب فاصله از اینجا و از شوشتر. چشمه آب شیرین قللی هم در حوالی معدن هست تا بستان خشک میشود و چشمه دیگری هست شور مزه آب معدنی است تلت سنگ آن قدر که میتوان سالی بیست خروار حاصل از آنجا برداشت ولی چون مردم شوشتر بالطبع تنبل اند این آب تمام بهدر میرود، آنجا مذکور شد که فاصله این معدن از اهواز چهار فرسخ است و از ویس نیز چهار فرسخ. مقدار نفتی که ازین چاهها روزانه عاید میشود بطور وسط سی پنج من تبریز میشود.

امروز درجه هوا در سایه کوه ۵۵ درجه، پادر روی فرش کتان از حرارت متأثر گشت.

عصر یکشنبه ۲۶ جمادی الاخری حرکت نمودیم بسمت رامهرمز که به تخفیف اعراب «روز» گویند، هشت ساعت متصل راه رفتیم، جلگه همواری بود قابل زراعت که هنوز دیم کاری میکنند، چاههای آب شیرین دارد بدو سه ذرع عمق. آثار آبادی قدیم در آنجا هست. در وسط راه موضعی است دره بید گویند از آنجا جزو رامهرمز است. و چند نهر آب شور از کوه کچ سرازیر میشد بسمت فلاحیه، زراعت کنجد از آنها میشود. این جلگه چمن زار خوبی است. اهل بختیاری تا اینجاها بقشلاق می آیند. در عرض راه

کنار آب شوری فرود آمده چند ساعت بسر بردیم.

صبح دوشنبه سوار شده بسمت شهر رامهرمز، بعد از یک ساعت و نیم وارد شدیم. حکومت رامهرمز بعهده جبار است شیخ آل خمیس، پسر شیخ سلطان مقتول، بسن چهل است. طایفه در شهر سکنی نمیگیرند بینه آنها در شمال غربی است بفاصله سه ربع فرسخ. سابق تاهشتصد سوار زمان شیخ سلطان از میان آنها بیرون میآمد، حال یکصد. ساکنان شهر متفرقه اند از بهبهانی و عشقائی و جراحی و فلاحیه و شوشتر و غیره. شهر رامهرمز سابق خیلی بزرگ بوده، سرداب مسجد امام حسن از ابنیه قدیمه هنوز باقی است حال دویست خانوار بیشتر جمعیت ندارد، همه فقیر، در خانهای چینه و کپر سکنی دارند و الان هم رامهرمز بهمین قریه خراب تعلق میگیرد و آثار قدیم از زیر زمین زیاد بیرون میآید اعراب خمیس زراعت دیم میکنند و میل کلیه اعراب بدیم است؛ چون هر خویش دو تومان یا زیاده میدهند و فارغند از هر قید، ولی فاریابی اندازه معین ندارد آنچه ممکن شود از آنها وصول می شود. وزراعت را بیشتر رعایای متفرقه مینمایند. مالیات آنجا اصل سیزده هزار تومان است و یک هزار، و پانصد تومان فروع و این ملک با وجود کمال استعدادش از آب و خاک امروز گنجایش این قدر مالیات ندارد، رعیت پراکنده شده، چون بانواع و اقسام از و حق مطالبه میشود مثلاً باسم سرخانگی از هر باب خانه با استعداد اندازه اش سالی پنج تومان الی دو تومان مطالبه میشود. رامهرمز سابقاً باغات میوه و مرکبات بسیار داشته و خاک و آب و هوای آنجا مستعد همه قسم میوه است ولی حال

خراب شده جز يك باغ نارنج و لیمو كه ثمرش حمل میشود بشوشتی
 باعی نیست روزتوقف حقیر قدری زردآلوریزه وتوت قرمز رنگه مایل
 بسیامی پرسته و بی آب خیلی خرد آوردند دو ظرف، تماشا نمودم.
 سبب خرابی باغات یکی تعدی عمال ومتواری شدن رعایاست و دیگر
 آنكه آبرا بمصرف صیفی و شتوی میخواهند برسانند گویا منفعت آن
 بیشتر از میوه باشد، در شهر رام هرمز امروز يك باب حمام یافت نمیشود
 مبال مثل سایر خوزستان. دوسه نفر ملاوسید دارند و يك مسجد، نماز جماعتی
 میگذارند. اهل رام هرمز مردم پاكدامن فقیری هستند، زبان فارسی تكلم
 میکنند ولی به لهجه لری و عربی مخصوص. فاصله رام هرمز از اهواز
 دوازده فرسخ است و هكذا از بهبهان و جراحی شش فرسخ و جراحی
 از ده ملا هفت و از ده ملا تا اول خاك بهبهان دو فرسخ است. مردم رام هرمز
 همه دلا نمد بر سر و پیراهن یقه عجمی و زیر جامه نیلی و گشاد مثل
 بختیاری و دوزلف بلند مثل الوار غشقائی، ارخالق بلند چگنی میپوشند
 چیت و عباى نازكى بروی آن بدوش میگیرند. در نزدك رام هرمز در
 كنار رود جراحی پیشه معتبری است بعرض دو هزار ذرع هر طرفی
 و بطول چند فرسخ از بیدو گز و غیره كه هیزم و تیرهای سقف رام هرمز
 از آنجاست. زراعت شتوی آنها گندم است و جو و صیفی و كنجد و شلتوك.
 زمین و آب خالصه است از قرار ثلث و ربع معامله میکنند، وقت خرمن
 جنس را حكومت تسعیر نموده بر ربع قیمت عادلانه اضافه بر عیت داده، نقد
 میگیرند و از رعیت خوش نشین بعینه جنس میگیرند، بعلاوه رسم بد

سرریشی و سرخانه که در رامهرمز معمول است بمبلغ یک هزار تومان میرسد طرح میکنند میان بنه‌ها که کدخدا باختلاف استعداد از پنج هزار الی پنج تومان از هر خانواده میگیرند، عمده سبب پراکندگی رعیت همین است، هرگاه این مبلغ تخفیف داده شود و این رسم از میان برخیزد خیلی تفاوت در جمعیت پیدا خواهد شد، خاصه در این صورت که بخواهند اهواز را آباد کنند و رعیت جمع نمایند، لازم است اینگونه مهربانی نمودن تامایه جذب قلوب رعایای متواری شده شود و باطمینان از خاک عثمانی و اطراف بیابند بسمت وطن، رامهرمز ولایت معتبری است از خوزستان که با استعداد و قابلیت آن در آن ملک نداریم. چند رودخانه معتبر از بهبهان و اطراف آنجا میگذرد و همگی مسلط بر زمین و بهیجوجه مخارج، تنقیه قنات و حفر نهر و بستن سد ندارد و زمین بسیار دارد، همگی قابل اقلای بیست الی سی هزار زوج و قوت زمین تخمی سی الی پنجاه. چیزهائی که در آنجا کشت و زرع میشود گندم است و جو و جو زق و شلتوک و ذره و کنجد. تمام حاصل آنجا یکروزه حمل میشود به بندر معشور از آنجا بسمت بمبئی، جنس بهر قیمت باشد در ترقی یا تنزل حسن کار اینست که نیمه‌اند، همینقدر که آنجا حمل شدی پول نقد حاضر است و هر چند بیشتر زراعت کنند جادارد. رعیت آنجا از اطراف می‌آید همینقدر که حکومت بنای تعدی نهاد مراجعت میکند و حکومت همینقدر که دانست زود زود عوض میشود ناچار بنای تعدی می‌زند و ملک خراب میشود چنانچه همه جا بهمین حالت است. ملک رامهرمز را

هر گاه بنای آبادی گذارند متوالیاسالی دوهزار تومان بر مالیات آنجا میافزایند تا برسد بمبلغ سی هزار تومان بل متجاوز. در این ملک خراب گاه بختیاری ها کمست، گاه پسر نصره الملك، گاه عرب گاه عجم و کنون پسر شیخ جبار .

امروز دو شنبه ۲۷ جمادی الاخری که وارد رام هرمز میشدیم شیخ جبار خبردار شد تا نهر کویال دوفرسخ فاصله باستقبال آمد ملاقات نشد طرف، عصر آمد در شهر بدیدن ودعوت بعرب نمود یعنی در طایفه اش که در خارج شهر افتاده اند .

امروز سه شنبه رفتیم، از یکمیدان فاصله باجمعی باستقبال آمده پذیرائی نمود شخص خلیقی وملائمی است. اولاد شیخ سلطان چند برادر بوده اند همذیکرا بترتیب کشته اند تا این چهارمی، سیم عبدالسید را کشته و زن او را که در ابتدا از برادر ارشد بود حالا گرفته، محل ایل در کنار چشمه است رزنین نام، دوسه سنگ آب دارد زمین رام هرمز بدو سه ذرع عمق آب میدهد. حدود این خاک از شمال کوه جانکی است، از مشرق خاک بهبهان، از جنوب خاک جراحی وفلاحیه، از جنوب غربی اهواز در مغرب خاک شوشتر و زسعتش ده فرسخ است دره فرسخ، آب زیاد دارد ورعیت کم. وقت حجر کتیک کره اسب ابیان هیجده ماهه شیخ جبار به بتوسط جمعی بتعارف آورد، قبول نکردم از عقب فرستاد، حیوان مظلوم تلف شد.

امروز سه شنبه ۲۸ جمادی الاخری طرف عصر حرکت نمود بسمت بختیاری در یک ساعت رسید بشهر وساعت دیگر به بنه سیدرسول، شب

را در آنجا مانده. اطراف رامهرمز چندقریه گل و خشتی دارد.

صبح چهارشنبه ۲۹ باغلام و بلد از آنجا حرکت نمود، نه ساعت سیر نمود، رسید به مهداوی (میداوی). در عرض راه دومرتبه از رود رامهرمز گذشت و یکمرتبه از رود چشمه نفت و از تپه و دره و ماهور، آب تند بود، با خطر و راه سخت، مدت سه ساعت معطلی کشیدیم و اصل حرکتش ساعت بیش نبود. در این راه تاجانکی دراج زیاد بود و درخت سپستان که به قرب دو خروار ثمر میداد. آب رامهرمز نفت و گوگرد دارد. چشمه آب سر نفت نیز خالص نیست، معدنیست، ساعتی در آن آب فرو رفته بودیم، پوست بدن قرمز شد و سرو کله ورم کرد. حدود شمال و شمال شرقی رامهرمز را گاه ایل بهمئی به بهان دست برد میزند، ایلخانی بختیاری آنها را گوشمالی داده و حال حقیقه خیلی امنیت حاصل نموده. از رامهرمز به مهداوی سه راه است: اول کوه گچ سخت است و نزدیک و بی آب؛ دوم در کنار رود رامهرمز آباد و نزدیکست ولی باید چندمرتبه از رود گذشت؛ سیم خیلی پیچیده و طولانی است ولی هموار و از آب چندان عبور نمیکند. و دومش فرسخ و سیم هفت فرسخ است.

امروز چهارشنبه در عرض راه آفتاب گرفت، مهداوی دو ساعت از دسته گذشته، وسط سه ساعت و نیم ولی کلی نبوده پنج دانگ زیاد نبود در طهران و عتبات کلی بود، در اصفهان پنج دانگ.

امروز در عبور از رود رامهرمز یک رأس قاطر بنه سواری اکبر فاش در آب فرو رفت و خفه شد و خود اکبر را هم آب برد، نزدیک بود تلف

شود. محصول رامهرمز و جانکی حمل میشود به بندر معشور جز شلتوک که چون مرغوب است مشتری بطلب آن آمده خریداری میکند. محصول جانکی برنج چنیا است که چهارمین بیک صاحبقران میفروشند و برنج رسمی و گندم و جو و ماش، حمل به رامهرمز. ملک جانکی با زنگنه که برزخ اعراب و بختیاری است سرجمع بختیاری محسوب میشود، چهار پنج هزار خانوار رعیت صحرائشین و کپر نشین دارد، سابق بیشتر بوده. خاک جانکی از ابتدای معدن فیر است تا آخر مال میر. مالیات نقداً و چنساء پنج هزار تومان باضافه مخارج یک هزار تومان معدودی تفنگچی سه هزار نفر همه رشید و چابک، تفنگهای دنگی کهنه ولی نوکری دیوان ندارند جز میرزا آقاخان ایلبگی که پانصد تومان داشته، از میان مفقود شده ایلخانی نمیر سانید. اراضی آنجا ظاهر آخالصه نیست با وجود زمینهای وسیع و آبهای زیاد زراعت منحصرست بغله و شلتوک، تریاک کاری و جوزق نمی شناسند چیست و باغ و درختی بهیچوجه، با کمال استعداد ملک آنهمه رعیت با این آب و زمین مالیات جزری را بعسرت و زحمت میدهند چون بیچاره ها بی هنرند اگر رسم عیتی می دانستند خیلی متمول می شدند. از رعایای بهمه هم خوش نشین دارند که بعد از ضبط حاصل عود میکنند بوطن ربع حق دیوان را میدهند و علف چرانی هم میکنند. ایل بهمه پنج شش هزار خانوار میشوند جزو بهبهان بسر کردگی جعفر خان، دزدند و متمول و اغلب دستبرد بجانکی و اطراف میزنند و پنج شش هزار تفنگچی خوب مستعد دارند.

امروز پنجشنبه سلخ از میداوی آمده، مدت سی و پنج دقیقه رفتم و وارد شدیم در خانه ولی خان عموزاده میرزا آقاخان، سبب قلت حرکت خستگی مالها و نوکرها بود از روز گذشته که صدمه کلی بهمه وارد آمد و بعضی اسباب را آب گرفت و بعضی را آب برد، آخر ثور است درجه هواسی و هفت میباشد. هوای جانکی استعداد اشجار ییلاق و قشلاق هر دو دارد هندوانه و خربزه خوب بعمل میآید. زراعات آنها بحسب صیفی و شتوی و فاریاب و دیم میشود، تخمی پانزده الی یکصد و کلیه دیم بهتر از فاریاب میشود. درین محل چهل خانوار جانکی سکنی دارند درین جلگه يك طرف رشته کوه گچ است و سنگ رودخانه آهک است و معدن نمک نزدیک و هکذا آب گرم، مد کور شد که سه سال قبل معدن نقره در بهمه بفاصله پنج فرسخ پیدا شد که در پنجاه مثقال سنگ چهار پنج مثقال نقره داشت، بعدر گ معدن مفقود شد. در آن سمت رودخانه تپه بلندی است و قلعه خرابه در محل محکمی با چاه آب عمیقی است، نسبت میدهند به عنتر که مغلوب شد به دست حضرت امیر (ع) و آثار قدم حضرت و بریدگی سنگی برای تشخیص قبله معین فرموده اند و نزدیک این منزل قبر حضرت داود (ع) و چهل تن از اصحاب را نشان میدهند. هذ کور شد که فرنگیها زیاده میآیند در این صفحات با مردم معاشرت میکنند و در کوهها میگردند.

صبح جمعه غرر رجب از منزل ولی خان حرکت نموده بسعت باغ ملک که فرسخ است، از کوه گچ بالا رفتم مابقی راهم ناهموار و سخت بود، دیم فرسجی آثار عمارت دهنه دیدیم که از سنگ و گچ ساخته

بودند، رباطی بوده سه چشمه طاق آن هنوز باقی است، یکذرع قطر سقف است گویند راهدارخانه بود و در عرض این منزل درختهای بادام کوهی خود رو بسیارست با ثمر، و وضع درخت شبیه است بیاس زرد. درخت بنه هم زیادهست ثمری دارد شبیه چاتلانقوش، چرب است، در خرم آباد بو داده بودند در بازار میفر و ختنده درختش بزرگ میشود شبیه زرد آلو و برگ پهنی دارد بعد از چهار ساعت وارد شدیم در قریه منکنو که قریب ده فرسخ فاصله دارد و آن واقع است در وسط جلگه ای که بعرض نیم فرسخ است، در کنارش قلعه سنگی بر روی کوهی قدیم بنا نموده اند، حال خراب شده آثار قناتی هم در آن جا هست ظاهر آ این جلگه قدیم آباد بوده از توابع شهر بزرگی که در کنار باغ ملک بوده آثار آن هنوز خوب نمایان است. بعد از چند ساعت استراحت حرکت نمودیم و بدو ساعت رسیدیم بباغ ملک، ملک محمد علی میرزا است موسوم گشته با سهر حرم محمد علی میرزا، این قریه در وسط جلگه ایست بعرض يك فرسخ و طول دو سه فرسخ تماشا مشرب میشود از آب زرد رود و عجب زمین پر قوتی دارد تریاک و پنبه چه قدر خوب میشود ولی افسوس که رعیت ندارد و علم فلاحت نمیدانند جز زراعت غله و شاتوك چیزی نمیدانند و حاصل را بر گاو حمل میکنند، میفرستند به رامهرمز بقیمت نازلی فروش می رود.

رعایا متفرق شده حالا این قریه دو یست خانوار دارد که عمده متفرقه اند، از بهمه. محمد علی میرزا رعیت کد خدا منشی است در کنار شارع افتاده صادر و وارد را متحمل می شود، سه

پسر دارد پسری دیگر داشته بزرگ که در ماه شوال ۹۸ [۱۲] بغفلت او را کشته اند، قاتل مالا علی مؤمن است عموزاده مقتول، ایلخان مسامحه در قصاص یا حکم نموده، خون علی الحساب از میان رفته، قاتلین در منجنو و جراحی هستند.

درباغ ملک قناتی از رودخانه جدا نموده اند بطول نیم فرسخ، سنگ را بریده اند، متقدمین کارهای بزرگ کرده اند.

امروز شنبه دویم رجب المرجب حرکت نمودیم بسمت قلعه تل فتحعلیخان برادر بزرگتر میرزا آقاخان و ولیخان هر دو به همراهی آمدند، از تپه ای عریض گذشتیم، بجنگه دیگر رسیدیم.

مدت دو ساعت به منزل رسیدیم جمعیت آنجا سیصد خانوار میشود آب قلیلی دارند دوسنگ برای شلتوک کاری و یک باغچه کوچکی آنجا دید، مابقی زراعت دیم است، اگر بارندگی خوب بود تخمی بیست تخم حاصل می دهد.

مردم جانکی وضعشان خیلی شبیه است به بختیاری کلاه نمذ کج بر سر می زنند و ارخالق بی قبا می پوشند و عبائی روی آن و زیر جامه نیلی خیلی وسیع و کاردی بر کمر بندند.

از خانه ولیخان تا قلعه تل در پیابان درخت رملک خودرو زیاد است و آن قسمی است از انار و میوه ترش هزه دارد، رب از آن سازند. امروز اول جوزا در قلعه تل هوا ۳۴ درجه. میرزا آقاخان مرد چهل و دو ساله نظر آمد، معقول است، نر هاسبی از تحمه شرک تعارف

آورد قبول نکردم، از جلو فرستاد ناچار به ناغان که رسیدیم واگذار نمودم
بایلهانی که پدرزن اوست .

در این منزل همان میرزا آقاخان قلعه و عمارتی دارد، مابقی رعیت
در کپر سکنی دارند .

صبح روز یکشنبه حرکت نمودیم بسمت مال میر، چهار فرسخ است،
نزدیک منزل . وارد جلگه شدیم بعرض ۲ فرسخ و طول ۴ فرسخ که اطراف را
کوه احاطه کرده، طرف چپ در اول جلگه شکفتی^۱ است منسوب بسلیمان، وضع
غریبی دارد مدت دو ساعت در آنجا ماندیم، ایوان پستی است بطول چهل ذرع و
عمق ده ذرع و ارتفاع چهار الی ده ذرع که در شکم کوه و برز اویه واقع شده
در خارج این ایوان بر ضلع دیگر زاویه بهفت ذرع ارتفاع دارد و محل دوم مجلس
حجاریست که در زمان سلاطین فرس حجاری نموده اند.

یکی دو نفر مرد و یک طفل که یکی در جلو اولی و دیگر در جلو
سیمی، لباس قدیم پوشیده اند خیلی شبیه بلباس کنونی فرنگیها و در بدنه
آن ایوان در دو مجلس دو صورت تمام حجاری شده ولی حالا محو شده و
بعضی اعضایش شکسته و در پهلوی صورت اول لوحی بخط پهلوی
خیلی مطول و عریض حجاری شده آنچه سعی نمودیم که عکس آنرا بر
کاغذ بامر کب برداریم ممکن نشد، سنگ گوئی اچرب بود و قبول مر کب نکرد.
در طرف چپ ایوان دامنهایست بالا میرود آنجا در غاری اطافی
ساخته اند بعرض ۳ ذرع و طول ۵ ذرع و ارتفاع ۳، طاق کتایی شکل
خیلی قدیم و چشمه آبی هم آنجا بود که مجری و سنگ آبی برای آن

۱- شکفت یعنی غار.

ساخته بودند از آنجا میرفت بخانه‌هایی که در زیر این غار بر دامنه کوه ساخته بودند با سنگ و گچ هنوز قطراتی از آن چشمه باقی است.

در تاریخ هفتصد و اند هجری بخط رقاع فارسی در صفحه مرمری لوحی نوشته‌اند و آن در پای بخاری منصوب است و دور سنگ آب بخط کوفی چیزی نوشته شده و در عمق ایوان غاری است که چشمه آبی از آنجا جاری می‌شود، راهی در آنجا هست تنگ و باریک و سر بالا و سخت ده ذرع طول اقل.

محمد حسین میرزا را لخت در آنجا فرستاد با چراغ و چند نفر بختیاری و بعد خودم تا نصف رفتم در تنگ سنگ مجرائی با آهک ساخته‌اند خیلی قدیم ولی چون محل محفوظی است صحیح و سالم و نو مانده و حوضی در آن اواخر ترتیب داده‌اند و دو مجرا رویی هم دیگر برای مشروب ساختن خانه‌های دامنه که محله معتبری بوده حال بکلی خراب است، آن آب هنوز جاریست از دوسه مخرج.

خلاصه از این مقوله آثار در کوه‌های اطراف زیاد دیده می‌شود و دلیل است بر آنکه سابق این جلگه خیلی آباد بوده، حالا در دامنه این ایوان بنه سکنی دارد و قشلاقی با اسم آقارضاقلی، دو یست خانوار که از همین چشمه مشروب می‌شوند و بنه دیگر در اطراف، قلعه خرابه مال میر است با اسم ملا اسدالله، دو یست سیصد خانوار. در وسط این جلگه سابق شهر عظیمی بوده مسکن امیر اتابکیان که هنوز از کان یک حمامش بر سر پاباقی است با بعضی پایه‌های عمارت که با سنگ و گچ ساخته شده و تمام شهر خراب شده با ارگ

مرتفعی که داشته و قراء و آبادی بسیار در اطراف آن بوده گویند سابق یکصد و هشتاد رشته قنات داشته حال همه خراب و جز آثار چیزی باقی نیست. ایلخانی حسینقلی خان دوسه رشته آنها را تنقیه نموده. در این دوسه سال آب فراوانی بیرون آورده، شلتوک کاری میکنند و در تمام آن صفحات جانکی و بختیاری تا اینجایزراعت دیدیم غله میشود، تخمی ۲۰ الی ۳۰ تخم از نگی و گوشوار و مسکوکات طلا و نقره سه چهار مثقالی زیاد آنجا بدست نمی آورند. در مقابل شکفت سلمان، آن سمت جلگه بقاصله و فرسخ طرف عصر رفت بتماشا ساعتی در آنجاها بدقت گردش نمود در بدن کوه و در اطراف تخته سنگهای بزرگ سه چهار ذرع طول و عرض حجاریها نموده اند از صورت انسان و گاو که پرستش میکنند و از بعضی سلاطین همه بحالت عبادت و مجمرها در مقابل افروخته، چهار صورت بزرگ در آنجا دید و زیاده از دویست صورت کوچک، غالب آنها را باران خراب کرده ولی یکجا در بدن کوه زیر ایوان بارتفاع سه ذرع لوحه حجاری نموده اند در آنجا صورت سلطانی است متوجه بسمت مشرق و سه صورت در جلو او که هر کدام چیزی در دست دارند از مجمره و رباب و چند صورت گاو و غیره نیز در آنجا نموده اند و چندین سطر طویل خطوط پهلوی واضح و خوب بر کمر گاه صورت و بدن آن خطوطی نوشته اند، حقیر سه قطعه از آن خطوط را عکس برداشت یکی از کمر سلطان و دو قطعه از خطوط لوحه. شب دوشنبه را در بنه ملا اسدالله هفت لنگ بودیم باطن آهگمی دلتنگ بودند از ایلخانی، صبح دوشنبه ۴ حرکت نمودیم بسمت گذار بلوطك

هشت ساعت ونیم متصل راه رفتیم، هفت فرسخ است تمام این راه گردنه بود و دره و کوه و کمر خاصه کتل سختی دارد که دو ساعت ونیم از دامنه دیگر طول کشید. اتابکیان، یا شاه عباس راه خوبی مفروش بدو پرده سنگ ساخته بودند، حال عمده خراب شده جز آثار قلیلی باقی است و راحت شخص در همان قطعات باقیه است. در تمام راه بیشه بلوط کهن بسیار بود. عصری وارد شدیم بر کنار رود شوشتر، در محل گذار که بلوط گویند، عجب تماثائی بود کله و رمه و مواشی و مردم بسیار در دو طرف بود که میخواستند از آب بگذرند، خاصه بهمین سمت که ما می آمدیم به ییلاق میآمدند ایل بختیاری و قشقائی از هر طایفه. وسیله عبور کلك است که عبارت باشد از بیست سی مشك باد کرده و بهم پیوسته که قدری نی بر روی آن میریزند صفحه همواری میشود، آب خیلی تند بود، عرض رود خانه کمتر از هفتاد ذرع نبود و نه عمق کمتر از چهار، نه مقطع آب کمتر از سیصد و پنجاه ذرع مربع، جای با خطر است و ما با کلك گذشتیم، گوسفند هارا هر سه رأس یک نفر بایکدو مشك میگذراند و زیاد اتفاق میافتد که گوسفندان عرق میشوند و آب میرد، چنانکه چند روز قبل اسب اسفندیار خان را آب غرق نمود. هر سال مبلغی اموال مردم در این محل غرقاب فنا میشود هر گاه جبری یا پلی بروی این آب ساخته میشد مردم آسوده میشدند و هم خالی از منفعت نبود حق العبور سری قرار میدادند در سال مبلغی جمع میشد، حالا سالی دو فصل ییلاق و قشلاق سه چهار کلك كوچك بیست مشكى و جمعی مردم آب باز آنجا منتظرند برای عبور دادن مردم و حشم و غنم و اجرت

معینی میگیرند ولی از یکطرف آب سریع است و پرخطر عنان اختیار از دست میبرد و اموال مردم تلف میشود و از طرفی بسیار معطل میشوند ممکن است يك دوروز گله آنجا معطل شود تا بگذرانندش و از اتفاق آنجا هیچ چیز یافت نمیشود از ما کول و علیق و از طرفی آن کاک چي ها و آب بازها کمال بدسلو کی را با مردم مینمایند نازها دارند. راه بختیاری خراب است اولاً از چند رودخانه باید گذشت که نه پل دارند و نه گذار خوبی ثانیاً کتلهای بعضی پرت گاهها دارند خطرناک. سابق در عصر اتابکیان همه را ساخته بودند بمرو و خراب شده، سیم آنکه منازل عرض راه رباط و عمارتی ندارند برای سکونت مردم و اگر خوانین بختیاری در سیاه چادر خود راه ندهند شخص سرگردان و متحیرست و راه ما به خوزستان منحصرست در دو: کیلان و بختیاری. راه لرستان دورست و خراب و بی اعتبار اما راه بختیاری اگر ساخته شود اقصر فاصله است، آنوقت میتوان از اصفهان بشوش رفت هفت الی ده روز منتهی چنانچه باید خوزستان را داشت ناچار باید راه بختیاری را تعمیر نموده پلها ساخت، رباطها بنا کرد تا معبر تجارتي دائر و مفتوح شود آنوقت از طرفی تسلط و قوت دولت بر بختیاری زیاد میشود و از طرفی خوزستان درست ملحق میشود بایران. خلاصه امروز، دوشنبه تا وقت غروب معطل عبور بودیم، شب را وارد شدیم در منزل ملا حیدر که ربع فرسخ از گذار بکنار افتاده آنجا نیز چیزی یافت نمیشد، خاصه علف و گاه وجود در این راه بختیاری غالب منازل چیزی یافت نمیشد، مالپادرسه روز یکمرتبه چونی دیدند و هکذا گاه، گاه علف مختصری بآنها میرسید در این راه بسیار بر شخص تلخ میگردد، نمیدانم با ما مخصوصاً

این قسم سلوک نمودند یا کلیه وضع راه چنین است. غالب سربینه‌های بختیاری خوانین بوده‌اند و صاحب‌داعیه، ایلخانی تدبیری نموده لقب خانی را از همگی برداشته، ملا نام نهاده، اگر چه سواد الف با نداشته باشد غرض او این بود که شخص ملارا چه داعیه ریاست و بزرگی و سواری و تفنگ بازی باشد، باید رعیتی کند. در منزل ملا حیدر چنین مذکور شد که بفاصله یکفرسخ دنبال رود پل معتبری بوده، سقفش حال خراب شده و پایه‌ها باقی است این پل و راه خشک کتل و قلعه و مدرسه برای رباط در یک عصر ساخته شده برای افتتاح راه مال میر. بفاصله دوفرسخ بالای گذار محل اتصال چهار رودخانه است که رود شوشتر از تر کیب آنها بوجود می‌آید: اول رود مروارید که از زرد کوه می‌آید و بازفت نیز گویند و دوم سوزان و سوم خرسان، چهارم چم سوخته.

امروز سه شنبه پنجم از کنار گذار رفتیم بسمت ده دزد در سه ساعت و نیم، رسیدیم بقریه کیانی دویست نفر جمعیت داشت، خانه‌های آنها را سال گذشته فصل ییلاق بعضی اشرار سوزانیده بودند. در آنجا یک نفر پیر مرد دیدم محمد بابا نام بسن صدوسی، حس باصره نداشت سامعه قلیلی باقی بود و فی الجمله اختلالی در دماغش عارض شده بود و از هم گسیخته و در رفته بود بدوش گرفته آوردندش، موی سیاه در آبروش زیاد بود و سه ربع در محاسن و سرش باز موی سیاه بود، زنی هم داشت بسن خودش ولی بکلی از دست رفته بود وضع صورتش دیگرگون شده بود چانه و دهانش پیچیده بود، سه پسر داشت و یک دختر که باقی مانده بودند پسر ارشد هشتاد

ساله بود و شکسته، بعد از ساعتی متوجه ده دزد شدیم، سه ساعت راه بود ده دزد قلعه و حمام و خانهای رعیتی و دوسه باغ داشت، در تمام قریه یک نفر پیدا نمیشد، رفته بودند به بیلاق. هوادریز درخت ۲۷ درجه بود. بفاصله نیم فرسخ پشت کیانی و پشت کوه قلعه ایست، سروی گویند، چناری دارد خیلی قدیم که هیچکس نشان نمیدهد از قرار مذکور ۲۳ بغل محیط اوست در بالای ساق و زیر شاخه ها. در این منزل نیز چیزی یافت نمیشد آدم ها باطراف فرستاد تایک بره بدست آورده خریداری نمودند. از شوشتر وضع راه را نگفتند تا از همه چیز تهیه نمائیم، خود و نوکرو مال در این راه از حال رفتیم. راه الوار نیز چنین است ولی از خرم آباد همه چیز برداشتیم حتی گاه که بدزفول رسانیدیم و خیلی خوش گذشت.

صبح چهارشنبه ۶ رجب از ده دزد حرکت نمودیم بسمت شلیل، تمام این منزل کوه بود و دره و گردنه و جنگل و بلوط بی اندازه، دوسه فرساز داشت و دوسه نشیب خاصه نشیبی که زیاده از یک فرسخ طول داشت، گردنه مروارید گویندش، مدت یک ساعت و نیم پیاده پیمودیم تا رسیدیم باب بازفت که شاخه بزرگی است از شوشتر، پل چوبی باریکی روی آن ساخته اند، راه سختی است. کتل کیلان نقلی ندارد و قلعه خرابی هم در اول کتل باقی است مروارید گویندش. تمام آب از تنگه عبور میکند بعرض ده ذرع و بارتفاع ۲۰ ذرع و هر دو ضلعش تند که گویا تراشیده اند و در بالای آن جبری ساخته بودند پایه اش باقی است. در این سمت پل دامنۀ فراز تندی است و بعد از آن تنگۀ طویلی و رودخانه کوچکی از آب برف در طول آن

سیر میکنند و اطرافش درختهای زیاد چنار و بید و انگور و غیره است طول منزل ۵ ساعت و نیم. ورود شلیل در چادر مراد خان باز هیچ چیز یافت نمیشد بزحمت زیاد میزبان قلیلی جو و علف و نان از راه دور فرستاد تهیه نمودند، خدارحم نمود که اسفندیار خان سر تیب دو روز قبل از حقیر از این راه آمده و همه جا اطلاع داده و سپرده که در سبب پذیرائی کنند.

صبح پنجشنبه ۷ حرکت نمودیم بسمت گندم کار، راه بسیار سخت نشیب و فراز و بیشه بلوط، در سه ساعت رسیدیم به سرخون مزرعه شلتوک زاری است بی آبادی چشمه آبی از شکم سنگ بیرون می آید زیاده از یکصد سنگ خیلی شیرین و سریع و خوشگوار، سواره ممکن نبود زدن باب جز از گذار و اطراف همه چادر خت های چنار و سایه و هوای خوب، در این راه بختیاری بسیار بد گذشت. دو نفر غلامی که برای بلدیت و دلالت اسفندیار خان همراه نموده بودند همین قدر سعی داشتند که شکم خود و مالهاشان را بتدبیری سیر نمایند. بختیاری تماماً نان ساج بسیار نازک بدی میخورند و اعراب نان تنور بدی. از آنجا گذشتیم رسیدیم به کفت کله، طول منزل هفت ساعت، مدت حرکت ۹ ساعت و اقلأ شش فرسخ میشود، بیشتر راه را پیاده آمدیم پرتگاه زیاده داشت و جنگل بلوط. اسب عربی یکصد تومانی حقیر که هر کب میرزا مصطفی طیب بود و اماند و شکست، از این منزل تا برف پانصد ذرع راه است. در این جملگه قارچ، ریواس، مرسیل، کنگر، کرفس و سایر علفهای خوشبو فراوان است. صبح جمعه هشتم حرکت نمودیم و بسمت ناغان و سه ربع از شب گذشته رسیدیم، ولی معطلی عرض راه خیلی بود

چهار پنج ساعت میشد اول بر سر دوپلان که رودخانه عظیمی است مشتمل بر آب کرن و آب چهارمحال (ثلث کرن) و غیره که ایلخانی پل دو چشمه بر آن ساخته و همین جارودخانه ای وارد میشد معروف به رود واره وارسبزه کوه می آید. در جلگه ناغان و از آنجامی پیچید دور کوه سه ساعت آنجا معطل شدم برای برداشتن نقشه پل و گرفتن اندازه آب. عرض چشمه سیزده ذرع و از چشمه دیگر سه ذرع و عمق آب در چشمه کوچک مقارن ۷ جوزا دو ذرع و عمق چشمه دیگر که اصلی بود بهر تدبیری خواستیم ممکن نشد از فراین کمتر از پنج شش ذرع نبود، حاصل کلام اندازه آب در تاریخ مذکور: هزار و سیصد سنگ، در تابستان: سیصد، در بهار: دوهزار و سیصد و رود واریک صد سنگ است. پل ایلخانی خیلی سست است و عنقریب خراب خواهد شد. قبل از ورود باینجا از گردنه بزرگی سرازیر شدیم و بعد از آن از گردنه بزرگی باید بالا شویم، مدت صعود یک ساعت و نیم بیشه بهمین جا ختم شد. طول منزل شش هفت فرسخ. ناغان قریه ایست صاحب چهارصد نفر مرد، بعلاوه عیال و اطفال، واقع در کنار شمال شرقی جلگه بیضی شکل که بطول ۴ فرسخ است و عرض وسطی ۲ فرسخ، فشلاق ایلخانی است. شب شنبه ۹ آنجا وارد شدیم ایلخانی و دو برادرش امامقلی خان ایل بیگی و رضاقلی خان و اتباع ایستاده منتظر بودند، سه باب چادر برای حقیر زده بودند، دو نفر غلام را پنج تومان داده مرخص نمودم. اینجا هم علیقی یافت نمیشد. هر گاه رأی اولیای دولت قرار بگیرد که راه بختیاری ساخته و تعمیر شود باید از ارباب صنعت از قبیل بنا و نجار و

آهنگر، دولت اجیر نموده، بسیار دایلمخانی وقت و سایر مخارج بعهده او گذارند، شاید راه ساخته و آباد شود. سه شب و دو روز در آنجا ایلخانی مارا نگاه داشت، حمام مختصری هم دارد. يك كره اسب سه ساله وقت حرکت ایلخانی تعارف فرستاد بتوسط میرزا اسماعیل خان منشی، حقیق قبول نکرد و كره میرزا آقاخان را هم آنجا گذاشت. ایلخانی و دو برادرش هر کدام هفت هشت نفر زن دارند و هفت هشت نفر پسر، ازین جمله آنها که بزرگ شده اند هوای جوانی و داعیه بر سر آنها افتاده مایه اختلاف و نفاق گشته، فیما بین برادران، چقاخورخانه اصلی هزین ایلخانی سه فرسخ در مشرق ناغان است، در وسط جلگه مستدیری بقطر يك فرسخ بر قطعه سنگ سختی بنا شده در وسط چمن عمارات عالی و حمام و دستگاه و اثاث البیت، بیلاق خوبی است و نزدیک برف و با صفا ولی از خطر زلزله ایمن نیست، هر دو سال یکمرتبه خرابی بآن وارد می شود.

صبح دوشنبه یازدهم رجب المرجب از ناغان حرکت نموده بقصد کار کنان، سرچشمه آب کرن. امروز سه فرسخ راه پیمودیم، گردنه مختصری داشت بالا رفتیم و از گردنه سخت طولی سرا زیر شدیم. حرکت امروز ما از روی برف بود، هوای خوبی و صحرای سبز، در قریه دستنا وارد شدیم، خیلی تعجب نمودیم که در بختیاری منزل خشت و گلی پیدا شود، بعد معلوم شد که آنجا جزو چهارمحال است و دو بیست خانوار دارد و حمام، واقع در شمال جلگه ای که بعرض نیم فرسخ و طول دوسه فرسخ است. زراعت غله دارند، آبی و دیم ولی تریاک را سر ما مانع هست. از مال مهر باین سمت زنان معتادند بقالی بافی و کلیم بافی خیلی خوب، پشم

گوسفندان خود را بکار میبرند در همین صنعت. صبح سه شنبه ۱۲ حر کت نمودیم، در دو ساعت و ربع رسیدیم بقریه جوتقان، پانصد خاتوار رعیت دارد و چشمه پراز ماهی سیاه و يك حمام دائر و دو خراب. ساعتی توقف نموده بعد حر کت نمودیم. گردنه بابا پیر و کوه طرفین آن که از مشرق بسمت مغرب ممتد است مابین خاک بختیاری و خاک چهارمحال اصفهان. محال اول کیار نه پارچه است: دستنا. شلمزار، گهر و غیره.

دوم میزدج پانزده پارچه: جوتقان باب حیدر^۱ و غیره. سیم لار ۱۴ پارچه: ده کرد. قهوه رخ هفشه جان، چال شتر، سامان و غیره. چهارم ۱۴ پارچه: اروجن و غیره. این جمله امروز در تحت حکومت بختیاریست علاوه بر ایلات چهارلنگ و هفت لنگ و قشقایی و خوزستان و بسیاری از آن دهات را خریده مثل جوتقان. از آنجا سوار شده دو ساعت دیگر رسیدیم بقریه چلیچه، طول منزل چهار فرسخ، جلگه این حدود خیلی وسیع و سبز و آباد است.

صبح چهارشنبه ۱۳ رجب حر کت نمودیم بسمت باب حیدر، سه فرسخ است، در سه ساعت و نیم، از کنار چند قریه معتبر گذشتیم: پردنگون فارسان، کوجان، عیسی آباد، فیل آباد. غالب ملک ایتیاعی ایلخانی است. ده را خراب و خلوت دیدم معلوم شد که چندی قبل اهل این آبادی و اهل پردنگون^۲ که نیم فرسخ فاصله است خدمت حضرت والا شکایت کرده بودند از سوء سلوک ایلخانی، پس چند نفر کدخدا از خوانین بر چهار محال میگمارند، مثل محمد اسمعیل خان، حاجی خان، محمد علیخان. ایلخانی

حضرت والا را راضی مینمایند تا آنهارا معزول میکنند و خودش مجدداً میگیرد، پس مبلغ یکپنجاه تومن برباب حیدر جریمه میکند و پانصد تومن برپردنگون و چون تمام ساداتند، سید کدخدا را تحریک مینماید وقت تعریه چند نفر از شاهان را میکشند، اهالی آبادی بعضی رفته اند بطهران شکایت نمایند در همین اوقات عید که حضرت والا به طهران تشریف داشتند، پس رضاقلیخان مانع میشود و اینهارا ساکت میکند، وعده میدهد باصفهان، آنجا گماشتگان ایلخانی حضرات را میترسانند که اگر شکایت کنید همگی را در میان ده خواهیم گشت، حالا بر آنها بسیار سخت گرفته جمعی سادات را مدتی حبس و فید و شکنجه داشت و حالا حاصل آنها را ضبط میکند و چیز قایلی میدهد که طاقت حرکت نداشته باشند. این چند ده اصلاً وقف است برای اولاد امام موسی (ع) و سادات باب حیدری و از زمان اتابکیان معاف بوده اند، ایلخانی مقصودش این بود که همه را تصرف کرده اربابی کند برای خودش. واقعه قتل در بیست و یکم صفر ۹۸ بوده، خون سادات به در رفته، حال شصت خانوار رعیت برهنه اردو حمامی، شب را در باب حیدر ماند، سادات آنجا فرمان و شجر نامه چه ابراز نمودند که آنهم فرمانی بود خیلی مفصل از امیر اتابک درباره جدهمین سادات که معروف است بشاه قطب الدین و در کمر کوهی همانجا مدفونست، موقوفاتی عام و خاص برای این خانواده قرار داده و در جمیع ولایات ایران سهمی معین نموده از نقد و جنس که باین خانواده برسانند و کرامات زیادی از سید ذکر نموده اینجا به نقل همان فرمان اکتفا می نماید و آن مهورست به مهر شاه صفی و شاه عباس اول و شاه طهماسب و شاه عباس ثانی

واما شجرنامهچه این سادات باب حیدری که امیر اتابک نوشته ووظایف زیاد قرارداده مزین است به مهر شاه اسمعیل وملا محمد باقر مجلسی و شیخ بهائی وشاه سلطان حسین ونادر شاه وخلیلخان بختیاری و کریمخان زند.

سواد فرمان : بررای عالم آرای جمیع سلاطین که در ملک ایران و مابعدھا بعرضه وجود آیند بدانند که عالیجناب قدسی انتساب سلاله السادات الاطیاب سید شهاب الدین بن سید صدر الدین از اولاد شاهزاده عبدالله مشهور بشاه قطب الدین بن امام موسی کاظم علیه السلام است وسید میر احمد مشهور است به سید آب به قلبار که در محل میزدج چهار محال اصفهان مدفون است در کمر کوه برابر آفتاب که مشهور است به کوه چوبین، در میان قریه خوینک ومیرجان ودر پایین آن کوه قریه جدید بحلیه آراسته گی رسیده است مشهور به باب حیدر و جناب حیدر بن مالک رضوان الله علیه با چند نفر از سادات دیگر در آن قریه مدفون است که بارگاه آن تعمیر جنت مکان اتابک الاعظم طاب ثراه میباشد وشجره اصلی از جناب سید احمد به امهار اتابک الاعظم و اولیای دولت اومندرج بود بنظر رسیده که سادات مذکور از خراج سلطانی معاف ومرفوع القلم همه باشند و قریه باب حیدر از موقوفات وبر جمیع اهالی ملک ایران واجب ولازم است از بادیه نشینان از قریه ها وشهرها که اعانت به سید شهاب الدین واقارب اونسلایع دنسل نمایند. مخفی نماند که هر کس که مابعدھا در ایران بعرضه جاه برسد، از حکام وضباط ورعایاوبرایا از اعانت سادات مذکور منکر باشد بلعنت خدا و نفرین رسول الله گرفتار شود .

آنچه در فرمان اتابک الاعظم درج بود گنجایش در این صفحه ندارد لیکن

این فرمان مهر لمعان که بامهارش یف شهنشاه صفی الحسینی^۱ مهمورست
نسلاً بعدنسل بامهار جمیع سلاطین ایران تا ظهور قائم آل محمد عجل الله
فرجه و هر کس که حاکم و فرمانفرمای اصفهان است، سالی یکصد
تومان تبرعاً بسادات اجله اعانت نماید و هر کس که از قرار فرمان مهر
لمعان تجاوز نماید و انحراف ورزد بلعنت خدا و نفرین رسول الله
گرفتار شود و این نوشته شده است از جهت اولاد شاهزاده سید میر احمد
و باید که جمیع سلاطین ایران در عهده شناسند و از قرار نوشته تخلف
و انحراف نورزندان شاء الله. تحریر آفی یوم الاربعاء ۲۶ شهر جمادی الاخری
سنه ۹۴۸^۲.

(چاکر از روی قواعد نجومی حساب کرد روز بیست و ششم
جمادی الاخری سال ۹۴۸ یکشنبه بوده نه چهارشنبه، حال نمیدانم فرمان
ساختگی است یا غیر آن، ولی در فرمان اتابک ذکری میرود از روز شنبه
دهم ربیع الاول ۵۶۴ که اول نisan بوده، حساب کردم مطابق آمد، دهم
ربیع الاول همان روز شنبه بوده ولی نه اول نisan بلکه نیمه کانون الاول
بوده)^۳

صبح پنجشنبه ۱۴ رجب المرجب از باب حیدر سوار شده بقصد
کارکنان در چهار ساعت وارد شدیم بچادر^۴ مندنی بختیاری؛ ساعتی راحت
نموده، هوا بیست و هفت درجه و نیم بود، در عرض راه گذشتیم از دو
رودخانه زرین چشمه و نالشکنان هر کدام سی چهل سنگه و از کتلی فرود
آمدیم، در تنگه ای افتادیم در طول کوه برفی، عجب اراضی سبز و خرم و پر

۱- آیامراد شیخ صفی الدین است؛ ۲- دوران سلطنت شاه طهماسب اول.
۳- عبارت میان دو کمان در «م» نیست و فرمان ساختگی می نماید.

آب و کوه و کتل، ایلات بختیاری همه جا متفرق سیاه چادر بیلاقی زده بودند، زمین موسیرزار بود و برف نزدیک. اینجا شنیده شد که گاه گاه فرنگیها باین سمتها میآیند، برای تفتیش و میگوشتند اینجا سه شب تا بروچرد راه است و به آنجا نزدیکتر است تا باصفهان. از آنجا سوار شده در دو ساعت و نیم وارد شدیم بیای کارکنان در چادر ولیخان خالوزاده ایلخانی، چه زمینهای چمنزاری! اول شب هوا بیست و هفت درجه بود و وقت طلوع پانزده درجه، گویا کمتر جائی باین خوبی زمین و آب و صفا و لطف هوا باشد، زمین چنان سبز و مطبوع که تقویت باصره میکند، چشمهها از هر طرف جاری، هوایی گرد و غبار و بی مکس و پشه و برف نزدیک و گوش از هر صدائی آزاد و آسوده، اسب را در یک هفته مست و فربه میکند و شاخه اصلی آب زاینده رود از آنجا میگذرد. دوشب و یکروز در آنجا توقف نمود، احوال کارکنان را بدقت ملاحظه نمود. صبح جمعه ۱۵ رجب المرجب سواره متوجه شد، بسمت کارکنان بقدر نصف ساعت روی به مغرب رفت، در ضمن گذشت از سرچشمه‌های زاینده رود که در دامنه کتل کارکنان است بفاصله دویست سیصد ذرع از همدیگر و هر کدام دوسه سنگ آب دارد، از آنجا رسیدیم به چند پشته فنائی که یکی از خواه‌های خاقان مغفور^۱ مباشر بوده برای آوردن آب کرن، آن پشته‌ها در هر دو دامنه بیست عدد میشود که در سنگ کار کرده، بدخیالی نبوده ولی انجام نگرفته و گنجایش تمام آب را که در نیمه چوزا پانصد سنگ بود نداشته، در هر حال حالا پر شده، جز آثار قلیل چیزی از آنها باقی نیست

۱- یعنی: فتحعلی شاه قاجار.

آنجا پیاده شده بصعوبت هر چه تمام تر از تپه بالا رفته از روی سنگهایی که از کار کنان شکسته و بالا کشیده اند تا ارتفاع سی چهل ذرع در هر دوسه قدم چند دقیقه توقف نموده نفس تازه کرده بالا رفتیم، با چند نفر دایمل از ولیخان تار سیدیم بر رأس تپه دیدیم که متقدمین عجب کار بزرگی پیش گرفته اند و چه قدر زحمت کشیده اند، آنجا معلوم شد که آنچه سابق شنیده بودمانند احوال سدا هو از همه افسانه بود و دروغ. سنگ کوه کار کنان چخماق نیست سنگی است پرده پرده و سست که ببار و طخیلی زود شکسته و خرد میشود مخارجی که دارد عمده برای حمل و نقل سنگهای خرد شده است بخارج تنگه، متقدمین آنچه شکسته اند کشیده اند بیالودر کمال نظم و ترتیب ریخته اند، بطوری که جاده ها فی مابین گذاشته اند برای عبور عملیات. خلاصه در رأس تپه مشغول شد بعمل: عرض دهنه کار را اندازه گرفت یافت ۴۳ ذرع و عمق کاری که پیش رفته و الان موجود است غیر از آنچه پر شده ۳۴ ذرع و طول قاعده کار در دو دامنه تپه آنقدر که لازم است حفر شود، افلا هشتصد ذرع بعد از آن فاصله رأس تپه را از کنار آب کرن که بسمت غربی است مساحت نموده شد دوهزار و ده ذرع و از رأس تا پا رجه این سمت را اندازه گرفت، شد هفتصد ذرع، نشیب باقی مانده کار تخمیناً از قراردۀ يك بود و الان از درون همین کار کنان نهری چهار سنگ از آب برف متوجه است بسمت آب کرن که برخلاف مجرای مطلوب است، یعنی حال دامنۀ کوه بسمت مغرب مایل است و باید آنقدر حفر نمود که مایل شود بسمت مشرق، این نهر بطول هزار و پانصد ذرع که دوضلعش پنجاه شصت ذرع مرتفع است و آنجا وارد میشود در رود کرن، و این رود کرن

مر دب است از دوشاخه ده همانجا باهم تر لیب میشود ، یکی شاخه کوه رنگ است و دیگری شاخه کوچکتتر که در ن گویند.

و محل اتصال این دوشاخه بقدر صد و پنجاه ذرع زیر دهنه کار است که کنون مصب آن آب کار کنان باشد و بقاصله صد و پنجاه ذرع در زیر این محل پایه سداست. شاخه کوچکتتر صد و بیست سنگ است و سر چشمه اش بقدر هزاردرع در یسار شاخه بزرگتر افتاده و از کمر زرد کوه بیرون آمده و از دو رخنه سرازیر میشود و پائین میریزد و اما شاخه بزرگتر سیصد و هشتاد سنگ است از دامنه کوه رنگ بیرون می آید و مجموع آن آب در تاریخ نیمه جوزا پانصد سنگ تخمین شده. و کوه رنگ منبع سه نهر است: اول آب شوشتر همین است که شر حشذ کر شد؛ دویم آب دز فول ده از آنجانب کوه سرازیر میشود؛ و سیم آب زاینده رود که علاوه بر سه چشمه سابق الذکر و چهل چشمه، از اطراف آن دامنه نیز چشمه ها سرازیر میشود. اما سدی که پایه اش را نهاده اند، در آن محل عرض رودخانه پنجاه ذرع است و هر چه بالا رود پایه دیگر بهمان میزان، بخيال آنکه آنها را بالا میبرند تا بارتفاع دورشته کوه طرفین نهرها، بارتفاع پنجاه شصت ذرع، تا آب سوار شده بیفتد در تنگه مذکوره که سیصد ذرع طول دارد و از آنجا در جلگه جلو که ختن گویند، از آنجا در مجرای کار کنان از شکم تنگه بعد از آنکه بعمق شصت هفتاد ذرع شکافته شود ولی همه این مجری سربالا است و آب برخلاف جهت مطلوب جاری است، حقیر تر از و نمود؛ کف آب

کرن الان بقدر صدوسی ذرع پست تر است از راس تپه کارکنان، از طرفی ارتفاع سد بقدر پنجاه ذرع افلا عمق، در طول هشتصد ذرع بشکل مثلث از قرار نشیب ده یک و بعرض ده ذرع، پس حجم اینقدر کار شکستن سنگ میشود صد و هشتاد و چهار هزار ذرع مکعب، از قرار ذرعی یک تومان میشود ۱۸۴ هزار تومان. و اما مخارج سد، پنجاه ذرع قطر، در هفتاد ذرع عرض، در شصت ذرع ارتفاع میشود ۲۱۰ هزار ذرع مکعب فی یک تومان ۲۱۰ هزار تومان. جملتان ۳۹۴ هزار تومان.

ولی باعتبار حقیر بالا بردن سد بارتفاع پنجاه ذرع در مقابل آب سریع السیر بانصد سنگی کار سختی است. اولی آنست که مخارج ساختن این چنین سدی را هم به مصرف حفر و شکافتن سنگ نمایم تا عمق صد و سی ذرع آنوقت آب بالطبع جاری میشود در آن مجری، قوتش لابد تنزل میکند پس آنوقت ساختن سد مختصری من باب احتیاط ضروری ندارد و خرج چندانی هم نخواهد داشت و در هر صورت کل مخارج از چهار صد هزار تومان متجاوز نخواهد شد. و هر گاه مباشر کم طمع دخیل بشود در این عمل احتمال است که صرفه جوئی در این کار بشود و مبلغ کلی از مخارج کاسته شود. این بود خلاصه حساب که یکروز تا شام پیاده در آفتاب و کوه دوندگی کردم و زحمت پی اندازه کشیدم که جان در معرض تلف بود تا این نتیجه بدست آمد و یقین دارم که احدی از مأمورین تا کنون چنین زحمتی متحمل نشده اند.

آنجا از اهالی تحقیق نمودم، هیچکدام ذرع و پیمان و ترازوئی ننموده بودند و افواها شنیده شد که در حکومت منوچهر خان معتمدالدوله که

معماران با بصیرت رفته بودند، بهمین میزانها برآورد کرده بودند ولی باعتقاد این بنده بعد از آنکه بناشد دولت چنین مبلغ گزافه مخارج متحمل شود، برای جاری ساختن پانصد سنگ آب که در تابستان بعین نصف خواهد شد و شاید کمتر هم بشود، جز این مبلغ را صرف ننماید در آباد نمودن ملک خوزستان و ساختن سدا هواز که بعد از چهار پنج سال هر سالی کرورها بردارند از شانزده هزار سنگ آب.

خلاصه در مدت دوسه روزیکه در حدود کارکنان سیر مینمود چه بسیار فربه‌های خراب دید که سابق همه را بر روی یکدیگر بلوک چنارود میگفتند و تعداد آنها زیاده از سیصد پارچه ده است. خود بختیارها میگفتند که از ظلم و تعدیات بختیاری خراب شده قبل از این دولت که همه دزد و متعدی بودند.

باری اوقات حرکت در بختیاری و معاشرت با آنها شرح حالت این طایفه را از هر جانب تحقیق مینمودم جمله از ولیخان، تقریر او این است: طوایف بختیاری متعلق بایلخانی حدودش از این قرار است:

از طرف جنوب منتهی میشود به پلار و فارس و از شمال ببر و جرد و از مغرب بشوشتر و دزفول و از مشرق بیچارم حال فریدن.

تمام بختیاری دو ایل بزرگ است هفت لنگ و چهار لنگ. اما هفت لنگ طوایف عمده اش از این قرار است و هر کدام بیچند شاخه و تیره قسمت میشوند ۴۱ هزار خانوار: دور کی چهار هزار خانوار - باباوی دو هزار خانوار - راکی هزار خانوار - بختیاری وند و هزار خانوار

دیناران دوهزار خانوار - جانکی سرد سیر و گرم سیر چهار هزار خانوار - محمود صالح دوهزار خانوار - ملو کوئی^۱ هزار خانوار - تقی و ممیونه سه هزار خانوار.

و اما چهارلنگه، و آنهم بر چند شاخه و تیره قسمت میشود اصولش از این قرار است: چقاخور - شور آب و زرین خانه - میرزا بیرجان - چهن چشمه - قلعه‌ها و میانگون - برور و دوجا بلق. تعداد خانواری این جمله را نگفت احتیاط نمود از ایلخانی. مکرر سپرد که آنچه گفته است بروز نکند خلاصه باین تفصیل صدق نگفت.

کل طوایف بختیاری متعلق بایلخانی از قرار تحقیقات مختلفه زیاده از پنجاه هزار خانوار و کمتر از یکصد هزار است و تعداد سوار و تفنگچی مستعدی که از میان آنها حاضر و مستعدست زیاده از سی هزار نفر میشود اما تفصیل خانوار ایلخانی از این قرار است:

حسینقلی خان ایلخانی دو برادر حی دارد و یک نفر متوفی از این قرار: حاجی اماه قلی خان ایل بیگی - رضا قلی خان مرحوم مصطفی قلی خان. اولاد ذکور ایلخانی ازین قرار ۶ نفر: اسفندیار خان سرتیپ - حاجی قلی خان، نجفقلی خان - حاج خسرو خان - امیر قلی خان - یوسف خان. اولاد ایل بیگی ۸ نفر محمد حسین خان - حاجی عباسقلی خان - غلام حسین خان - سلطان محمد خان علی اکبر خان - محمود خان - لطفعلی خان - محمد نصیر خان. اولاد ذکور رضا قلی خان ۶ نفر: حاجی ابراهیم خان، عزیز الله خان، صغار ۴ نفر. مرحوم مصطفی قلی خان دو پسر دارد: فرج الله خان، فتح الله خان.

صبح شنبه شانزدهم رجب بعد از فراغت از احوال کارکنان از چادر ولیخان بیرون آمده بسمت سودجان و همه جا از کنار زاینده رود میگذشتیم و چپ و راست شعب زیاد وارد آن میشد. در ضمن رسیدیم بقلعه دیمه واقعه در کنار چشمه معتبری از زاینده رود.

خاقان مغفور تخته سنگی معتبر در آنجا ساخته و مخارج کلی نموده، جای باصفائی است. خلاصه وقت ظهر وارد شدیم در چادر ملاشعی بختیاری. چند سیاه چادر بود نزدیک نهر آبی وارد شده بودند، گله ورمه بسیار داشتند. بعد از ساعتی متوجه شد بسمت سودجان، رسیدیم بکنار آب زاینده رود و مقابل محال چراغعلیخان. سواری خواستیم مارا از گذار گذرانید، سی ذرع عرض رود بود و چهارده گره عمق، خیلی سریع. مقطع آب بقدر سی ذرع مربع میشد.

بعد از طی فراسخ رسیدیم به سودجان. قریه بزرگی است جزو چنارود که همه خراب شده، جز همین قریه. شصت خانوار میشد بختیاری از بستگان محمودخان که مالک آنجا است. حمامی داشت و طاحونه در آن ضمن عجم خان پسر اسکندر خان بختیاری وارد شد که در اوقات توقف حقیر باهواز از جانب ایلخانی به محصلی نزد مولا مطلب مأمور شده بود برای گرفتن بن عبدالخان. میگفت سیورسات معتبری از والی گرفتیم بزور، روزی بیست رأس بره و چند بار جو و چند عدل آرد تا والی بستوه آمد و دویست تومان نقد از برای ایلخانی گرفتیم و دویست تومان برای خودمان و یکصد تومان برای احتشام السلطنه. مشارالیه

میگفت که مداخل عربستان امروز مخصوص ایلخانی است و خانواده او احتشام السلطنه مقهور است. از جمله میگفت که سبب اختلاف میان ایلخانی و اخوانش این شد که میگویند ما سهم محل مداخل خیز داریم خورستان و مال میر و جانکی. تو خود با پسرهایت همه را متصرف شده اید و ما را بی دخل نموده، یا قسمت کن، یا ما فکر دیگر بکنیم.

در يك میدان فاصله از سودجان پمن معروف پیر غیبی است که ظل السلطان ششصد قاطر اینجافر ستاده و ایلخانی هم مادیانها.

در کوههای اطراف آنجا همه نوع گیاه هست. میگفتند فرنگیها اغلب میآیند، اجیر گرفته میبرند بکوههای مختلف بسیار جمع نموده با خود میبرند. و دیگر هیچزم ارجن بسیار دارد و دیگر موسیز، ریواس، کرفس، زیره خوب، قارچ. و معدن زغال سنگی هم در سه فرسخی نزدیک زرده کوه است. در این کوه ها دو سه معدن زغال دیده شده.

صبح پیکشنبه ۱۷ از سودجان حرکت نموده در سه ساعت ونیم وارد شدیم در قریه بارده ملک چراغعلیخان. محل خوبی است، آبهای فراوان از اطراف جاریست، هوای خوش دارد و چمن و تپه مخروطی در کنار که جای عمارتست.

بعد از ساعتی بیرون آمده بسمت بن، چهار ساعت است، ولی این منزل پنج فرسخ سنگین است، در هفت ساعت ونیم طی شد. قریه بن بزرگ است واقع در دامنه کوه جنوبی. باغات انگور زیاد دارد در فاصله یکدو

فرسخ نزدیک رودخانه ۰ این قریه قبل از گرانی ۸۹ یک هزار خانوار جمعیت داشته حال نصف شده، دو باب حمام دارد .

۴۵۰ تومان مالیات، که یک هزار تومان معامله میشود. ۲۶ نفر سرباز میدهد. خسارت هر نفر ده پانزده تومان برعیت وارد میشود و قریب شصت نفر دیگر سرباز می دهد عوض دهات اطراف که مخارج از آنجا گرفته میشود، زراعت آنها غله است، و تریاک و جوزق بابت سرما و برف نمیشود .

صبح دوشنبه ۱۸ از بن حر کت نمودیم بسمت پل زمان خان سه ساعات راه است، از کنار باغات بن گذشتیم از پل رفتیم به سامان که سه ربع فرسخ در جنوب غربی افتاده، یک ساعت فاصله است. این پل دو چشمه است پایه ها بر سنگ طبیعی واقع شده .

سامان قریه معتبری است در جلگه خوبی افتاده باغات مو بسیار دارد زیاده از یکصد خانوار میشود و سه باب حمام دارد چهارده نفر سرباز میدهد، هفتصد تومان مالیات ولی درد فتر ۴۵۰ تومان است. خیلی خوش آب و هواست . فاصله مستقیم سامان از چلیچیه چهار فرسخ است .

حاجی عبدالباقی نام که در خانه اش وارد شدیم صاحب دو دانگ سامان است. آنجا مذکور شد که حضرت والا ۲۴ پارچه از بلوک کرون را دارد و بمبلغ یکصد هزار تومان خریده، مجموع املاک خود را امسال اجاره داده است بمبلغ ۳۵ هزار تومان. خلاصه نیمه شب سه شنبه ۱۹ حر کت نموده ۵۲ دقیقه رسیدیم بر سر پل زمان خان . از آنجا دو ساعت و نیم آمدیم به موسی آباد و از آنجا به تیران که شش فرسخ از پل

فاصله دارد، در مدت شش ساعت ونیم طی شد، وارد شدیم در خانه نوروز علی خان کرونی که فوت شده و خانه‌های خوبی داشته‌اند، در سرکشی دیوان خراب کرده، کنون محمد حسن خان رودشتی حاکم کرون سکنی داشت. تیران هشتصد خانوار جمعیت دارد، زیاده از پنجهزار نفر. قصبچه است حصاری دارد و چند باب خانه عالی، از اره‌ها و حوضها سنگهای بزرگ یکپارچه. تمام تیران ۴۸ حبه است هر حبه بمبلغ هزار تومان معامله میشود. صبح چهارشنبه ۲۰ حرکت نمودیم بسمت نجف آباد در دو ساعت ونیم وارد شدیم در باغ حاجی آباد که حال ملک حضرت والا است و محمد حسن خان آباد نموده، ساعتی آنجا درنگ نموده بعد از یک ساعت ونیم رسیدیم بمرکز قدمگاه نجف آباد که شاه عباس مرحوم ساخته. قصبچه نجف آباد خیابانهای مستقیم عریض مشجر دارد، همه متوازی و عمود بر همدیگر و زیاده از بیست هزار نفر جمعیت و دوازده هزار تومان مالیات. در آنجا حاجی سید بند علی نام درویش را ملاقات نمود، پس درویش کافی پدرش از بزرگان بود. از نجف آباد تا اصفهان پنج فرسخ است همه آبادی و دهات، از جمله کالازان است که منار جنبان معروف در آنجا است. ساعتی توقف نموده نقشه آنجا را برداشته، آدم فرستادم دو مناره را حرکت دادند خیلی محسوس بود، سقف ایوان هم حرکت می‌کرد و قبری در بالای ایوان آنجا است، سنگهای بزرگ اطراف آن نصب کرده‌اند، صور قرآنی در روی آن نوشته‌اند، خیلی خوب و تاریخی داشت باین مضمون: «هذا قبر الشيخ الزاهد الساع المتورع السعيد المتقى عموط عبدالله محمد بن

محمود اسقلاط ورحمة الله عليه و نورفی السابع عشرة من شهر ذی حجه سنه ست عشر و سبعمائة ۷۶۱ بعین. نقل شد و بعضی اغلاط عبارات معلوم است. وقتی که مناره را حرکت دادند قوس حرکت رأس مناره نیم ذرع میشد و از هر طرف عمود چهار گره و ملاحظه نمود که مناره دیگر و سقف ایوان ها بین بجنبش در آمد و آجری که بر طرف چوبی افقی از رأس مناره نهاده بودند افتاد بر زمین. در باب حرکت مناره اعتقاد حقیر این است که این خاصیت مخصوص باین مناره مشخص نیست این خاصیت لازمه شکل مناره است، خاصه مناره ساده مختصر نازک و کم قطر. خلاصه شب پنجشنبه بیست و یکم رجب ۹۹ یک ساعت بعد از غروب وارد اصفهان شد. روز پنجشنبه شرف اندوز خدمت حضرت مستطاب و الاصل السلطان گردیده چون نقشه منقح و کتابچه حاضری نداشت مرخصی حاصل نموده مهلت گرفته در خانه منزل گرفت، مدت چهل شبانه روز متوالی مشغول بود، چهار نقشه معتبر کشید از آنچه منظور و مطلوب بود، بادوسه کتابچه، گاه سوار میشد در اطراف گردش مینمود، روزی از حدود چهار باغ گذشت سابق هفت مدرسه عالی دیده بود که در زمان سلاطین صفویه خانواده سلطنت ساخته بودند حتی کنیزها، چه مدارس عالی که در این زمان اسباب آن کارها از میان رفته من جمله کاشی سازی چقدر خوب و معتبر که از چینی بهتر بود و چنان ساخته بودند شبیه خاتم کاری، از آثار قدیمه بود خیلی شأن و احترام داشت، میبایست آنها مستحفظه داشته باشند نگاهداری کنند، بر خلاف آن این سفر دیدم غالب آنها را با کلنگ و بزحمت زیادی خراب نموده و مینمایند بحیال آجرهای آنجا ولی

چندان آجری هم بدست نمی آید گمان نکنم که زیاده از اجرت عمله چیزی عاید شود، بیشتر از شدت استحکام خرد میشود و جز سقط^۱ چیزی بدست نمی آید، در هر صورت که مدرسه پارچه جواهری بود مجهول القدر افلا برای انبارهای دیوانی بیفایده نبود، خیلی جای افسوس است، مثل برج طغرل که معروف است ببرج یزید و برجی که در دامنه کوه بی بی شهر بانو واقع شده مهندس راه سازنما و بند و بنای محکم عالی را دستی خراب نمود محض مصالح که در راه سازی شاهزاده عبدالعظیم مصرف نماید.

دیگر در اصفهان محله خواجه چارسوق نقاشی مدرسه دیدم منسوب بمریم بیگم مادر شاه صفی. مدرسه ظریف خوبی ساخته بودند و کتیبه و ازاره هادر سنگ و در کاشی صورت وقف نامه و شروط تحصیل طلاب و شرح موقوفات را بخط خودش نقش نموده حالا آن مدرسه خراب و بایر افتاده حتی سرایدار ندارد و سقف ها همه ریخته، موقوفات همه بر جاست بتصرف بعضی آقایان شهر که دیناری از آنرا بمصرف موقوفه نمیرسانند، و ازین مقوله آثار در اصفهان زیاده دید. دیگر قبر چند نفر از انبیاء (ع) را در آنجا زیارت نمود، از جمله قبر حضرت شعیب است در میدان کهنه در امامزاده اسمعیل مدفون است. جمعیت اصفهان حال قریب یکصد و بیست هزار نفر میشود. بعد از سال مجاعه ۸۹ رسیده بود بهشتاد هزار نفر. در زمان سلاطین صفویه از کثرت تجاوز بود، حال اصفهان بدنیست سابق در بیست سال قبل رسم نبود خانه را با جاره بدهند، قیمت نداشت، حال اجاره بدست نمی آید، حال قیمت خانه ها و املاک خیلی ترقی کرده، نزدیک بمضاعف و صنایع رواجی دارد ولی ارباب صنعت چندانانی ندارد مگر از فرط رعیت پروری و حسن

سلوك حضرت مستطاب والا ومیلی كه بنرقي و آبادی اصفهان دارند
 ان شاء الله بتدریج مقصود حاصل شود. از جمله اشخاص باهمراه علم
 و فضل و دانشمند كه در اصفهان ملاقات نمود آقامحمد مهدی ارباب
 پدر فروغی^۱ شخصی است بسن مفتاد سال و اند، خیلی معقول، عاقل، سالها
 در هندوستان بوده، زراعت و تجارت تریاك را در اصفهان و در تمام ایران
 اورواجداد ده حالا سالی ده هزار صندوق بحارج حمل میشود هر صندوقی
 بیست و یکمن تبریز و دو بیست و پنج تومن قیمت دارد و عمده پول و مالیات
 ایران از تریاك است. هنرهای دیگر هم دارد مثل ترقی و ترویج قلمکار و نیل.
 و غیره، وجود او مغتنم است و حیف است در گوشه‌ای منزوی باشد، وجود او
 فواید بسیار برای دولت و ملت دارد، خدمات بزرگ از عهده بر آید و مادام
 كه این شخص دخیل بود در نظم عمل، تریاك پاك كه خوب بسته میشود
 و خیلی خوب بفروش میرفت. بعد از عدم دخالت او تریاك مغشوش شد و از
 اعتبار افتاد و كساد و نارواچی در آن راه یافته، خاصه امسال كه از
 يكطرف بعمل نیامده و از طرفی مشتری ندارد و سایر زراعات اصفهان را
 سن خورده، اجناس خاصه غله ترقی داشت. دیگر در اصفهان پیرمرد
 عوامی دید هفتاد ساله حاجی ملا علی نام، مرد فقیر ژولیده حافظ تمام
قرآن، بلعین خوش مؤثری قرائت مینمود. درجه هوا در نیمه سرطان وقت
 ظهر در اصفهان ۳۲ بود در این سفر نه ماهه مأموریت، مخارج سفر آنچه شد
 دولت مرحمت نمود و از این جهت بحمد الله خیلی خوش گذشت و از حیث
 مداخل هر گاه بوضع و سلوك بعضی مأمورین حركت مینمود اقلای سه

۱- یعنی محمد حسین فروغی ذكاء الملك اول كه پدر محمد علی فروغی
 ذكاء الملك دوم باشد.

چهار هزار تومان میبایست مداخله نموده باشد، ولی از قراری که در بعضی موارد اشاره شد از احدی چیزی توقع ننموده و آنچه تعارف نمودند قبول نکرد جز بندرت. در بعضی موارد که حکام فی الجمله رسوم مهربانی بعمل می آوردند، مجموع شد قریب پانصد تومان، مصارف آن از این قرار است :

میرزا مصطفی طبیب که بعنوان حفظ صحت و بهخواهش خودش. همراه آمد باو دادم : ۲۷۰ تومان .

و دیگر محمد حسین میرزا مهندس ، اگرچه همراهی او هم فائده نداشت، چون زحمت سفر متحمل شد سهم او را هم از آن وجوه دادم : ۱۰۰ تومان .

و دیگر انعامات متفرقه از پنجهزار دینار الی ده تومان داده ام : ۱۰۰ تومان .

خود چاکر دیناری ازین وجه تصرف ننمود . پا کپازی نمود . از روی صدق و دولتخواهی و بی طمعی حرکت نمود و مراحم فوق العاده حضرت ظل اللهی را سهمیه خود قرارداد .

بعد از فراغت از کار روز آخر شعبان شرفیاب حضور حضرت و الا ظل السلطان گردیده نقشه هائی که سهمیه ایشان بود تقدیم حضور نمود و مرخصی حاصل کرد.

روز سه شنبه ۲ رمضان از اصفهان بیرون آمد [از] دروازه باب الدشت ، دو ساعت و نیم وارد شد بقریه گز دوفرسخ و ربع است.

اواخر شب چهارشنبه حرکت نمود بسمت مورچه خورت، مسافت شش فرسخ و در پنج ساعت و نیم رسید به مورچه خورت .
شب پنجشنبه چهارم حرکت نمود بسمت سهه در هفت ساعت ، تا آب انبار و سه ساعت تا بند حاجی آقا محمد و يك ساعت تا قریه سهه .

شب جمعه ششم حرکت نمود بسمت قهرود ، پنج فرسخ است در شش ساعت پیمود ، رباطی داشته خراب شده ، عابسرین درین منزل سرگردانند . بعضی در چاپارخانه و بعضی در طویله های رعیتی سکنی می گیرند .

در عرض راه ملاقات افتاد با دوستی که عازم اصفهان بود، ساعتی صحبت داشت از خیانت فطری بعضی که امسال حقیر را غایب دیدند و آنچه توانستند در تخریب کار اینجانب ، و از طرفی در موسم حاصل و خرمن ترقی اجناس را و از طرفی دست تعدی حکومت را که در مثل کاشان که بیست سی نفر فراش بیشتر نداشته ، حالا دویست نفر فراش در کوچه و بازارها انداخته ببپانه های جزئی مردم را جریمه میکنند و چوب و فلکش را مبلغی گزاف اجاره داده است و ناچار بی اختیار شده این هنگامه را فراهم آورده اند .

صبح یکشنبه هفتم از کاشان بیرون آمده مدت دو ساعت و نیم، در نصرآباد وارد شدیم قریه معتبری است خربزه آنجا معروف .
اول شب دوشنبه حرکت نمودیم بسمت رباط شوراب منزل بدی

است نه آب و نه مأکولی هیچ یافت نمیشود ولی قابل آبادی است، در سه ساعت رسیدیم به سن سن و در چهار ساعت و نیم بقریئجدید نار و در پنج ساعت بیاباغ شاه بداغ و در هفت ساعت به منزل، مسافت شش فرسخ است. شب سه شنبه ۹ از شوراب حرکت نمودیم بسمت قم در سه ساعت رسیدیم به پاسنگان و یک ساعت و نیم از آنجا به لنگرود^۱ و دو ساعت و نیم از آنجا بقم، مسافت هفت فرسخ، در هفت ساعت طی شد. در شهر قم الحمد لله امنیت بود و آرامی و فراوانی نعمت خاصه یخ و مردم راضی بودند از وضع حکومت اعتضادالدوله.

شب پنجشنبه را از قم حرکت نمودیم در دو ساعت رسیدیم به رباط آقا محمد حسین و در یک میدان خارج شهر خاک فرج است که ارض مقدس شمارند و معروف است که سنگ حجر الاسود را از آنجا بیرون آورده اند. در مدت چهار ساعت رسیدیم برودخانه شور پل دلال جای بدی است و هیچ چیز یافت نمیشود.

شب جمعه ۱۲ حرکت نمودیم بسمت حوض سلطان شش فرسخ است در دو ساعت رسیدیم به صدر آباد و در شش ساعت به منزل، در عرض راه دو قطار اشتر دیدیم صندوقها بار داشتند از ظروف قاب و قدح چینی سفارشی، سبید پارچه بود مال حضرت ظل السلطان که به طهران می آوردند.

در این منزل نیز شخصی ملاقات شد، شرحی نقل نمود در باب

تقویم از سیئات اعمال شخص خوش فطرت! ترا چه مناسبت با تقویم، اگر ادعای تو مقبول باشد طبیعی هستی اصطلاح دان بی عمل ترا چه در حالت در معقولات، شبانروزی تاری میتنی ناصیدی بدام آوری^۱.

حوض سلطان سابق خالصه ده، دولت از قرار فرمان وا گذار فرموده به حاجی علی تاجر مرحوم و تا کنون ملك آنها بوده، حال دیوانیان در صد استرداد بر آمده اند ولی برای دولت پسندیده نیست

در حوض سلطان وضع غریبی دید اصحاب چاپارخانه و قراسوران الواط و کسبه نانوا و بقال و چای پز که انجا جمع شده اند از اشرار و اوباش اند، مترصد نشسته اند که طفل یا زن بی صاحب از آن سمت عبور کند تا بهر وسیله و اسباب و بهانه باشد او را آنقدر نگاهدارند و عقب بیندازند تا قافله برود و رباط خالی و خلوت شود، دیگر بعود باقه آن بیچاره استخلاص نخواهد داشت تا آنها خود چشم ازو ببوشند.

رباط معتبری در دوفرسخی حوض سلطان است بطرف مغرب افتاده، گویند تاریخ بنا قبل از هجرت بوده خیلی معتبر جز چند باب همه اش خراب شده.

این اوقات مباشرین راهساز آنها را دستی خراب نموده محض سنگش که آهک بپزند این شد مثل هفت مدرسه اصمهان و دو برج

۱- کسی در حاشیه بخط خوش نوشته: دهو. هر کس چنین سعایتی کرده یقین از اهل کذب و دروغ بوده و حسن خدمتی شعوبیل نخواسته است بدهد آن شخص اعتنائی باین اعمال و این اشغال ندارد والسلام. اما نویسنده و آن شخص ساعی که سخن از وی می رود هیچک معلوم نیست که بوده اند.

خرابه ری .

شب شنبه سیزدهم حرکت نمود بسمت کناره گرد درسه ساعت رسید به صدر آباد خرابه درشش ساعت ، به سرپل حاجی میرزا بیك كه فی الجمله تعمیر نموده اند و در هفت ساعت ونیم وارد شد . این رباط خیلی خراب است و كثیف تعمیری لازم دارد . آنجا دید راهی تازه از طهران ساخته اند در خارج جاده معمول منتهی شده است در کنار آب كرج بفاصله يك میدان بالای رباط، آنجا پلی بنا نموده اند و آن پل را چند مرتبه آب برده و خراب شده، باز میسازند . از تغییر دادن جاده خیلی حیرت نمود كه با وجود دخالت مهندس چرا باید ملتفت این نکته نشده باشد .

اولین شرط راه سازی اینست كه تا ممكن شود نباید عدول نمود از جاده كوییده چند هزار ساله و راه ساخت در بیابان سست كه تابستان از خشکی و گرد و غبار نمیتوان از آن عبور كرد و زمستان از كثرت كل و باتلاق . خوب جاده قدیم كه چندان اعوجاجی نداشت و بر فرض قلیل اعوجاج هزاران مرتبه ترجیح داشت بر این راههای تازه ، بعلاوه آبادیهائی كه در کنار این راه افتاده باید از همگی چشم پوشید و تازه در کنار راه جدید آبادی ها ساخت و خسارتها كشید . این فقره چون خیلی از قاعده راه سازی خارج بود لابد اشاره نمود .

شب یکشنبه ۱۴ از کناره گرد حرکت نمود و يك ساعت رسید بیای گردنه و طول گردنه را در يك ساعت پیمود و از آنجا هفتاد

دقیقه رسید بحسن آباد و یکساعت از آنجا تا کهریزك و یکساعت و بیست دقیقه تا شهر، شش فرسخ است در شش ساعت و نیم طی شد .
صبح یکشنبه چهاردهم رمضان ۹۹ [۱۲] بسلامتی وارد طهران گشت.
مدت تمام سفر هشت ماه و بیست روز شد^۱.

کوشش بیگاه

۱- «م» افزوده است : تمت - درخاتمہ نسخہ «ن» است :

تمت بالخیر والسعادة فی شهر ذی قعدة الحرام ۱۳۱۵

فهرست نامهای کسان و جایها و طوایف^۱

ابو قداره (سر کرده ایل بار احمدی) - ۱۲۷	آب انبار - ۱۷۹
اتابك اعظم (امیر) - ۱۶۲ تا ۱۶۴	آب انبار اول - ۱۳۴
اتابكیان (امیر) - ۱۵۲، ۱۵۴، ۱۵۵	آب انبار دوم - ۱۳۴
احتشام الدوله - ۱۰۲، ۸۹، ۵۷	آقارضاقلی (قشلاق) - ۱۵۲
احتشام السلطنه - ۲۳، ۲۸، ۳۱، ۴۴، ۵۱	آقامحمد حسین (رباط) - ۱۸۰
۵۱ تا ۵۴، ۵۶، ۷۱، ۷۵ تا	آقامیر تاجر - ۱۱۴
۷۷، ۷۹ تا ۸۱، ۸۸، ۹۸، ۱۳۸	آل بوغریه - ۶۳
۱۷۱، ۱۷۲	آل حمید - ۴۳، ۱۲۳
احمد مجتهد (حاجی سید) - ۱۳۵	آل خمیس - ۱۴۲
احمد خان - ۱۲۷	آل ضیفم - ۱۱۹
احمد خان سرهنگ (حاجی) - ۱۴	آل کنیر - ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۳
احمد (میر سمد) - ۱۵	الف
استر آبادی - ۸۸	ابراهیم خان پسر رضاقلیخان بختیاری
اسدالله هفت تنگ (ملا) - ۱۵۲، ۱۵۳	(حاجی) - ۱۷۰
اسدخان - ۲۰	ابراهیم خلیل (مقام) - ۶۸
اسدخان - ۱۳۲	ابراهیم (شاهزاده) - ۴
اسدخان (میرزا) - ۳۸	ابوالحسن خان بهبهانی (میرزا) - ۱۰۳، ۱۰۵
اسفندیار خان سر تیپ پسر حسینقلیخان	ابو قداره (ایل پشتکوه) - ۷۶، ۵۶
ایلخانی - ۵۳، ۵۶، ۷۷،	

(۱) اسامی جغرافیایی با فرهنگ جغرافیایی ایران و تاریخ بختیاری و همچنین نقشه ایران ترسیمی مهندس عبدالرزاق بغایری که بشطر نجم الملك نیز رسیده است و شرحی تهجید آمیز از ترسیم کننده ذیل آن نگاشته، مقابله شده است و باختلافات احتمالی دو حاشیه این فهرست اشارت رفته، از خوانندگان عزیز خواهشمندم این موارد اختلاف و همچنین اغلاط چاپی را بمتن نسخه خود نقل فرمایند تا متن کتاب نیز مانند این فهرست منقح شود.

اهواز - ۱، ۲۴، ۳۰، ۳۱، ۳۲،
 ۳۴ تا ۳۸، ۴۰، ۴۱، ۴۳، ۴۴،
 ۴۶ تا ۵۳، ۵۳ تا ۵۶،
 ۶۴، ۷۰، ۷۴ تا ۸۰، ۸۲، ۹۴،
 ۹۷، ۱۰۶، ۱۰۸، ۱۱۱ تا
 ۱۱۳، ۱۱۵، ۱۱۸، ۱۳۱،
 ۱۳۸، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۴ تا
 ۱۴۶، ۱۷۱،
 اهواز (د) - ۱، ۳۴، ۴۱، ۴۲، ۴۷،
 ۵۲، ۷۴، ۱۰۴، ۱۳۶، ۱۶۹،
 ایران - ۱۸، ۲۵، ۲۶، ۶۱، ۶۶،
 ۷۳، ۷۴، ۸۲، ۸۳، ۸۵، ۹۳،
 ۱۰۰ تا ۱۰۲، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۱۲،
 ۱۱۴، ۱۲۶، ۱۲۹، ۱۴۰، ۱۵۵،
 ۱۶۲ تا ۱۷۷،
 ایل بیگی (امامقلی خان) - ۱۷۰،
 ایلخان (= ایلخانی) - ۵۳،
 ایلخانی (بل) - ۱۵۹،
 ایلخانی (حسینقلیخان بختیاری) -
 ۳۰، ۳۱، ۵۵، ۵۶، ۷۷، ۸۴،
 ۱۰۰، ۱۰۶، ۱۱۲، ۱۱۳،
 ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۳۱، ۱۳۳،
 ۱۳۸، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۵۰،
 ۱۵۱، ۱۵۳، ۱۵۶، ۱۵۹،
 ۱۶۲، ۱۶۵، ۱۶۹، ۱۷۰ تا
 ۱۷۲،
 ایوان کرخه - ۱، ۱۲۶، ۱۲۷،
 ب
 بابایر (گرددنه) - ۱۶۱،
 باباحیدر (= بابحیدر) - ۱۶۱ ح
 باباشجاعالدین - ۷،
 باباوی (۱) - ۱۶۹،

۸۰، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۳۸،
 ۱۵۲، ۱۵۸، ۱۷۰،
 اسماعیل (امامزاده) - ۱۷۶،
 اسماعیلخان داماد مخبرالدوله - ۱۱۴،
 اسماعیلخان منشی (میرزا) - ۱۶۰،
 اسماعیل (شاه) - ۱۶۳،
 اصحاب کهنه - ۲۴،
 اصفهان - ۸۰، ۸۱، ۸۰، ۸۰، ۱۱۴، ۱۱۷،
 ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۶، ۱۵۵،
 ۱۶۱ تا ۱۶۵، ۱۷۵ تا ۱۷۹،
 ۱۸۱،
 اعتضادالدوله - ۱۸۰، ۵۰،
 اعراب (ایلات) - ۲۴،
 افراسیاب - ۱۵،
 افرانده - ۱۵،
 افتادات - ۱۳۵، ۱۳۸،
 امام حسن (مسجد) - ۱۴۲،
 امامقلیخان ایل بیگی برادر حسینقلی
 ایلخانی (حاجی) - ۱۵۹، ۱۷۰،
 ام الثغور - ۵۹،
 ام الصخر (ام الضحیر) - ۱۰۴، ۱۰۴ ح،
 ۱۰۵،
 امیر المؤمنین (امامزاده) - ۳۲،
 امیر (حضرت) (ع) - ۸۸، ۱۳۶، ۱۳۷،
 ۱۴۸،
 امیرقلیخان پسر حسینقلی خان ایلخانی -
 ۱۷۰،
 انگلیس - ۲۵، ۸۲، ۸۴، ۸۵، ۹۸،
 ۱۱۰، ۱۱۲، ۱۱۴،
 اوشار - ۱۰۴، ۱۰۵،
 اویس قرن - ۳۳،

برین مالک (امامزاده) - ۲۸	باب الدشت (دروازه) - ۱۷۸
وزرگ خان مستوفی (میرزا) - ۵۳، ۲۵	باب حیدر (= بابا حیدر) - ۱۶۲، ۱۶۱
۷۹، ۵۷، ۵۵	۱۶۴، ۱۶۳
بری (بلوک) - ۱۰۵	باب حیدری (سادات) - ۱۶۳، ۱۶۲
بستین - ۷۳، ۶۹، ۶۳، ۵۹ (۵)	بارده - ۱۷۲
بستین جدید - ۷۳	بازفت (= مروارید) (رود) - ۱۵۶
بصره - ۶۴ تا ۶۱، ۵۷، ۵۲، ۴۰، ۲۶، ۱	۱۵۷
۹۴ تا ۸۸، ۸۶ تا ۸۴، ۷۵، ۶۷	باغشاه (عمارت) - ۹۶
۱۱۱، ۱۰۲، ۱۰۱، ۹۹، ۹۸	باغ ملک - ۱۵۰ تا ۱۴۸
۱۱۴، ۱۱۲	باوی (۱) (ایل) - ۱۱۲، ۴۳
بغداد - ۹۹، ۹۱، ۸۸، ۸۴، ۸۲، ۵۷	باویه - ۷۷، ۴۶، ۴۳ (۲)
۱۳۰، ۱۱۵، ۱۱۴	بختیاری (ایل، محل) - ۲۵، ۲۴، ۱۸، ۱
بلاس (لنج) - ۱۱۴	۷۹، ۷۷، ۷۶، ۵۶، ۵۳، ۳۷
بلوچ - ۹۵	۱۴۳، ۱۴۱، ۱۳۹، ۱۰۰، ۸۲
بلوطک (گردنه) - ۱۵۴، ۱۵۳	۱۴۷ تا ۱۴۵، ۱۵۳، ۱۵۰
بمبئی - ۱۱۴، ۱۱۲، ۹۶، ۸۴، ۸۲، ۸۰	۱۶۵، ۱۶۱ تا ۱۵۸، ۱۵۶
۱۴۴، ۱۴۰	۱۷۱، ۱۷۰، ۱۶۹
بن - ۱۷۳، ۱۷۲	بختیاری و نند (۳) - ۱۶۹
بن حروان - ۶۴	برج طغرل - ۱۷۶
بندعلی درویش (حاجی سید) - ۱۷۴	برج یزید - ۱۷۶
بندقیق - ۱۱۹، ۱۱۸، ۵۲، ۴۶، ۳۳	برفی - ۲۰
۱۳۶، ۱۲۱	بروجرد - ۹۶، ۱۹، ۱۵ تا ۱۳، ۸، ۱
بندقیق (ملعه) - ۳۲، ۳۱	۱۶۹، ۱۶۵، ۱۳۹
بن عبدالخان - ۱۷۱، ۱۰۰	بروجن - ۱۶۱ (۴)
	برورود - ۱۷۰

- (۱) در این صفحه بغلط بادی چاپ شده است اصلاح فرمائید.
 (۲) در این صفحات بغلط بادیه چاپ شده است اصلاح فرمائید.
 (۳) در تاریخ بختیاری: بختیاروند.
 (۴) در این صفحه بغلط اروجن چاپ شده است اصلاح فرمائید.
 (۵) در این صفحات بغلط بستین چاپ شده است اصلاح و «استان»
 هنگ جغرافیائی (ج ۶) مقایسه فرمائید.

- بن عجریش-۶۴
بن قاطع-۶۴
بن معلا-۱۲۷
بنوار (۱)-۱۳۰
بنیان (شیخ)-۹۹
بنیان (مادیان)-۵۶
بنی تمیم-۹۹
بنی ساله (صالح)-۷۰، ۶۹، ۶۴
بنی سکین-۹۹
بنیسی (= کارن) (= بنه اسد)-۵۰،
ح ۵۰ (۲)
بنی طروف-۶۴
بنی عباس-۲۶
بنی لام (ایل)-۱۲۸، ۱۲۷، ۷۳، ۶۳،
۱۳۰
بنی مالک-۹۹
بنی نهد-۹۹
نوارین (شلهه)-۸۶، ۸۵
بوجدیع (نهر)-۸۵، ۸۲، ۴۲
نوشهر-۸۸، ۸۳، ۸۰
بهائی (شیخ)-۱۶۳
بهبهان-۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۶، ۱۱۰،
۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶،
۱۴۷
بهرام (ده)-۱۳
بهلر سرتیب (موسیو)-۸
بهمنی (ایل)-۱۴۶
بهمنشیر-۹۷، ۹۱
- بهمنه (ایل) (= بهمنی)-۱۴۷ تا ۱۴۹
بی بی شهر بانو (کوه)-۱۷۶
پ
پایل (سد)-۱۳۱، ۱۲۸
پاسنگان-۱۸۰، ۳
پردنجان (پردنگون)-۱۶۱ ح
پردنگون (پردنجان)-۱۶۱، ۱۶۲
پرویز خان بختیاری (میرزا)
(نهر امچوبینه)-۷۷، ۵۵
پسر سید علی طالقانی-۷۵
پشت کوه-۱۲۹
پشتکوه (ایل)-۱۵۶
پشت مشهد-۶
پلار-۱۶۹ (۳)
پل دلاک (رباط)-۳
پیران وند (ایل)-۲۰
پیرغیبی (چمن)-۱۷۲
ت
تیریز (من)-۱۴۱، ۲۲، ۲۱
تقی (طایفه)-۱۷۰
تقی خان حکیم باشی (میرزا)-۷۸،
۱۱۳
تل (قلعه)-۱۵۰، ۵۴
تمیر پسر شیخ المشایخ-۱۰۵،
۱۰۸
توله (۴)-۱۲
تیران-۱۷۴، ۱۷۳، ۱۶، ۹

(۱) دوز هنگ جغرافیائی ج: ۶: بنه ور .

(۲) در این صفحه بقلط بنی اسد چاپ شده است اصلاح فرمائید.

(۳) در نقشه و فرهنگ جغرافیائی (ج ۱۰) : پلارت .

(۴) در نقشه : نوره .

ج

- چاچ ۹-
 چارسوق ۱۷۶-
 چالانجولان ۱۵۰، ۱۴-
 چال شتر ۱۶۱-
 چراغعلیخان ۱۷۲، ۱۷۱-
 چشمه نفت (رود) ۱۴۶-
 چعب - رجوع شود بکعب-
 چقاخور ۱۷۰، ۱۶۰-
 چلیچه ۱۷۳، ۱۶۱-
 چم سوخته ۱۵۶-
 چنارود ۱۷۱، ۱۶۹-
 چوبین (کوه) ۱۶۳-
 چهار باغ ۱۷۵-
 چهار دانگه (رود) (= شطیط) ۳۲، ۵۰، ۴۲-
 چهارلنگ ۱۷۰، ۱۶۹، ۱۶۱، ۵۶-
 چهار محال ۱۵۹ تا ۱۶۳، ۱۶۱-
 ۱۶۹-
 چهل چشمه ۱۷۰، ۱۶۷-
 چیت سازخانه (سراب چیت سازخانه)
 (رود) ۱۴-
 ح
 حاجی آباد (باغ) ۱۷۴-
 حاجی آقامحمد (بند) ۱۷۹، ۸-
 حاجی جواد (سرا) ۲۳-
 حاجی خان ۱۶۱-
 حاجی عبدالله (سرا) ۲۳-
 حاجی مبارک (سرا) ۲۳-
 حاجی میرزا بیک (بل) ۱۸۲، ۲-
 حبیب (آقا شیخ) ۸۹-

ج

- جابر (شیخ طایفه باویه) ۴۳-۴۶، ۱۱۲-
 جابلق ۱۷۰-
 جاسم (شیخ زرقان) ۴۳-
 جانجری ۱۰۵، ۱۰۴-
 جانکی ۱۴۸ تا ۱۴۶، ۱۱۹، ۳۲، ۳۱-
 ۱۵۳، ۱۵۰-
 جانکی (سردسیر و گرمسیر) ۱۷۰-
 جانکی (کوه) ۱۴۵-
 جبار ۱۴۲-
 جبار ۱۴۵-
 جبار ۳۹- (شیخ)
 جراحی ۱۰۹، ۱۰۶، ۱۰۵، ۳۹، ۳۷-
 ۱۴۳، ۱۴۲، ۱۱۶، ۱۱۰-
 ۱۵۰، ۱۴۵-
 جراحی (آب رود) ۱۰۶، ۱۰۵-
 جزیره الخضیر ۹۸ تا ۹۶، ۹۱-
 جعفر خان ۱۴۷-
 جعفر خان مشیرالدوله (میرزا) ۸۵-
 جعفر شوشتری (آقا شیخ) ۱۲۰-
 ۱۲۴-
 جلال الدین (امیر) ۴-
 جواد (حاجی سید) ۵-
 جوبند ۱۳۵، ۱۲۱-
 جوبند (نهر) ۱۲۴-
 جود کی (ایل) ۲۰، ۱۹-
 جول ۶-
 جوتقان ۱۶۱-
 جیجالی (جیچال) (نهر) ۱۳۰-
 ۱۳۰ ح

حمودی (عشیره) - ۹۹	حبیب اصولی (شیخ) - ۹۱
حوض سلطان سنجر (حوض سلطان)	حجر الاسود - ۱۸۰
۳۰۲، ۱۸۰، ۱۸۱	حرو - ۱۴ (۱) رجوع به حرون شود.
حویزه - ۱، ۳۵، ۳۶، ۴۰، ۴۲، ۴۶	حرون - ۱۲ (۱)
۵۸، ۵۵ تا ۶۷، ۶۵ تا ۷۷	حسام آباد - ۳۱
۸۹، ۱۰۰، ۱۰۸، ۱۱۰، ۱۱۱	حسام السلطنه - ۹۶
۱۱۵، ۱۱۷، ۱۱۹، ۱۲۱	حسن آباد - ۱۸۳
۱۲۸	حسن خان - ۱۳۹
حیدر بن مالک - ۱۶۳	حسن خان (بنه) - ۱۴۰
حیدر خان ایل بیگی - ۲۰	حسن خان والی - ۱۸
حیدر (ملا) - ۱۵۵، ۱۵۶	حسینی (۵۵) - ۱۰
خج	حسین آباد - ۱۳۰
خاک فرج - ۱۸۰	حسین (امام ع) - ۱۲۶
خاقان مقفود (= فتحعلیشاه) - ۱۶۵، ۵	حسین (حاج آقا) - ۱۳۷
۱۷۱	حسین خان (میر) - ۱۳۵
خاکی (سد میاناب) - ۳۸، ۷۹	حسین (شیخ) - ۸۱
۱۳۸	حسین طیب شوشتری (حاج آقا) - ۱۳۶
خانه سعد (طایفه) - ۱۱۹ تا ۱۲۱	حسینقلی خان ابوقداره - ۱۳۰
ختان (جلگه) - ۱۶۷	حسینقلی خان ایخان بختیاری - ۲۴
خرسان - ۱۵۶	۴۷، ۵۳، ۷۶، ۸۴، ۱۵۳، ۱۷۰
خرم آباد - ۱۵ تا ۱۸، ۲۱، ۲۶، ۱۵۷	حسینقلی خان مهندس - ۸
خرم آباد - (فیلی لرستان) - ۱۲، ۱۱	حسینی (قلعه) - ۲۰ (۲)
خزعلخان (شیخ) - ۷۸، ۹۸، ۱۱۵، ۱۱۸	حشمة الدوله - ۱۷، ۲۲، ۳۰، ۳۴، ۳۸
خزینه - ۱۰۵	۹۶، ۱۱۹، ۱۲۴، ۱۳۹
خسروخان پسر حسینقلی خان ایلخانی	حشمة الدوله (قلعه) - ۴۴
(حاجی) - ۱۷۰	حفار - ۹۹
خفاجیه - ۲۶، ۵۹، ۶۲، ۶۳، ۷۳	حله - ۲۶، ۵۷
خلد برین - ۱۶	حله و دله (سد) - ۳۴
	حمود (حاجی) - ۱۱۳

(۱) دو نقشه : حران .

(۲) دو نقشه : حسینی .

خین (نهر) - ۸۷، ۸۶، ۸۵	خلیف آباد (۱) - ۱۰۶
۵	خلیفه لنج - ۱۱۴
داراب خان بختیاری - ۲۴	خلیلخان بختیاری - ۱۶۳
دارالخلافه (= طهران) - ۱	خمیس (آل) - ۱۴۲
دانیال (مقبره) - ۱۳۲، ۱۲۴، ۱۲۳	خمین - ۱۱
دانیال پیغمبر - ۱۲۰، ۱۰۲	خنافره (خنافیره) (ایل) - ۱۰۵، ۱۰۴
داود (امامزاده) - ۱۲۰	۱۱۵
داود (بنه) - ۱۳۹	خندق (نهر) - ۱۰۱
داود (حضرت) - ۱۴۸	خواجو (?) - ۱۷۶
در (قریه) - ۱۰	خوانسار - ۸۲
درویش کافی - ۱۷۴	خوردیزی - ۱۰۴
دره پید - ۱۴۱	خور (نهر) - ۱۱۰
دز (آب . رود) - ۵۰، ۴۲، ۳۲، ۲۲	خوزستان - ۳۴، ۲۷ تا ۲۴، ۱۸، ۹، ۸، ۱
۱۲۶، ۱۲۳، ۱۲۰	۳۶ تا ۳۸، ۴۶ تا ۴۸
دز (جنگل) - ۵۳	۵۳ تا ۵۶، ۶۰، ۶۱، ۶۵
دز (سد) - ۴۲	۷۸ تا ۷۳، ۷۱ تا ۶۹، ۶۶
دزفول - ۲۶، ۲۴ تا ۲۱، ۱۹، ۱۸، ۱	۸۰ تا ۸۳، ۸۹، ۹۴، ۹۶
۵۸، ۵۳، ۴۲، ۴۱، ۳۲، ۲۷	۱۰۶، ۱۰۷، ۱۱۱ تا ۱۱۳
۱۰۵، ۹۶، ۷۶، ۶۸، ۶۵	۱۱۶ تا ۱۱۹، ۱۲۴، ۱۳۳
۱۲۰، ۱۱۸، ۱۱۴، ۱۱۱	۱۳۴، ۱۳۸، ۱۴۳، ۱۴۴
۱۳۶ تا ۱۳۰، ۱۲۶، ۱۲۱	۱۵۵، ۱۶۱، ۱۶۹، ۱۷۲
۱۶۹، ۱۵۷، ۱۳۸	خونی (کردنه) - ۱۵
دزفول (بل) - ۱۳۴	خوینک - ۱۶۳
دزفول (رود) - ۱۰۶، ۵۰، ۳۳، ۳۲	خیطالرواس (رود) - ۳۴
۱۶۷، ۱۱۹، ۱۱۸	

(۱) در فرهنگ جغرافیایی ایران (ج ۶) خلف آباد ضبط است و در نقشه

خلیفه آباد .

(۲) بخلط خواجه چاپ شده است اصلاح فرماید .

۱۹۲	دزفول (برادر شیخ المشایخ) - ۱۰۸،
۱۱۱	
دستنا (قریه) - ۱۶۰، ۱۶۱	
اقیانوس (زمین) - ۲۴	
دلال (بل) - ۱۸۰	
دوبلان - ۱۵۹	
دوجفت - ۱۳	
دودانگه (رود) - ۳۱، ۲۹ تا ۳۳، ۵۰،	
۱۳۹، ۱۱۸	
دورق - ۱۰۴	
دورکی - ۱۶۹	
دویرج - ۱۳۰	
ده حق (۱) - ۱۳، ۱۰	
ده دز (۲) - ۱۵۶، ۱۵۷	
ده صفر - ۱۳	
ده کرد - ۱۶۱	
ده ملا - ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۱۰، ۱۱۶	
۱۴۳	
دی - ۳۳	
دیر کوند (ایل) - ۲۱، ۱۹	
دیمه (قلعه) - ۱۷۱	
دیبی (امامزاده) - ۲۸	
دیناران - ۱۷۰	
رازان - ۱۵	
راقه - ۱۶	
راکی - ۱۶۹	
رامهرمز - ۱، ۲۴، ۳۰، ۳۹، ۴۰، ۶۱،	
۶۵، ۷۰، ۷۶، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۴۹،	
۱۴۱، ۱۴۷ تا ۱۴۹	
راموالی (رویل بن یعقوب) - ۱۱۳،	
۱۱۵	
رامهرمز (رود) - ۱۴۶، ۴۴	
رحمت خان (شیخ المشایخ) - ۳۹ (۳)،	
۱۰۶، ۱۰۴	
رزه (قلعه) - ۲۰	
رشت - ۹۴	
رضا (آقا) (ع) - ۱۱۶	
رضا (امام) - ۲۲	
رضا پیشکار (آقا) - ۱۳۰	
رضا خان سرهنگ (آقا) - ۱۱۵	
رضا خان ساخلو - ۵۳	
رضاقلیخان برادر حسینقلی خان بختیاری -	
۱۷۰، ۱۶۲، ۱۵۹	
رنگرزان - ۱۵	
رودبندی (سادات) - ۲۳	
روسیه - ۱۴۰، ۱۴۱	
رومز (= رامهرمز) - ۱۴۱	
ری - ۱۸۲	
ز	
زالبان - ۱۳	
زال (رود) - ۲۰	
زاینده رود - ۱۶۵، ۱۶۷، ۱۷۱	

(۱) در مرهنگ جغرافیائی (ج ۱۰): دهق.

(۲) در نقشه : ده در.

(۳) در این صفحه بقلط زحمت چاپ شده است اصلاح فرمائید.

سعد (شیخ) - ۶۰	زرد رود (۱) - ۱۴۹
سکلاوی (۳) (مادیان) - ۵۶	زرقان (پل) - ۴۳
سلاسل (قلعه) - ۳۰، ۲۸	زرد کوه - ۱۷۲، ۱۶۷، ۱۵۶
سلطان حسین (شاه) - ۱۶۳	زرین (۲) (چشمه) - ۱۴۵
سلطان سید علی رود بند (امامزاده) - ۴۲	زرین چشمه (رودخانه) - ۱۶۴
سلطان (شیخ) - ۱۴۵، ۱۴۲	زرین خانه - ۱۷۰
سلطان محمد خان پسر امامقلی خان	زمان خان (پل) - ۱۷۳
ایل بیگی - ۱۷۰	زنگنه - ۱۴۷
سلمان - ۱۵۱	زیان - ۲
سلمان خان پسر نصره المذک (شیخ) -	زین الدین (امامزاده) - ۷
۱۱۲، ۹۷، ۹۱، ۸۸	زیوان (= زیان) - ۲ ح
سلمان (شکفت) - ۱۵۳	س
سلمان کعبی بزرگ (شیخ) - ۹۹ ح	سادات موسوی (بنه) - ۲۱
۱۰۹، ۱۰۹ ح	ساسانیان - ۱۲۲
سلمانیه - ۷۳	سامان - ۱۷۳، ۱۶۱
سلمانیه (رود) - ۴۲	سایله (بند) - ۹۹، ۴۲، ۴۱ ح
سلیمان خان ارمنی (سهام الملك) - ۱۱۹	سبزه کوه - ۱۵۹
سلیمان (عشیره) - ۹۹	سبعه - ۱۱۵، ۴۱، ۳۴
سماعینیه - ۱۱۵	سدخاکی میاناب - ۱۳۸، ۷۹، ۳۸
سنجر (نهر) - ۱۳۰	سراوند - ۱۳
سنگ پنیر - ۲۰	سرتیپ (= اسفند بار خان) - ۵۶
سن سن (رباط) - ۱۸۰، ۶	سرخون (مزرعه) - ۱۵۸
سواری منشرح (طایفه) - ۶۳	سرکمر - ۱۳
سودان (طایفه) - ۶۳	سرنجه - ۱۳
سودجان - ۱۷۲، ۱۷۱	سروی (قلعه) - ۱۵۷

- (۱) در تاریخ بختیاری : زرد رود آمده است .
 (۲) بقلط رزنین چاپ شده است اصلاح فرمائید .
 (۳) اینجا بقلط سگلاوی چاپ شده است اصلاح فرمائید .

سوزان (رود) (۱) - ۱۵۶
 شوراب (شیخ) - ۷۵,۵۸,۵۷,۵۵,۴۶
 ۱۱۲,۷۷
 سهو (کو) - ۱۴۰
 سهه (= سو) (قریه) - ۱۷۹,۸
 سید آب به قلیار - ۱۶۳
 سید احمد - ۱۶۳
 سید الشهداء (ع) - ۱۱۳
 سید رسول (بنه) - ۱۴۵
 سید علی طالقانی (قریه، جریه) - ۵۸ تا ۷۴,۷۳,۶۰
 سید علی (نهر) - ۷۰
 سید محمد طاهر (قریه، جریه) - ۱۲۷
 سید نعمت (= قریه نهر هاشم) (قریه، جریه) - ۵۹
 سیلاخور (علیا و سفلی) - ۱۴,۱۳, ۵۳
 ش
 شاور (۲) - ۱۲۱ تا ۱۲۴, ۱۲۶
 شاه ابوالقاسم (امامزاده) - ۲۴
 شاه بداغ (باغ) - ۱۸۰
 شاه عباس (رباط) - ۱۰
 شاه علی (بل) - ۳۰
 شاهی (قنات) - ۵
 شرک (مادیان) - ۱۵۰, ۵۶
 شرفا - ۶۴
 شط العرب (یاشط) - ۵۴, ۴۲, ۲۷, ۲۶
 ۸۹, ۸۶, ۸۵, ۸۲, ۷۸, ۶۱
 ۹۷, ۹۴, ۹۲, ۹۱ تا ۹۹
 ۱۱۵, ۱۱۴, ۱۰۳
 شط الفلت - ۵۸ تا ۷۴, ۷۲, ۶۳, ۶۰ و رجوع به فلت شود.
 شطیط (رود) (= چهار دانگه) - ۵۰
 شعیب نبی - ۱۷۶, ۳۱
 شمیبه - ۴۲
 شکارم - ۷۵, ۵۲
 شلمزار - ۱۶۱
 شلیل - ۱۵۸, ۱۵۷
 شنلر صاحب - ۲۰, ۱۹
 شوراب - ۱۷۰
 شوراب - ۱۸۰, ۱۷۹, ۶
 شوراب (رباط) - ۱۷۹
 شور (رودخانه) - ۱۸۰, ۴
 شوش - ۱ تا ۱۲۱, ۱۰۲, ۶۰, ۱۲۴ تا ۲۶, ۱۲۴
 شوشتر - ۱ تا ۲۳, ۳۱ تا ۳۴, ۳۵, ۴۱, ۴۲
 ۶۵, ۵۳, ۵۱, ۵۰, ۴۴, ۴۲
 ۹۶, ۸۴, ۸۰ تا ۷۸, ۷۶, ۷۵
 ۱۱۸, ۱۱۱, ۱۱۰, ۱۰۵
 تا ۱۳۱, ۱۲۰ تا ۱۴۵, ۱۴۳
 ۱۶۹, ۱۵۷, ۱۵۵
 شوشتر (بل) - ۱۳۸, ۱۳۴, ۲۷
 شوشتر (رود) - ۲۷, ۲۵ تا ۳۲, ۲۹
 ۱۶۷, ۱۵۷, ۱۵۶, ۱۵۴, ۱۲۰
 شوشتر (معدن نفت) - ۱۳۹
 شهاب الدین بن سید صدر الدین (سید) - ۱۶۳
 شهنشاه (منزل) - ۱۹
 شیخ المشایخ فلاحیه - ۱۰۶, ۱۰۴ تا ۱۱۶, ۱۰۸

(۱) در نقشه : سوریان.
 (۲) در نقشه : شاور.

۱۸۰، ۱۷۸، ۱۷۵

ظہیر الدلہ (حاج) - ۲

ع

عباس اول (شاہ) - ۳۲، ۱۵۴، ۱۶۲،

۱۷۴

عباس بن علی - ۳۲

عباس ثانی (شاہ) - ۱۶۲

عباس (حاج) - ۳۳

عباسقلی خان پسر امامقلی خان ایل بیگی

(حاجی) - ۱۷۰

عبدالباقی (حاجی) - ۱۷۳

عبدالحسین پسر حاجی زین العابدین

شیرازی - ۱۱۴

عبدالحسین معمار شوشتری (حاجی) -

۴۴، ۲۷

عبدالحمید بابین (حاجی) - ۳۰

عبدالسید بن شیخ سلطان - ۱۴۵

عبدالعظیم (شاہزادہ) - ۱، ۱۷۶، ۲

عبد الغفار (= نجم الملك) - ۱

عبدالله (امامزادہ) - ۲۸

عبدالله بن مولا مطلب - ۶۸

عبدالله چرخچی - ۸۰، ۵۵

عبدالله (حاجی) - ۹۲

عبدالله خان امین تذکرہ (میرزا) - ۱۰،

۸۸

عبدالله محمد بن محمود اسقلاط - ۱۷۴

عبدالله منشی (میرزا) - ۱۶

عبدالله (مولا) - ۷۱، ۶۸، ۶۵

عبدالله (میر) (سید) - ۱۰۶، ۶۰، ۳۹

۱۱۷، ۱۱۶

ص

صابی (طایفہ) (صائبین) - ۹۶، ۶۵،

۱۳۷

صاحب دیوان - ۱۰۳

صادق امام جمعہ (سید) - ۱۷

صادق خان - ۹۹

صدر آباد خرابہ - ۱۸۲، ۲

صدر آباد دایر - ۱۸۰، ۳

صدر اصفہانی - ۶

صدر الدین (امامزادہ) - ۱۷

صفویہ - ۱۷۶، ۱۷۵، ۴

صفی الحسینی - ۱۶۴

صفی الدین (شیخ) - ۱۶۴ ح

صفی (شاہ) - ۱۷۶، ۱۶۲

صمصام الدولہ (حاج) - ۱۳، ۱۲

صوفیان - ۱۴

صیبی (چم - قلعه) - ۱۶

صیمر - ۱۸، ۱۷

ض

ضیاء الدین (آقاسید) - ۸۹

ضیفم (طایفہ) - ۳۱

ط

طحیر بن مطلب - ۶۸

طعیمہ بن مطلب - ۶۸

طهران - ۱۶۲، ۱۴۶، ۱۳۸، ۸۸، ۱

۱۸۳، ۱۸۲

طہماسب اول (شاہ) - ۱۶۲، ۱۶۴ ح

ظ

ظل السلطان - ۳۸، ۸ ح ۷۷، ۸۸،

۱۰۰ ح ۱۱۴، ۱۱۷، ۱۷۲،

عبدالله میرزا - ۱۲۴	علی افندی پسر امامقلی خان ایل بیگی
عبدالنبی بصرای (آقا) - ۹۸، ۸۸	(میرزا علی اکبر طبیب) - ۷۵
۱۰۱، ۱۰۰	علی اکبر خان - ۱۷۰
عبدالنبی (حاجی) - ۹۲	علی اکبر طبیب (علی افندی) - ۷۵
عبدالنبی شوشتری (آقا) - ۹۲	علی بن ابی المعالی - ۵
عبد الوهاب خان (میرزا) - ۳۸	علی بن الحسین (آبادی) - ۱۱۵، ۴۲
عبدلخان (وکیل بوخانه) - ۶۸	۱۲۰
عتبات - ۱۴۶، ۱۱۲، ۹۵، ۵۷	علی بن صفر - ۴۰
عثمان قاضی حنبلی - ۸۸	علی پسر نصرة الملك (شیخ) - ۱۱۵
عثمانی - ۵۲، ۴۹، ۴۷، ۴۰، ۲۷ تا ۲۵	علیخان پیشخدمت - ۷۹، ۵۵
۷۶، ۷۴، ۶۷، ۶۳، ۶۱، ۵۹	علی تاجر (حاجی) - ۱۸۱
تا ۸۵، ۸۲ تا ۹۸، ۹۲، ۸۷	علی علیه السلام (مقام) - ۶۸
۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۰، ۱۰۲	علی طالقانی (آقاسید) - ۶۰، ۵۸، ۳۹
۱۲۹، ۱۲۷، ۱۲۲، ۱۱۷	۷۲، ۶۹ تا ۱۱۷، ۷۵
۱۴۴، ۱۳۰	علی غافل (شیخ) - ۱۳۰، ۱۲۷، ۱۲۳
عجم خان سراسر اسکندر خان - ۱۷۱	علیمحمد شوشتری (سید) - ۷۵
عراق - ۸۷، ۱۵	علی نجات - ۲۰
عربستان - ۸۲، ۲۷ (۱)	علی ولکانی (سید) - ۷۲
عربی بن مطلب - ۶۸	علی مؤمن (ملا) - ۱۵۰
عزیر نی - ۸۲	علوی (ده) - ۱۰
عزیر الله خان پسر رضاقلی خان برادر	عمار - ۶۵، ۶۳، ۶۰، ۵۹، ۵۷، ۲۶
زاده ایلخانی (۲) - ۱۷۰	۱۲۲، ۱۱۴، ۸۰، ۷۶، ۶۷
عزیر پسر حاجی محمد زمان خان (آقا) -	عمران بن علی (امامزاده) - ۱۱
۱۴۰، ۱۳۹، ۲۵	عمیر - ۱۱۵
عشار (نهر) - ۹۹، ۹۲	عنا فچه - ۵۲، ۴۲، ۳۲
عقبلی (نهر) - ۱۳۷، ۱۳۵	عنتر - ۱۴۸
علی (آقاسید) - ۱۱۸، ۱۱۶	

(۱) بنابر آنچه در مقدمه (ص هفت) گفته ایم بجای کلمه عربستان باید خوزستان باشد اصلاح فرمائید .

(۲) در تاریخ بختیاری : عبدالله خان است و نام چهار پسر دیگر : امان الله خان حشمت الممالک، علیمحمد خان، بهرام خان و اسد خان .

فروغی، محمدحسین، ذکاء الملك اول -

ح ۱۷۷، ۱۷۷

فروغی، محمدعلی، ذکاء الملك دوم -

ح ۱۷۷

فریدن - ۱۶۹

فصیل (شیخ) - ۱۰۶، ۱۰۴

فضل الله خان (میرزا) - ۱۰۲

فضيله - ۹۹

فلاح (اعراب) - ۹۸، ۳۱

فلاحیه - ۱ تا ۳۸، ۲۵، ۴۰ تا ۴۲، ۴۴

۷۸، ۶۵، ۶۱، ۴۷، ۴۵

تا ۱۰۳، ۹۷، ۸۹، ۷۹

۱۱۱، ۱۱۳، ۱۱۵، ۱۱۶

۱۱۹، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۵

فلت (رود شط) - رجوع به شط الفلت

شود.

فلک الافلاک - ۱۸

فیل آباد - ۱۶۱

فیلیه - ۴۲، ۸۱، ۸۲، ۸۵، ۸۷، ۸۸

۹۱، ۹۶، ۹۸ تا ۱۰۰

۱۰۳، ۱۰۵، ۱۱۲، ۱۱۵

ق

قائم آل محمد - ۱۶۴

قاسم آباد - ۶

قاید جراح - ۱۱۹

قایده حسن خان - ۱۱۸ تا ۱۲۰

قبان (نهر) - ۹۹، ۴۲

قدمگاه خضر - ۵۰

قرآن کریم - ۱۷۷

قشقائی (عشقائی) - ۱۵۴، ۱۶۱

قصیه - ۴۲

عیایشه - ۹۹

عیسی آباد - ۱۶۱

عیسی پسر نصره الملك (شیخ) - ۱۱۵

عیسی خان (شیخ) - ۹۸

عیسی (میرزا) - ۱۱۵، ۱۱۸

عین الدار - ۴۳

غ

غریبه - ۱۰۸، ۱۱۶

غزالی - ۹۹

غشقائی (قشقائی) - ۱۴۲، ۱۴۳

غضوی (غضوی) - ۹۹، ۹۹ ح

غلامحسین هان پسر امامقلی خان ایل

بیگی - ۱۷۰

ف

فارس - ۷۸، ۸۲، ۱۱۹، ۱۶۹

فارسان - ۱۶۱

فتح الله خان پسر مصطفی قلی خان

بختیاری - ۱۷۰

فتح الله (ملا) - ۷

فتحعلیخان - ۱۵۰

فتحعلیشاه قاجار - ۵، ۱۶۵ ح

فجیر (شیخ) - ۱۰۴، ۱۰۶

فراء (شیخ) - ۳۶

فراش (مرکب) - ۹۹

فرج الله خان پسر مصطفی قلی خان

بختیاری - ۱۷۰

فرج الله (مولا) - ۶۳

فرحان - ۱۲۰

فرنگ - ۱۲۶

فرنگستان - ۸۴

کبر آباد (۲) - ۷	قطب الدین (شاه) - ۱۶۳، ۱۶۲
کیه - ۸۸	قلعه هما - ۱۷۰
کثانه (محل) - ۹۳	قلیخان پسر ایلخان بختیاری (حاجی) (۱) - ۱۷۰
کتوند (۳) - ۱۳۱	قم (سد) - ۴
کربلا - ۱۸۷	قم - ۱۸۰، ۶ تا ۳
کرج (آب) - ۸۲	قمارخان - ۱۳
کرخ - ۶۰	قوچه - ۱۱، ۱۰
کرخه - ۶۲، ۶۰ تا ۵۸، ۴۰، ۲۶	قهرود (سد) - ۷
کرخه - ۱۲۳ تا ۱۲۰، ۷۴، ۶۴	قهرود (قریه) - ۱۷۹، ۷
کرخه - ۱۲۷ تا ۱۳۰	قهو درخ (قهفرخ) - ۱۶۱
کرمانشاهان - ۹	ک
کرن (آب) ۵۵ (۴) ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۵	کارکنان - ۱۶۶، ۱۶۵، ۱۱۰، ۵۵
تا ۱۶۸	۱۷۱، ۱۶۹
کرون (بلوک) - ۱۷۴، ۱۷۳	کارکنان (تپه) - ۱۶۸
کربشان - ۱۱۵	کارن (اعراب) - ۵۵
کریمخان - ۱۳۰، ۱۲۸، ۱۲۷	کارن (بنه اسد - بنیسی) - ۵۰
کریمخان زند - ۱۶۳، ۱۰۹، ۱۰۰	کارن (کارون) (رود) - ۳۷، ۳۵ تا ۳۲
کرازه - ۱۳، ۱۲	۴۷ تا ۴۴، ۴۲، ۴۱، ۳۸
کفت کله - ۱۵۸	۷۴، ۶۳، ۵۶، ۵۵، ۵۲، ۴۹
کعب (چمپ) - ۱۱۰، ۱۰۵، ۷۹، ۴۲	تا ۸۹، ۸۴، ۸۱ تا ۷۷، ۷۵
۱۱۹، ۱۱۱	۱۰۰، ۹۹، ۹۷ تا ۹۴، ۹۱
کلجو - ۱۳	۱۱۸، ۱۱۵، ۱۱۲ تا ۱۰۹
کمره - ۱۱	کارن (مرکب، کشتی بخار) - ۷۹، ۵۴
کنار - ۱۳۹	۱۱۴، ۸۴، ۸۰
کناره گرد (رباط) - ۱۸۲، ۲	کاشان - ۱۷۹، ۷
کوبال (نهر) - ۱۴۵	کالوان - ۱۷۴
کوژین - ۱۱۵	کاهونک - ۱۳۴، ۱۲۴

۱ - در تاریخ بختیاری: حاجی علی قلیخان سردار اسد آمده و صحیح است.

۲ - در نقشه: گبر آباد.

۳ - در نقشه: کتوند.

۴ - اینجا بطل کیرن چاپ شده است اصلاح فرمائید.

لشکر (بل) - ۳۰	کوت شیخ - ۶۳
لشکر (دروازه) - ۱۱۹، ۳۱، ۳۰	کوت عبدالله - ۴۷
لطفعلی خان بسراماقلی خان ایمل	کوجان - ۱۶۱
بیگی - ۱۷۰	کوشک (عمارت) - ۲۲
لنجرود رجوع به لنجرود شود.	کولی - ۵۴
لندن - ۸۸، ۸۴	کوه دنگ - ۱۶۷
لنجرود (= لنجرود) - ۱۸۰، ۱۸۰ ح	کویت - ۱۱۵، ۱۰۵، ۱۰۴
لود (بیابان) - ۱۳۷، ۲۱	کوبیرین - ۹۹
لیلهان - ۱۱	کهریزک - ۱۸۳
م	کیار - ۱۶۱
مارین (بلوک) - ۹	کیالان (تنگه) (کتل) - (۱) ۱۹
مارد (نهر) - ۱۰۹، ۴۲، ۱۱۱،	۱۵۷، ۱۵۵، ۲۰
۱۱۳	کیانی (قریه) - ۱۵۷، ۱۵۶
مازندران - ۴۰	م
مالیر - ۱۵۶، ۱۵۲، ۱۵۱، ۱۴۷،	گاومیشی (ایل) - ۱۲۳، ۲۶
۱۷۲، ۱۶۰	گرکاب - ۸
مانکچی - ۷۵	گرگر (۲) (دروازه) - ۲۹
محاضی (مخاصی) (مجرزی) - ۸۵،	گز (قریه) - ۱۷۸
۸۶	گلپایگان - ۱۱
مجرزی (محاضی. مخاصی) - ۸۵ ح،	گل حیات - ۱۱۵
۸۶ ح	گله رود (۳) (سراب گله رود) - ۱۴
محسن (حاج آقا) - ۱۲	گلفدا - ۱۱۵
محسن خان سرتیب (حاجی میرزا) -	کهر - ۱۶۱
۱۶	ل
محسن فیض (ملا) - ۷	لار - ۱۶۱
محسن (ملا) - ۱۴	لرستان - ۷۷، ۳۱، ۲۵، ۱۶، ۱۴
	۱۵۵، ۱۲۶

(۱) در نقشه: گیالان.

(۲) اینجا بغلط کرک چاپ شده است اصلاح فرمائید.

(۳) اینجا بغلط کله رود چاپ شده است اصلاح فرمائید.

محمد (ص) - ۱	۱۳۲ رجوع به محمد طاهر
محمد آباد - ۶	دزفولی شود .
محمد بابا - ۱۵۶	محمد علی - رجوع به فروغی شود .
محمد اسماعیل خان - ۱۶۱	محمد علی (آقا) - ۹۲
محمد باقر رئیس التجار (خواجه) - ۱۴	محمد علیخان - ۱۶۱
محمد باقر خان (حاجی) - ۱۱	محمد علی میرزا - ۱۴۹
محمد باقر مجلسی (ملا) - ۱۶۳	محمد علی میرزا (سد) - ۳۰، ۲۹
محمد (حاجی آقا) - ۱۴	محمد (مولا) - ۶۳
محمد حسن خان - ۵۷	محمد مهدی ارباب (آقا) - ۱۷۷
محمد حسن خان رودشتی - ۱۷۴	محمد نصیر خان پسر امامقلی خان ایل
محمد حسن خان پسر امامقلی خان ایل	بیگی - ۱۷۰
بیگی - ۱۷۰	محمدره - ۸۰، ۸۱، ۱۰، ۳۳، ۳۵
محمد حسین - رجوع به فروغی شود .	۴۱، ۴۲، ۴۶، ۵۲ تا ۵۵، ۶۱، ۶۵
محمد حسین ارباب (آقا) - ۳	۷۵، ۷۶، ۷۹، ۸۲ تا ۸۴، ۸۶ تا ۹۹
محمد حسین متولی باشی (میرزا) - ۳	۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۵، ۱۰۸، ۱۱۰ تا
محمد حسین میرزای مهندس - ۲۷، ۹	۱۱۴، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۶، ۱۳۷
۳۱، ۳۸، ۴۴، ۵۰، ۵۴	محمود (حاجی میرزا) - ۱۴
۶۸، ۷۹، ۸۵، ۱۳۸، ۱۵۲	محمود خان پسر امامقلی خان ایل
۱۷۸	بیگی (۱) - ۱۷۰، ۱۷۱
محمد حنفیه - ۹	محمود (سید) - ۸۹
محمد رضایشکار (آقا) - ۵۳، ۲۵ و	محمود صالح (طایفه) - ۱۷۰
رجوع به آقارضایشکار شود .	مخبر آباد - ۱۹
محمد رضا عظیم (حاجی) - ۳۰	مخبر الدوله - ۱۱۴، ۱۳۸
محمد زمان خان (حاجی) - ۱۳۹	مدینه - ۸۶، ۱۱۶
محمد شاه قاجار - ۱۱۹ ح	مراوند - ۸
محمد طاهر دزفولی (شیخ) - ۱۲۱	مراد خان - ۱۵۸
محمد طاهر مجتهد (شیخ) - ۱۳۱، ۲۳	مروارید (= رود بازفت) - ۱۵۶

- مروارید (= قلعه) - ۱۵۷
 مروارید (گردنه) - ۱۵۷
 مریم بیگم - ۱۷۶
 مزعل خان (شیخ) - ۵۵، ۵۴ (۱) ۶۰، ۷۸، ۷۶، ۸۲، ۸۰، ۹۸
 ۱۱۲، ۱۱۵ تا ۱۱۷
 مسیح (شیخ) - ۹۹، ۷۴
 مسطور (طایفه) - ۶۳
 مصطفی طیب حافظ الصبحه (میرزا) -
 ۱۷۸، ۱۵۸، ۱۳۸، ۵۴، ۹
 مصطفی قلی خان برادر ایلخانی - ۱۷۰
 مطلب (مولا) - ۶۵، ۶۲، ۶۰ تا ۶۹
 ۷۰ تا ۷۲، ۱۰۰، ۱۰۶، ۱۱۵
 ۱۱۷، ۱۲۸، ۱۷۱
 مطلب (شیخ خانه سعد) - ۱۲۰
 معتمد الدوله، منوچهر خان - ۸۹، ۱۱۹
 معدن قیر - ۱۴۷
 معز الدوله - ۸۹
 معشور (بندر) - ۱۰۶، ۱۰۶ ح
 ۱۱۰، ۱۴۴، ۱۴۷
 معصومه (حضرت ع) - ۳
 معیر (شیخ) - ۱۰۴
 مقیطی (مقیطی) (شیخ) - ۱۰۴، ۱۰۴ ح
 مفرح القلوب (روزنامه) - ۴۷
 مکسر - ۱۱۶
 مک مک (آبشار) - ۲۰
 ملاشمی بختیاری - ۱۷۱
 ملاعلی (حاج) - ۱۷۷
 ملک الموت دره - ۱۳۹، ۲
 ملو کوئی (مکو کوئی) - ۱۷۰، ۱۷۰ ح
 میوز - (طایفه) - ۱۷۰
- منار جنبان - ۱۷۴
 منتفج (ایل) - ۶۳، ۷۴، ۹۹
 منجنو - ۱۵۰
 مندنی بختیاری - ۱۶۴
 منشرح سواری (طایفه) - ۶۳
 منکنو - ۱۴۹ و رجوع به منجنو شود.
 منوچهر خان معتمد الدوله - ۱۶۸
 مورچه خورت - ۱۷۹، ۸
 موسی آباد - ۱۷۳
 موسی کاظم (امام) - ۱۶۲، ۱۶۳
 موقوفه ناصری (قنات) - ۴
 مهاوی - ۷۵
 مهداوی (منداوی) - ۱۴۶
 مهدیخان - ۱۵
 مهدی مهندس (میرزا) - ۵۷
 مهمل بن مسلح - ۷۴
 مهودر (شیخ) - ۶۹، ۷۱
 مهملی (نهر) - ۴۲
 میاناب (جزیره) (جلگه) - ۲۸ تا ۳۲، ۱۱۹
 میاناب (سدخاکی) - ۳۸، ۷۹، ۱۳۸
 میاناب (نهر) - ۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۵
 میانگون - ۱۷۰
 میداوی - ۱۴۸
 میر آباد - ۹، ۱۰
 میر احمد (سید) - ۱۶۳
 میرجان - ۱۶۳، ۱۶۴
 میرزا آقاخان ایل بیگی - ۵۴، ۱۴۷
 ۱۴۸، ۱۵۰، ۱۶۰
 میرزا بوجان (طایفه) - ۱۷۰

نهر هاشم - ۱۳۱، ۱۲۷، ۷۴، ۷۰
 نهر هاشم (سد) - ۱۲۸، ۷۰، ۳۹
 نهر هاشم (قلعه) (= جریه سید نعمت) -
 ۵۹

نیکا (۱) - ۱۳

و

وار (رود) - ۱۵۹
 ورا آفتاب غزال (جلگه) - ۱۹
 وزنان (۲) (مادیان) - ۵۶
 ولایت جارا الله - ۶۸
 ولیخان - ۱۶۵، ۱۵۰، ۱۴۸، ۱۶۶
 ۱۷۱، ۱۶۹
 ویس - ۳۳، ۷۶، ۳۴، ۱۱۸، ۱۴۱
 ویس (نهر) - ۳۷
 ویلیان - ۱۴

ه

هماده - ۱۱۶
 هرموشی (نهر) - ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۳۰
 هفت لنگ - ۱۶۱، ۱۶۹
 هفت مدرسه - ۱۸۱
 هفتش جان - ۱۶۱
 همدان - ۱۴
 هندجان - ۱۰۶، ۱۱۰
 هندوستان - ۱۷۷
 هندیه (هندی) - ۱۰۹، ۱۱۰

ی

یار احمدی (ایل) - ۱۲۷
 یوسف خان پسر حسینقلی خان ایلخانی -
 ۱۷۰

میزدج - ۱۶۱، ۱۶۳

ن

نادرشاه - ۱۶۳، ۶۹
 نادرشاه (رباط) - ۱۰
 نار (قریه) - ۱۸۰
 ناصرالدینشاه قاجار - ۱، ۹۹، ۹۹
 ناصری (سد) - ۵۷، ۴۰ تا ۶۰، ۶۲
 ۷۲، ۷۰، ۶۵ تا ۷۴، ۱۲۴
 ناصری (شهر) - ۱۰۲
 ناغان - ۱۵۸، ۵۴ تا ۱۶۰
 نالشکنان (رودخانه) - ۱۶۴
 نهبان (شیخ) - ۳۴ تا ۳۷، ۴۳، ۴۵
 ۵۱، ۵۰، ۵۴ تا ۱۱۵
 نجف آباد - ۱۷۴، ۹
 نجفقلی خان پسر حسینقلی خان ایلخانی -
 ۱۷۰

نجم الملك - ۷۱، ۵۵

نصیر آباد - ۱۷۹، ۶

نصرالله خان مهندس (میرزا) - ۹۰

نصرة الملك بزرگ - ۱۱۵، ۱۴۵

نصرة الملك (شیخ مرغلخان) - ۶۰

۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۳ تا ۸۶، ۸۸ تا

۹۱، ۹۴، ۹۷، ۱۰۳، ۱۱۷

نصیرخان جود کی (قلعه) - ۱۹

نصیر الملك - ۱۰۳

نظام الدوله - ۴

نوروزعلی خان کرون - ۱۷۴، ۹

نوش آباد - ۶

(۱) در این صفحه بطلط تیکاجاپ شده است اصلاح کنید .

(۲) در تاریخ بختیاری : رزنان .

از مصحح کتاب حاضر

۱- دیوان استاد منوچهری دامغانی - با حواشی و تعلیقات و تراجم احوال و فهرست لغات (چاپ اول بسال ۱۳۲۶ چاپ دوم بسال ۱۳۳۸).

۲- دیوان استاد فرخی سیستانی - با حواشی و تعلیقات و فهرست اعلام و لغات.

۳- شاهنامه حکیم ابوالقاسم فردوسی - بر اساس چاپ ترنرماکان و چاپهای دیگر.

۴- ترجمان القرآن - شامل لغات قرآن کریم با معانی فارسی آن. تألیف میر سید شریف جرجانی ترتیب داده عادل بن علی. با فهرست الفبائی معانی و لغات فارسی.

۵- سفرنامه ناصر خسرو - با حواشی و تعلیقات و فهرست اعلام و لغات، (چاپ اول ۱۳۳۵ - چاپ دوم ۱۳۴۰).

۶- گنج بازیافته - (بخش نخست) مجموعه احوال و اشعار: لیبی، ابوشکور، دقیقی، ابوحنیفه اسکافی، غضایری رازی، ابوالطیب مصعبی.

۷- تذکره الملوك - درباره تشکیلات اداری و مشاغل و مناصب دوران صفوی با حواشی و امعان نظر در کتاب سازمان اداری.

حکومت صفویه ، یا ترجمه تعلیقات پرفسور مینورسکی بر تذکرة الملوك .

- ۸- جشن سده - باشر کت چندتن از اعضاء انجمن ایران شناسی.
- ۹- لغت فرس اسدی طوسی - بر اساس چاپ پاول هرن. با حواشی و تعلیقات وفهارس.
- ۱۰- نزهة القلوب حمد الله مستوفی - با حواشی و تعلیقات .
- ۱۱- فرهنگ آندراج - (در هفت مجلد).
- ۱۲- فرهنگ غیاث اللغات - بامقابلة و حواشی .
- ۱۳- فرهنگ چراغ هدایت - بامقابلة و حواشی .
- ۱۴- فهرست اسماء اعلام و اماکن و کتب و قبایل تاریخ حبیب السیر (چاپ کتابخانه خیم).
- ۱۵- زراعت نامه - بر اساس چاپ رزنبرگ بامقدمه وفهارس.
- ۱۶- مجمع الفرس سروری کاشانی (تحریر کامل) - بامقابلة نسخ کامل معتبر و حواشی وفهارس در چهار مجلد (جلد اول در ۱۳۳۹ انتشار یافته و مجلدات دیگر زیر چاپست) .
- ۱۷- دیوان حکیم عنصری بلخی - با حواشی و تعلیقات وفهارس و لغات و مقابلة نسخ معتبر خطی (زیر چاپ)
- ۱۸- السامی فی السامی - تألیف میدانی مهمترین لغت دستگامی تازی بیارسی بامقابلة اقدم نسخ و فهرست الفبائی لغات تازی بامعادل فارسی آن (باشر کت دوست دانشمند آقای دکتر شهیدی) (زیر چاپ) .

- ۱۹- کشف آلايات قرآن کریم- براساس کشف الايات فلوگل.
- ۲۰- ترجمه تاريخ احمد بن اعثم کوفی- با مقابله نسخه های خطی کهن و مطابقه بامتن عربی اصل کتاب (زیر چاپ).
- ۲۱- کلیات دیوان شاه داعی شیرازی- و مثنویات سته او- با حواشی و تعلیقات و مقابله اقدم نسخ موجود.
- ۲۲- شانزده رساله - از شاه داعی شیرازی.
- ۲۳- جامع التواریخ رشیدالدین فضل الله - (بخش اسماعیلیه) با حواشی و تعلیقات و فهرس.
- ۲۴- جامع التواریخ- رشیدالدین فضل الله (بخش تاریخ غزنویان و سامانیان) با حواشی و فهرس .
- ۲۵- جامع التواریخ- رشیدالدین فضل الله - (بخش تاریخ افرنج) با حواشی و فهرس.
- ۲۶- دیوان سعید سلمان - با حواشی و تعلیقات و فهرس و لغت (آماده چاپ).
- ۲۷- گنج بازیافته - بخش دوم - شامل احوال و اشعار : (کسایی . شهید . رودکی . عسجدی . بهرامی و چندتن دیگر از شاعران قرن چهارم و پنجم هجری) (آماده چاپ).
- ۲۸- سفرنامه خوزستان- (کتاب حاضر) .

خواهشمند است پیش از مطالعه کتاب غلطهای چاپی
و استدراکهای زیرین را در متن کتاب اصلاح فرمائید

صفحه	سطر	نا درست	درست
پنج	۱۰	پانصد	پانصد
هفت	۸	نام	با.ام
صفحه دوازده و سیزده با اشتباه بجای هم چاپ شده است توجه فرمائید			
۱	۸	آنست	نسخه مجموعه ناصری: دانست
۱	۹	برداشت	نسخه مجموعه ناصری: بردارد
۱۳	۸	تیکا	تیکا
۲۱	۹	شیادان	شبادان
۲۳	۱۵	دذفول	دزفول
۲۵	۱۶	بطاهر	بظاهر
۲۹	۱۴	کر کر	گر گر
۳۲	۱۷ و ۱۸	درودز	و رود دز
۳۹	۶	زحمت	رحمت
۴۱	۱۱	رالزالک	زالزالک
۴۳	۱۲ و ۱۳	بادی	باوی
۴۳	۱۶	بادیه	باویه
۴۴	۶	دولت(؟)	دولت
۴۵	۸	میگذرد	میگذرد
۴۶	۵ و ۹ و ۱۲ و ۱۶	بادیه	باویه
۴۷	۲	ود	ورد
۴۸	۱۶	در نسخه	مجموعه ناصری: همگی

تفنگ دارند جز بندرت نزد شیوخ تفنگ فشنکی نیز یافت میشود.

باشد	باشی	۲۰	۴۸
ندارند	ندارد	۱	۴۹
بنه اسد	بنی اسد	۱ حاشیه	۵۰
نسخه مجموعه ناصری: عناقچه	عناقچه	۱۰	۵۲
مزغل	مزغل	۱۶	۵۴
کرن	کیرن	۱۴	۵۵
اعراب و	اعراب	۱	۵۶
سکلاوی	سگلاوی	۱۲	۵۶
بستین	بستیین	۱۱	۵۹
متمولی	متولی	۱۸	۵۹
الفت	الفت	۱۹	۵۹
گزو	گرد	۲	۶۰
مزغل	مزغل	۱۸	۶۰
بستین	بستیین	۵ و آخر	۶۳
در نسخه مجموعه ناصری: برای خوردن	محض خورد	۵	۶۵
خوزستان	عربستان	۶	۶۷
بستین	بستیین	۱۳	۶۹
مبلغ	مبلغ	آخر	۷۰
بستین	بستیین	۳	۷۳
مسیح	مسیح	۶	۷۴
در نسخه مجموعه ناصری: مانکچی	مانکچی	۶	۷۵
مزغل	مزغل	۱۲	۷۶
باویه	بادیه	۲۰	۷۷
بلیغ	بلیغ	آخر	۸۲
یکهزار	یکهزار	۸	۸۴

درعی	ذرعی	۸	۸۷
عربستان	خوزستان	۱۶	۸۹
چهارم به	چهارم	۱۸	۱۰۴
عقربی	عقرب	۴	۱۱۸
بعدو	وبعد	۹	۱۳۰
الاری	الآخری	۹	۱۳۲
م م	معهم	۱۰	۱۳۳
عربستان	خوزستان	۱۵	۱۳۴
زوز	روز	۶	۱۳۷
۱ حاشیه	ذردیح	۱۳۷	
آب نفت	آب و نفت	۹	۱۴۰
مفید	سفید	۱۳	۱۴۰
مسجد	مسجد	۷	۱۴۳
شدی	شد	۱۶	۱۴۴
رزنین	زرین	۱۳	۱۴۵
وارسبزه	رازسبزه	۳	۱۵۹
پردنگون	پردنگون ۲	۱۵	۱۶۱
ممیونه	ممیوند	۲	۱۷۰
۱۵	حاجی قلیخان در تاریخ بختیاری: حاجی علی قلیخان	۱۷۰	
عربستان	خوزستان	۱	۱۷۲
۷۶۱	«۷۶۱»	۲	۱۷۵
خواجه	خواجوو	۸	۱۷۶

۱۹۶ حاشیه ۲ اول سطر اضافه شود: بقا بر این در صفحات ۶۷ و ۸۹ و ۱۳۴ و ۱۷۲

مؤسسه مطبوعاتی علی اکبر علمی

خیابان جمهوری اسلامی تلفن ۳۱۸۷۰۹

شعبه: خیابان ناصر خسرو تلفن ۵۳۱۶۵۱

مرکز: خیابان پامنار - کوچه حاجیها

تلفن } ۳۹۰۵۰۲
 } ۳۹۴۲۸۳



بها: ۳۰۰ ریال